



تغییر در عهد

سفری به تاریخ و تعالیم کتاب مقدس درباره جنگ و صلح



دین تایلور

ده ع رد ری غت

حلص و گنج مرابرد سدقم باتک میلاعت و خیرات هب یرفس

رولیات نید

لاکی دار تاحال صا یاه باتک

اب أفطل ،باتک نیازا لوق لقن تهج هب مزاج بسک یارب
هملک ۵۰ زا رتمک لوق لقن یارب .دیری گب سامت تاراشتنا
بتسین مزاج بسک هب یزاین

لوصف تسرهف

فصل اول	۶
فصل دوم	۱۶
فصل سوم	۲۳
فصل چهارم	۳۰
فصل پنجم	۳۷
فصل ششم	۴۴
فصل هفتم	۵۳
فصل هشتم	۶۱
فصل نهم	۷۰
باب دهم	۸۰
فصل یازدهم	۸۷
فصل دوازدهم	۹۳
فصل سیزدهم	۱۰۰
فصل چهاردهم	۱۱۰
فصل پانزدهم	۱۲۱

هدنسیون همدقم

اما... دش عورش ینامز هچ زا اقیقد میوگب مک تسالکشم. دوب ۱۹۹۱ لاس روط هب ادخ حور مک دوب ینامز. تسا هدوب رتولج لاس کی قطع مطنن أعطق. درک ام شنزرس و تکرح هب عورش، یگدنز هوش ری یغت تهج رد یدنمتردق، مینک لابند ایند اب ندش گنرمه نودب ار حیسم میدرک دهع ام مک یتقو ام. داد ری یغت ار ام یگدنز دنور هشیمه یارب مک می تفرگ رارق یرفس رد رد ار نامدوخ، نونکا ام؛ می دوب ناملأ رد نرت الرسیاک رهش رد ینازابرس مک ار یروشک طقف هن، میا هتشدنگ رس تشپ ار نأ مک مینیب می ییاج مک روطنامه، ار نامینیمز تیلم مکلب، دوب هتفای شیزفا نأ هب نامتبحم میا هتسنادیم ار نیاهشیمه.

ار یسیع راتفگ ام ارچ مک دیبایب ات دیدنویپب ام هب رفس نیارد هن ار لیچنا نیرفآیادش یگداس منوگچ و میتفای ریذپانتمواقم ردقنیا میدرک کرد توق اب مکلب یدازا رد طقف.

نیام زالبق مک یناسک زای یاه ناتساد ندینش هب ار امش، باتک لوطرد رتارف ام زابتارم هب انأ یگدنز و اه تدهاش. منک یم توعد، دنا هدمویپ ار هار ار ناشراتفگ مک دن یوگیم تسرد انأ: «دیوگیم ریپسکش. تسا هتفر یاه تدهاش ندینش زا دعب مهدیم نانیمطا امش هب نم.» دنا هدی شک سفن درد اب. دوب دیه اوخن یلبق ناسنا زگره، تسیتپابانأ نادیهش و هیلوا یاسیلک.

مدع هزومأ هرابرد رگید باتک کی شراگن، باتک نیانتشون زانم فده مراکفا نیرت قیمع زایشخب نتشدنگ نایم رد، نم تساوخ. تسین تمواقم یتحار هب نونکا مک یقییاقح ندرکادیپ یارب دح هچ ات مکنیا و؛ تسامش اب شمآلک و وازا مرگا تفگ یسیع. مدرک شالت، میریگیم شوغأ رد انأ مدن اوخ ره مک هراودیما نم. دش دهاوخ مدن مرش ام زا رخا رد زین وا، میوش مدن مرش مدن مالک ندینش هب و حیسم یسیع هب رت قیمع تدابع هب تبسن ار یای یگدنز نیارد ام زاین مک هچنأ ره! مشکب شلاچ هب و کرابم مدارا ماچنا و وای بای یم ار یسیع أعقاو مک ینانأ دنلاح شوخ هچ و، تسا هدش ناهنپ و ارد، تسا! دن

اب، دننک یم یگدنز زورما مک یرایسب یحیسم ناردارب، هصالخ روط هب هن ارادافو یاه یگدنز و ناش تیحیسم بیعیب یاه تدهاش و ناش یاه میلعت تسین ریذپناکم. دن تشاذگ تببثم ریثات ام رب و دنداد تکرب ام هب ناش ره هب ار دنهدرک کمک باتک نیانتشون رد نم هب مک ییاهنأ همه مان مک ار مرکشت هنامیمص انأ زامادک ره هب مراد تسود اجنیا رد. مروایب یشور. دهد شاداپ اراکشأ امش هب تسا نیب ناهن مک یدنوادخ. منک زاربا.

هب ار مرکشت و یناردق نیرت قیمع دیاب مک منک یم ساسحا، لاج نیاب، تسه همان تدهاش نیارد نم کیرش اننت هن مک منک زاربا، اینات مزیزع رسمه طقف من. تسا هدی شک تمحز باتک نیاشراگن تهج رد نم یاب هب اب مکلب، دوب هدرکن تیامح و یهارمه رفس نیاروشد یامریسم رد ارم رگا مکلب، نیات. تشاد دوجو نتفگ یارب یتدهاش ایآ مک مشیدنیب نأ هب مک مزرلیم یتح.

هداعلا قوف دنزرف شش یارب ار ما ین ادر دق و تببحم مک مه اوخ یم نین چمه
نایب یلسو ناچ و ان اوج، انیتسی یرک، نیتسی یرک، انافتسا، انافتسا: ما
تسا نم یگدنز رد ادخ تمحر دوجو دییات، اهنآ یگدنز موحن. منک

تسا تمواقم مدع دروم رد باتک نی ا هک یلاح رد، موش رکذتم دیاب، رخ آ رد
کی هب ار امش، سک عرب هکلب، منک لعفنم ار امش هک تسین نی ا نم فده
اب، نی ا رب هوالع. منک لی دبت شپ زا رتشیب ادخ یه اش داپ یارب زابرس
زا هفص ره هک تسا نی ا میاعد، تسا تنوشخ مدع هرابرد باتک نی ا هکنی ا
دوش حسم، حیس م یسیع هدش متخیر نوخ اب نا

دعاقتم ار امش هک مراودیما، نی ا زا شیب. دیربب تذل باتک نی ا زا مراودیما
دیهدب حیس م هب لامک و مامت، ار ناتدوجو - ار نات یگدنز - ار نات دهع هک منک

کشخ نیمز یور رب ندر مدق

یشزومأ هرود رد اینات اب هبتاکم

...دیسر رظن هب تی دبا کی دن نام هب

ممدق ره مدرکیم ساسح، متفریم ال اب اه هلپ زا یگتسهآ هب مک نانچمه ای ا مک مدرکیم هاگن نی یاپ هب مک یلاح رد. بتسا یگدنز کی یازارد هب تسرد میاه همگد، بتسا مدروخ سکاو میاه همکچ، بتسا هدش ونا همرفی نو میمصت مک بتسا نکمم روطچ مدرکیم رارکت من هذ رد متشاد، بتسا هدش هتسب رارق یقافتا هچ؟ میوگب هچ متشاد میمصت. مهد ماجنا ار راک نی متفرگ یم ینادنز ای؟ دیشک دهاوخ دایرف ام رس رب وا ای؟ دتفی ام یارب دوب. بتشاد دوجو دایزی یاه متخان شان؟ میوش

ندرا دور رد لیئاسا موق یگدنز حرش هب من هذ ام. مسرتب مک مدش اوغا بآ، مدرکن سمل ار نال حاوس نایوال یاه یاپ مک یتقوات روطچ مک دش مدرب ما مدن امرف رتفد هب رتشیب هچ ره؛ دوب روا تفگش. مدرکن ینیشن بقع رب متسن اوتم یم رت تچار و دشیم رود نم زا رتشیب مسرت، مدش یم کی دزن هلپ زا مک نال بق یتاطحل. مژادرب مدق ادخ ضیف هب، کشخ نیمز یور و می تفر نامتخاس زا یاه شوگ رد یقافتا هب مدرک اعد یارب، میورب ال اب اه مدرک تفایرد ار نال اک یرون رد تکرح تهج هب تقوق و ضیف تفایرد یارب، نامیاهی یاپ یور رب ندانسی ضح هب. میدرک اعد و میدز و ناز ادخ دزن، میدوب ولج تدمس هب تکرح یارب ار نامدوجو رد سفن هب دامتعا و سدقلا حور تقوق. میدرک ساسح

انب ۱۹۳۰ لاس رد مک دوب اه یزان یمیدق صقر نلاس کی، ام شترا نامتخاس اب و هجوت نودب بیرغ و بیجع لکش یا مزوم یانب نیار رد نم املاس. دوب هدش هلپ زا بتفر ال اب للاح رد یگتسهآ هب نونکا. مدوب مدرک دمآ و تفر، هلجع یربهر نام مدن امرف اب ندش وربور یارب ار نام کچوک مورگ مک یلاح رد، اه بوچ یادص و رس، اهراید هدش متسوپ متسوپ یاه گنر هجوتم، مدرک یم نام یمرچ یاه همکچ بیرغ و بیجع یاه اندص و نام یاه ماگ ریز رد کرحتم یاه داد ناج ارم ادخ حور و دوب یفاک ادخ ضیف ام، مدیزرل یم متشاد. مدش یم

یاه سفن کی رد، مدرب یم دوخ اب دهاش ناو نع هب ار یصخش مک یلاح رد

مبروض هندن امرف قاتا رد مب سسپس و مدرک اعد نارازه نآ کی رد و مدیشک قی م ع
دراو مدنورپ نی ا مب ،قاتا مب دورو اب و داد ام مب دورو هزاجا «سیئر» .مدز
لماش مک ار یا هتسب ،می دوب هداتسیا تقد اب و تسار هکی لاج رد .می دش
مبتشاذگ وا زیم یور ،دوب شترا تاررقم

اجنی ا مب راک ماماذا زا نادجو عانتم ا رب ینبم نام تس اوخرد هی ارا یارب ام
«...مدن امرف بانج ،می اهدم ا

«دش رارقرب توکس»

مب ار ش دوخ وا ،مادنا رغال و دنلب دق .دوب یدج یلیخ درم کی ام مدن امرف
مد یم شاب هدام ا نامرف مشی مه دی س ریم رظن مب هک دادیم ناشن راقو اب یامنوگ
د.

ار پیپ دود مک یتقو ،یتفی ب مدنخ مب هک دوب نکمم تاقوا یضعب ام
تساقی م ع رکفت رد هراومه مک دی س ریم رظن مب روط نی ا یلو .داد یم نوری ب
امناسنا اب یسح طبابترا و تسا هدش هریخ مولع مان و تسد رود یا هطقن مب و
زا یا مناشن چی ه ،می دوب هداتسیا شلباقم رد هک نونکا اصوصخم .درادن
بتشادن دوجو وارد یناسنا ترارح و یمرگ

ی عس ،مدوب وا مب یشترا قاروا روطق یاه مشوپ نداد لیوحت لاج رد هک نانچمه
مب عورش سسپس ،مشخبب نانیمطا می ادص مب مناوتب هک یمازادنا مب مدرک
هک تسامش لباقم رد ۶۰۰-۴۳ شترا نوناق ،راکرس « ،مدرک نتفگ نخس
تسا ینازابرس تس اوخرد مب طوبرم هک تسای تاررقم و نیناوق اب طبترم
«...دنراد ار نادجو عانتم ا لیلد مب افعتسا یاضاقت هک

تدم دروکر هک دوبوا تداع هک روظنما ه...دش امرف مکح ینالوط یتوکس
یاج مب .بتشادن شمار ا توکس هنوگ نی ا اب تقو چی ه .دربب ال اب ار توکس
میوگ یم ار یزی چی دراوم نی ا رد بلغا ،ساسح تاظحل منوگن ی ا وج ندرک ظفح
ن.دوب یبصع رطاخ مب طقف-میوگب دیابن الوم عم هک

...دوبن انثتسا مه راب نی ا

هکوش ار امش عوضوم نی ا رگا مفساتم ،راکرس» ،مبتفگ بات یب و یبصع
ام هکلب ،تسین شترا دحاو نی ا ای امش ندرک دی مان ،ام فده .تسا مدرک
«...می هدب ماچنا دیاب ار راک نی ا مک مینکی م ساسحا

مب ندرک هاگن لاج رد زونه...بتوکس طقف...یلمع ا سکع چی ه نودب نانچمه
ذغاک تاحفص اب شناتشگنا طسوت هاگ آدوخان ،هاگ مب هاگ و دوب نی یاب
درک یم یزاب

تسا نکمم هک مدرک ساسحا مملک ی عقاو یانعم مب ،دعب هانتوک مظل دنچ رد
و «؟تفگ ده اوخ هچ « هک مدوبن نی مظم ،دوب ندش غاد لاج رد مزغم .موش رجفنم
«؟دیوگب دن اوت یم هچ «

نانیمطا ام ،دشاب « ،تفگ بل ریز تیامن رد و درک هاگن ال اب مب یتخس مب
...میناسرب ماچنا مب رتعی رس هچ ره ار دنور نی ا مک درک می هاوخ لصاح
«...دی تسه صخرم

اب، میتشاد می‌رب مدق اه له‌پ نی‌ی‌اپ تسمس هب مک روطنامه، ی‌گداس نی‌مه هب نام دحاو هب یتقو؟ دش ده‌اوخ هچ ام یارب نونکا مک مدوب رکف نی‌ا رد بج‌عت تریح ه‌انگود س‌اس‌ح. مدرک یت‌ح‌اران س‌اس‌ح، میتش‌گرب «اروا گن‌یرب‌س» زگره نم ی‌گدنز مک ی‌حضاو طب‌ن‌تسا هارمه هب یتقوم ی‌ی‌انش‌آ، دوب ی‌زی‌گن‌ا دوب ین‌الوط دنور کی عورش، کش نودب. دوب ده‌اوخن تروص نی‌مه هب ه‌راب‌ود داد می‌ی‌غت ارم ی‌گدنز ریسم، ه‌ش‌یمه یارب مک

مک ینامز، دوب هدش عورش لبق لاس کی زا تاری‌ی‌غت نی‌ا یم‌امت، عقاو رد، اینات مرس‌مه و نم. مدرک نم ب‌لق رد مدرک راک هب عورش یتوق اب دنوادخ نی‌ام رد. می‌دوب اپورا رد یش‌ترا دناب کی رد ی‌قی‌سوم یا مفرح ناگدنزاون صاصت‌خا زین نام‌ل‌آ رد رقتسم، «کار» مورگ کی هب ام، رگی‌د یا‌ه‌زی‌چ می‌خ، نارس‌فا یا‌ه هاگش‌اب رد ام. دوب لوم‌عم ری‌غ لغش کی. می‌دوب مت‌فای رسارس رد ش‌ترا فلت‌خ مت‌اس‌ی‌سات رد و ی‌قی‌سوم یا‌ه ن‌لاس، ی‌روخ و جب‌آ یا‌ه می‌دربک یم ارجا ترس‌نک، اپورا

نم رگی‌د لغش، میتش‌گ یم رب نام‌ل‌آ رد نام هاگی‌اپ هب یتقو، ل‌اح نی‌ا اب عیزوت و یراده‌گن تی‌لوی‌سم نم مک ان‌عم نی‌دب. دوب شوپ مرز دحاو رد تم‌دخ یا‌ه حال‌س هی‌قب و ۲۰۳ م - ک‌چ‌ن‌ران مدنک ب‌ات‌رپ و ۱۶ م - یا‌ه ل‌سل‌سم رد. میتشاد هده‌عرب ار دوب هدش مداد لی‌وحت نام‌دحاو نازا برس هب مک فلت‌خ می‌ی‌ان‌ت‌تسا روط هب ام دادراق، ت‌سا نی‌ای‌رج رد مک یش‌ترا یا‌ه‌اد‌راق نی‌ب سی‌ی‌ئر یارب یت‌ح و می‌دربک رفس اپورا مه هب ام. دوب اه نی‌رت‌ه‌ب زا یکی می‌دربک یم س‌اس‌ح تدش هب ام. می‌دربک ارجا ترس‌نک، فور‌عم صاخ‌ش‌ا و ا‌روم‌ج می‌مه‌د یم ما‌چ‌ا ش‌ترا دناب رد ار ی‌گ‌رزب لغش مه و یا‌ه‌م‌فرح راک مه مک

دنک دا‌ج‌ی‌ا ی‌ل‌ئ‌اح ام ی‌گدنز رد دنوادخ مک دوب ن‌آ زا لبق س‌اس‌ح نی‌ا ام

هب ک‌چوک یا‌ت‌سور کی رد مرس‌مه و نم مک دش دا‌ج‌ی‌ا ینامز تاری‌ی‌غت، عقاو رد دنوادخ درکل‌مع اب. می‌دش نک‌اس نام‌ل‌آ رتول رزی‌اک کی‌د‌زن ری‌پ سکوه مان جاوم‌ا هب ی‌سر‌ت‌سد مک دوب هدش عقاو قی‌مع یا‌مرد رد ام ه‌ناخ، ن‌ام ی‌گدنز رد ندن‌اوخ هب عورش مه‌اب، رو‌آ تش‌حو یت‌رپ‌س‌او‌ح ن‌آ اب. تش‌ادن ینوی‌زی‌ولت هرود ن‌آ ی‌ط رد. میتشاد ان‌عم رپ ی‌یوگت‌فگ ب‌ش ره و می‌دربک سد‌قم ب‌ات‌ک هب عورش نام‌ی‌گدنز اب‌ق‌اعت‌م و، مدرک نام‌راک‌فا مدرک نشور هب عورش ادخ راکش‌آ نام‌ی‌گدنز رد ار ل‌ئ‌اس‌م زا ی‌لی‌خ ادخ، سد‌قل‌ا حور طسوت. مدرک ری‌ی‌غت نی‌ا و دوب صاخ و صل‌اخ آ‌قی‌مع یرادی‌ب نی‌ا. دوب ش‌م‌ال‌ک اب فل‌اخ مک درک ادخ زا رود و می‌راکه‌انگ ام مک تخ‌اس نی‌ای‌امن ام رب ار ملی‌سم

ت‌شاد دنوادخ، می‌ا مت‌خ‌ان‌ش ال‌بق ار دنوادخ مک می‌دربک یم رکف ود ره مکن‌ی‌ا اب ی‌گدنز کی ام. می‌دوب ادخ هار رد ی‌عقاوم هچ طقف مک درکی‌م ص‌خ‌ش‌م ام یارب می‌دق ک‌دن‌ا طقف ادخ هار رد نوچ، دوب‌بن بوخ ال‌صا و میتشاد ه‌انگود ک‌ان‌ر‌ط‌خ تحت ار نام ی‌گدنز بن‌اوج یم‌امت «کار» مورگ ی‌گدنز شور. میتشاد می‌رب دوب مداد رارق ری‌ثات

«مک دناب یا‌ه هچ هب عوضوم نی‌ا نی‌اب طسوت مدرک ی‌عس ی‌تدم یارب»، «من‌اوخ یم‌ن‌ت‌سا یناطی‌ش ات‌ح‌ارص ای ین‌عم یب ن‌آ ن‌تم مک ار ی‌ی‌اه‌ز‌ا‌و‌آ عون نی‌ا و می‌تسه ی‌ح‌ی‌سم مک می‌دوب مدرک اعدا ام. مه‌د نی‌ک‌ست ار من‌اد‌جو دندش ث‌ع‌اب ی‌عون هب ل‌اح ره هب تان‌ای‌رج نی‌ا. دوب هدش یداع رای‌سب اه‌ش‌ز‌اس نشور ام ی‌ود ره یارب، ت‌ی‌اه‌ن رد. می‌ش‌اب مت‌شاد یرت‌ه‌ب س‌اس‌ح ی‌تدم ات مک

دنگ ری غت دیاب یزی چی کی مک دش

مظن ماب ار ام حضاو روط ماب سدقلا حور .درک یم راک ام یگدنز رد ادخ
ماب میناوت یمن رگی د مک میدی م هف ام یود ره و درک تیاده یریگ میمصت
روت هرود رد لته قاتا رد بش کی ،ماچنارس .میهد مامادا نام یلبق یگدنز شور
می درک حیسم یسیع میلست الماک ار دوخ یگدنز و میدز وناز ،ناملا لامش
می درک ساسح ا خسار یمزغ نام یود ره ،میدانتسیا نامی اهیاب یور رب یتقو
،دشاب حیسم ماب هتفای صاصتخا الماک دیاب نام یگدنز ،دعب ماب نیاز
-دش ام یارب هتسج رب هلیسم کی عوضوم نیاز .«ایند اب شزاس» چیه نودب
تسا هتشاد دوجو شلاچ مزغ نیاز ظفح یارب مشیمه و .این د اب شزاس چیه

اینات

گرب مهاب ام طیارش زایلیخ رد .مدش انشأ ممانخ اب اناتسریب رد نم
و مهرد یرتم یتناس ۱۹۰ ناوج کی ،نم .میدوب یقیسوم مدنزاون ودره ام .میدش
مظنم و بتترم مشیمه و مرگولی ۴۵ ،رتن یتناس ۱۵۸ ،وا و - مظن یب و مهرب
،لاح نیاز اب .میتشاد رارق مه لباقم رد یفلتخم تاهج زایم .مدازش کی لثم
رد یلما فده کی طسوت ام مک میدی م هف ار عوضوم نیاز ،نام ییانشأ لوا نامه رد
رگی دمه ماب ام تبجم ،اه لاس لالرخ رد .میاهدش هتخاس رگی دکی لی مکت تهج
رای نیچمه مکلب ؛تسا نم رسمه طقف من وای .تسا مدوب دش رلاح رد مشیمه
تسه زین نم تسود نیرتهب و نم زار مرحم ،نم یناحور

میظع تاریری غت نیاز مک یتقو ،میدوب مدرک جاودزا مک دوب یلاس دنچ هزات
قیمعی یارگنورد یاهل اس ،نام جاودزا لوا یاهل اس ناز .دش داچی ام یارب ناملا رد
نأ صاخ روط ماب دنوادخ مک تسا حضاو ام یارب ،نونکا .دوب دیدش یاه شلاچ و
دنگ مدافتسا مدنیاز رد ام زایم ات دوب مدرک یحارط ام نداد لکش یارب ار اه لاس
.اه لاس لالرخ رد مرادافو رای ،مرسمه رطاخ ماب متسه ادخ رازگرکش نم ردقچ

مک ییاه عوضوم زایکی ،میدرک میلست حیسم ماب ار نامدوخ مکنیاز داعب
یضعب تیهام زاینارگن ماب تبسن ادخ صاخ تیاده ،میدرک ساسح او د ره
مظنم روط ماب ،شتر کار مورگ .میدرک یم ارچا مک دوب ییاه یقیسوم زایم
یاه طیحم یعیبط روط ماب یگمه مک یروخ و جبأ یاه ممیخ و اه پولک رد
یاه لغش ماجنا ماب یتح ام ،تیاهن رد .دوب مدرک ارچا یقیسوم ،دندوب یدب
.میدوب مدرک غورش اهراب هفاک و اه ینامهم رد راک تاخاس زایم دعب یصوصخ
ریغ درکل ماب نیاز ماب میناوت یمن رگی د میدی م هف مک دیشکن لوط یدی دم تدم
.میهد مامادا ییادخ

میتسن اوت ام و تفای ینوزف ادخ ضیف هنوگچ مک میدش مدز تفگش ام
،هناتخبشوخ .میراذگب رس تشپ ار یگدنز کبس نیاز ،شالت یمک اب
ار لغش نیاز دنتساوخ یم مک دنتشاد دوجو تبون رد یدایز دادعت مشیمه
رذگ یارب اه شیشاگ زایم رگی د کی مه عوضوم نیاز ،ن یارب انب ،دنهد ماجنا
ماگ ،درک یم اطع ام ماب ادخ مک یرون رد ،مدق ماب مدق .دوب یگدنز ملحرم ناز
ام یارب کار مورگ گنهرف ندرک کورت ،یندرکنرواب روط ماب .میتشادی مهرب
تشاد دوجو ورش یپ رد یرت تخس یاه شلاچ اما ،دش ناسأ

گرب شلاچ

دیش کن یلوط، تشنگی سدم بباتک ندن اوخ هب ام یاه بش هک روطنامه
هرابرد ار یسیع مالک هک یتقو. می دی سر هوک رس رب حیسم مظعوم هب هک
هب زونه. میش یدنی هب هنوگچ هک متسن ادی من، مدن اوخیم نام نانم شد هب تبحم
هداد مل تشلاب یور میوزاب یور رب هک مروایب رطاخ هب مناوت یم حوضو
مدن اوخ اینات یارب دنلب ایص اب ار تمسق نأ و مدوب

«نک شوگ یکی نی ا هب»: متفگ

ینادن هب ینادن د و یمشچ هب یمشچ: تساهش متفگ هک دیا مدینش»
هراسخر هب هک ره هکلب دینکن تمواقم ریرش اب، میوگی امش هب نم نکیل
دهاوخ یسک رگا و. نادرگب وا یوس هب زین ار یرگید، دنز یلیس وت تسار
هاگره و، رانگا و دب زین ار دوخ یابع، دریگب ار وت یابق و دنک اوعد وت اب
وت زاسکره. ورب وا هارمه لیمود، دزاس روبجم لیم کی یارب ار وت یسک
نادرگم ار دوخ یور، دهاوخ وت زاسکره هک یسک زاسخ بب و دب، دنک لاوس
توادع دوخ نمشد اب و امن تبحم ار دوخ هیاسمه تساهش متفگ هک دیا مدینش
لعل یارب و دیامن تبحم ار دوخ نانم شد هک میوگی امش هب نم اما. نک
ناسح، دننک ترفن امش زاسکره هب و دیبلطب تکرب دوخ ناگدنک
ردب ات، دینک ریخ یاعد، دناسر افج و دمد شحف امش هب هک ره هب و دینک
و نادب رب ار دوخ باتفأ هک اریز، دیوش نارسپ تساهسأ رد هک ار دوخ
ینان اهاگره اریز. دناراب یم ناملظ و نالداع رب ناراب و دزاس یم علظ ناکی
ناریگچ اب ای؟ دیدراد رجا هچ، دنیامن یم تبحم ار امش هک دیامن تبحم ار
تلیضف هچ دیوگ مالس طقف ار دوخ ناردارب اهاگره و؟ دننک یمن نینچ
ردب مکنانچ دیشاب لமாக امش سپ؟ دننک یمن نینچ ناریگچ اب ای؟ دیدراد
(۴۸، ۳۸: ۵ یتم) «تس لமாக تساهسأ رد هک امش

نی اب لاح «، متفگ و مدرک هاگن اینات هب، تمسق نی ندن اوخ زاسدع
حضاو یلیخ، بوخ»: دادخس اپ یمارأ اب وا «؟ مینکب دیا هب هچ هلئسم
«؟تسین روطنای، دمد یم حیضوت

«! میسه شتترا رد ام یلو، هلب»

اب و مدرک عوضوم نی هرابرد مدرک اعد و ندیش یدنا هب عورش تیدج اب نم
عوضوم نی یارب یبوخ حیضوت امتح نانادی هلا هک مدوخ یارب ندرولیلد
یانعم، عوضوم نی املسم. مدرک رارف هلئسم نی زاسدع یارب، دنراد
دیم اب. تشاد رب رد، دوب اراد هملک یعقواو یانعم هب هک هچنأ زاسرتشیب
شقن و نالداع گنج یارب یمکحم یسدقم بباتک لیلد، یدوز هب مکنای هب
أنئمطم. مدرک اه بباتک یروا عمج هب عورش، منک یم ادیپ شتترا رد نایحیسم
گنج مدی هب مشیمه اسیلک. دوب یناسأ راک، اه بباتک عون نی انتفای
مدرکی رکف روطنای نم لقادح ای تشاد داقتعاه نالداع

یعاجش نادرم زاسیاه ناتساد ندینش فرص ما یکدوک نارود زاسدایز تاعاس
هدش مدیشک ریوصت هب هک یانالداع عضاوم زاسبلج زسط هب هک دوب هدش
هب نم عقواو رد. دیسر یم رظن هب تسرد امنای مه. دننکب مدرک عافد، دوب
میش یدنایب رگید یامنوگ هب متسنناوت یم یتخس

یکدوک نارود

لماش نم تارطاخ نیلوا. مدوب هدش گرزب یتسود نطوقی مدع سح اب نم یتشک، نیشیپ یاه گنج یاه ناکم زا دیدزاب یارب، یگداوناخ یاهرفس راذگ و تشگ نیازا مزادنا یب. دوب یلم هباشم یاه ناکم رگید و یگنج یاه رگا. مراد دای هب ار ما ییایریم آثاریم هب راختفا ساسح و مدرب یم تذلل اه رد گنج دن نام ی عوضوم هب تبسن رکفت یارب ار یرگید شور متساوخی یتقو. دوب یراکادف هکلب، یتسود نطو زا رتشیب میارب، مریگب رظن شزرا اب مروشک هب تمدخ. مداد ماچنا راختفا اب ار نآ، متسویپ شترا هب هک دوب زایتما کی میارب، تمدخ نی عقوم نآ رد؛ دوب مدوخ هب تمدخ زا رت

رت تسرپ نطو، اه یب آسابل زا و تسارت یبونج یلیا تریبار زا مردپ، کش نودب. تسارتی مه اب رایسب وا یارب تیلویسم و هفیظو، یتسود نطو زونه نم. تسارتی اراج شنبدب یاهگر مامت رد «سازگت - کچوک رمش» تریغ لاس تفه دودح، میدرک دیدزاب و مالآ زا هک ینامز، مروایب دای هب مناوت یم. میدرک تبحص اه هام یارب، نآ مرابرد ام. متشاد

یلامتحا نیمچ ام ی مامت هب و مدیود یم مناخ رد، رفس یارب ندش هدام ماگنه هب هک یتقو. مدرکی کیلش، منک روصت متسن اویت یم هک «یپول دادوگ» منک لرتنک متسن اویت یم یتخس هب ار مدوخ یتح، میدیسر وینوت نآ ناس حبص. میدرک تم اقا «تکارک یواد لثم» رد «سدقم نیمزرس» هب کی دزن. مه چب نوریب هب متساوخی ملولگ کی زا رت عیرس، لوا زور

هب و متفرگ شپ رد ار یراو هان ریسم، و مالآ تمس هب ندز مدق ماگنه رد هوقرت ناوختسا ریز تسرد، ما منیسی یور رب یقی مدع شرب و مدروخ نیمز تسب ار ممخز و درک دنلب ارم مردپ، مدرک هیرگ هب عورش. دش داجیا متسار یم خز هک ییوگب یناوت یم الاح، مرسپ بوخ، «نک مسجم ار تداشر: تفگ و مخز نآ زونه نم اما، تساراد هندنخ نم یارب امنیا ی مامت، نونکا «!یراد و مالآ زا مروایب دای هب ار زور نآ، منیبی ار نآ عقوم ره و مراد ار

فک هب ار نام هجوت و درک فقوتم ار ام مردپ، یلصا نامتخاس هب دورو زا دعب فک، مروایب دای هب مناوت یم هک ار یزیچ نیرت حضاو. درک فوطع نمیز هیبش رتشیب نم یارب هک دوب درز هب لیام ژب یکه آ یاه گنس اب ینیمز نارگش درگ هک روطنامه، مدرک یم روصت هک یزیچ نآ ات دوب هعلق کی هب اچن آ رد طقف ام، دندرکی م رپ ار ام درگادرگ و دندش یم اچ هب اچ ام فارطا رد هب هک یلاح رد مردپ سسپس، میدوب هدش هریخ کالپ نآ هب و میدوب هداتسیا ای آ «: دیشک شلاچ هب راد ینعم یدنخبل اب ار ام، درک یم مراهش نیمز فک نکمم هنوگچ»؛ مدیش یدنا مدوخ اب «.هن»: مداد خساپ «؟تسیچ نی دینادیم «؟من ادب هک تسار

زارق هجوت دروم هک ار یزابرس تلواح و تفرگ ال اب ار شا هناچ، مردپ سسپس رد تکارک یواد هک تسار یناکم اچنیا «؛ تفگ و درک دیلقت، دریگ یم «.دش متشک مطقن نیار اچنیا رد اقیقد. تشذگ

رد رگا. می تفرگ رارق ریثات تحت دح زاشیب ود ره مردارب و نم «!هوا» تکارک یواد، متسن ناد یم و مرابرد ار زیچ مه هک تشاد دوجو درم کی، خیرات یاه مارگ هحفص هک متشاد مناخ رد نوفام ارگ یم دیق هاگتسد کی نم. دوب. دوب هدش «تکارک یواد فی نصت» نم مقلع دروم هحفص. دن اوخ یم ار کچوک هب غرم کی ندز کون زا رتشیب ییاه شارخ، تکارک یواد مارگ هحفص نآ

هاگن متشذگ هب یتقو . مدرک شوگ ار نأ امراب و امراب ،نم اما ،تشاد قاتا فک
ندرک هناوید ثعاب دیاب یمیدق هحفص نأ ردقچ هک موش یم هجوتتم ،منک یم
دشاب مدوب هدش نم نیدلاو

هک سیوارت مایلویو هلاس ۲۶ گنهرس روصم و راقو اب ناتساد ،روت ردصرد
نیمز یور رب «یطخ» وا . تشاد رارق ،دوب سازگت یرومج شتترا مدنمرف
هک دوش یم مولعم یتقو ،ناتساد همادا رد .دوب روهشم رایسب هک دوب هدیاشک
مه درگ ار نازابرس هدمایق اب ،سیوارت گنهرس ،تسا نکمیریغ ومالآ تاجن
.دنک یم داهنشپ هنادزا باختنا قح کی هانأ هب و دنک یم عمج

درم میه اوخ ام « ،دنک یم مالعا نازابرس هب باطخ هناعاجش سیوارت گنهرس
یارب رمث یب یشالت هک تسین نیام راک هلئسم نیانتفرگ رظن رد اب
هب وا «.مینک یم باختنا ار نام گرم موحن هکلب ،مید ماچنا نام ناج تاجن
:داد باختنا قح هس نادرم

مادعا و یراسمرش رطخ و ندش میلست •

سفن نیرخات ندیگنج و مزابم یارب شالت •

دح رد نامیاه ناج ظفح یارب شالت و هلمح ره ربارب رد تمواقم و ژد رد ندنام •
۱. ناکم

،روترا هاشداب رابرد زا هیلوش کی هتسایش تعاجش و راختفا اب سپس
و درک روبع طخ زاشدوخ و دیشک نیمز یور رب ار یطخ یمارأ هب سیوارت
هب طخ فرط نأ زا ،دندب یدازأ هار رد ار دوخ ناج ات دندام هک ییانهأ « :تفگ
«!دنیایب نم فرط

تکرح هک دوب یسک نیلوا ،دنه یلپات مان هب ناوج درم کی ،تعرس هب
مروشک یارب ات ما هدامأ نم « :تفگ راختفا اب و دیرپ طخ زا وا ،درک
،دوب تخت یور رب و دوب هدش یمخز هک یووب میج هدمامرف گنهرس «!میریب
هک دنربب طخ فرط نأ هب و دننک لمح ار وا هک درک تساوخردشن نازابرس زا
تشونرس مظل نأ رد ،رفن ود زجب .دنک میدقت هنوگنامه مبارشن ناج دناوتب
.دندرم دعب زور هانأ هم و - دندرک روبع طخ زا هم زاس

امناتساد نی . دراذگ یم ریثات ناوج یرسپ رب تسد نی زا ییاه ناتساد
.دنتشاذگ ریثات نم یور أنیمطم

یجراخ نویژل رد هخوجرس کی لثم ،مدوب هدش هریخ مردپ هب هک روطنامه
ام ،دریگ یم یخوش تسژ یمک ،مردپ هکنیا اب مدش هجوتتم .مدوب همداتس یا
دعب یمک .دوب هم رایسب و یارب عوضوم نی .تسا یدج رایسب نوردد
یارب ییاه همان سیوارت مایلویو یتقو هک میدیمهف روت یامنهار طسوت
نایاپ هب منوگنیا ار شیه همان تعاجش اب ،دوب هتشون کمک تساوخرد
یگدنز یلک یاه مدعاق امنیا -«گرم ای یزوریپ ،سازگت و ادخ « ،دوب همداسر
.دندوب نم یکدوک نارود

سازگت هب ناملأ زا تشگرب رفس

سازگت هب ناتسود و مداوناخ اب رادی یارب ،۱۹۹۰ لاس سمسیرک رد
هک ییاسیلک شیشک اب و منیدلاو اب نم ،رفس نیاطرد .میتشگرب

یارب. مدرک وگتفنگ لئاسم نی ا زا یضعب هر ابرد، مدوب هدش گرزب ن ا رد ار مردپ هیرگ مبرتم ود ما یگدنز رد. دوب تخس یلیخ عوضوم نی ا مردپ نم عقوم ن ا رد. دوب هدش تفوف شرردپ مک دوب ینامز، راب نیلوا. مدوب مدی زا مک مراد رظن رد، متفنگ وا هب مک دوب یبش، راب نیمود. مدوب لاس تفه مک دوب نی مظم مردپ. مهدب افعتسا نادجو عانتما رطاخ هب مدحتم تالایا شترا دن تفرگ تخس ار ملئسم نی ا مه اینات مداوناخ. جنک یم بارخ ار میگدنز مراد ۱۹۵۶ لاس مایق رد. تشاد یتسود نطوقی مع سح (سرکب سل) شرردپ و ینیمز یاه نی م، یزادناریت زا رارف اب، یگلاس ۱۹ نس رد وا، نانتسراجم نارود رد نینچمه. تخیریگ مدحتم تالایا هب نانتسراجم زا یسرزاب یاه تسایا. دوب یرابج راک یاهه اگودرا هب شگرزب ردپ و ردپ لاقبتنا دهانش وا، یكدوك و دوب رازیب مسیزان و مسینومک یاه هدفستسا عوس زا یعیبط روط هب وا داد یم شزرا، دوب مدرک ادیپ اکیرم ا رد مک هچن ا هب ا عقاو

تارطاخ زا یضعب مک دیسری م رظن هب، میدرک یم تبحص وا اب یتقو مک دیسری م رظن هب روط نی ا و دوش یم یروادای ش یارب یگنج تاینج ار ش یاه یدی مان بلغا وا. تسا هابتشا گنج مک تسا مدیق ع مه ام اب مه وا گنج مک تشاد مدیق ع و درک یم زاربا گنج ندوب کانتشحو هب تبسن او تبحص هب ار وا ماجنارس یتقو راب کی. تسا رگناریو، ناینابرق یارب رد مک تفنگ وا. درک فیرعت ار گنج نامز از شتارطاخ زا یکی وا، میتشاد هب شرردپ مک یتقو. تسا متشذگ تخس یلیخ شا مداوناخ هب گنج یاه لاس ابیرق شرهاوخ ود و شرردام و وا یارب یگدنز، دش مدرب یرابج راک هاگودرا هناخ یتح، تینامن رد، دن دروا یم تسد هب یزیچ تمحز اب امن ا. دش نکمم ریغ شگرزب ردام دزن هب مک دندش روبجم مداوناخ و دش بارخ ناشکچوک یا هعزم دننک ناکم لقن.

گرزب ردام هناخ ارهاظ. دوبن دب یلیخ تاهج یضعب زا ادتبا رد مک تفنگ وا (انتاپسوی یگنویگ) یا هعزم کچوک رمش یاه هناخ نیرتگرزب زا یکی تسپ کی هب ار ن ا، هناخ مزادنا مک دوب نی ا لکش م انت هنافساتم. تسا مدوب درک یم لیدبت نامل ا رگل اغشا شترا یارب بوخ یهدن امرف

کی ناو نع هب ار هناخ اه ینامل ا، ش امدوناخ و سل ندش اجباج زا سپ یکدن ا تفنگ وا. دن درک بحاصت هقطنم لک یارب تا طابترا زکرم و یهدن امرف زکرم مداوناخ و وا اب ینامل ا نازابرس، عقاو رد. دش یم متفرگ رظن ریز زیچ مه مک دن دوب نابرم یلیخ شا

رود هب سل مک یتقو، تقیقح رد. تشاد لاس شش، چنپ طقف، تقو ن ا رد مرگرس رایسب ش یارب، دش یم هریخ دیدج مزاول مه هب و تفر یم هار هناخ مک ییاه لباک، هرچنپ شش، چنپ رد یتارباخم یاهه اگتسد. دوب مدننک ملیسو و ییولج طایح تسار تسم رد ییواه دض پوت کی، دن دوب اج مه رد رپ مدن امرف یارب قارب و یکشم، مدیشک زابور نیشام کی، ش اقال عدروم! دوب هدش کراپ هناخ یولج یاه نمچ لباقم رد تسرد مک، کچوک یاه مچرپ زا سل. دش خیبوت ییادص اب مک دنک سمل ار ن ا درک یعیس مبرتم ود کی وا نادب ا نئیمظم ملج نی ا مک دش هجوت م اما، دنک تبحص ینامل ا تسناوت یمن ار اه کی تسال درک یعیس و دورب نیشام لخاد هب دن اوتیمن مک تسا ینعم

اب ازور نآ مک تفنگ ام هب و اما ،درب یم تذلل ازور نآ زا عقاو رد .دنک س م
 شا مرهچ رد ار ری یغت متسن اوت یم .دوب هارمه یناهگان و کان درد ینایاپ
 هفقو ،هدد حرش ار مناخ نآ رد زور نیرخ آ عیاقو تساوخ یم مک یتقو .منیبب
 رد واک یلح رد ،زور کی مک تفنگ واک .دش داجیا شراکفا رد ینالوط یا
 ار الاب ،درکی یم یزاب یی او ه دض پوت یکی دزن رد و دوب مناخ یولج طایح
 مناخ یور رب مک دید نامسآ رد الاب عافترا رد ار امیپاوه کی و درک هاگن
 .دش رود دعب ،دز رود مرابود ار مناخ و تشگرب امیپاوه ،دوب زاورپ لاحرد
 نازابرس ممه مک دش هجوتم ناهگان ،دعب اما ،دوب ینعم یب و یارب ادتبا رد
 .دنداتفا تشحو مب یناملا

ممه مک دیسر یم رظن مب ،دندیشکی یم دایرف نادرم و دمآرد ادص هب رطخ گنز
 شناره اوخ و ردام مک نامزمه .تسا عوقو فرش رد یراوگان قافتا ،دندیم امن
 ددص رد لایخ یب سل ،دندیویم هاگهانپ تمس مب تعرس اب شگرزبرد ام و
 یمامت تیبادج .دوب یی او ه دض مب تبسن رتهب دید اب یی اچ رد رارقتسا
 شلماک درکلعم اب شا ملول ندما نوریب و ندروخ دیلک و ینارود یاه تکرح
 .دنک تمواقم دن اوتب مک دوب نآ زا شیب سل یارب

«!ش اب بقارم»

مکحم و نانک دایرف .دش یی او ه دض ریز رد و هجوتم یناملا زابرس کی
 مب و دش مدرآ رد اچ زا شفک ابیریقت مک یروط مب ،تفرگ ار و یوزاب
 .تخادنا هاگهانپ مب شامداوناخ یاضعا هیقب هارمه مب ار و تعرس

ناهج مکنیا لثم مدینش دیش یی ادص ه عقاو نیا زا دعب یتاظلح :تفنگ واک
 مب رگا مک مدزی سدح ،متسیریگن شنامشچ مب تقد اب .تسا هدش رجفنم
 دعب تسرد مک مناخب ار شرکف مک دوب مه اوخ رداق ،منک ذفان هاگن شنامشچ
 ؟داتفا یقافتا هچ دعب ،مدیسرپ واک زا مرلد اب .تسا مدید هچ راجفن نیا زا

آلماک مناخ .دوب متفر نیب زا میاین دمامت و ...مدما نوریب :تفنگ واک
 نآ مب و مدهنم لماک روط مب ؟یراد رطاخ مب ار یی او ه دض نآ .دوب هدش بارخ
 ،هوا « ؟دمآ لیبموتا رس رب هچ :مدیسرپ .دوب هدش باترپ نابایخ فرط
 لیبموتا نآ .دوب هدش نور او و مدهنم .منکیمن شومارف ار نآ زگره ...لیبموتا
 خرچ نآ مب مک دیآ یم مدای .دوب هدش هایس هایس .تخوس یم دود و شتآ رد ابیز
 .»دندیخرچ یم مارا مارا مک یلح رد دندرک یم دود زونه امنآ ...مدوب هدش مریخ اه

؟روطچ نازابرس ،مدیسرپ و متخود مشچ واک رگشواک یهاگن اب

یاضعا ،اچ ممه رد ،هوا: «تفنگ ،دوب هدش مریخ شن او ناز فرط مب مک یلح رد
 ...دوب زیگن اغ رایسب .دوب اه دسج و اه ندب

دای مب .تسا مدوب تخس ردقچ واک یارب ه عقاو نیا مک ممهفب متسن اوت یم
 دننک یمن کرد ألصا مدرم .»دیوگب و دریذپب مک دش ثعاب ،امنیا ممه ندروآ
 .»تسا منامحر یب یلیخ .دنک یم هچ اه هچب اب گنج مک

:تفنگ ،دندارگی مبرب شا یگش یمه عضوم مب ار شدوخ مک یلح رد لاح نیا اب
 .دوش فقوتم دیاب مسینومک .تسا مزال گنج ،طیارش نیا رد یلو

وا ،دوب هدش راد هدش دخ مسیشاف و مسینومک تاییانچ اب شا یکدوک مبرجت

رتشوم آلماک دن اوت یم نانمشد هب تبخ م نوگچ هک دنک کرد تسناوت یم
دنک لح ار تالکشم نی و دشاب

یم هآ نامدوجو قامعا .دوب هارمه ی تخس اب س ازگت هب نامرفس ،یلک روط هب
مینی بب زین نونکا ،می دوب مدرک هدهاشم آل بق هک روطنامه ار امنآ هک دیشرک
لیئاسم ندید یارب نام شالت نیرت هب مرغریلع ،نام ی عس مامت ،دوجو نی اب
یب (ام هویش هب لیئاسم ندید یارب امنآ ندرک بی غرت ای) امنآ هویش هب
یگمه ،نامن اراکمه املسم و نام یاسیلک ،نامن اتسود ،نام نی دل او .دوب هجیتن
تکرح نایرج فالخ رب ام هک تسرا حضاو .دنید یم توافتم ار عوضوم
ام تفاظل اب ادخ ضیف ،مید نام یقاب اعد و مالک رد هک روطنامه اما .میدرک یم
درک تیاده ولج تمس هب ار

یم لاوس ادخ زا نام یگدنز تهج و تیاده تفایرد یارب ام هک نامزمه
لبق لاس کی هک مدرک یرگی درفس هرابرد رکفت هب عورش ،میدرک
یوگلا ات درک هداقتسا رفس نآ زا ادخ .میتشاد یقرش نیلرب هب نآ زا
خس اپ من هذ رد زونه رفس نآ یاه منحص .دنکشب مه رد ارم ی تسیلانویسان
دنهدیم ار متال اوس

مود لصف

تسا هدرک ری غت یزی چ هچ

اه تسینومک اب نداد تسد

ینیبب یتسناوتیم ار یا هدش هتخیر همین ینامیس راوید، پچ تمس رد
یاه یشاقن اب و هدش هتسکش مبرض اب هک دادیم ناشن نیمز یور یاه هکت
اه یناملأ و اه یسیلگنا، اه سورقیوشت یادص. دنا هدش شوقنم گنراگنر
ئیش کی اب اه یناملأ زا یهورگ مه تسار تمس. دیسریم شوگ مبرطره زا
مامت اب، دوب هدش کح نأ یور مه یتمالع هک یمیدق یاه بوبک ژد مبرهیبش
رد هدش شخپ کاخ و درگ قیفلت. دن دوب راوید نتسکش لاح رد ناش تردق
زیم آراسا و یجنران ار بش نامسأ، ینابهگن یمیدق غارچ رون ششخرد اب اوه
دوب هدرک

رد، راوید رد هدش داجیا هزات یاه مرفح نورد زا یقرش ناملأ و یسور نازابرس
و دندزیم دایرف نامزمه و دن دوب نداد تسد و رگیدمه مبرنیامش فراعنت لاح
دندایم رس ار یردارب و حلص یامدورس

ماندب یلراچ یسرزاب تسیا یمدق دن چ رد هک دوب ایور کی لثم الماک
مشاب اه مدأ تسد مبر نیلرب راوید ندش درخ یگن و گچ ده اش و مبرس یاب

کی هک دوب نیا، درک یم رت هجوت لباق میارب ار مبرجت نیا هک یزی چ نأ
طیارش طقف. مدوب هتشدگ یسرزاب تسیا نیمه لباقم زا نأ زا لباق لاس
مدیشوپ لماک مرفی نوی نم، مدیش تاروتسد مبر هجوت اب. دوب توافتم الماک
یور یاه لسلسم و رادراخ یاه میس، مبرسب رادم یاه نیبرود نایم زا، مدوب
یتح، یقرش علض رد مه مبرترم کی. مدرک یم ادیپ ار مبر، ینابهگن راوید
نامدبأ، مدزیم مدق هک یلاح رد، مایش ترا مدزس کاو یاه شفک یور درم کی
تخاندن

مدوب هدش چیگی یلیخ هک تسه مدای یلو. مدرب تذیل یقرش ناملأ رد مرفس زا
رطاخ مبر طقف یهجوت لباق زرطه یقرش ناملأ رد یگدنز تیفیک نوچ
تشدایزی توافتم، راوید کی

تسا نتخیر ورف لاح رد راوید نیا هک مدیدیم منامش چ ربارب رد نونکا و
نادمان مبر رگیدی شتترا جوز کی و مبرسمه و نم زیگنا ناجیه اعراضوا نأ رد
مکلب، میتسویپ دنتفریم راوید رانک مبر هک یعمج مبر، یلرش کیور و
قیمع داضت مبر. مینک بارخ ار راوید زا کچوک دن چ ره یتمسق میناوتب
لوغشم دوخ مبر تخس ار منهذ یلاوس ام. مدرک رکف نیلرب مبر مرفس ود نیب
مناخ مبر تشگرب ریسم رد؟ تسا هدرک ری غت «یزی چ هچ» هک دوب هدرک
یط امزور نأ رد. دوب مدرک لوغشم دوخ مبر ار مدرک مامت روا ماسرس لاوس نیا

دودح و دوب ینالو طرایسب یه ار ،یبرغ ناملا و نیلرب نیب ریسم ندرک نیلرب .رهن فارطا هارگرزب زا مه نآ ،تشاد یگندنار هب زاین لیام ۱۱۰ راوید هچرگا .دوب تسینومک یقرش ناملا نایم رد یا هریزج لثم یبرغ ینامز هب طوبرم ناتساد نی یلو ،درادن یچراخ دوجو رضاح لاح رد نیلرب زا برغ هب ار قرش ،هارهش کی .دندوبن دحتم مه اب ناملا برغ و قرش مک تسا .درک یم لصتم تسینومک یسرزاب یاه تسیا و وتان زکارم نایم .

یهیجوت مسلج نیدنچ ام ،دنتسا مله رد یسرزاب تسیا نیلوا هب دورو یارب هب مک دندوب هداد رادشه ام هب شترانیظفاحم .می دوب هتشدنگ رس تشپ ار مشوپ کی ام هب یتح ،مینک فقوت دیابن هار رد یا هنامب چیه هب و هجو چیه لماش ییاه ذغاک و یجورخ هار تامالع و اه ناشن زا سکع نیدنچ مک دنداد هب .دوب اراد ار فراعتمان دراوم اب ههچاوم ماگنه رد یناملا و یسور تاحالطصا فرح یسک اب و مینک زاب ار نیشام هرچنپ دیابن اهنت من مک دنداد دای ام تامالع نی زا یکی طقف ،کمک هب جایتحا و زاین تروص رد مکلپ ،مینزب دیابیم نینچمه ،رفس مزاج نتفرگ یارب .میهد ناشن هرچنپ تشپ زا ار تاررقم زا آلماک ام .میدرک یم رپ ار یتینما یاه هرف یرس کی ،هناخ رد .میدوب علطم ،میدرکیم تیاغر دیاب هک یاناریگتخس

اجنآ ات یلکشیم چیه نودب و دش ماجنا یمهم هتداح نودب یقرش ناملا هب نتفر هب رپس ،اه نیشام ،میدرکیم تکرح یقرش تهمسق رد ام هک یلاح رد .میدنار زا یسور یمیدق نیشام امدص جورخ مزاج ،دندوب برغ فرط هب ریسم رد رپس یم ار ام راطنتا کیفارت نی ،تشگزاب ماگنه رد ایآ .دوب هدش رداص قرش ؟دیشک

هک دشیم ثعاب یلو ،دوب نکمم لکشیم نیرتکچوک ،کیفارت هتبلأا فرب رگا دوبن یگرزب لکشیم نی .میسرن برغ هب مه بش تقو رید ات لیوحت لته رد ار نامقاتا هک یتقو ،درک یمن شراب هب عورش نیگنس هار هب یقرش نیلرب زا جورخ تهج هب یسرزاب تسیا نیلوا تهمس هب و میداد هب ،دوب کانسرت نم یارب .درک شراب هب عورش نیگنس فرب ،میداتفا فرب شراب اب یمک هبرجت و دوب هدش گرزب سازگت رد هک یسک ناووع ادرف و مینامب لته رد رگید بش کی هک هداد داهنشپ نام هورگ هب .تشاد لسار هک دوب نیارب تیشم .مدوبن مدنار نم هنافساتم اما ،مینک تکرح نیاربانب .درب نیلرب هب ار ام هک ناگیشیم زا ناوچ درم کی ،دشاب مدنار یمرگلد ار نامدوخ نم و اینات .میدوب و انتسد رد آلماک ،هناخ هب نتفر یارب وانیاربانب ،تسا هدش گرزب و مدمآ ایند هب ناگیشیم رد لسار هک میداد هب دامتعآ آلماک واکنیا موالع هب .دراد ار طیارش نیارد یگندنار هبرجت ییانوت هک تشاد اعدا و .دوب هبرجت یب و ناوچ یرسپ دنچره ،تشاد سفن ار نآ مشیمه ناگیشیم رد و دراد ار نیگنس فرب رد الاب تعرس اب یگندنار .تسا هداد ماجنا

زاب هنامخ تهمس هب نیگنس فرب نآ نایم زا ار نامدوخ هار مک روطنامه ار نامنابز میدرک یعس اما ،می درک ساسح ار یمک یاه شزغل ،میدرکیم یلو .دهد ماجنا تسرد ار شراک دنوتب ات ،مینک دامتعآ و هب و مییاشگن هب هنامرتحم یلیخ سپ ،میهد همادا نام توکس هب میستنوتن مک سوسفا رخآ رد ،درک یمن شوگ و «؟ینارب رتمارآ یمک مشیم لسار» :متفگ و ار ام اعطق ینارن رت مارا رگا « :متفگ و متفر رد هروک زا و مدش ینابصع

دشاب نمیا دناوت یمن یگدننار عون نی «ایهدیم نتشک هب

وا هب رتشیب ببقع یلدنص زا اینات و نم ردقچره مک دیسر یم رظن هب
وا، تدم مامت رد. بدرک یم یگدننار رتدنت ناوج لَسار، میدرک یم ضارتعا
یبوخ هب امراب نیازا رتدب طیارش رد و تسناگیش یم زا مک تشاد رارصا
دش دهاوخ متخ اچک هب امنیا مه مک مدیسرپ مدوخ زا. تساهدرک یگدننار
راد سنف یلیام ۱۱۰ هداج یادتبا رد، یسرزاب تسناگیلوا هب مک ینامز
یم رظن هب روط نی و دیراب یم یمارا هب فرب، میدش کی دزن برغ تدمس هب
مبجرت مدع رطاخ هب سپس. تسناگیلوا لباق لاح ره هب مک دیسر
هداج نیازا روط هب مک میتفرگ میمصت، طیارش حیحص صیخشت و
فرب شزیر هب میدوب هومو پینار یادیز ملصاف زونه. میهد همادا ینالوط
یم نییاب هب بآشود دننامه هرقن یاه مکس لشم فرب یاه مناد. بتفرگ تدش
مک نوچ، دش یم رت کانتشحو طیارش، میتفری رتولج ردقچره. دنتخیر
دبرکیم داجیا لامک یدیفس و درک یم دنلب ار اه فرب، داب

م، ینک روطع یسرزاب تسناگیلوا زا مکنیا ضحم هب میتسناد یم ام یگمه
یلرش ناد و کیر نامناتسود. درادن دوجو ندرود ای فقوت یارب ییاج
مک میدرکیم یغس هناسویام ام و دنوب ام یولج رد رگید یلیبموتا رد
موادم روط هب کالوک لاح نیاب. میشاب متشاد دید هیواز رد ار رگی دکی
تعرس اب نانچمه لَسار. بتفای یم شهاک تعرس هب نامدید و دش یم رت میخو
دی زغل یم رتشیب و رتشیب یلیبموتا مک یدح هب دنار یم

شرغ اب وا. ینک مک ار تعرس دیاب، تسنا هرخسم نیاب: بدرک ضارتعا وا هب
ار ناگیش یم رد فرب شراب دیاب وت، تسنا یزیچ مک نیاب، هوا: «تفگ
!» اینیب

بتراسخ - هشادح - شزغل

هب و میداد تسد زا ار نام لرتنک، داد خر ریذبان بانتجا قافتا ماجنارس
نوریب ار نامدوخ میدرک شالت نا از دعب. میدرک دروخر فرب هدوت کی
میلست ماجنارس و میتسناونتن اما، مینک نشور ار لیبموتا و میشکب
میدش.

میتسشن توکس رد و دوب هدز نام کشخ

طسو رد... فرب رد هداتفاریگ... میتشاد رارق یدب رایسب طیارش رد
رد... یسرزاب یاه تسنا نیبام رد... تسنا نومک روشک کی رد... کالوک
مک دوب هدش هداد روتسد ام هب مک یناکم رد... هداتفاراک زا لیبموتا کی
اب مک یتامالاع زا مکلب، دینکن تبحص یسک اب طابترا یرارقرب یارب
!(دوب زیگنا هعجاف). دینک هدافتسا، دراد یگنهامه امش صاخ طیارش

یارب ندیش یدنا هب عورش ملصافالب. بتشادن یدوس، یسک ندرک شنزرس
راهچ، لیبموتا لخاد رفن راهچ ام، دنوادخ تمجر اب مناتخبشوخ. میدرک اقب
ار نامدوخ سپ. میدوب هدیرخ یقرش تمسق زا یتاغوس یارب یکرک یوتپ
، دنسرب یسرزاب تسنا هب ناد و کیری تقو مک میدرک اعد و میدرک عمج
صخشتم. دننک مادقا ام هب کمک یارب و میدیسرن اجنآ هب ام مک دنوشب هجوتتم

بتشاد می‌هاوخ ار تحارتسا نودب و درس،ینالوط یبش مک دوب

،درک قفا دادتم رد نترف نیی‌اپ م‌ب عورش یم‌ارآ م‌ب دیش‌روخ مک روطن‌امه
م‌ک یلی‌بموتا ل‌خاد نان‌چمه ام و تسا هدش فقوتم فرب ش‌راب مک می‌دش ه‌جوت‌م
می‌دوب متس‌شن ،دوب هدش مدی‌شوپ فرب اب

ملئسم اهنت .درک ام م‌ب ندش کی‌دزن م‌ب عورش نم‌شد ...دانتفا یقافتا س‌پس
طقف نان‌م‌شد نی .دوبن نم‌شد لثم ان‌آ راتفر مک دوب نی امدنک جیگ
.دن‌دوب مدید هداتفا ریگ ،فرب رد اج‌ن‌آ ار ام مک دن‌دوب یقورش یاه ین‌امل‌آ
سرت اب .دن‌داد کمک دامن‌شی‌پ و دن‌درک ی‌زوسلد س‌اس‌ح‌ا ام م‌ب تبسن ان‌آ
نازابرس می‌درک ی‌ع‌س ام ،اه تس‌ینومک اب وگت‌فگ ی‌س‌ای‌س ی‌ادم‌ای‌پ زا
حوضو م‌ب زونه نم .مینک در ار ان‌آ کمک و مین‌امب یقاب ی‌ی‌اک‌یرم بوخ
م‌ب و دوب هداتس‌یا لی‌بموتا مرج‌ن‌پ ل‌باقم رد مک مراد دای م‌ب ار ان‌آ زا ی‌کی
رظن م‌ب معط‌شوخ ی‌لی‌خ .درکی‌م فراع‌ت ،درک یم راخ‌ب مک ار یم‌رگ موهق ام
و اه تس‌ینومک م‌ب تبسن ام مک ی‌ی‌اه م‌ان‌رب و تاغ‌ی‌لبت اب ی‌لو !دی‌سر یم
م‌ب ار دروخرب ن‌آ می‌تسن‌اوتن ،می‌دوب مدرک تفای‌رد ان‌آ ی‌س‌وس‌اج تادی‌دهت
.دش‌اب س‌وس‌اج کی ،وا دیش مک می‌تشاد کش م‌ک‌لب مین‌یبب کمک ناون‌ع
رظن م‌ب من‌اقم‌ح‌ا آب‌یرقت می‌ارب اه نی‌امه ،نون‌کا .می‌درک در ار وا تب‌جم س‌پ
.دسر یم

نام‌زمه .دن‌ادرگرب بق‌ع م‌ب نی‌لرب م‌ب ار ام و دم‌آ دادما لی‌ق‌ن‌رج کی ما‌ج‌ن‌ارس
م‌ب نم ،می‌دوب وربور نام‌تش‌گرب لی‌لد تا‌ب‌ثا ل‌کش‌م اب نی‌لرب رد ام مک
من‌حص م‌تسن‌اوت یم‌ن و مدی‌ش‌یدنا یم دوب من‌اتس‌ود ،من‌م‌شد م‌ره‌چ رد‌ق‌چ م‌کن‌یا
،من‌ه‌ذ رد اه تس‌ینومک زا نم .من‌ک رود من‌ه‌ذ زا ،ار ن‌درک راخ‌ب لاح رد غاد موهق
نان‌چمه ،دوب مدرک فراع‌ت ین‌دی‌شون نم م‌ب من‌م‌شد ام .مدوب مت‌خ‌اس الوی‌ه کی
نم رس رب ار ش‌ت‌آ ی‌اه ر‌گ‌خ‌ا «!»، دی‌وگی‌م ۱۲ باب ن‌ای‌مور باتک رد مک
»دوب مت‌ش‌اب‌نا

هن‌اخ م‌ب تش‌گ‌زاب

رازآ ی‌لی‌خ ارم تا‌ق‌افتا نی‌ام م‌ب ن‌درک رکف ،می‌تش‌گرب هن‌اخ م‌ب ی‌ت‌قو
امن‌اس‌نا نی‌ان‌تش‌ک ی‌ارب دوب نک‌م نی‌ان‌آ ل‌ابق هام کی ط‌ق‌ف مک دادیم
ب‌وس‌ح‌م نم ناد‌ح‌تم ان‌آ ،ی‌س‌ای‌س تار‌ی‌ی‌غت یم‌ک رط‌اخ م‌ب ال‌اح اما ،موش مدن‌اوخ
دوب هدش‌ن‌ضوع ی‌زی‌چ تق‌ی‌ق‌ح رد مک دوب نی‌ان‌آ ،راکش‌آ تی‌ع‌قاو .دن‌دش یم
یک‌چوک مورگ ،ل‌بق زور دن‌چ مک دوب نی‌ان‌آ ،دوب هداد خر مک یر‌ی‌ی‌غت اهنت
و ،دن‌دوب مت‌فرگ یم‌ی‌مص‌ت و دن‌دوب هداد لی‌کش‌ت ی‌ا مسل‌ج ن‌اه‌ج نار‌ب‌هر زا
یم رازآ ارم ملئسم نی‌ان‌آ .دن‌دوب هدش نم ن‌اتس‌ود م‌ب لی‌دبت نم نان‌م‌شد ناگان
من‌وگ‌چ رش‌ب تس‌د تخ‌اس ی‌امرو‌ید نی‌ان‌آ م‌ب ادخ مک دوب لاوس ی‌اج می‌ارب .داد
امرو‌ید نی‌ان‌آ م‌ب من‌وگ‌چ مک ده‌اوخ یم نم زا ادخ م‌کن‌یا نین‌چمه و دنک یم هاگن
؟دش‌اب نار‌ادم‌تس‌ای‌س مک‌ح راطن‌نا رد دی‌اب نار‌گی‌د م‌ب نم تب‌جم ای‌ا .مرگ‌ن‌ب
ار امر‌و‌ید نی‌ان‌آ و ه‌ذ اص‌ار ی‌تس‌ار ،گرزب رادم‌تس‌ای‌س کی م‌کن‌یا ای
ه‌جوت‌م ،م‌درک سد‌قم باتک ن‌دن‌اوخ م‌ب عورش مک ی‌ت‌قو اد‌عب ؟تسا مت‌س‌کش
تسا مت‌خ‌یرورف ش‌ی‌پ ل‌اس نار‌ازه ،امرو‌ید نی‌ان‌آ ،ح‌ی‌سم رد مک مدش

تسا ه‌تش‌ادرب ار ی‌ی‌ادج راوید ،ح‌ی‌سم

یلم تا‌ث‌ح‌اب‌م ی‌ل‌صا زکرم اه ین‌ارب‌ع ،سد‌قم باتک ق‌ی‌ت‌ع ده‌ع تم‌س‌ق رد

ناه‌اش‌داپ و نام‌ی‌لس ،دوواد تن‌طلس نامز رد .دن‌دوب دوخ فارطا ناه‌ج رد من‌ای‌ارگ
 مت‌فرگ رظن رد ادخ نیم‌زرس ،مه‌ی‌ای‌فارغ‌ج هداتفا رود قطانم یتح ،یدعب
 ،دوبن گرزب یاه‌ی‌ه‌او‌خ‌دوخ هج‌یتن ،یی‌ارگ هب‌خن و یلم راختفا .دش یم
 ،دم‌آ حیسم هک یتقو اما .دوب یم‌دقم باتک و یخ‌یرات تی‌عق‌او کی مکلپ
 ش‌رس‌پ هب هک دش یم‌یناسک لم‌اش هک ار ش‌توکلم ،ش‌می‌ظع تم‌حر اب ادخ
 موق لسن یتح و تکرب یاه‌دهع ،اه‌مدعو قق‌حت .داد ش‌رتس‌گ ،دن‌روای نام‌ی‌ا
 هب ار می‌گدنز هک یتقو .ت‌فرگ رارق حیسم یم‌سی‌ع ص‌خش رد مه ،هدی‌زگرپ
 .مدش کی‌رش دن‌وادخ یاه‌مدعو و اه‌تکرب ،اه‌دهع نی‌ا مه رد مه نم ،مداد حیسم

نام‌ی‌ا طسوت یا هلی‌بق و موق ره‌زا یس‌کره هب ادخ ،حیسم نامز رد یتح
 نم هک ار هچ‌ن‌آ .درک یم‌اطع ار ادخ توکلم تی‌لم ،حیسم یم‌سی‌ع ش‌رس‌پ هب
 نی‌ب نام‌ی‌ا حیسم هک یلاح رد ،لاس ۲۰۰۰ زا ش‌یب ی‌طر رد هک دوب نی‌ا مدی‌م‌هف
 رد من‌ای‌ارگی‌لم نکفا یی‌ادج ی‌ام‌راوی‌د نی‌ا ،دنا‌مدش ش‌خ‌پ روشک امدص
 عبات اون‌ع هب نم ،رگید ترابع هب .دنا‌مدش هت‌خی‌رورف نیم‌ز هب ،حیسم
 .م‌تسه رفاسم و ردگهر و م‌ی‌رغ کی این‌د توکلم هب تبسن ،حیسم توکلم
 .تسا حیسم هب نم ی‌عق‌او ی‌گت‌س‌باو و تی‌عبات

هک تس‌ا ام یت‌مال‌س وا هک اریز « ،ت‌ش‌ون س‌س‌فا ی‌اس‌یلک هب لوس‌ر سل‌وپ
 ت‌وادع و ،ت‌خ‌اس م‌دن‌م دوب نام‌ی‌ا رد هک ار یی‌ادج راوی‌د و دین‌ادرگ کی ار ودره
 ات ت‌خ‌اس دوبان دوخ مس‌ج هب ،دوب ض‌ی‌ارف رد هک ار م‌اک‌ح ت‌ع‌یرش ین‌عی
 ار ودره ات و .دن‌یرفایب دوخ رد دی‌ج ناس‌نا کی ودره زا ،هدرک ه‌حل‌اصم هک
 ار ت‌وادع ن‌آ رب هک دوخ بی‌لص ت‌طاس‌وب ،دهد ه‌حل‌اصم ادخ اب دس‌ج کی رد
 (۱۶، ۱۴: ۲ نی‌اس‌س‌فا) .» ت‌ش‌ک

هدی‌ش‌وپ ار هزات و « ،ت‌ش‌ون نام‌ی‌ا سل‌وک ی‌اس‌یلک هب لوس‌ر سل‌وپ نی‌ن‌چ‌مه
 ن‌آ رد هک ،دوش یم‌هزات ،لم‌اک ت‌فرعم هبات ش‌ی‌وخ ق‌لاخ ت‌روص هب هک دی‌ا
 ،یتی‌کس من ،یرب‌رب من ،ین‌وت‌خ‌مان من ،هن‌ت‌خ من ،دوهی من ،ت‌سا ین‌ان‌وی من
 نی‌ا .(۱۱، ۱۰: ۳ نی‌اس‌لوک) .تسا مه‌رد و مه‌حیسم مکلپ ،داز‌ا من و مال‌غ من
 مه‌رد ارم من‌ای‌ارگ یلم و یم‌س‌ای‌س یاه‌راوی‌د ،ش‌خ‌ب یی‌امر و دن‌مورین تق‌یقی‌ق
 ،دن‌شاب حیسم رد هک ین‌اسک مه‌هک مدی‌سر تق‌یقی‌ق نی‌ا قم‌ع هب نم .ت‌س‌کش
 .دن‌شاب نیم‌ز رد یروشک هچ عبات مکن‌ی‌ا زا غراف ،دن‌تسه ادخ هدی‌زگرپ موق

،مدی‌ش‌ی‌دنا یم‌ادخ ی‌ه‌اش‌داپ هرابرد گرزب تق‌یقی‌ق نی‌ا هب هک یا هرود رد
 تی‌عبات هب تبسن هک دوبن هن‌وگن‌ی‌ا هب .درک ری‌ی‌غت نم ی‌این‌د یم‌امت
 رب رتری‌گ‌ارف و رتم‌ی‌ظع یت‌ی‌وه مکلپ ،م‌شاب هدرک نام‌ی‌اغ‌ما یی‌اک‌ی‌رم‌ا
 نی‌ا ت‌وق ری‌ز رد ما ه‌ن‌ای‌ارگ یلم رورغ و یت‌س‌ود ن‌ط‌وس‌ح و دوب ه‌دش بل‌اغ‌نم
 رد هن‌وگ‌چ هک مدش ه‌دز ت‌ف‌گ‌ش نم .دوب ه‌دش لزل‌زتم ،می‌ظع ی‌ه‌اش‌داپ م‌ف‌ش‌اکم
 ناروطارپ‌ما .تسا مداد ه‌م‌ادا دوخ ش‌رتس‌گ هب ادخ ی‌ه‌اش‌داپ ،یدام‌تم ی‌اه‌ن‌رق ی‌ط
 ی‌اه‌ت‌لم و دنا‌مدی‌سر ت‌ردق هب یی‌اه‌ت‌لم ،دنا‌مت‌فر و دنا‌مد‌م‌ا مه‌س‌پ زا
 ی‌اه‌ی‌روطارپ‌ما .تسا ه‌دن‌ام ی‌ق‌اب اج‌رب‌اپ ادخ ی‌ه‌اش‌داپ اما ،دن‌هدرک طوق‌س
 و رورغ نی‌ن‌چ‌مه .دنا‌مت‌فر نی‌ب زا مه‌،اه‌ی‌مور و زاین‌ان‌وی ،ن‌ای‌س‌راپ ،ن‌ای‌دام
 ناخ زی‌گن‌چ ،ن‌وه‌الی‌ت‌آ ،گ‌رزب ردن‌ک‌س‌ا نو‌چ‌مه ی‌دن‌م‌ت‌ردق نارب‌هر ی‌اه‌مش‌قن
 نی‌لات‌س‌ا یتح و رلت‌یه ،ین‌یلی‌س‌وم ،ن‌وی‌ل‌پ‌ان ،س‌وت‌س‌وگ‌آ رازس ،لوغ‌م
 .تسا مت‌ش‌اذگن اج‌هب ی‌زیرن‌وخ و یم‌گرد‌رس زج هب ی‌زی‌چ

قی‌ت‌ع ده‌ع رد ی‌ی‌وگ‌ش‌ی‌پ

تا ذره ابر بردی بن ای عشا، دیدج دهع نارود زا لبق لاس ۷۰۰ زا شیب
 اریز: «تفگ نینچ نی او. درک تب حص ادخ یه اش داپ من ادواج و من ادن مزوری
 یارب اما، تساه متشغأ نوخ هب ناشی توخر و تساه اغوغ رد ناحلسم محل ساه مه
 هب یرسپ و هدی یازی دل و ام یارب مک اریز. دوب دنه اوخ شتأ مزیه و نتخوس
 و ریشم و بی جع و امسا و دوب ده اوخ و اشود رب تنطلس و دش هدی شخب ام
 تنطلس یقیرت. دش ده اوخ مدن اوخ یتمال س رورس و یدهرس ردپ و ری دق یادخ
 ار نأ ات دوب ده اوخن اهتنا یو تکلم رب و دوواد یسرک رب اروا یتمال س و
 هوهی تریغ. دیامن راوتسا و تباث دابال ادبا ات نال زا تل ادع و فاصنا هب
 (۷، ۹: ۵، ای عشا)». دروا ده اوخ اج هب ار نی اتوی ابص

یی اهزی چ مه مک مدرکی ساسح ای امنوگ هب. دوبن ناسا میارب مزات کرد نی
 ات دش ثعاب تارویی غت نی مه. مه دم تسد زا مراد، تساه زیزع میارب مک ار
 دوجو نارگید فرط زا شری ذپ هب زاین و تاق لعت دوجو قمع رد مک منک کرد
 یی صخش راتخاس، یگداوناخ یتح، یسایس، یلم تیوه نداد تسد زا. دراد
 کی تیلم، زابرس کی ناو نع هب نم یارب، تقیقح رد. درک یم دیدت ارم
 یکش. منک یم شالت مراد امنی اظفح یارب مدرکی ساسح، دوب زایتم
 ار یل اوس ام. دوب نی ارج رد قی عم، دوجو رد اه ششمشک نی مک تشادن دوجو
 رانک دیاب هنوگچ تاساسح نی اب «مک دوب نی، هدی سرپ یم مدوخ زا مک
 تیناسنا زایشخب مک تاساسح نی مک مدش هجوتم یتمد زا دعب «؟ میایب
 و. دراد نتشاذگ رانک هب زاین مک تساه ینامسج لیم کی، دوب نم هب مک
 دوجو رد ار مزیکنا نی ادخ مک مدش هجوتم، مداد مادا اعد و هعلاطم هب مک نانچمه
 بتشاد تهج ری غت هب زاین مزیکنا نی؛ دوب مدادن رارق لیلدی ب نم

مدن اوخ نوچ میه اربا نامی اب «، هدیوگی من این اربع مدن س یون مک هنوگنا مه
 ثاریم هب تسایب یم مک یناکم نأ تمس هب تفر نوریب و دومن تعاطا، دش
 مدعو نیمز رد نامی اب و. دوریم اجک هب تسناد یمن و دمأ نوریب سپ. دبای
 مک بوقعی و قاحسا اب اه میخ رد و تفری ذپ تبرغ هانگیب نیمز لثم
 اب یرمش بقیرتم مک ورناز. دومن نکسم دن دوب کیرش مدعو نیمه ثاریم رد
 «تس ادخ نأ مدن زاس و رامع مک دوب داینب

(۱۰، ۱۱: ۸، این اربع)

هب تبسن مزیکنا نی زاربا تیلباق میگدنز لوط رد، هنافسانم
 نی اوخ، رخا رد، دش یم مصالخی ای ایندی تسود نهیم سح رد طقف میاه یگتسب او
 اب مک تاقوا رتشیب رد. دش یم یروح مدوخ و یی ادج ثعاب ی تسود نطو عون
 ترفن اب مک دیم اجنا یم یبی جع تداع هب، مدش یم ماگمه یحانج هیحور نی
 چیه أعقاو مک ینامز. مه دناشن میاه هدی قع مه هب ار دوخ یرادافو، منافلخ زا
 مک دوب نی هار نی رت هداس، تشادن دوجو ما یرادافو زاربا یارب یمهم زیچ
 تباث هجیتن، هلداجم و الخ. منک ری قحت، دوبن قفاوم نم اب مک ار یزیچ ره
 یمن زگیره رگید یرادبن اج عون نی مک مدش هجوتم. دوب مدش یگش یمه
 ، مک نانچمه. دیامن رپ، دنک رپ مبلق رد ده اوخ یم ادخ مک ار یلخ ای دن او
 دش نشور حوضو هب میارب، متفرگ رظن رد رتگربزب س ای قم رد ار تیناسنا
 مدش تافال تخا و اه گنج ثعاب لاس نارازه یارب، نی دن نام ی تسود نطو مک
 ی. هتسه یاه گنج ات متفرگ یناتسریب یاه تباقر زا، تساه

عازن ای هه اوخ دوخ داجی ا رطاخ هب نم رد ار مزیکنا نی ادخ مک مدش عناق نم

و توکل م لابند هب ات هداد رارق نم رد ار هزی گنا نی ا و مکل ب .تسا هدادن رارق .تسا هاشداپ و ا طقف هک یناکم ،مشاب ادخ ی هاشداپ

هک دهد یم حیضوت یدادادخ متساوخ نی ا هرابرد نی ایناربع باتک هندنسیون ادخ ی هاشداپ رد شمرا و قلعت نی لابند هب نامی ا ملیسوب مه امذق و می هاربا یوجتسج رد هک دنزاس یم رهظ ،دنیوگ یم نینچمه هک یناسک اریز .دندوب ره ،دندروا یم رطاخ هب ،دندما نوریب نأ زا هک اری اچ رگا و .دنتسه ینطو ینطو قانتشم لالحا نکال .دندرگرب اجنأ هب هک دنتشاد یم تصرف هنی ا هک درادن راع ناشی ا زا ادخ ورنی ا زا و دنتسه یوامس نطو ینعی رتوکی نی «تسا متخاس ای مه یرمش ناشی ا یارب هک نوچ ،دوش هندنوخ ناشی ا ادخ (۱۶:۱۴:۱۱ نی ایناربع)

یروآ عمج

هب ،مدیسرپ یم ار متال اوس و مدرک یم هعلاطم ار سدقم باتک هک یلاح رد یی اهرذب ،نیلرب راوی دنتخیر .مدرک رکف نیلرب هب مدرفس هب و هتشدگ .دش اه تی عقاو زا یلیخ هب منامش چ ندش زاب ثعاب هک تشاک نم لد رد ار

،مدرکی رکف ی هاشداپ ود نی ا توافتم یی اوز و بن اوج هب هکی لاج رد یخیرات قی ا قح نتفرگ رظن رد اب .دش داچی ا من هذ رد یرتشیب تال اوس رد اه گنج یمامت هنوگ چ اسیلک هک مدرک بجعت ،عوضوم نی ا هب تبسن یاه گنج و رامشیب سدقم یاه گنج لیال د؟تسا مدرک هیجوت ار نورق یط ار ناتن انمشد « ادخ مالک راکشأ تقیقح اب هک تسا حض اورپ ،یبیلص .تسا ضقانت رد «دینک تبجم

عوضوم نی ا هب تبسن سپ .منک اهر ار هلیسم نی ا هک متشادن شمرا مدوجو رد امنأ هعلاطم و اه لال دتسا و تال اقم مدرک ادیپ و قیقحت هب عورش (گنج) خیرات هعلاطم هب عورش نینچمه .مدرک «هنال داغ گنج» هفسلف هب تبسن .تسا مدرک دروخر هب هنوگ چ عوضوم نی ا اب اسیلک مهفب ات مدرک اسیلک و تسا هتفرگ تا شن اجک زا اقیقدهنال داغ گنج هی رظن منیبب متساوخ یم .مدش مکوش ،مدرک ادیپ هچنأ زا

تسا هتفر اطخ هب تدش هب ی عوضوم

هک مود یناهج گنج رد یزان نازابرس یارب یگنج دنبرمک

دنک یم مالع

تسام اب ادخ

نیامت ار کیلوتاکی اسیلکی تینما، روطارپما مک تسا نآ تقو نونکا»
هار زا و دناسرتب ار مدرم دنناوتن ات دریگب ار لوجع نادرم یولج و دنک
۱. «دننک هارمگ

لاس رد ژانتراک رهش رد اسیلکی یاروش رد هک دوب کلهم تاملک نیان نوچمه
،سویپ یلآ ،ددیسیرپ نافعسا یاروش نآ رد .دیسرب یوصت هب یدالیم ۴۰۴
،تسا مدن اوخ سدقم نیئتسوگآ ار واخیرات هک روهشم فقسا و ،سوتانوترف
.دننشاد روضح

یا هناسفا یروئت راب نیلوا یارب نیئتسوگآ هک دوب یاروش نیان یطر
نآ، مدرک هعالطم ار هعالداغ گنج یروئت مک ی تقو .درک حرطم ار هعالداغ گنج
یاهتخبا زا یا هعومجم هب نآ لسا .میشادن تسود ،مدرک ادیپ هک ار یزیچی
دعب نیینچمه .تساهتشاد فلأخم دنچ اب نیئتسوگآ هک ددرگی مرب یتایهلا
و تردق نداد تسد زا هب عورش نیئتسوگآ ،یتایهلا تارظانم لاسدنچ زا
نآ رد وا یلصا نافلأخم .تسا مدرک یمالک تاتخابم رد شسفن هب دامتعا
یلصا مندب زا نآ زالبق نرق کی ابیرقت هک دندوب اهتسیتانود ،نامز
ار امنآ هک دندوب مدرک یعس اه یلیخ .دندوب هدش ادج کیلوتاکی اسیلکی
قفوم مادک چیه اما ،دننک کیلوتاکی اسیلکی هب ددجم دنویپ هب دعاقتم
دادعت ،هکنیا همه زا رت مهم .دندوب راشف تحت و رویغ امنآ .دندوب هدشن
اقیرفآ لامش رد ژانتراک رد نونکا اما ۲.دوب شیزافا لاح رد اهتسیتانود
کمک هب تفرگ ناراذگ تاعدب نیان ندرک فقوتم هب میمصت اسیلکی ،

اب ات درک تس اوخرد مور تلود زا اروش نی ا. دشاب مزال مک یا ملیسو ره لبق لاس اه مد، ناش یتسرپ تب نامز رد اه یمور مک ینیناوق ندن ادرگزاب دزادرپب امنآ بوکرس هب، دندوب مدرک عضو نایحیسم هیلعرب

زا یهورگ نامز نأ رد. دوب گنج رطاخ هب یمیطع راشف تحت مور روطارپما روبع یروطارپما یاهزم زا اه توگ یزیو هب موسوم ناملاً قرش زا نامچام یاهرش تمس هب تیامن رد. دندوب مدرک تراغ ار اه رهش، ریس م یطرد و مدرک رد. دش فرصتم مر رهش، یدالیم ۴۱۰ لاس رد ماجنارس و دندوب متفر یلصا تبث و دنتخاب ناج یگنسرگ زا نادنورهش زا یرایسب، رابگرم مرصاحم نأ دنداد نت یرواخ مدأ هب یتح یخرب مک تس اهدش

لباق تسناوتیمن یلخاد تالکشم، (گنج) نوریب زا راکشأ یاهرش اف اب دشر لاح رد ناش دادعت تعرس هب مک نایحیسم نیب مقرفت. دشاب لمحت نینچ اب. تشادن تسود هجو چیه هب روطارپما مک دوب یعضوم، دوب روطارپما. درک دورو اسیلک لکشم عفر رد یلاحشوخ اب تلود، یاهمانتوعد درک مالعا ماجنارس

رطاخ هب نونکات مک، ناراذگ تعذب و اهتسیتانود مک مینک یم مکح ام» دعب هب نی ا، دندوب متفرگ رارق ششخب دروم ام تمجر و ییابیگش نی ا طسوت مک یروط هب، دنوش تازاجم تدش هب ینوناق عجارم طسوت دیاب چیه مک دنوش متخانن روأ ترفن یاه ناسنا ناونع هب امنآ، ام راکشأ مکح و مرتحم سلجام زا یمئاد یماندب اب و دنرادن امدارارق دقع یارب یتردق تافارخ، اجنأ رد و دنراد دوجو لاح هب ات مک ییاه ناکم. دنوش ادج یمومع عمجم کیلوتاک دنمچرا یاسیلک هب منارادافو دیاب، دوش یم هداد میلعت کانتشحو نامداخ و نایاوشیپ همه ینعی، امنآ نانهاک و نافقسا نینچمه و دندونیپب دیعبت هداثفا رود یاهناتسا و اه هریزج هب و دوش مرداصم ناشلوم دیاب، امنآ ۳» دنوش

هدش رگ هجنکش نونکا هدش هجنکش نایحیسم ای شخرچ هچ... مدش چیگ راگن خیرات. دوب کانتشحو نأ زا سپ هجنکش و رازا و هداثفا عوس! دندوب زا مداخ و سامش نارازه اب، فقسا ۳۰۰، نامز نأ رد مک دسیون یم نوبیگ دراودا دندش مورحم دوخ ییاسیلک یاه ییاراد زا و دندش همدار نوریب ناشیاهاسیلک دنتفرگ یم نندام هب میمصبت نیمداخ رگا. دندش دیعبت اه هریزج هب و یگدنز بن اوج یمامت مک دنتفرگ یم رارق یرت هناریگتخس نیناوق تحت رد مه ناشیاهاسیلک یاضعا یمامت، نی ا رب موالع. بتفرگ یم رب رد ار امنآ، دنتشاد یمور نادنورهش رگی مک یقوقح و قح زا اهاتسور رد مه و امهش یارب یشتسرپ و یبهزم ییامدرگ هنوگره، یعیبط روط هب. دندوب مورحم دش عونم الماک اه تسیتانود

دندش موکحم هرقن و ال ط زا نیگنس یاه همیرج بتخادرپ هب امنآ نینچمه یمن هبوت رگا، تیامن رد و دندش یم هداثسرف نادنز هب ناگدننک تمواقم ار نیبتسوگأ، تمجر تس اوخرد اب اهتسیتانود. دندش یم هتسک، دندرک نیمداخ و اه فقسا تدهاش ثعاب و اه مک دنتفگ و اه هب، دندشک شلاچ هب ار ناشیاه نوخ باسح و از ادخ، یرواد زور رد مک دنداد رادشه و اه امنآ. دوش یم نم «، داد خساپ یعیجف زرط هب تس اوخرد نی ا هب نیبتسوگأ. تس اوخ دهاوخ چراخ یدی هس. ناطیش یارب نادیهش! نادیهش. منادیمن چیه امش نادیهش مرابرد

ناشدوخ گرم ثعاب امن آ. دوب امن آ تاجل نیا، موالعب. درادن دوجو اسیلک زا
۴. دن دش

ی نیتسوگآ تایهلا

ریهطت هب تبسن وا تایرظن، هنالداع گنج یرویت رد نیتسوگآ تایهلا رد
هک ینامز ات هک تشاد هدیقع وا. تشاد دوجو زین یدبا یرواد و ناهانگ زا ندش
این دن نیا رد امن آ هچنکش، دن نامب یقاب مدروخ لوگ نایحیسم اهتسی تانود
ناشن اهانگ ششخب تهج رد زیم آ تمحر لمع کی ناونع هب دن اوت یم عقاو رد
دهاوخ ببوخ امن آ یدبا یگدنز یارب، دنوش هتشک امن آ رگا یتح. دوش ببوسحم
زا شخب نیا نیتسوگآ، سدقم باتک زا هیدییات نتفای لابند م ۵. دوب
یم مدافتسا تراشب یارب آلومعم هک ار ۱۵ باب اقول لیجنا رد یسیع مالک
ادخ توکل م هب تبسن مدرم ندرک دعاقتم مرابرد، راون انتساد یا هنوگ هب دوش
درک ریسفت

هک درک لالدتسا نیتسوگآ

طسوت ات دن زادریب ادخ تمدخ مبلعت ملیسو م مدرم تسارتهب عقاو رد»
دیابن ار مودشور، تسارتهب لواشور هکنیا لیلد م اما. تازاجم زا سرت
نوچمه، یتقوم چنر یاصع طسوت ادخ دزن هب دیاب یرایسب، تفرگ هدیدان
داهتجا یالاب تاجرد م هکنیا زا لبق، دنوش مدنادرگزاب، ریرش نامداح
تفایض م دیاب نانامم ادتبا هک دیامرفیم مکح دنوادخ دوخ... دن بای تسد
۶. «دنوش روبجم سپس، دنوش توعد گرزب

درک دشر هناد

یدالی ۴۱۲ لاس رد، تشاد مان لیریس هک نیتسوگآ نامز نیرصاعم زا یکی
ادخ زا عافدهدی اب لیریس. دش ببوصنم هیردنکسا رهش فقسا ناونع هب
تحت. دش ماگمه نآ اب و تفریذپ ار هنالداع گنج هیرظن، اسیلک ری هطت و
عضوم، نیتسوگآ لثم مه وا. دش دب زا رت دب تعرس م تیعضو، واریثات
رگید یاه مورگ م تالمح نینچمه وا. تفرگ اهتسی تان و د ربارب رد یمکحم
یحیسم مورگ اهتسی نای تاون. درک یربهر ار اهتسی نای تاون نوچمه یحیسم
رد یبلط ایند دشر لیلدب، نآ زا لبق نرق کی دودح هک دندوب یرویغ
یاه نیپمک، ش نابهار و لیریس. دندوب مدرک کرت ار نآ، کی لوتاک یاسیلک
اما. دن تخادنا هار م هتسی نای تاون مه، اهتسی تانود مه هیلع رب ار هچنکش
رب یتالمح نینچمه هکلب، دشن یضار نایحیسم رازا و هچنکش م طقف وا
تعذب و، دیشک شتآ م ار ناشیاه مناخ باتک مامت و داد ماجنا اهسینک هیلع
لتق م، تفرگ رارق شه ار رس رب هک ار یتسرپتت ره و نایدوهی، نارانگ
دن اسر

هک دوب یکانتشهد منحص، نارود نآ کانتشحو تیهام زراب یاهنومن زا یکی
یتسرپتتب فورعم فوسلیف اب لیریس نادرم زا یهورگ دروخر م ماگنه
ار و نادرم، دناریم ار دوخ مکسلاک واکیلح رد. داد خر ای تاپیه مان م
دن دیشک نوریب مب شایلدنص زا ار وا و دندرک فقوت م هبارا، دن تخانش
مک یلاح رد مورگ نیا، دنداد ناشن ار دوخ یربرب یرگیشحو لیریس نادرم
شیاه ناوختسا زا ییایرد زیت یاه فدص اب ار وا تشوگ، دوب مدنز زونه وا
و ندب تاغطق، ببصعتم مورگ نیا، درم و یرگیشحو نیا زا دعب. دندرک ادج

رد شا ی تسرپ تب یاه باتک هارمه مباحنارس و دندینادرگ انابایخ رد ار دنتخاندناشتآ

متفر هابتشا مبیکانتشحو زرط مبعوضوم مک میا مدیق عمه ام مه، أعطق هرود نآ رد امراتفر نیامه نامز نآ تی هام ن تفرگ رظن رد اب، لاح نیاب تساسک چیه یتح، دروم نیارد! تسامدیسر یم رظن مبعهیچوت لباق و یقطنم سویسودویئت روطارپما، لیریس. تسامدشن تازاجم، مدش ماجنا لتق یارب دیعبت هیردنکسرا زا ار مدنام یقاب نیادوهی یمامت مک درک دعاقتم ار مود، یدالی ۴۱۶ لاس رد. دمدش یازفا ار تسرپ تب نانهاک رازآ و هچنکش و دنک مبیایحیسم اهنت من مک دندوب مدش کی دزن مه مبردنقنآ تلود و اسیلک یم ماجنا زین شترا رد یعمج متسد یامدیعت مکلب، دندش یم قحلم شترا! دش یم جارخا شترا زا، تفریذپ یمن ار تیحیسم مک یسک ره و دش

رد. تفریذپن نیایاپ لیریس گرم اب یمس یژولوییدی نیامه، نافساتم «هنالداع» حالطصا مبعفاده ماجنا یارب اسیلک ناربهر رگید، اه نرق لوط هیرظن، مبیایرد مک تسین تخس. دندرک مبعهیکت نی تسوگآ قطنم رب دوخ اسیلک ندرک مدولآ لاح رد هرسکی، خیرات یطررد نی تسوگآ هنالداع گنج نیرفن اسیلک یارب و تسامدوب حیسم یسیع مداس مالک ندناچیپ اب. فامان مبع اسیلک نیخروم زا یکی. تسامدروا ناغمرا مبع ار لسن ردنا لسن رک فارتعا مبقاداص، نی تسوگآ تاییهلا یامدمایپ مبعهیچوت اب، راراف. ویلبد د:

عفادم نیلوا مک دشکب شود مبع ار کلهم یازج نیادیاب نی تسوگآ»
نیلوا وا. دوب نارگیدی دیاقع ندرکن لمحت و کانلوه یاه هچنکش تخسرس درک مدافتسا عوس. (دینک دورو مبعروبجم ار امنآ) لمج نیازا مک دوب یسک یبیلص یاه گنج مبعرجنم مک دوب یلوصا یعدم نیرت تخسرس و نیلوا وا تنس یامراتشک، دنله یاه یباصق، ای ناپسا سادامرا، نایس نگیبلا، تشز یاه یسوساج، دیاقع شی یفتت یاه یتمرح یب و اه نیهوت، همولوتراب ینیمریز هچنکش یاه قانتا، دلیف تیمسا و لیوس مدننز یاه یزوس مدآ نی تسوگآ لمحت مدع رطاخ مبع ائدمع. دش... و نانتشگنا رد چیپ ندناچیپ و رب اه نرق یطررد کییرات یاه یاس دندنامه واریثات، نارگیدی دیاقع مبع تبسن مبع یو زا دندناوتیم (اه نرق یشحو نارگ هچنکش) ورنیا زا. دانتفا اسیلک نیرت تشز زا عافد یارب و تالمج زا و ددنک دای گرزب یاه مدنسیون ناووع ادخ یاسیلک و تیحیسم مبع تشحو اب مدرم تسامدش ثعاب مک ناشتایانج ۷» ددنک لقن، ددنک هاگن

یداع ریغ، یخیرات یاه تی عقاو نیامک دنقفاوم، زورم نیایحیسم رتشیب یچیگ زامیشیدنایم لهیسم نیامبع مک یتقو. دنتسه تشنگ لباق ریغ و دنتسه یحیسم دندرک یم اعدا مک یناسک هونگچ مک مینارایم ار نامرس یهرود نآ رد مک یتای عقاو هعلاطم. دنسرب هطقن نیامبع دندوب متسن او ت. تشاد یم او رکفت مبع ارم، دوب مدرک مطاح ار اسیلک، اه یماران و اه ثحب

یبیلص یاه گنج

رد مک دوب یکانرطخ و کاندرد یاه هنومن زا رگیدی کی، یبیلص یاه گنج

یاه گنج نایحیسم رتشیب، هزورما. دوب مدرک نی مک «هنال داغ گنج» تاییهلا
 ینا حور رظن زا مه و یسایس رظن زا مه، دنناد یم گرزب یهابتشا ار یبیلص
 مک تسا مدنزوم ام یارب اما، دنی آیم هابتشا ام رظن مبدن چره اهگنج نی
 نابروا پاپ. دنا مدوب هجوم دوخ نایرجم رظن زا مزادنا هچ ات نامز نآ رد مینیبب
 نامس آیم امت زا، یبیلص گنج نیلوا زاغآ رد، دوخ یساح ینارنخس رد، مود
 ناناملسم مک دز دایرف، شا ینارنخس رد یو. درک کمک تساوخرد نیمز و
 مسجم و، دنا مدش بکترم سدقم نیمزرس نیریاز هیلع رب ار یگرزب تاییانج
 دنهاوخ اج همه رد اسیلک یارب ار یبقاوع هچ، دنوشن فقوتم رگا مک دینک
 هار نی رد مک یناسک همه مبد مک دوب نیئمطم ردقنآ دوخ ینارنخس رد و ا. بتشاد
 داد یدب تاجن مدعو، دنوش متشک یتح و دن گنجب

متفرگ یبیلص گنج نیلوا زاغآ رد، ینارنخس نآ زا امیق تسم تارابع نی
 تسا مدش

حیسم نایدانم ناووع مبدش زا، دنوادخ میوگب رتیب ای، نم ورنیا زا»
 ه، چرد ره زا ار مدرم و دینک رشتنم اج همه رد ار بلطم نی مک منک یم اضاق
 تعرس مبد مک دینک بیغرت دنمورث و ریقف، اه هیلاوش و مدایپ نازابرس
 کاپ، دیلپ داژن نآ زا ار نامناتسود نیمزرس و دننک کمک نایحیسم نآ مبد
 مک دنبی اغ مک ییاهنآ مبدن چره، میوگیم نارضاح مبد ار نی نم. دننک
 رد ای نیمز رد ای هار رد مک یناسک همه نینچمه. دهد یم ار نامرف نیا حیسم
 ار ناهانگ ششخب مبد رد، دنوش متشک ناتسرپ تب هیلع گنج رد ای و ایرد
 اطعا هنآ مبد ار نی، تسا نکاس نم رد مک ادخ تردق مطساو مبد نم. بتشاد دنهاوخ
 ۸. «منک یم

مک تسا مدش تبث و درک کی رحیت ادیدش ار تی عجم، گنج ناوخراف نی
 مدارا نی» ، دناد رس یزوریپ دایرف و دن درک شرغ ادص کی اب تی عجم
 ۹ «!تسادخ مدارا نی! تسادخ

یزان ناملآ

یبیلص یاه گنج قوش و روش دننامه یاه هیحور اه یزان، مود یناهج گنج رد
 روط مبد و، هنایارگ موق یاه یظافل، هنابصعتم فقو. دناد ناشن دوخ زا ار
 یروطارپما یامدان مبد هیبش یندرکنرواب زرط مبد یزان ناملآ یاه دامن یلک
 دوب یبیلص یاه گنج نامز تدم رد مور سدقم حالطصاب

شخب ماملآ، نارواگنج یاه دایرف و یزان مچرپ متسکش بیلص، ینآ تاناجیه
 یزیرنوخ همه نی دوجو اب. دش برغ ییاند لک رب تی مکاح یارب ناملآ مدرم
 یتح و تسا قح رب ناملآ درکلمع مک تشاد رواب یزان زابرس ره، تییانج و
 نی حوضو مبد نارود نی گنج تارطاح مبد یهگن. تسا مدش کرابم ادخ طسوت
 اه راگیس دننام هنآ لیسو مامت یور رب آلثم، دنکیم راکشآ ار تقیقح
 یناملآ نازابرس دنبرمک کگس یور رب یتح و یبوچ یاه مبدعج، اه کدنف
 (تسام اب ادخ)، دوب مدش متشون منار بکتم راعش نی

اب تاقالم یارب ییاه تصرف اینات و نم، میدوب ناملآ رد مک ینامز رد
 نی زا یکی رد. مبدتشاد ار دن دوب مدرک یگدنز اه یزان هرود رد مک یدارف
 میدرک تبیحص اتانر و بوجا سناه مان مبد یناملاس رهوش و نز اب، اه تاقالم
 گنج نامز رد سناه. دنتشاد رمع لاس داتفه زا رتشیب، نام تاقالم نامز رد مک

دانتفا قافتا هعقاو نی ا روطچ «،مدیسرپ وا زا .دوب یناوج درم ،مود یناوج
 رظن هب یقطنم هنوگچ ؟دندش هارمه هعقاو نی ا اب اسیلک تیرثکا هنوگچ
 ..بتسا تخس نأ حیضوت» ،تفگ و درک یهاگن نم هب هنارایشوه «؟دیسر
 ».دش متخیر ام رب حور کی لثم هک میوگب مناوتیم طقف

نم

هرابرد هک روحم دوخ و هنارورغم یاه شیامن نی ا هب راب نیلوا یارب هک یتقو
 امنآ هک متفگ مدوخ هب ،مدرک رکف مدوب مدرک هعلاطم هتشدگ یاه گنج
 .دندان یی اچ نردم یاینرد هک دنتسه یمیذق یاه شرگن و کبس افرص
 هک مریذپب مدش روبجم ،مدیشیدنا نأ دروم رد رتشیب یتقو لاح نی ا اب
 نم هب منک رواب متشاد تسود نم هک یزیچ نأ زا رتشیب ،اه صخاش نی ا
 اقیم ع ،یاهشیر تابصعت و اه مزیگنا نیمه هک مدیمهف عقاو رد .دنکی دزن
 .دنا مدرک نی مک نم ببلق رد

الامتخا هک مدروا دای هب ار یکانتشحو نیرمت ،دوخ هیلوا یشزوم اتارطخ رد
 هطوح کی رد هک یلاح رد .دراد او تداسح هب ار نویبیلص زا یخرب دناوت یم
 هک دش مداد روتسد ام هب ،مدوب هدانتسیا قانتشم و دنمورین ناوج ۵۰۰ اب زاب
 یاه هیر ناوت نیرتشیب اب و مدرک دنلب اوه هب ار دوخ ۱۶ م - یاه لسلسم
 هک ناوج نادریم یاه هرهچ حوضو هب نم .مینزب دایرف ار نوگانوگ تاوصا دوخ
 یناهد اب .دندوب کانسرت و یدج امنآ .مراد رطخ هب ار دنوب مدرک مطاح ارم
 رد هک یتردق مات اب ام مه ،مروتم یاه گر و مدرک فپ یاه هنوگ ،مدرک فک
 .مدیشک یم دایرف ،مدیشاد ناوت

ام لباقم رد نابهورگرس هنوگچ هک مراد رطخ هب ،اه نیرمت نی ا زا یضعب رد
 سرپ یم دایرف اب سپس و دزیم دایرف ار زیم آدیهدت هلمج دنچ و دانتسیا یم
 دی:

؟دوشیم هایگ دشر ثعاب یزیچ هچ-

،مینزب دایرف میتسنناوت یم هک ییادص نیرتدنلب اب ام مه ،لاوس نی ا هب
 ...مدادیم خساپ

«!دوشیم هایگ دشر ثعاب نوخ - !نوخ،نوخ،نوخ»-

یم نی یاپ و الاب اوه رد ار مزینرس هب زهجم یاه لسلسم هک یلاح رد سپس
 دایرف هب مدیرکیم عورش ،میتسه نامسا نداد ناکت لاح رد هک ییوگ ،مدیرب
 ،ریز نوزوم تاملک ندنواوخ و ندر

دالوف اب ،شکب ،شکب -درس یب آ دالوف اب ،شکب ،شکب»- «!درس یب آ دالوف اب ،شکب ،شکب -درس یب آ

رکف هنوگچ ام هک متسین نیئمطم ،منک یم هاگن هتشدگ هب یتقو
 هیبش رتشیب زیم آرنط ابیرقت -دسر یم یعقاو ریغ رظن هب .مدیرکیم
 زیچ ره ات دنتسه شترا رد یزاب لاح رد هک کچوک یاه هچب زا یاهتسد
 یفاک مزادنا هب قشرم نی ا هب مکنیا نودب ام مه ،نأ زا سپ .یرگی یدج
 ملیسم نی ا یتقو ادعب .مدیتفریم هاگتدابع هب ای راهان هب ،میشیدنیب

یخوش ال صا عوضوم نی ا زی چ چی هک متفایرد ،مدرک یسررب رتشیب ار
نأ .دوب یعقاو رایسب و یندرکنرواب میداد یم ماجنا ام هک یراک .دوبن
یعقاو یاه ملولگ و اه هجلسا ،میتشاد نامناتسد رد ام هک ییاه یزاب بابسا
بتشک یم ار یعقاو مدرم هک دوب

زا هدافتسا هرابرد یتقو هک مروا یم دای هب حوضو هب ،نی ا زا رت مهم یتح
لباق میارب الماک عوضوم نی ا ،مدرک یم رکف یسک نتشک یارب دوخ حالس
قح رب دارفا ام هک مدوب دقتعم نویبیلص و اه یزان لثم مه نم .دوب هیجوت
تسا تسرد اهزیچ نی ا مه هک مدرکی مساسح ا هونگ هب .میتسه ندمتم و
نیگمشخ نازابرس دن نام تسرد .دهدیم تکرب ار ام و تسام اب ادخ نینچمه و
دعاقتم مه نم ،دندز یم هرغن و دندیود یم یبیلص یاه گنج یارب هک یمور
تین نی ا زا دیاب هک مدش هجوت ،اهدعب !تسا قح رب نم تجح هک مدوب هدش
منک هبوت مبلق رد زیمرش

لاوس رتشیب هچره ؛مدرک یم لاوس رتشیب ،مدرک یم هعلاطم رتشیب هچره
ار یسیع نانخس متشاد مک مک .مدادیم تسرد زا ار مشمارا رتشیب ،مدرک یم
هچره هک دیسر یم رظن هب ،یتدم یارب اما .متفیریذپ یم شپ زا رتشیب
دیش یم رتشیب متال اوس طقف متفیریذپ یم ار یسیع نانخس رتشیب
منک هچ قیتع دهع یاه گنج اب هک دوب نی ا متال اوس نیرتگرزب زا یکی
هونگ چ سپ ،میریذپب ادخ مالک ناو نع هب ار سدقم بابتک مه دوب رارق رگا
یارب قیتع دهع رد ینشور هب ادخ هک مهد حیضوت ار ام عم نی ا متسن اوت یم
؟دنک یم عنم ار گنج دیدج دهع رد ینشور هب یسیع و دن اوخ یم ارف گنج

سدم بباتک ی ادخ

دیج نالعا اب - شترارد نم مسفق

مک دوب نی مدوب وربور نأ اب مک ی تال اوس نیرت مدنک چیگ زا یکی بلطم نی مرابرد ار یی اباتک مک نامزمه .منک هچ قیتع دهع یاه گنج اب .مدرک یگن اگود ساسح ،مدادیم شوگ اهل الدتسا یضعب هب و مدرکیم هعلاطم راک مظفاحم ناگدنسیون رتشیب دیسر یم رظن هب ،متماعلاطم لیواو رد مک ی تقو ،رگی دیوس زا .دنتسین راوتسا و قداص دیج دهع هب تبسن زا یلیخ مک مدش هجوتم ،مدرک لاربیل ناگدنسیون تالاقم هعلاطم هب عورش .تسین قداص قیتع دهع هب تبسن امنأ یاهل الدتسا

مشخ نودب یی ادخ ناونع هب ادخ ،لاربیل ی اباتک نیرتدیج زا یضعب رد رظن هب .دنک یمن هیبنت و خی بوت ار یسک زگره مک تساهش یفرعم و ،دنک یمن تازاجم ار مدرم عقاو رد ادخ مک دنروا یم لیلد ناگدنسیون دسریم ناونع هب یسیع بلغا و ،دزادنا یمن من هج هب تیدبا یارب ار یسک زگره و وتنوشخ نودب ار یناهج ات دمأ ایند نی هب مک دوش یم یفرعم یصخش لامعا مه و .دنا متفای تاجن و هدش متفریذپ نأ رد مه مک دنک مالعا یرواد مدوب یهلا هدارا زا چراخ مک تساهش نی ارد مصالخ قیتع دهع رد زیم تنوشخ طسوت اعضوا یگتخیر مه هب هجیتن أفرص لامعا نی ،حالطصا هب .تسا .تسا مدوب ناسنا

یاهن وگ هب ار قیتع دهع مک مدرک شالت مه نم ،اهل لاربیل میلعت نی یپ رد ناونع هب أفرص ار گنج ای زیم تنوشخ لمع ره من اوتب مک منک هعلاطم ،عوضوم نی مرابرد یتح .ادخ لمک هدارا ناونع هب من ،مهد حرش رشب هابتشا ای .نامرف هد رد نکن لتق لثم ،مدرک ادیپ قیتع دهع زا مه بوخ لاثم دنچ یاه هچ رس رب یریگرد زا بان تاج هب تبسن میهاربا هب طوبرم ناتساد نأ رد مک طافاشوهی رظن ریز تعیرش یایح هب طوبرم ناتساد نینچمه .بأ دیتسیاب .دییمان گنج مک دوب دهاوخن امش رب تقو نی ارد « ،دیوگ یم ادخ میلشروا و ادوهی یا .دییمان دهاشم دوب دهاوخن امش اب مک ار دنوادخ تاجن و هارمه دنوادخ و دیور نوریب ناشیا لباقم هب ادرف و دیشابم ناساره و ناسرت «.دوب دهاوخن امش

تسا صقن یراد نم لاربیل کنی ع مک مدش هجوتم تیاهن رد، لاح نی اب
شوخ رد یتح مک متفایرد یناسا اب، مدش تسارور الماک مدوخ اب یتقو
تنوشخ و گنج مناوتب مک درادن دوچو یهار زین نم تشادرب نیرت منانیب
نامرف یتح. منک هیجوت «رشب تاهابتشا» اب افرص ار قیتع دهع رد
لتق اب صاخ روط اب مک دوب یعجرم حوضو اب نامرف دهع زا «نکن لتق»
مک قیتع دهع نیناوق مک مدش هجوتم، یتحاران اب. تخادرپ یم ینوناق ریغ
ربارب رد نادند و مشچ ربارب رد مشچ «درک یم دییات ار» «نکن لتق»
دهع رسارس رد مک منک فارتعا مدوب روجم نم. درک یم دییات مه ار «نادند
تسا» مدش ماجنا دنوادخ میقتسم روتسد اب عقاو رد امدربن و امگنج، قیتع
سکعرب الماک! مدرکن ادیپ الصا ار وج حلص یادخ، قیتع دهع رد عقاو رد
کی ناونع اب ار ادخ، سدقم باتک مک مدش هجوتم. متفای ار نأ داضتم و
دنوادخ «دیوگ یم جورخ باتک رد مک روطنامه. دشک یم ریوصت اب وجگنج
شللاچ اب ارم امتساق نی. (۳: ۱۵ جورخ) «تسا هوهی و اما ن تسا یگنج درم
رگا، رگید قیاقح دننامه متفریذپ یم ار تقیقح نی ا دیاب یم یلو، دیشک
مهفب یتسرد اب ار سدقم باتک یادخ متساوخیم

سودق، سودق، سودق

و میجر، نابرم مزادنا اب ادخ مک تسا تسرد انی، مطم تقیقح نی ا هچرگا
نایامن ام رب سودق دوجو ناونع اب نینچه، تسا مدش یفرعم مدنشخب
رد. تسا راد مدنخ مملک نی ا ه یلیخ یارب مزورما منافساتم. تسا مدیدرگ
تسا سدقم ای، زا مدش ادج ای ازجم یانعم اب مملک نی ا، نأ همچرت نیرت مداس
الماک، تبجم و ندوب قح رب، تلادع، وخ و قلخ رظن زا ادخ مک تهج نی ا زا
دریگ یم رارق یزیچ ره زا ازجم و ادج، تساه ناسن زا رتارف و رترب

تسا یبن ای عشا زا سدقم باتک رد دنوادخ اب اهزادنا مشچ دودعم زا یکی
ور مبور سودق یادخ اب ای عشا مک یتقو. دید ار توکلم ایور رد یو مک ینامز
تسگ لیدبت شینگدنز، دش.

یاهنماذ زا لکیه و، دوب متسشن یلاع و دنلب یسرک رب مک مدید ار دنوادخ»
لاب شش امنأ زا کی ره مک دنلوب هداتسی نأ یالاب نیفارس و. دوب رپ یو
یم ار دوخ یاهایپ، ود اب و دیناشوپ یم ار دوخ یور امنأ زا ود اب و، تشاد
«تفگی، هذ ادص ار یرگیذ یکی و. دومن یم زاورپ ود اب و دیناشوپ
ساسا و.» «تسا وللم و الالاج زا نیمز یم امت، تنویابص هوهی سودق سودق سودق
تفگی سپ. دش رپ دود زا مناخ و دیزرل یم دزیم ادص مک و زاوا زا هناتسا
کاپان موق نایم رد و متسه بل کاپان درم مک اریز ما مدش کاله مک نم رب یو
۱ «تسا مدید ار هاشدایپ تنویابص هوهی منامشچ و منکاس بل

ی عقاو یادخ مهوخب رگا تسا یرورض قیتع دهع زا کرد نی ا مدرک ساسحا نم
مسانشب ار سدقم باتک

یم سدقم باتک «، مک تشون باب نی ا دروم رد «لورپسا» مان اب یصخش
من، تسا سودق طقف و امکانیا من. تسا سودق، سودق، سودق ادخ مک دیوگ
سدقم باتک. تسا سودق، سودق، سودق و. تسا سودق، سودق یتح مکنیا
تمجر، تمجر ای تسا تبجم، تبجم، تبجم ادخ مک دیوگ یمن زگره

هب سدقم باتک .تسا لداع ،لداع ای تسا بضع ،بضع ای تسا
لالج زا وللم نیمز یمامت ،تسا سودق ،سودق واک دیوگ یم دیکات
۲. «تسا»

رد .درادن دوجو نآ رد یگدولآ زا یرثا ؛تسا صلأخ رظن ره زا تی سودق نی
ای عشا تا ساسح اب بلغا ،مدرک قیتع دهع یادخ کرد هب عورش مک ینیح
رد و متسه بل کاپان درم مک اریز ما مدش کاله مک نم رب او « :مدوب اتسارم
۳. «منکاس بل کاپان موق نایم»

نیح تی عقاو نی اب ،منک کرد ار ادخ تی سودق مدرک یم ی عس مک روطنامه
یتح و ،میگدنز ،ما ینارنخس :تسا دوبمک اراد نم مرابرد زیچ همه مک مدش
« ای دشاب «بوح» ام دن نام تسین روجم دنوادخ ،ام فالأخ رب .منای فارطا
گنر مه ،لماک ادخ .دریگیم همشچرس و تاذ زا نوناق .دراد هگن ار «نوناق
قیتع دهع رد نم مک تسا ییادخ نی .تسا لداع و ریغ نودب ،یندشن
مدرک مدهاشم

یسوم

حرش ،دنکیم راکشأ ار شدوخ ،ادخ مک یتاعفد نیرترانگریثات زا یکی
قافتا ،دهدیم یسوم هب ار تاعیرش ،ادخ مک نی از دعب یمک مک تسا ییارجام
هب ار تدوخ لالچ اطفال» ،دنک یم تساوخرد ادخ زا سامتلا اب یسوم .دنتفا یم
دهدب ناشن فافش و اب ات دنک یم سامتلا ادخ هب یسوم ۴. «مدب ناشن نم
یسوم .تسین یفاک دود ربا و ،شتأ نوتس ،نازوس متوب .تسینک واک
ار دوخ لالچ یمامت مک دنک یم تساوخرد ادخ زا و دهاوخ یم رتشیب تیمیمص
هب ار یسوم تساوخرد دناوت یمن واک مدهدیم حیضوت ادخ .دهدب ناشن واک
لاح نی اب .دوشیم یسوم گرم ثعاب رم نی اریز .دنک مدرآرب لماک روط
یسوم مک یمگنه ،دنیبب ار شلالج زا یمشوگ مک دهدیم مزاجا یسوم هب ادخ
لالج نوچ مک دوش یم عقاو» ،دیوگ یم یسوم هب ادخ .تسا مرخص فاکش رد
مهاوخ دوخ تسد هب ار وت و ،مرادگ یم مرخص فاکش رد ار وت ،دردگ یم نم
۵. «منک روبع ات دیناشوپ»

؟دیشاب اجنآ رد قافتا نی عوقو ماگنه مک دینک روصت دیناوت یم ای

تبت هنوگچ ار عقاو نی ،مدوب اجنآ نم رگا مک منزب سدح مناوت یمن
تبت جورخ باتک رد ام یارب ار عقاو نی یسوم مک یمه نوگ هب .مدرکیم
،ادخ رهاظ یکیزی فیضوت یاج هب .تسا بیجع یودح ات ،تسا مدرک
مک یتاحیضوت اب میوگب رتهب ای ،وا یاه یگژیو طسوت ار ادخ یسوم
لزان ربا رد دنوادخ و « :دنک یم فیضوت ،دنک یم نایب ار ادخ تاذ و تیمام
یورشیب دنوادخ و .داد رد ادن دنوادخ مان هب و ،داتس یاب یو اب اجنآ رد ،مدش
و مشخ رید و فسوئر و میجر یادخ ،موهی ،موهی :مک داد رد ادن ،مدرک روبع یو
نایصع و اطخ مدنرما و ،نارازه یارب تمحر مدنراد هاگن ،افو و ناسحاریثک
تقفش یارب دبا هب ات نم .ادخ تمحر زا ییابیز ریوصت هچ «هانگ و
یمامت اب ،لاح نی اب .مرازگس اپس یسوم هب شدوخ نداد ناشن رطاخ هب ادخ
رتشیب ،ممادا رد یسوم .تسا ریوصت زا یمین طقف نی ،شا ییابیز
دهاوخن ازس یب زگره ار هانگ نکال « :دنک یم هفشاکم ادخ تاذ مرابرد
ات ناشی نارسپ نارسپ و نارسپ رب ار نارذپ اییاطخ هکلب ،تشاذگ
۶. «بتفرگ دهاوخ مراهچ و موس تشپ»

ار هانگ نکال «: دنک یم بلج دوخ هب ارمزونه ۷ هی آطسو رد ترابع نی
 یم ادخ تیصخش دروم رد اجنیا رد یسوم هچنآ «. تشاذگ دهاوخن ازس یب زگره
 متسکش ادخ تعیرش رگا. دریگ یمن هدیدان ار هانگ ادخ مک تسا نیا، دیوگ
 یلکشم، هوا «، دیوگ یمن ادخ، رگی ترابع هب. دوش یم مداد ازج، دوش
 «تسا بوخ زی چ مه... دنک ششومارف... تسین

یدج ادخ یارب میگدنز رد هانگ هک دادش زومآ نم هب سدقم باتک زا تمسق نی
 شتسار. منک لح ار عوضوم نی دایب. مریگب هدیدان ار نآ دایبن نم. تسرا
 مک یتقو اما. دنازل یم ارم مه زونه، تقیق نی هب ندیشی دن، دیهاوخب ار
 رظن رد ار تسرا هدش اطع حیسم یسیع رد ام هب مک یمیظع ششخب و ضیف
 ماچن رس مک درک مهارف ار نآ تامدقم یسیع. دوش یم میداش ثعاب، مریگی
 تاوذ زا یرگی تدفص دنوادخ، یسوم اب ممداد رد. دوش ری هطت و متشادرب هانگ
 رویغ و ان هک موهی اریز، دنک یم راکشأ رت بیج ع یفیصوت اب ار دوخ
 ۷. تسرا رویغ یادخ، تسرا

یی ادخ زا فیصوت نی. تسرا قیتیع دهع ی ادخ نی! یفیصوت هچ - «رویغ»
 نی هب رتکی دزن فیصوت نی مکل ب، مدوب مدن اوخ نآ مرابرد مک دوبن
 «. تسرا وجگنج کی ادخ « مک دوب هی رظن

یسیع

کی نی یهاگ و، مدمآ یم رانک دیدج دهع رد ادخ تیصخش عوضوم اب دیاب الاح
 ،تسادخ تیصخش فیصوت یسیع رگا. دیسر یم رظن هب گرزب ضقانت
 شزومآ دیدج دهع رد تسرا هدش متفگ قیتیع دهع رد مک ار یمی لعت نامه ارچ سپ
 ناوخارف؟ ممد حیصوت ار حیسم می لاعت و یگدنز شور مناوت یم منوگچ؟ دادن
 ندرک یکی یتح و ان مشد هب تبجم، تمواقم مدع هب تبسن یسیع یطخ
 اب الماک هک دیسر یم رظن هب، دنک یم یرات فردب ام اب هک یناسک هب
 «، دیوگ یم قیتیع دهع رد ادخ رگا. تسرا داضت رد ادخ ندوب وجگنج هدی
 یم یسیع الاح منوگچ سپ ۹ «انادن ضوع هب نادن و مشچ ربارب رد مشچ
 نادن و مشچ ربارب رد مشچ تسرا هدش متفگ مک دای هدی نش «، دیوگب دناوت
 مکل ب: دینکن تمواقم ریرش اب هک میوگی امش هب نم اما: نادن ضوع هب
 وا یوس هب زین ار یرگی د، دنز یلیس وت تسار مراسخر هب یسک رگا
 ؟ ممد حیصوت ار اه توافت نی مناوت یم منوگچ ۱۰ «. نادرگب

دنک ری غت دناوت یمن ادخ

هب تبسن دیدج دهع تاریی غت هک مدرک عوضوم نی کرد هب عورش مک مک
 موحن رد ری غت مکل ب، تسین ادخ تاوذ ای تیصخش ری غت، قیتیع دهع
 یهاش داپ رد ام یگدنز شور یگنوگچ ری غت، تیان رد و تسادخ هب ام تمدخ
 یمن ادخ عقاو رد. تسرا مدرکن ری غت تقو چیه دنوادخ بلق اریز. تسادخ
 هب تبسن کچوک یا هراشا یتح، سدقم باتک رد. دنک ری غت دناوت
 لیدبت هیاس و لیدبت چیه وادن «، درادن دوجو ادخ تاوذ رد ری غت ییاناوت
 ۱۱ «. تسین

رویغ و سودق ردقن امه اقی قد شا یهاش داپ شرتسگ یارب ادخ، دیدج دهع رد
 ،وا هب طقف نامیگدنز صیصخت اب مطبار رد نینچمه وا. تسرا مدوب هک تسرا
 یم مه زاب امش، اتسار نی رد. تسرا مدوب قیتیع دهع رد هک تسرا یدج ردقن امه

تسین فده دوخ یدوخ هب شمار آ و حلص داجیا .دیمناب «رویغ» ار وا دیناوت
ناگدرپسرس مکنیا اب مطبار رد ،عقاو رد .تسین دنوادخ ییامن فده نی
دیوگی میسیعی ،دنشاب دیاب منوگچ دنوادخ یقیقیح

یتمالس ات ما هدماین .مراذگب نیمر رب یتمالس ات مادمآ مک دیربم نامگ
زا ار رتخد و دوخ ردپ زا ار درم ات ما هدمآ مک اریز .ار ریشمش مکل مراذگب
وا هناخ له ،صخش نانمشد و .مزاس ادج شرهوش ردام زا ار سورع و شیوخ ردام
و دشابن نم قیال ،دراد تسود نم زاشیب ار ردام ای ردپ مک ره و .دوب دناوخ
۱۲ «دشابن نم قیال ،دراد تسود مدایز نم زا ار رتخد ای رسپ مک ره

رییغت

نیمر هب ماگنه یسیعی مک یتارییغت ،دش هتفگ مک هچنآ اب مطبار رد
امناسنا اج یارب دربن .دوب یبالقنا یتح و مهم رایسب ،داد ماچنا شندم
دربن نی هب روطچ مک تسنا نی ،تسا مدرک رییغت مک هچنآ .دراد همادا مه زونه
دش نشور میارب ،مدناوخ ار حیسم یسیعی هوک رس مطعوم مک یتقو .میورب
راتفر و تدابع ،یگدنز کبس رد ییارچ و نوچ یب تارییغت ،سیعی مک
لماک رییغت نی اب یسیعی هبترم شش ،هوک رس مطعوم رد .دهاوخ می ار ام
مک دیا مدینش « ای .تسا هدش هتفگ مک دیا مدینش » ،دنک می عورش
یا منوگ هب نیلوا نتشاذگ رانک اب یسیعی «.تسا هدش هتفگ نیلوا هب
یا هینایب اب ار دوخ تارییغت ،تسا هدش یضقنم شیب امنرق ییوگ مک
تسا هجوت لباق نی «...میوگی امش هب نم اما » ،دنکمی زاغآ ناروسج

حیسم مک تسنا مهم تهج نی زالوا .تسا هجوت لباق لیلد ود هب هلئسم نی
امنت منک می ساسحا نم .درک داجیا ار یگربزب نی هب رییغت ،زاغآ رد
دننام تسرد .تسا دهع ود مدرک گنهامه رد ندوب قداص ،هلئسم نی کرد هار
نی ،تسا هدش داجیا ادخ دبعم شتسرپ موحن رد و تاجن رد مک یتارییغت
یساسا زین دربن یتح و تدابع ،یگدنز کبس رد حضاو روط هب تارییغت
دیوگ می نایناربع باتاک مدنسیون .دوب

نوچ .دشیمن بلط یرگیدی یارب ییاج ،دوب می بیعی ب لوانآ رگا اریز
مک دیا می میای کنیا دیوگ می دنوادخ :دیوگ می ،مدرک تمالم ار ناشیا مک
مزات نوچ سپ .دومن مهاوخ راوتسا مزات یدهع ادوهی نادناخ و لیئارسا نادناخ اب
تسا لاوز رب فرشم ،تسا هدش ریپ و منهک هچنآ ؛تخاس منهک ار لوا ،تفگ
۱۳ »

دنوادخ بلق ،میوگی مه زاب .دنک میمن طبترم ریغ ار قییتع دهع ،هلئسم نی
دناوتی دنوادخ بلق هیاس ریز رد نتفرگ رارق .تسا مدرکن رییغت زگره
رییغت هچنآ .دشاب وا هب تبسن ام قوش و روش و تریغ ینوزف هب کمک
دبای می یلجت و ققحت نآ طسوت دنوادخ هدارا مک تسنا یا ملیسو ،تسا مدرک

یسیعی رادتقا

مدرک داجیا ار رییغت نی یسک هچ مک تسنا نی هجوت لباق هتکن نیمود
ار یراکنا لباق ریغ تارییغت نیچ داجیا رادتقا ،سیعی طقف .تسا
،تشادن ار یتارییغت نیچ داجیا رادتقا ،ییوریپ ای ربمایپ چه .تشاد
رادتقا ،نآ زا دعب هچ ،لبق هچ مه خیرات رد سکچه .مدنهد دیمعت ییحی یتح

رد هی آنی رخ آ. داد ماچنا یسی ع مک یا منوگ مب تشادن ار تاریی غت نی ا داجی ا
یسی ع تامیلعت تروص هچ م مدرم مک دنک یم نشور ،یسی ع هوک رس مظرعوم
زا مورگ نأ ،درک متخ ار ن انخس نی ا یسی ع نوچ و « ،دن درک تفایرد ار
یم میلعت تردق بحاص نوچ ار ناشی ا مک اریز ،دنداتفا تریح رد و ا میلعت
۱۴ «.نابتاک لثم من و داد

زی چ همه «؟مینک راتفر قییتع دهع اب منوگچ « لاوس کرد یارب نونکا
و تسا مدرکن ریی غت ادخ تاذ مک مدش هچوتم همه زا لوا .دش رت نشور میارب
نی ا ،رگیدی یوس زا .تسا وجگنج کی مه زونه ادخ .دنک ریی غت دناوت یمن
وربور لماک یسی درگد اب دیدج دهع رد ام دربن شور مک متفایرد ار تی عقاو
تسا مدش

دیج دربن حرط زا ییاه لاثم

امن آ مه شدوخ واکملب ،داد ام مب ینشور مب ار میلاعت نی ا امن ت من یسی ع
و یسی ع مک یم اگنه رابکی .تسب راک مب نی مز رب شا یگدنز م رود رد ار
دندش هچوتم نی ارماس ،دندنک روبع اهرماس مدکه د زا دن تشاد دصق شن ادرگاش
.دنبوش امن آ دورو عنام ات دن درک هیطوت سپ ،دنتسه روبع لاح رد امن آ مک

یش ل اچ اب سالی ا مک ینامز دن درو آ دای مب ار قییتع دهع ،انجوی و بوقعی
نامس آ زا شت آ مک دهد مزاج ات دن تساوخ یسی ع زا امن آ ،دوب مدش وربور مباحشم
شت آ مک میی وگب یه اوخ یم ای ا دن وادخ یا « .دریگ ورف ار مدکه د ات دن روایب
یور هاگن آ ؟درک زین سالی ا مک ن انچ دریگ ورف ار امن آ ،هدی راب نامس آ زا
اریز .دیتسه حور عون مادک زا امش مک دیناد یمن :تفگ ناشی دب مدی ادرگ
سپ .دهد تاجن ات مکل ب دزاس کاله ار مدرم ناج ات تسا مدمای ن اسنا رسپ مک
دیدج دهع رد دربن مک درک ناشن رطاخ یسی ع ۱۵ «.دن تفر رگیدی ا هیرق مب
ی.دوبان یارب من تسا تاجن یارب

،ینامی ستج غاب رد یسی ع یریگتسد نامز رد ار یریگیدی هچوت لباق لاثم ام
مه ارف ام یارب ار یمم سرد دروم نی ا .می راد شن دش بولصم زا لباق تسرد
،دوش ریگتسد ینامی ستج غاب رد یسی ع مکنی ا زا لباق یمک .تسا مدرک
تیریومام مب تبسن ی هچوت لباق توافت اب یتیریومام شن آلوسر مب یسی ع
تیریومام نی لوا رد .دش اب ینالوط نامز یارب دوب رارق تیریومام نی ا .داد لوا
یتح من لوپ من .دنرادن رب دوخ اب یزی چ مک دوب متفگ امن آ مب یسی ع
ینیب شپ ار یرت ینالوط رفس ،یسی ع مبترم نی ا اما .یفاضا سابل
:دن رادرب دوخ اب ار یلیاسو ،داد روتسد امن آ مب ،دوب مدرک

ش فک و ناد مشوت و مسیکی یب ار امش مک یم اگنه :تفگ ناشی ا مب و «
:تفگ ناشی ا مب سپ .چی ه :دنتفگ ؟دیدی دش ج اتحم زی چ چی ه مب ،مداتسرف
۱۶ «.ار ناد مشوت نین چمه و درادرب ار نأ ،دراد مسیکی مک ره نال انکی ل

دوخ اب لیاسو ریاس اب هارمه مک تفگ امن آ مب یسی ع مک یی ایزی چ زا یکی
نأ ،متخورف ار دوخ هماج درادن ری شمش مک یسک و « .دوب «ریشمش» دن رادرب
۱۷ «.درخب ار

یا « :دنتفگ و دن درک ادیپ ری شمش ود نالوسر ،اه لمعلاروتسد زا دعب
۱۸ «.تسا یفاک :تفگ ناشی ا مب .ریشمش ود کنی ا ،دن وادخ

هیلوا یاسیلک

هیلوا یاسیلک رد هجنکش

ییهامشرازگ ،اه لصفرس ،دش یم رت کی دزن سراف جیلخ گنج هک ردقچره
ملخادم هب عوقولابیرق زاین زا یکاح هک دندادیم ناشن قارع و تیوک زا ار
نیاربان ب .مدوب مزوآرپ ،مدوخ دشرب ورتادقتعا هب تبسن نم .دوب یمظن
.دندرک نم زا ندیسرپ لاوس و ندیشکشللاچ هب عورش ،نمندنمرف زا یضعب

امنآ هک مدرکیم وزرآ ملد رد هشیمه اریز ،مدرک یم لابقتسا امنآ تال اوس زا نم
.دندرک تبحص نم اب هلیسم نیاب هب تبسن

هحلسا رد مفیظو ماجنا نیح رد هک مراد دای هب ار رصع زور کی اصوصخ
تفایرد ۲۰۳ زادنا کججنان ددع دنچ ام دحاو ،متشاد یدی دشی نورد گنج ،هناخ
هب .مینک ناش بصلن ۱۶ م - لسلسم دنچ یور رب دوب رارق هک دوب مدرک
.دوب نم راک امنآ بصلن و مدوب هتشیگرب یزاس هحلسا سالک زا یگنات
م - لهول رود ار میس ،متفرگ تسد رد ار زادنا کججنان هک مراد دای هب آقیقی
«؟درک یم هچ دوب وت یاج هب یسیع رگا» :مدیسرپ مدوخ زا و مدنچ یپ ۱۶
زادنا کججنان هب یراک چیه یسیع انیقی :دیسر یم رظن هب حضاو باوج
،ملامعا هیجوت یارب مدرک یم مامت ار مراک هک روطنامه ،لاح نیاب اما !تشدن
.مدوب هزاربم لاح رد

نلاس هب یرارطضا ریژآ اب ار دحاو لک ،رصع زور کی هک دیشکن یلوط
یورین « مدنمرف طسوت هک دش مدادی ملیسو ام هب .دندن اوخارف تاعامتجا
مدز ناجیه اراکشآ مکی نابهورگ درکلمع ،سلج نیار د .دش یم هدیمن «گرم
درم نیاب .درک یم تبحص توق اب ،تفر یم بقع و ولج هب هک روطنامه .دوب
مان .دنارورپ یم رس رد ار ییاهزور نینچ یایور هک دوب یناسک زا یکی
یراکشزرو مکش و دوب وم نودب ابیرقت وا .دوب «گزربردپ» و راعتسم
مک هام ۳ رد ار شنزرو هنوگچ وا هک دوب بجعت ثعاب نیاب .تشد یلمحت لباق
مدرک تداع دنت تارابع و کیکی اهفرح زا مدافتسا هب هک وا .دوب مدرک
نیاب دایاب ام هنوگچ مکنیا و دادیم حیضوت ار نامز نیاب تی دج ،الاح ،دوب
و درک هاگن نم هب آقیقی ،شنانخس جوا تلاح رد سپس .میهد خساپ دیدت
دوب دیهاوخ مزلم امش ،دنک دورو اجنیا هب دنک یعیس رفن کی رگا « ،تفگ

«دی‌نک هدف‌تسا گرم یورین زا و اندرک فقوت‌م یارب مک

مدوخ اب .دی‌برچ نم یت‌ای‌هلا یوعد رب و درک لگ می‌عبط خوش نا‌هگان
ار یسک مک دن‌نک روب‌جم ارم دن‌ناوت یمن عق‌او رد اهن‌آ ،بوخ» ،مدیش‌ی‌دنا
مک منک دوم‌ناو یروط‌هب و مراد هگن من‌مذرد ار اهن‌یا مامت من‌اوت یم نم .مش‌کب
،مدرک‌یم رکف عوضوم نیا دروم رد رت‌ش‌یب هچ ره اما «ما متفری‌ذپ راگن
و .دش یم ش‌ی‌ام‌زا تشاد نم «ندشن‌گن‌رمه» مدی‌قع .مدش یم موک‌حم رت‌ش‌یب
هب تبسن مخ‌س‌اپ رد رگا مک دش عورش مین‌ارگن ،ن‌آ یون‌عم هب‌ن‌ج رب موال‌ع
م‌مدص ث‌ع‌اب رخ‌ا رد تس‌ا نک‌مم ،مش‌ابن تس‌ارور نم‌شد لباق‌م رد مدرک‌لم‌ع موحن
دوب ندی‌پت لاح رد م‌بلق و ندی‌خرچ لاح رد م‌رس .موش‌ب م‌ی‌ه‌ی‌د‌حو م‌ه‌ب‌ن‌دز

ن‌اده‌اش ربا

ال‌م‌اک ،دوب‌ن‌ه‌ی‌ل‌وا ی‌اس‌ی‌ل‌ک ی‌اه‌مت‌ش‌ون رگا مک من‌کی‌م رکف ،تقو‌ن‌یا رد
مک مدوب مدش ور هب ور باتک دن‌چ اب ی‌گ‌زات هب .مدرک یم ی‌ی‌امن‌ت‌س‌اس‌ح
مدرک ان‌ش‌آ ی‌دال‌یم لو‌ا نرق مس لو‌ط رد ه‌ی‌ل‌وا ن‌ای‌ح‌ی‌سم درک‌لم‌ع و نام‌یا اب ارم
ی‌ی‌اک‌ی‌رم ی‌اه‌هاگ‌ش‌ورف ،مدی‌درک یم ی‌گ‌دن‌ز نا رد مک یش‌ترا ناگی رد .دوب
اب ی‌ح‌ی‌سم یش‌ورف‌باتک کی ،اهن‌آ زا یکی .تشاد دوجو ی‌د‌ای‌ز ی‌س‌ی‌ل‌گ‌نا و
رد مک ار ی‌ی‌اه‌باتک تیم‌ه‌ا .دوب لوم‌عم ری‌غ رای‌س‌ب ی‌اه‌باتک زا ی‌ه‌ع‌وم‌جم
ی‌لی‌چ‌نا م‌داخ کی ن‌آ بح‌اص .دوب رواب لباق‌ری‌غ مدرک ادی‌پ‌هاگ‌ش‌ورف ن‌یا
دوب ی‌بال‌ق‌نا ،تشاد دوخ‌هاگ‌ش‌ورف رد وا مک ی‌ی‌ام‌زی‌چ اما ،دوب مظن‌م ی‌لی‌خ
دوخ ی‌اه‌باتک ی‌دوجوم زا ی‌گ‌رزب ش‌خ‌ب ی‌گ‌زات هب وا مک مدش ه‌چ‌وت‌م اد‌ع‌ب
ن‌یا .تسا مدرک یرادی‌رخ ،دوب مدش مت‌س‌ب مک ی‌ل‌حم یش‌ورف‌باتک کی زا ار
دوب ی‌ل‌ابق‌ا دب ،دوب مدش راک‌ی‌ب مک یش‌ورف‌باتک ن‌آ بح‌اص ی‌ارب عوضوم
اجن‌آ رد مک ی‌ی‌اه‌باتک زا یکی .دوب ی‌گ‌دن‌ز ری‌غ‌ت ،م‌رس‌مه و نم ی‌ارب اما
و دن‌درک یم رارق‌رب حل‌ص ،گن‌ج رد ن‌ای‌ح‌ی‌سم ن‌و‌گ‌چ» باتک ،مدرک ادی‌پ
ب‌ذ‌ج ارم باتک ن‌یا .دوب «رو‌ی‌ارد نا‌ج‌مت‌ش‌ون گن‌ج زا ه‌ی‌ل‌وا ن‌ای‌ح‌ی‌سم رواب
گن‌ج مل‌ی‌سم اب ات دن‌ک یم کم‌ک نم هب باتک ن‌یا مک مدرک‌یم رکف .درک
درک ان‌ش‌آ ه‌ی‌ل‌وا ی‌اس‌ی‌ل‌ک ی‌اه‌مت‌ش‌ون اب ار نم ،ضوع رد اما ،«من‌ک حل‌ص»
دن‌نام ،دوب توک‌رب دی‌وی‌د ی‌اه‌مت‌ش‌ون ،مت‌ف‌ای‌اجن‌آ رد مک یرگی‌د ی‌اه‌باتک
مت‌ش‌ون زا رگی‌د عبان‌م ی‌خر‌ب و «دی‌ت‌س‌ی‌اب ا‌ف‌طل ی‌قی‌ق‌ح ناراک ت‌ع‌د‌ب ی‌ا
مدرک رت‌ش‌ن‌م توک‌رب دی‌وی‌د مک دوب تی‌ح‌ی‌سم ه‌ی‌ل‌وا ی‌اه‌نرق ن‌ای‌ح‌ی‌سم ی‌اه
زا د‌ع‌ب مک دن‌داد نا‌شن‌ن‌م هب و دن‌دوش‌گ‌ن‌م ی‌ور هب ار رد اه‌باتک ن‌یا .دوب
تسا مت‌ش‌اد دوجو ی‌نا‌ح‌ور و دن‌م‌تردق ،مدن‌ز ی‌اس‌ی‌ل‌ک کی ،ن‌ال‌وس‌ر گرم

مت‌ش‌ون رد مک روطن‌امه .من‌ک ادی‌پ ی‌زی‌چ ه‌چ‌تسا رارق مک مت‌س‌ناد ی‌من‌چ‌ه
هب ه‌چ‌ره مک مدش ه‌چ‌وت‌م ت‌ع‌رس هب ،مدرک یم و‌ج‌ت‌س‌ج ه‌ی‌ل‌وا ن‌ای‌ح‌ی‌سم ی‌اه
و رت‌ک‌اپ ،رت‌هداس اهن‌آ تام‌ی‌ل‌عت ،می‌وش یم رت‌کی‌دن‌ن‌ای‌ح‌ی‌سم ن‌ال‌وس‌ر
،ی‌ت‌ای‌ه‌لا ی‌گ‌داس زا رت‌ش‌یب اما .دوش یم س‌د‌قم باتک ق‌ب‌ط‌رب رت‌ش‌یب
ب‌ی‌ل‌ص ی‌ور زا ن‌ادرم ،دوب مدش ث‌ع‌اب مک مدی‌د ی‌ن‌ام‌یا اهن‌آ ی‌اه‌مت‌ش‌ون رد
ی‌ول‌ج ار ن‌ای‌ح‌ی‌سم مک ی‌ت‌قو‌دن‌وش مدی‌ش‌ک ش‌ل‌ا‌چ‌هب نا‌ه‌اش‌دا‌پ .دن‌ن‌ک م‌ظ‌ع‌وم
نا‌شن‌نا‌ج ،م‌داون‌اخ ی‌اض‌ع‌ا مه ،دوب مدش ث‌ع‌اب نام‌یا و .دن‌زاد‌نا یم ه‌دن‌رد تان‌ا‌وی‌ح
هب ت‌م‌واق‌م مد‌ع و حل‌ص ت‌ای‌ه‌لا مک دی‌سریم رظن هب .دن‌ن‌ک اد‌ف‌ح‌ی‌سم ی‌ارب ار
تسا مت‌فرگ یم م‌ه‌ش‌چ‌رس نام‌یا زا اهن‌آ ی‌ل‌ک کرد زا ،ی‌ع‌ی‌ب‌ط‌ر‌وط

دی‌د‌ج ی‌ه‌اش‌دا‌پ

هک دوب نی ا، تشاد دیکات نآ رب هیلوا یاسیلک مک یداینب تاکن زا یکی تسا مدرک سیسات ار دوخ یهاشداپ روهظ ماگنه رد و تسا هدمآ احیسم، حیسم نایحیسم مک یم ماگنه. دنک یم تنطلس هاشداپ ناونع هب و اهنت، نآ رد هک آلماک ار نآ «دوش ماچنا وت مدارا، دایب وت یهاشداپ»: دندرک یم اعد هیلوا و نیناوق، لامعا، راتخاس، یهاشداپ نآ نادنورمش ناونع هب. دندرک یم کرد فارتعا دیاب. دوب مدش صخشتم (حیسم) ناهاشداپ طسوت اهنا یاه حالس یتح. هدمآ یم ناچی هب، مدن اوخیم ار هیلوا نایحیسم یاه متشون هک یتقو، منک حیسم ندمآ یارب ندیشک راطتنا هب تبسن یسح نینچ هیلوا نایحیسم یاه ییوگشیپ نتسویپ عوقو هب زا اهنا مک دیسر یم رظن هب. دنتشاد نیرتمهم زا یکی. دندوب متفرگ مامل ا دوخ نامشچ لباقم رد سدقم باتک توبن، دش یم رارکت هیلوا یاسیلک طسوت امرابو امراب هک اه ییوگشیپ: دوب مدش متفگ ای عشا باتک رد هک دوب یهاشداپ

و دنوادخ هوک هب ات دیایب: تفگ دنه اوخ، مدرک تمیزع رایسب یاه موق»
 هار هب و دمد میلعت ام هب ار ش یوخ یاه قیروطات می یارب بوقعی یادخ دنه اوخ هب میلشروا زا دنوادخ مالک و نویمص زا تعیرش هک اریز. می یامن کولس یو یاه هیبنت ار یرایسب یاه موق و دومن دهاوخ یرواد ار اه تم وا و. دش دهاوخ رداص ار ش یوخ یاه مزین و نه آواگ یارب ار دوخ یاه ریشمش ناشی و درک دهاوخ راب و دیشک دهاوخن ریشمش یتما رب یتما و تسکش دنه اوخ اه ساد یارب
 ۱ «تخوم دنه اوخن ار گنج رگی

هاشداپ هک دندرک یم ساسح اهنا، سدقم باتک رد ییوگشیپ نی ا هب تبسن تسا همداد ماچنا ار راک نی ا و تسا هدمآ اهنا

دی هشنی تساج

هظعوم هب ار دوخ، مرابود دلوت زا سپ هک دوب یفوسلیف نی تساج دی هشن ۱۵۰ لاس دودخ رد و. دش مامت و اناج تمیق هب ماچنارس ات درپس حیسم یارب ای عشا ییوگشیپ هب نآ رد و تشون یا مرظانم یدوهی درم کی هب یدالیم اب. میدوب رب ترارش عون ره و لباقتم راتشک و گنج زا ام « هک دومن مراشا همداد ریغت ار دوخ یگنج یاه حالس، نیمز رسارس رد، ام همه نونکا، لاج نی ا یزرواشک لیاسو هب ار دوخ یاه مزین و نه آواگ هب ار دوخ یاه ریشمش ام. می ا هک درک یعس و تشون روطارپم هب یا ممان و ادعب ۲ «می ا مدرک لی دبت یم ار رگی دکی ا لبق هک ام»: تفگ و. دهدب حیضوت و یارب ار تیحیسم ۳ «می نک یم یراددوخ نامن امشد اب ندی گنج زا یتح نونکا، میتشک

(سوئی انری) نویل رهش فاقسا

سوئی انری امان هب حیسم نافقسا نیلوا زا یکی، ناهج زا رگی دی ا مطلقن رد یشم طخ هنوگنیا و تشون ناراذگ تعذب و ییادخ دنه اوخ ریباتک: داد حیضوت ار نایحیسم

رب، دشخب یم تیاچ هک تعیرش و دنادرگ یم زاب ار حلص هک دیدج دهع»
 زا تعیرش هک اریز: دنتفگ ایبنا مکنانچ، تسا مدش لزان نیمز رسارس ار یرایسب یاه موق و. دش دهاوخ رداص میلشروا زا دنوادخ مالک و نویمص ار دوخ یاه مزین و نه آواگ یارب ار دوخ یاه ریشمش اهنا و؛ درک دهاوخ هیبنت دارفانیا «تخوم دنه اوخن ار گنج رگی راب و تسکش دنه اوخ اهنا ساد یارب

دندرک لی دبت نه آواگ هب ار دوخ یاه مزین و اه ریشمش (نایحیسم ینعی) هب نونکا سپ. دوش یم هدفستسا زیمأ حلص فادهای ارب هک یرازبا ینعی شپ زین ار رگید هنوگ، دنروخ یم مبرض یتقو، دنرادن تداع ندیگنج «۴. دنرب یم»

نامی از ریذپان یی اداچ یشخب، تمواقم مدع میلعت هک مدش هجوتم کش نودب، دودج کی رد طقف هن و ملعم کی زا طقف هن، تسا ددوب هیلوا یاسیلک نایحیسم طسوت ناتساب ناهج طاقن اامت زا ارا قافتا هب میلعت نیا مگلب رد تسدکی شزوم نیا هک مدرک تقد عوضوم نیا هب یتقو. تسا هدش مظعوم، یزورم متفرشیپ لقن و لمح متسیس و ینفلت تاطابترا نودب، نامز ن رکفت ثعاب میارب، تسا هدش یم مداد میلعت عون کی هب نایحیسم ممه یارب مه امردقنأ، حیسم یسیع تامیلعت حیحص کرد دیش. دش یرتشیب قمعت و دوبن مدنک مناوید و لکشم، مدرکی م رکف نم هک

هیردنکسا تنملک

نیا زا اه سونایقا و اه هوک طسوت هک یناکم رد، هنارتیدم یایرد یوس نأ رد هک تشاد دوجو هیردنکسا تنملک مان هب یرگید ملعم، ددوب هدش اداچ وس لامش رد یتح. تشون یا هلاسری دالیم ۱۹۰ لاس دودج رد عوضوم نیمه مرابرد نتشون اب تنملک. ددوب ناسکی. ددوب مدرک تفایرد وا هک یلیجنا، اقیرفأ، ددوب مدرک تفایرد هک ار ینامی، حیسم نامی دروم رد میلعت زا یا هعومجم ددهد یم حرش میلعت نأ زا یخر ب رد وا. داد حیضوت

ام هک یناسک هب، مینک تبجم ار دوخ نانمشد، هک دنک یم مکح ام هب وا» هدفستسا هوس ام زا هک یناسک یارب، میدهب تکرب دننک یم نیرفن ار هنوگ، دنزیلیس وت هنوگ هب یسک رگا: دیوگ یم و. مینک اعد دننکی م زا ار وا، تفرگ ار تیابق یسک رگا و نادرگب وا یوس هب زین ار رگید «۵. نکم تعنم زین تیابع نتفرگ

اب اریز. دمدن همادا نمشد ناو نع هب رگید ات درک تبجم نمشد هب دیاب» دوخ نانز ام... دوریم نامی زا ینمشد و دوش یم مدرشف بوخ ساسح، تبجم، نادرم یارب یتح اریز، مینک یمن تیبرت گنج یارب اه ینوزامأ دننام ار «۶. مینک یم وزرا ار ندوب بلط حلص

هانگ یاه یراکهزب حالصا یارب تنوشخ زا هدفستسا هب زاجم نایحیسم» «۷. دنتسیس

قییعت دده هب تبسن هیلوا یاسیلک درکلمع

دوب نیا مدش هجوتم انأ رواب هب تبسن هیلوا یاسیلک زا نم هک اری عوضوم شایه اشداپ شور یسیع هک دن تشاد نامی یگداس هب انأ، دیدرت نودب هک دقتعم منعطاق امنأ. تسا مداد رییغت دربن رد درکلمع موحن هب تبسن ار رییغت اه حالس و شور طقف؛ تشاد دهاوخ همادا نانچمه دربن و گنج هک دن ددوب. تسا مدرک

نایلو ترت

رد هک دوب اقیرفأ لامش زا حیرص رایسب هیلوا نایحیسم زا نایلو ترت

دهع هب تبسن انأ درکلمع ری غت رطاخ هب هیلوانای حیسم هاگدی دیات
بتشون یدالیم ۳۹۵ لاس دودح رد، قیتع

دنریگب ری شمش اب ار دوخ ماقتنا مک دوب نیای قیتع دهع نوناق شور»
ره یارب و دنروایب نوریب مقودح زا مشچ ربارب رد ار مشچ مک منوگ نیای هب
هراشا تمحر هب دیدج دهع نوناق شور مک یلاح رد، دنریگب ماقتنا یتحارج
۸» دراد

دندرکیم بلط نادند لباقم رد نادند و مشچ لباقم رد مشچ قیتع دهع نادر»
و دش زوریپ حیسم مک انأ اسپ اما... دندرک یم ناربج یدب اب ار یدب و
اب ناوت یم نرگید یتح نونکا، درک دحتم مه اب ار ربص و نامیا و ضیف
دروم مکنوچ تفگ قمح ایسک هب یتح هن و درک لمح نارگید هب تاملک
و دینک تبحم ار دوخ نانمشد: دیوگ یم حیسم... تفرگ میه اوخ رارق یرواد
یم افج امش هب مک یناسک یارب و دیهدب تکرب ار دوخ ناگدننک نیرفن
۹» دینک ریخ یاعد، دنناسر

وا مک یتقو، دهع یم میلعت ار ینالوط درد زا یدیج عون حوضو هب حیسم
ربارب رد مشچ لثم دنکیم عونم، تسامداد مزاج قلاخ مک ار یاه ماقتنا آلعم
۱۰» نادند ضوع رد نادند و مشچ

گرم هب تلود هیلع رب یزیر ممانرب لیلد هب (تسرپ تب کی) ساپی ه»
مبجرت دوخ ناردارب بناج زا ار یزیچ نینچ زگره حیسم چی ه. دش موکحم
شعاب یمحر یب اب تیذا و رازا و هجنکش مک ینامز یتح، تسامدرکن
۱۱» دش ناش روشک زاجراخ هب انأ ندش مدنکارپ

توافت انت؟ دراد دوجو مدنوش کی رحت و مدننک کی رحت نیب یتوافت هچ»
وا زادعب زین یمود اما، درک یدب مک دوب یسک نیلوا، یلوا مک تسای
ناسنا هب دنناسر رازا رطاخ هب دنوادخ لباقم رد انأ زا کی ره. درک یدب
رد. دنک یم موکحم و عنم ار ترارش ره دنوادخ مکنیا یارب. دنوش یم موکحم
اب دیابن ار یدب: تساماک مکح... دوش یمن مباساحم بیترت، ترارش ماجنا
۱۲» داد خساپی یدب

مک تسامداد میلعت حوضو هب هیلوا یاسیلک، یصخش تمواقم مدع زا رتارف
،دشاب متشاد مه دنسپ همکحم تلوع کی ارهاظ رگا یتح، عون ره زاراشک اب
تسامفلاخ

نایلو تترت طسوت هلئسم ندیشک شلاچ هب مه زاب

بس انم نایحیسم یارب گنج آلصا مک میسرپب دیاب ادتبا منک یم رکف»
یزیچ انأ تسام موکحم یتقو، دراد یا هدیاف هچ افرص شح نیای؟ ریخ ای تسای
ادخ لوق هب ناسنا لوق نوزفا مک میراد لوبق ای. تساروا تسانأ رب مک ار
دنک یم مالع دنوادخ مک یتقو تسای زیاچ ری شمش زا مداف تسای ای؟ تسای زیاچ
رسپ ای؟ دوش یم کاله ری شمش اب دنک مداف تسای ری شمش زا مک یسک مک
ینوناق قح قبط رب یتح مک دنک تکرش یسک لباقم رد دربن رد حلص
،ریچنز، درگی یمن ماقتنا یتح مک یسک ای؟ دنک یمن مه تیاکش وا زادوخ
۱۳» درک ده اوخ لامع نارگید یارب ار تازاجم و هجنکش، نادنز

سوتیل وپی ههتشون نویراوح یتنس لوصا

دنس کی سوتیل وپیه، توافتم الماک یناکم رد اما، نایلو تورت اب نامزمه
 هب تبسن اسیلک یارب ار ییاه لمعلاروتسد مک تشون ار ییاسیلک
 نییعت ینابر ئاشع رد تکرش و دیمعت لسغ یارب دارفا در ای شریذپ
 یرادنمای ای نامیاضاقتم رگا «، دیوگ یم اسیلک لمعلاروتسد. درکیم
 ۱۴» بتسا مدرک ریقحت ار ادخ اریز، دوش در دیاب، دوش زابرس دهاوخب

دینک یمن کمک اکیرمآ هدحتم تالایا هب امش

نیادشیم ناونع نم هب تبسن میاه یتمدخ مه بناج زا مک ییاه شلاچ زا یکی
 مدرک رارقرب هدحتم تالایا شترا مک یحلص زا متسیاش ان روط هب مک دوب
 یساح نینچ شترا رد مه رگا «، دندیسرپ یم امنآ. منک یم هدافتسا، بتسا
 هنافصنم مک دندرکیم لالبتسا امنآ «؟دتفا یم یقافتا هچ -دنشاب متشاد
 یارب «دوخ مهس» هب مکنیا نودب مربب تذلل حلص و شمارا نیازا مک تسین
 منک لمع ناظفح

دیاب مک مدوب هدیقع نیارب مشیمه نم مک اریز، دوب کاندرد ملیسم نی
 زابناج نازابرس یراکادف زا نم. منک ادا میت نکیزاب ناونع هب ار مدوخ مهس
 یسیع اما، مدوب نادرقد، دندوب مداد ماجنا میارب امنآ مک ار یراک و ییاکیرمآ
 یب امنآ هب ای ریقحت ار نازابرس مک دوبن نی. متشاد تسود رتشیب ار
 دهع. مدوب هدش دهع رییغت راچد نم مک دوب نی ملیسم مکل، منک یمارتح
 مدوبن ساسح یب نازابرس یراکادف هب تبسن اما، دوب یسیع اب نم

عوضوم نیمه هب تبسن زین هیلوا یاسیلک مدش هجوتم مک تساجنیا بلجاج
 ۲۴۸ لاس رد، دوب هدش یحیسم مک یفوسلیف، نگیروا. بتسا مدوب هدش مهتم
 بتسا مدرک عافد، دیدش داقتنا نیالباقم رد یدالیم

نگیروا

دیشک شلاچ هب ار دوخ نافلاخ، دامتعا زا راشرس ینامیاب نگیروا
 دنهد یم ماجنا، دینکیم رکف مک هچنا زا رتشیب رایسب نایحیسم مک
 رد مک دننادب فظوم ار دوخ دیاب نایحیسم مک دنتفگ یم نایحیسم نادقتنم
 هزاربم امنآ رانک رد زاین تروص رد و دننک یراکمه امنآ اب تلادع یرارقرب
 داد یبوخ رایسب خساپ نگیروا. دننک

کمک نیاما. مینکیم کمک ناهاشداپ هب زاین نامز رد مک بتسا نیام خساپ
 زاتعاطا رد ار لمع نیام و. «ادخلماک مرز ندیشوپ» ، بتسا یهلا یرای کی
 و اعد مدرم مه یارب الوم مک منک یم شهاوخ سپ: میهد یم ماجنا نالوسر ماکح
 رد مک یناسک مه یارب و ناهاشداپ یارب؛ دوش ماجنا یرازگرکش و تعافش
 دننسه تردق بصلنم

هب واکمک، دنک تفرشیپ یتسرپادخ رد رفتن کی، رتشیب هچره سپ
 نازابرس مک بتسا یکمک زا رتگرزب کمک نی. دوب دهاوخ رترشوم ناهاشداپ
 دنهدیم ماجنا نانمشد رتشیب هچره نتشک و ندیگنج یارب

نآ دمدیم تسکش دننزم ناماد گنج هب مک ار ینیطایش مه ام یاهاعد
 ندز مهرب و دوخ یاه دنگوس نتشاذگ اپ ریز هب ار اه ناسنا نینچمه، نیطایش

کمک رتشیب ناهاشداپ هب قیرط نی ا ز ا م نی اربان ب ،دند یم قوس حلص یم نادیم هب ناهاشداپ یارب گنج یارب مک یناسک هب تبسن مینک یم اه مبقارم رد مک یتقو میدیم ماچنا اعقاو یمومع روم رد ار دوخ مهس ام و .دندور رکنم ار دوخ و میناد یمن رثوم تلادع لیصحت یارب ار دوخ لامعا ،نامیاهد و ات میرامشب ریقح ار اه تذلل مک دهدیم میلعت ام هب راکنا نی ا مک میوش یم رتهب هاشداپ یارب یا مزاربم چیه سپ .میوشن تیداده هاریب هب ان آطسوت میگنج یمن و اتسد ریز ام عقاو رد .تسین میدیم ماچنا ام مک یراک ن ا ز ا یرکشل و میگنج یم و ا ز ا تباین هب ،لاح نی ا اب .دهاوخب ارنا و ا رگا یتح لیکشت ار دنوادخ هاگرد هب نامیاهد میدقت اب -ناتسرپادخ رکشل -هژیو ۱۵.» میهد یم

ریشمش هب زاین شیشیوخ نامرآ قنور و دوخ ز ا عافد یارب هیلوا یاسیلک هب ،دندرک یم بولصم ،دندرک یم راتفرگ ار ان آرتشیب ردقچ ره .تشدن رتشیب ان آ نام یا ،دندرک یم ناش هچنکش و دنوش مدروخ ات دنداد یم امریش نایمور هب اسیلک هچنکش و رازآ دروم رد نایلوترت .دش یم رتشیب و عقاو رد ،دنک فیعض ار اسیلک هکنیا ایج هب هلئسم نی ا مک دیوگی منامحریب هچنکش و رازآ هجیتن مرابرد و ا .دوشیم ن آ یوس هب مدرم بذج ثعاب دیوگ یم نایحیسم رب یروطارپما

رتشیب ردقچ ره .دروآ یم ام بتکم یارب ار نادرم مک تسا یا هلئسو نی ا» رذب نایحیسم نوخ :دوش یم رتشیب ام دادعت ،میوش مدیبوک امش طسوت ۱۶.» تسا اسیلک

اسیلک دش ر ز ا و دیشک شلاچ هب ار روطارپما نگیریوا ،ضحم تعاجش اب عناوام مغر هب نی ا « :تفگ و درک تبحص میطع هچنکش و رازآ نایم رد ره هب .دنکیم مزاربم ناهج رد حیسم میلعت شرتسگ اب مک تسا یددعت حیسم میلعت ایازم ز ا دیاب اه تلم مک تسا نی ا ادخ مدارا مک ییاجن آ ز ا ،لاح اریز .تسا هدش لظاب نایحیسم هیلع مدرم یاه ریبدت مامت ،دنوش دنمهرهب رازآ ار نایحیسم ،اج مه رد مدرم و نایاورنمرف و ناهاشداپ مک رتشیب مهچره هدش مدوزفا ان آ توق رب و هدش رتشیب نایحیسم دادعت ،دنک یم تیدا و ۱۷.» تسا

هرود هب کی دزن نایحیسم مک مدش هجوتم یتقو ،مدش مرگلد رایسب قفاوم یسیع مالک یظفللاتحت کرد اب ار آ قافتا هب یگمه ،نالوسر طقف ،«منالداع گنج» ندرمش دودرم «.دینک تبحم ار دوخ نانمشد» ،دندوب رایسب عوضوم نی ا «.دینک تبحم هب ار دوخ نانمشد» هی ا اب ،یگداس هب «!مدرک ادیپ هارمه و تسود دنچ مرخالاب» ،مدرک رکف !دوب شخب توارط لاس ۱۷۰۰ ز ا شیب ان آ مه مک دوب زیگنا مغ رایسب میارب ،لاح نی ا اب ان آ ای ایند نیب یا مدننک ادج فاکش مک دیسریم رظن هب .دندوب مدرم شیشیپ منوگچ .تسا هداتفا یقافتا هچ مک مدرک بجعت .تشداد دوجو نم یایند و کی هب تمواقم مدع یناهج تیعقوم کی نتشاد ز ا نیستسوگآ نامز رد اسیلک ؟داد خر یمیطع رییغت نینچ منوگچ ؟دش لیدبت مدنمدرازا و یمظن یورین ؟درک رذگ عیوسو س ایقم نی ا اب فاکش نی ا ز ا منوگچ

نیتن اتسنک لپ

نیتن اتسنک ایور

نیلکورب زا یقرش مناخدور یور رب نیلکورب لپ تخاس هدی مک ینامز داقبتنا و دیدرت اب، دش حرطم راب نیلوا یارب گنال هریزج ات کرویوی و مدع، هدش متفرگ رظن رد عن او منیرتگرب زا یکی. دش هچاوم یرایسب نارازه یارب. دوب مناخدور ریز رتسب گنس رد هیاپ یاه نوتس بصلن ناکم امنوتس نتشاذگ راک و دوب مدرک بوسر اجنأ رد سر کاخ و یال و لگ، لاس نتفرگن رظن رد اب ناسدنم. درک یم نکمم ریغ آبیرقت ار گنس رد هب زهجم مک هژیو یصاوغ گنز کی بصلن اب ار راک نیا، یفاک تالامتخا دادیم ار ناکم نیا ناصاوغ هب مک دندرک لیمکت، دوب یپوکسرا هاگتسد کی امنأ هب شور نیا و دننک رفح مناخدور قامع رد ار سر کاخ و یال و لگ ات دنسرب نأ ریز رتسب گنس هب کاندرد اما یمارأ هب ات داد یم مزاج

یارب ار یرایسب متخانشان و زومرم ضرواع، قامع نیارد یصاوغ منافساتم چنر قامع رد بآ دیدش راشف یرامیب زا اهنأ زا یرایسب. درک داجیا ناصاوغ یتح. دش یم گرم یتح و جلغ، تالضع یگتفرگ هب رجنم مک دندرب یم یشان ضرواع لیلد هب، هژورپ یلصا سدنم، گنیلبور. انتگنیشاو یاقأ بتشذگرد قامع لمحتلباقریغ راشف یورین زا

یاسیلک و هیلوا یاسیلک نیب فاکش ندرک رپ نم یارب لکش نیمه هب یاه مزومأ رتسب. دیسر یم رظن هب کانرطخ مزادنا نامه هب نردم رصع الماک ار میگدنز، متفای یا هقرف یالو لگ انرق ریز رد نم مک یحیحص اسیلک ندیسر یگنوگچ دروم رد لیلد لابند هب مک ینامز اما. داد رییغت هب درم کی مک مدش هجوتم تعرس هب، متشگ یم مچنپ نرق رد شتعیعضو هب، مدیمان یم اسیلک نم مک هچنأ رب یاهداعلاقوف ریثات، نیتن اتسنک مان بتسا متشاذگ

کی ناونع هب ار نیتن اتسنک، ناخروم مک نیا زا رظن فرص هک مدش هجوتم نیب فاکش یور رب لپ دنقفاوم امنأ همه، دندنیبب راکبارخ ای هاوخریخ هیاپ رب مچنپ نرق دنمتردق یاسیلک و لو نرق بیقعت تحت یاسیلک بتسا متفرگ رارق نیتن اتسنک روطارپما یوس زا هدش انب یسایس یاه و درکلمع، تاهلا مک درک داجیا ار یتارییغت نیتن اتسنک، کش نودب درکلمع رد تارییغت نیا. داد رییغت تدش هب ار اسیلک یسایس هاگیاج دوش یم مدهاشم زین یزورما نردم یاسیلک

تفای‌یی‌ها هر جن‌کش و رازآ‌زا‌یم‌ک‌اس‌یل‌ک، موس‌ن‌رق‌ن‌ای‌اپ‌هب‌کی‌د‌زن
 ه‌داون‌اخ‌هب‌ی‌تح، د‌وب‌ی‌ا‌م‌د‌رت‌س‌گ‌ش‌ری‌ذ‌پ‌ده‌اش‌و‌د‌ش‌ر‌ل‌اح‌ر‌د‌ت‌ی‌ح‌ی‌س‌م
 و‌ید. د‌ی‌س‌ر‌ی‌م‌ر‌ظ‌ن‌هب‌«ن‌م» ن‌د‌وب‌ی‌ح‌ی‌س‌م‌ی‌ا‌م‌ظ‌ح‌ل‌ی‌ا‌رب. د‌ی‌س‌ر‌م‌ه‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م
 ی‌ا‌ه‌ی‌ز‌ی‌ر‌م‌ا‌ن‌ر‌ب‌ی‌ا‌رب‌ی‌ب‌ی‌ج‌ع‌د‌ا‌د‌ع‌ت‌س‌ا‌و‌ا‌و‌د‌وب‌م‌د‌ش‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م‌ن‌ای‌ت‌ل‌ک
 م‌ی‌س‌ق‌ت‌ش‌خ‌ب‌ر‌ا‌ه‌چ‌هب‌ا‌ر‌م‌ور‌ی‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م‌و‌ا. ت‌ش‌ا‌د‌ت‌ا‌ک‌ر‌ا‌د‌ت‌و‌کی‌ژ‌ت‌ا‌ر‌ت‌س‌ا
 م‌ا‌ق‌م‌ر‌د‌ش‌د‌وخ‌و‌د‌ش‌ی‌م‌م‌ر‌ا‌د‌ا‌ل‌ق‌ت‌س‌م‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م‌کی‌ط‌س‌وت‌ش‌خ‌ب‌ر‌ه‌م‌ک‌د‌ر‌ک
 ی‌ا‌رب‌ی‌ر‌ت‌ش‌ی‌ب‌ه‌ا‌ف‌ر‌و‌ح‌ل‌ص‌و‌ا‌ی‌ا‌ه‌م‌ا‌ن‌ر‌ب، ی‌ت‌د‌م‌ی‌ا‌رب. د‌وب‌ت‌س‌ا‌ی‌ر
 د‌ر‌و‌ا‌ن‌غ‌م‌ر‌ا‌هب‌م‌ور‌ی‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م

ی‌د‌وز‌هب‌ش‌ی‌ا‌م‌ز‌ا‌ن‌ا‌م‌ز‌و‌د‌وب‌ه‌ا‌ن‌ت‌وک‌ر‌ا‌ی‌س‌ب‌ش‌م‌ا‌ر‌ا‌ه‌ر‌ود‌ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م‌ی‌ا‌رب‌ا‌م
 ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م‌r‌ا‌ه‌چ‌ز‌ا‌ی‌کی، س‌و‌ی‌ر‌ل‌ا‌گ، د‌ال‌ی‌م‌z‌ا‌س‌پ‌۲۹۵ ل‌ا‌س‌ر‌د. ت‌ش‌گ‌ز‌ا‌ب
 ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م‌z‌ا‌ی‌ه‌ور‌گ‌م‌ک‌ت‌ف‌ر‌گ‌م‌ی‌م‌ص‌ت، ن‌ای‌ت‌ل‌ک‌و‌ی‌د‌ط‌س‌وت‌م‌د‌ش‌ن‌ی‌ی‌ع‌ت
 z‌ا‌ی‌ر‌گ‌ی‌د‌م‌ور‌گ. د‌ن‌ک‌م‌ا‌د‌ع‌ا، د‌ن‌ن‌ک‌ی‌م‌ع‌ا‌ن‌ت‌م‌ا‌ش‌ت‌ر‌ا‌هب‌ن‌ت‌س‌و‌ی‌پ‌z‌ا‌م‌ک‌ا‌ر
 م‌و‌ک‌م‌م‌ا‌د‌ع‌ا‌هب‌ش‌ت‌ر‌ا‌ک‌ر‌ت‌ل‌ی‌ل‌د‌هب‌و‌د‌ن‌ت‌ف‌ر‌ا‌ن‌ا‌ل‌ا‌ب‌ن‌د‌هب‌z‌ی‌ن‌ا‌ن‌ا‌م‌ی‌ا‌ون
 د‌ن‌د‌ش.

ت‌ی‌ا‌ه‌ن‌ر‌د. د‌ر‌ک‌م‌ا‌د‌ق‌ا‌د‌وخ‌ی‌ی‌ا‌ی‌ف‌ا‌ر‌غ‌ج‌ه‌ق‌ظ‌ن‌م‌ر‌د‌ا‌س‌ی‌ل‌ک‌ه‌ی‌ل‌ع‌ر‌ب‌س‌و‌ی‌ر‌ل‌ا‌گ
 ی‌ر‌ا‌د‌ا‌ف‌و‌هب‌ن‌ا‌و‌ت‌ی‌م‌ن‌م‌ک‌ت‌ش‌ا‌ذ‌گ‌ر‌ی‌ث‌ا‌ت‌ن‌ای‌ت‌ل‌ک‌و‌ی‌د‌ن‌د‌ر‌ک‌د‌ع‌ا‌ق‌ت‌م‌r‌د‌و‌ا
 ه‌ب‌د‌ی‌ا‌ب‌ن‌ی‌ا‌ر‌ب‌ا‌ن‌ب‌و‌d‌ر‌ک‌d‌ا‌م‌ت‌ع‌ا‌ی‌ر‌وط‌ا‌ر‌پ‌م‌z‌ا‌ی‌ش‌خ‌ب‌چ‌ی‌ه‌r‌د‌ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م
 ر‌ی‌ث‌ا‌ت‌ن‌ی‌ا، د‌ال‌ی‌م‌z‌ا‌س‌پ‌۳۰۳ ل‌ا‌س‌r‌د. d‌ر‌ک‌ه‌ا‌گ‌ن‌a‌n‌ا‌ه‌ب‌d‌ی‌د‌ه‌ت‌کی‌n‌ا‌ون‌ع
 r‌ش‌ن‌n‌ا‌ب‌ج‌وم‌هب‌m‌ک‌d‌ش‌m‌ور‌ی‌r‌وط‌a‌r‌p‌m‌r‌s‌a‌r‌s‌r‌d‌ی‌n‌a‌m‌r‌f‌r‌ود‌ص‌h‌b‌r‌ج‌n‌m
 ،d‌ی‌d‌ج‌n‌ی‌n‌ا‌و‌ق‌n‌ی‌a‌d‌ش‌ی‌ی‌a‌r‌j‌a‌b. d‌ش‌m‌a‌l‌e‌a‌ع‌ون‌m‌n‌a‌m‌s‌a‌r‌m‌a‌j‌c‌n‌a‌و‌t‌ی‌ح‌ی‌س‌m
 m‌t‌ش‌a‌z‌g‌n‌ای‌ح‌ی‌s‌m‌n‌a‌d‌r‌g‌h‌b‌ی‌t‌c‌a‌r‌h‌b‌m‌k‌ی‌ع‌ی‌b‌ط‌e‌c‌j‌a‌f‌d‌n‌j‌c‌a‌b‌h‌a‌r‌m‌e
 r‌a‌k‌n‌a‌r‌ط‌a‌x‌h‌b‌n‌ای‌ح‌ی‌s‌m. د‌ی‌s‌r‌d‌o‌x‌j‌o‌a‌h‌b‌r‌a‌z‌a‌و‌h‌c‌n‌k‌s‌h‌y‌a‌h‌m‌l‌e‌s‌h، d‌ش‌ی‌m
 n‌d‌r‌k‌n‌s‌h‌t‌s‌r‌p‌o‌s‌d‌q‌m‌y‌a‌h‌m‌t‌s‌h‌o‌n‌n‌d‌r‌k‌n‌m‌ی‌l‌s‌r‌t، n‌a‌s‌h‌n‌a‌m‌y‌a‌n‌d‌r‌k‌n
 d‌n‌d‌sh‌y‌m‌h‌c‌n‌k‌s‌h‌n‌ی‌غ‌ور‌d‌n‌ای‌ا‌d‌x

ن‌ای‌ت‌ل‌ک‌و‌ی‌د‌ط‌س‌وت‌ه‌ج‌ن‌کش‌و‌ر‌از‌آ

ل‌ب‌ا‌ق‌ر‌ی‌غ‌و‌ع‌ا‌ج‌ش‌n‌ای‌ح‌ی‌s‌m‌z‌a‌ی‌d‌d‌e‌t‌m‌y‌a‌h‌m‌n‌c‌h‌v‌s، ی‌r‌وط‌a‌r‌p‌m‌r‌s‌a‌t‌r‌s‌r‌d
 n‌a‌o‌n‌e‌h‌b‌n‌a‌z‌r‌l‌y‌a‌m‌l‌e‌s‌h‌r‌d‌r‌o‌x‌b‌y‌m‌k‌n‌t‌s‌h‌a‌z‌g‌z‌a‌m‌k‌t‌s‌h‌a‌d‌d‌o‌j‌o‌r‌ی‌ی‌غ‌t
 ا‌ی‌s‌h‌t‌a‌b‌g‌r‌m‌h‌b‌t‌a‌z‌a‌j‌m‌h‌b‌a‌n‌a. d‌n‌d‌r‌k‌y‌m‌r‌a‌d‌d‌o‌x‌t‌b‌k‌y‌h‌b‌m‌a‌r‌t‌c‌h‌y‌a‌d‌a
 r‌b‌a‌r‌b‌r‌d‌m‌ی‌ظ‌ع‌ت‌y‌a‌j‌h‌b. d‌n‌d‌sh‌y‌m‌m‌o‌k‌c‌h‌y‌s‌h‌o‌n‌a‌r‌o‌n‌a‌j‌ط‌s‌o‌t‌n‌d‌sh‌m‌d‌ی‌r‌d
 ی‌a‌d‌x‌h‌b‌m‌k‌d‌sh‌y‌m‌y‌a‌m‌d‌n‌z‌y‌n‌a‌b‌r‌q‌h‌b‌l‌y‌d‌b‌t‌a‌n‌a‌m‌s‌j، n‌ی‌غ‌ور‌d‌n‌ای‌a‌d‌x
 t‌s‌h‌g‌y‌m‌m‌ی‌d‌q‌t‌t‌o‌k‌k‌l‌m‌r‌d‌ی‌ع‌q‌a‌o

d‌n‌d‌r‌k‌r‌o‌h‌z‌h‌c‌y‌s‌m‌y‌a‌r‌b‌y‌d‌a‌y‌z‌n‌a‌n‌a‌m‌r‌h‌e‌q‌o‌n‌a‌d‌y‌h‌s، h‌c‌n‌k‌s‌h‌o‌r‌a‌z‌a‌n‌y‌y‌r
 o‌t‌l‌o‌m‌s‌o‌l‌m‌c‌h‌t‌h‌r‌o‌d‌k‌y‌z‌a‌s‌p. d‌n‌d‌a‌t‌s‌y‌a‌n‌r‌x‌a‌h‌b‌a‌t‌m‌e‌m‌n‌a‌f‌s‌a‌t‌m‌a
 m‌d‌sh‌f‌y‌e‌z‌n‌a‌z‌a‌l‌b‌i‌q‌h‌b‌t‌b‌s‌n‌y‌d‌o‌d‌c‌a‌t‌a‌s‌ی‌l‌k، ی‌r‌وط‌a‌r‌p‌m‌r‌d‌s‌h‌m‌a‌r‌a
 ی‌r‌a‌y‌s‌b، d‌sh‌r‌o‌m‌l‌e‌s‌h‌h‌c‌n‌k‌s‌h‌o‌r‌a‌z‌a‌m‌d‌n‌n‌k‌k‌a‌p‌s‌h‌t‌a‌m‌k‌y‌m‌a‌g‌n‌e‌h‌b.
 s‌d‌q‌m‌y‌a‌h‌e‌x‌s‌n‌n‌d‌a‌d‌l‌y‌o‌c‌h‌t‌a‌b، n‌ی‌m‌d‌a‌x‌z‌a‌y‌d‌a‌y‌z‌d‌a‌d‌e‌t‌y‌t‌c، n‌ای‌ح‌ی‌s‌m‌z‌a
 t‌b‌y‌a‌r‌b‌a‌n‌a‌z‌a‌y‌z‌e‌b‌y‌t‌c. d‌n‌d‌sh‌g‌n‌r‌m‌e‌y‌r‌وط‌a‌r‌p‌m‌a‌b‌s‌d‌q‌m‌b‌a‌t‌k‌z‌a
 a‌p‌m‌r‌a‌e‌j‌n‌r‌q‌h‌b‌n‌a‌g‌n‌l‌g‌n‌l‌a‌s‌ی‌l‌k، a‌m‌n‌y‌a‌m‌e‌a‌b. d‌n‌d‌y‌n‌a‌r‌d‌g‌y‌n‌a‌b‌r‌q‌a‌h
 d‌r‌o‌a‌h‌a‌r‌m‌h‌b‌d‌o‌x‌a‌b‌a‌r‌y‌a‌s‌a‌y‌s‌o‌y‌t‌a‌y‌h‌l‌a‌n‌y‌g‌n‌s‌y‌a‌m‌r‌a‌b‌o‌t‌s‌h‌a‌z‌g

ی‌ارب نای‌تل‌ک‌وید یت‌مسق راه‌چ حرط، دش یم ینیب ش‌ی‌پ مک یا من‌وگ م‌ب
 دو‌جو م‌ب ار یی‌اه تب‌اقر اریز -درک لم‌ع س‌ک‌عرب آقی‌قد یرو‌ط‌ار‌پ‌ما تی‌وقت
 نای‌تل‌ک‌وید، دال‌یم زا سپ ۳۰۴ لاس رد. دش ر‌جن‌م ی‌ل‌خ‌اد ی‌اه گ‌ن‌ج م‌ب م‌ک در‌و‌آ
 ت‌س‌د م‌ب ار دو‌خ یرو‌ط‌ار‌پ‌ما ش‌خ‌ب سو‌ی‌ر‌ل‌اگ، ی‌دال‌یم ۳۰۵ لاس رد و دش رام‌ی‌ب
 ،ت‌دم نی‌ا لو‌ط رد. داد ار یرو‌ط‌ار‌پ‌ما ین‌عی «سو‌ت‌سو‌گا» ب‌قل دو‌خ م‌ب و ت‌فرگ
 م‌ب ی‌س‌ای‌س ج‌رم و چ‌ره رد ی‌د‌ای‌زی ی‌اه لاس ی‌ارب ار یرو‌ط‌ار‌پ‌ما، ی‌ل‌خ‌اد ی‌اه گ‌ن‌ج
 م‌م‌دا نای‌ح‌ی‌سم ه‌ج‌ن‌ک‌ش و ر‌از‌ا، ت‌دم نی‌ا لو‌ط م‌امت رد. در‌ب ورف و س‌ن‌ا و و س‌ن‌ی‌ا
 ت‌ش‌اد.

ی‌رام‌ی‌ب کی‌اب، دی‌سر یر‌ب‌هر ت‌خت و ج‌ات م‌ب سو‌ی‌ر‌ل‌اگ م‌ک ن‌ا زا سپ ی‌ک‌دن‌ا
 م‌رک « و اه م‌خ‌ز زا ش‌ن‌د‌ب و درک ری‌گ نی‌مز ار وا م‌ک دش و ر‌ب‌ور مد‌ع‌م ک‌ان‌در‌د
 نی‌ا نای‌ح‌ی‌سم زا ی‌رای‌س‌ب ۱. دش ر‌پ، «د‌ن‌د‌رو‌خ یم ار ش‌ت‌ش‌و‌گ م‌ک ی‌ی‌اه
 د‌ن‌ت‌س‌ن‌اد یم اد‌خ ی‌رواد ار ی‌رام‌ی‌ب

ت‌ا‌ج‌ن ی‌ارب نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک

ی‌ب‌ه‌ذ‌م دی‌دش تی‌ذ‌ا و ر‌از‌ا و ی‌س‌ای‌س ج‌رم و چ‌ره زا ر‌پ ین‌اف‌و‌ط ت‌اظ‌ح‌ل ن‌ا رد
 نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک. درک اد‌ی‌پ ر‌وض‌ح نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک، ب‌ل‌ط ت‌ص‌ر‌ف ن‌ا و‌ج م‌ک‌اح
 و‌ا م‌ب م‌ک درک ی‌ا ه‌ش‌ق‌ن حرط م‌ب ز‌اغ‌ا، یرو‌ط‌ار‌پ‌ما ج‌رم و چ‌ره ر‌پ تی‌ه‌ام ک‌رد اب
 دش‌اب ه‌ت‌ش‌اد دو‌خ ی‌ارب ل‌ام‌ک و م‌امت ار یرو‌ط‌ار‌پ‌ما داد م‌ز‌اج

درک ی‌لم‌ع ار دو‌خ ل‌ای‌م نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک، ی‌دال‌یم ۳۱۲ لاس د‌ود‌ح رد
 ۹۸,۰۰۰، م‌ر د‌ع‌ت‌س‌م‌ان ش‌ت‌را م‌ب م‌ن‌اری‌گ‌ل‌ف‌اغ ی‌ا م‌لم‌ح رد نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک
 زا ار (ی‌ن‌ون‌ک ی‌ب‌ر‌غ س‌ی‌ئ‌وس و کی‌ژ‌ل‌ب، م‌س‌ن‌ار‌ف) ل‌گ ر‌وش‌ک زا ز‌اب‌رس
 د‌ن‌ار ش‌ی‌پ م‌ب ت‌خت‌ی‌اب ت‌مس م‌ب و داد ر‌وب‌ع س‌ی‌ئ‌وس پ‌ل‌ا ی‌اه‌مو‌ک ه‌ت‌ش‌ر
 ی‌ارب ار این‌د م‌ک دش و ر‌ب‌ور ی‌اه‌ب‌ر‌ج‌ت اب در‌ب‌ن نی‌ا ری‌س‌م رد نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک
 درک لو‌ح‌تم م‌ش‌ی‌مه

ا‌ن‌ک ح‌ت‌ف ت‌م‌ال‌ع نی‌ا اب

ز‌ور رد م‌ک داد ر‌ب‌خ نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک، سو‌ی‌ب‌سو‌ی ین‌ات‌س‌اب خ‌روم ه‌ت‌ف‌گ م‌ب
 ی‌ی‌ای‌ور و د‌ن‌درک ه‌اگ‌ن نام‌س‌ا م‌ب ش‌د‌ار‌ف‌ا و وا، م‌ر ف‌ر‌ص‌ت ی‌ارب در‌ب‌ن زا ل‌ب‌ق
 ر‌ب. د‌وب ه‌ت‌ف‌ر‌گ ر‌ار‌ق دی‌ش‌رو‌خ ز‌ار‌ف ر‌ب م‌ک د‌ن‌دی‌د ار ین‌اش‌خ‌رد ب‌ی‌ل‌ص‌ا
 «ح‌ت‌ف نی‌ا ط‌س‌وت»، د‌وب ه‌دش ه‌ت‌ش‌ون ن‌ا رد م‌ک د‌وب ی‌ا م‌ب‌ی‌ت‌ک ب‌ی‌ل‌ص‌ا ی‌ور
 نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک م‌ک ار ی‌ب‌ی‌ل‌ص‌ا م‌ک د‌هد یم ح‌ی‌ض‌وت ی‌ر‌گ‌ی‌د ین‌ات‌س‌اب خ‌روم
 د‌وب ه‌دش لی‌ک‌ش‌ت (ر) و (ک) ح‌ی‌س‌م‌ان ین‌ان‌وی لو‌ا ف‌ر‌ح و د‌وب ز‌ا د‌وب ه‌دی‌د

ب‌او‌خ زا ب‌ار‌ط‌ض‌ا اب نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک، د‌ع‌ب ز‌ور رد م‌ک ت‌س‌ا ه‌دش ش‌ر‌از‌گ نی‌ن‌چ‌مه
 م‌ک «س‌ن‌ی‌و س‌ه»: دی‌و‌گ یم و‌ا م‌ب ب‌او‌خ رد ه‌ت‌ش‌ر‌ف م‌ک ی‌م‌اگ‌ن‌ه د‌وش یم ر‌ادی‌ب
 ی‌زی‌گ‌ن‌ا ت‌ف‌گ‌ش ز‌ر‌ط م‌ب «ا‌ن‌ک ح‌ت‌ف ت‌م‌ال‌ع نی‌ا اب»، د‌وش‌ی‌م ن‌ا م‌ج‌رت
 ا‌ت‌س‌ا ه‌دوب ح‌ی‌س‌م‌ان دو‌خ «ه‌ت‌ش‌ر‌ف» نی‌ا م‌ک درک ا‌ع‌دا سو‌ی‌ب‌سو‌ی

م‌ب ار (ر ک) د‌ام‌ن نی‌ا ت‌ع‌ر‌س م‌ب نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک م‌ک ت‌س‌ا ه‌دش ش‌ر‌از‌گ
 ی‌عی‌ب‌ط اروام ا‌ر‌ه‌اظ‌عی‌اق‌و نی‌ا م‌امت زا د‌ع‌ب. درک م‌ف‌اض‌ا ن‌از‌اب‌رس ر‌پ‌س
 ل‌پ رد سو‌ی‌ت‌ن‌س‌ک‌ام ر‌و‌ط‌ار‌پ‌ما یر‌ب‌هر م‌ب م‌ور ش‌ت‌را اب نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک
 ت‌س‌ک‌ش ار م‌ور ش‌ت‌را، نی‌ت‌ن‌ات‌س‌ن‌ک ش‌ت‌را م‌ک ین‌اک‌م، دش و ر‌ب و ر‌ن‌ای‌ول‌ی‌م
 سو‌ی‌ب‌سو‌ی. دش ق‌ر‌غ و د‌ان‌ت‌فا م‌ن‌ا‌خ‌د‌ور رد سو‌ی‌ت‌ن‌س‌ک‌ام، در‌ب‌ن نی‌ا ی‌ط‌رد داد.

همسجم مک داد روتسد نیتناتسنک، رمش فرصت زا سپ مک دهد یم شرازگ
مب، تشاد دوخ تسار تسد رد ار (رک) دامن همسجم. دننک اپ رب شدوخ زا یا
، تاجن تمالع نی اب «، دوب مدش متشون نأ رب مک نأ ریز رد یا مبی تک هارمه
۲. «مداد تاجن ملاحظوی زا ار امش رمش نم، تعاجش نیتسار ناشن

تسود یاسیلک - وره ر نیلوا

مب عورش متسد متسد مدرم، درک تیامح تیحیسم زا روطارپما مکنأ ضحم مب
شریذپ دروم یمومع تروص مب اج مه رد تیحیسم. دندرک اسیلک مب ندمأ
مب و درک اهاسیلک یزاسزاب مب عورش نیتناتسنک. بتفرگ یم رارق
فناعم تایللم تخادرپ زا ار امنأ و درک تخادرپ یتلود قوقح اهاسیلک نیمداح
یم تیحیسم مب مک ییاهنأ مب یتح و درک دازأ ار یحیسم ناگدرب، دینادرگ
رساترس رد یعمج متسد یاه دیمعت لسغ. دادیم ون سابل و لوپ دندیورگ
دندش یحیسم رهن رازه امدص، لاس دنچ ضرع رد طقف و دش ماجنا یروطارپما
۳. دندمأ اسیلک مب و

ناونع مب ار تلود یاه فطلنیا مکنیا یاج مب، زور نأ نایحیسم رثکا
دن تفریذپ یداش اب ار امنأ، شاکنک نودب، دننیبب کانرطخ یاه مسوس و
مب ار قیاقح نی مک یناسک مه یارب دیدرت یب «: دسیون یم سویب سوی
یتسه رد یا هزات و دیدج رصع مک دسریم رظن مب، دنیگی یم رظن رد یتسرد
زا ناهگان مب تسا مدوب متخانشان نونکات مک یرون و تسا مدش رادیپ
مک دننک فارتعا دیاب مه و؛ تسا مدرک عولط رشب لسن رب یکیرات نایم
ربارب رد انت تخیگنارب ار اسراپ روطارپما نی مک تسادخ راک لامع نی
۴. «دنک تمواقم نایدخیب زا یهوبنا

ایاده لیوحت تعرس، تفریذپ یم رتشیب ار ایاده نی اسیلک هچره
نیتناتسنک اب ماش فرص یارب نیمداح زا یخرب یتح. دشیم رتشیب
یاه نشج نی زا یکی مب هراشا اب سویب سوی. دندش توعد روطارپما خاک مب
یمومع دایع، تبسانم نی مب «: دیوگ یم و دلاب یم دوخ مب هرابود، روطارپما
ار ینیمداح نأ، روطارپما و، دش یم متفرگ نشج اج مه رد تایللم مدرم طسوت
مب و تفرگ نشج ار دیع امنأ اب و درک توعد، دندوب مدرک یتشأ وا اب مک
نافقسا مه. درک میدقت ادخ مب یبسانم ینابرق، امنأ قیوط زا بیترت نی
دندشاد روضح، دوب یلاع مداعلأ قوف نأ طیارش مک یروطارپما تفایض رد

مدش مدیشک یامریشمش اب ار خاک یدورو، نازابرس ریاس و ظفاحم یامورین
یاهن لاس نیرت ینوردن مب سرت نودب امنأ نایم زا ادخ نادرم و دندرک مطاح
اه زیم تشپ روطارپما ناکیدزن زا یخرب اجنأ رد مک، دنتفر یروطارپما خاک
مدیچ فرط ود رد مک ییاه میاناک یور رب نارگی دنینچمه و، دندوب متسشن
یهاشداپ زا یمسجت مک درک روصت ناوتب دیش. دندوب مداد هیکت، دوب مدش
۵. «تسا ایورکی، تیعیق او یاج مب و تسا مدش نایامن منوگنی مب حیسم

رازگرب ار نشج روطارپما خاک رد اسیلک ناربه و نافقسا مک یلاح رد ام
این و اسیلک نیب یدیج راک هار نیودت لوغشم نیتناتسنک، دندرکی
دوب.

مظعا فقسا

تب بهذم مژیو هب .تشاد یدی دش مقال ع بهذم هب مشیمه نی تن اتس نک لاس رد .دوب مهم رایسب و ا یارب دیشروخ یادخ نولوپآ ،شدادچا ی تسرپ ناو نع هب و درک هیده دیشروخ یادخ دبعم هب ی ناوارف ایاده وا ،یدالی م ۳۰۸ تسد هب ار «مطع افقسا» بقل راختفا اب ،دیشروخ یادخ ی مسر مطع ا نهاک ی تسرپ تب نید درک لمع و شزوم ا یلاع سیئر ناو نع هب ار وا ماقم نی ا .دروا نی تن اتس نک یارب ماقم نی ا .درک لی دبت مور یروطارپ ما رساترس رد یفطاع و یحور یامتخاسریز رب یتح داد یم مزاجا وا هب مک دوب یزیواتسد هرب مرهب ناگرشم رب ن ا ریثات زا مک نی تن اتس نک .دنک تموکح ایاعر .درک لمع شور نیمه هب اسیلک روم مرادا یارب اتعیبط ،دوب

توقرپ نانچمه ی تسرپ تب اما ،دوب دشر لاح رد تعرس هب تیح یسم هچرگا کی ندومیپ اب نی تن اتس نک .هعماج یالاب تا قبط رد مژیو هب ،تشاد مامادا .درک مرادا ار تیح یسم و ی تسرپ تب ،هورگ ود ره تقود اب ،هرطاخ مرپ ریسم فرط کی رد تسرپ تب ن ا یادخ اب ی مور یاه مکس ،یدالی م ۳۲۰ لاس رخاوا رد بهذم سیئر ناو نع هب ار دوخ بقل وا .دش یم برض رگید فرط رد ح یسم مان و هب انس سلجم ،ش توف زا سپ یتح .درک ظفح شتافو زور ات ی تسرپ تب ۶. درک مالع ا دیدج یادخ کی ناو نع هب ار نی تن اتس نک ،شن ادن زرف یربهر

یس ایس ی نی بدب

مصرع زا اسیلک تیامح و نی تن اتس نک یارب اسیلک تاکرب م غریل ع تصرف و ی بلط هاج هب ،نی تن اتس نک ی نی بدب ،وا دساف مشیمه یس ایس هب ار سوین یسیل ،دوخ راهوخ رهوش نی تن اتس نک .دز نماد وا یاه ی بلط نودب نی تن اتس نک شترا ،انس ا دربن کی رد .دید راکش ا دیهت کی ناو نع نی تن اتس نک .درک مبلغ ،هدش ریگل فاع سوین یسیل رب دایز یریگرد مک داد لوق سن اتس نک شراهوخ هب ،هداوناخ هب یرادافو نتفرگ رظن رد اب ۳۲۵ لاس رد لاح نی ا اب .دراد مگن مدنز ار شرهوش ،سوین یسیل ،هلمح زا سپ و تسکش ار دهع نی ا نی تن اتس نک ،هیقین یاروش یرازگرب لاس ،یدالی م .درک مادعا ار شراهوخ رهوش

عوس لیلد هب و تفای مامادا نانچمه نی تن اتس نک ی نی بدب ،لتق نی ا زا سپ .درک مادعا زین ار دوخ هلاس ۱۱ راهوخ رسپ ماجنارس ،رتشیب یس ایس یاه نظ لیلد هب نی تن اتس نک ،یدالی م ۳۲۶ لاس رد ،اهن یامه زا رت زیگنا م غ اما رسپ مک یدحب دوب هدیسر یگن اوید هب اب یرقت ،ش زرم و دح یب تدا سح نی ا ،وا ه ناگود رکفت زرط رد ۷. دیناسر لتق هب ار سوپس یرک ،ش دوخ لوا .درک یم یریگولج مدن ی ا رد یلامتحا ی نوگن رس ای هیطوت منوگره زا اهمادعا و اه ی اوسر ،اه ی تسرپ تب نی ا مه اب ،تدم نی ا لوط مامت رد ،لاح نی ا اب و تشاد یم رب مدق نی تن اتس نک تسد رد تسد اسیلک ،یس ایس تایانج موادت زا رت زیگنا تریح هلیسم .تفریذپ یم ار وا ذوفن و فاطلا ،ایاده دوب یرادتقا و یربهر ماقم یاطعا ،اسیلک رد نی تن اتس نک یدام و یلام ذوفن مک تفای مزاجا نی تن اتس نک .داد رارق وا رایخا رد یتحار هب اسیلک مک مرادا ار اسیلک ی تایلا و یشم طخ یاه هبنج نیرت ساسح زا یخرب ،یتح .دنک

نی تن اتس نک فقسا

دش رتشیب شمارا و تفای شاهک اسیلک تیذا و رازا مکن یاضح هب

غدا یاه ثحاب اب و ،درک تکرح ندش هقرف هقرف تهج رد تعرس هب اسیلک
 دش تافال تخا نیاهجوتم نیتناتسنک .درک دوخ نتسنک هب غورش یبهدم
 لئاسم دروم رد یریگی میمصت یارب هک تسناد دوخ هفیظو ار عوضوم نیاه
 نیاه لیکشت مسلج نیلوا .دناوخب ارف ار اهاسیلک یناهج یاروش ،فلتخم
 هیکرت رد عقاو هیقین رد یدالیم ۳۲۵ لاس رد ،یناهج حالطصا هب یاروش
 تیهام هب طوبرم تافال تخا لصف و لح یارب اروش نیاه .دش رازگرب یزورم
 رد یسانش حیسم زا یرت مدرتسگ لئاسم ،لاح نیاه اب .دش رازگرب حیسم
 .تفرگ رارق ثحاب دروم اجنا

هک ،نایتلکوید ،دوخ یهور نیش ییوگلا زا یوریپ هب نیتناتسنک
 یاسیلک یمامت ،دوب مدرک میسقت ار مور یروطارپما ییایفارغج رظن زا
 زا کی ره یارب وا .درک میسقت ییایفارغج هقطنم راهچ هب ار یحیسم
 «نتیلوپورتتم» ای «کرایرتپ» مان هب رظان فقسا کی هقطنم راهچ نیاه
 تواق و تامیمصت دیاب یم نونکا یلحم یاه فقسا و نیمداخ .درک بصوصم
 .دنداد یم هئارا ناشدوخ هقطنم رد اه نیتیلپورتتم نیاه هب ار دوخ یاه

اب صاخ یداقتعا یاه لومرف و فیراعت ،یاسیلک تار ییغت نیاه رب هوالع
 الماک دیدج راتخاس اب هک ییاهنا .دش هئارا هباصعتم و کشخ تامیمصت
 .دندش یم مورحم دوخ ییاسیلک تازایتم و اه تیعیقوم زا ،دندش یمن هارم

ینایحیسم هب نیتناتسنک .دوب مهم رایسب نیتناتسنک یارب یلم داحتا
 هب و دنتفریذپن ار اروش طسوت هدش بیوصت دیدج یاه تسایس هک
 .دناوخ «تقیقح زا رفتتم» ار هئا و تشون یمکح نابلط ییادج و نافلاخم
 اب یبهدم مطبار عطق راتساوخ و درک جارخا ناشیاه بصنم زا ار هئا نیمداخ
 اب قبطنم ریغ یاهاسیلک تاسلج و ،دناوخ نیدیاب ار هئا یعون هب و دش هئا
 ۸.درک عونمم یصخش یاهناوخ رد یتح هچ و یمومع تروص هب هچ ار اروش

دندوب هتخاندنا رطخ هب ار ناشنامیاه ،نیتناتسنک شریذپ اب هک ییاهنا
 حیضوت رد سویی بسوی .دنتسناد یم اسیلک رب یلصا ردتقم ار هاشداپ
 کی فیاظو دوب هک روطنامه وا « :تشون نیتناتسنک ییاسیلک بصنم
 فرط زا هدش توعود و ادخ فرط زا هدش میظنت ،تفرگ هدهع هب ار فقسا رس
 کی هب تسناوت یم اسیلک منوگچ مکنی ۹ «.اهاسیلک نیمداخ یاروش
 ،دهد یم ماجنا ار یتسرپ تب کسانم ار اکشآ زونه هک هتفاین دیمعت هاشداپ
 .تسین کرد لباق ،دش اب هتشداد یتسرپرس بصنم اسیلک رد هک دهد مزاجا

گرزب هورکم

هرود یاسیلک رگا « :متفگ مدوخ اب .درک ریحتم أعقاو ارم عیاقو نیاه مامت
 هچ مباحشم یاه شیمز اب ههجاوم رد مزورم ،دش راک شزاس منوگ نیاه هب هیلوا
 همه اما ،مسررب رظن هب یطارفا ای لداعتمان متساوخ یمن «؟دتفایم یقافتا
 باب هفشاکم رد هدش ییوگش یپ «گرزب هورکم» هب هیبش رایسب امنیاه
 .دنکیم انز و شزاس نیمزناه اشداپ اب سورع ،ییوگش یپ نیاه رد .دوب ۱۷
 و تلود هب اسیلک نتسویپ اب هک تسای امدولآ یگناگود ،تنایخ نیاه
 هفشاکم رد انحوی .دوب هارم یعیقاو نیاهحیسم هچنکش دایدزا اب تیاهن رد
 و دمآ ،دنتشاد ار هلاپ تفه هک یاه متشرف تفه ناه زا یکی و « :دیوگیم
 یاه بآ رب هک ار گرزب هشحاف ناه یاضق ات ایب :تفگ مدرک باطخ نم هب
 و دندرک انز و اب ناهجناه اشداپ هک ،مهده ناشن وت هب تساه متسشن رایسب

درب نابایب هب حور رد ارم سپ .دندش تسم وایانز رمخ زا ،نیمز نانکاس
تفه و دوب رپ رفک یاه مان زا مک هدش راوس یزمرق شحو رب مدید ار ینز و
راهوج و ال ط هب و دوب سبلم زمرق و یناوغرا هب ،ننزا و .بتشاد خاش مد و رس
یانز تاساجن و ثئیابخ زا رپ دوخ تسد هب نیرزی یا هلیپ و نیزم دیراورم و
دوب موقرم مسا نیاشا یناشیپ رب و .بتشاد دوخ

ایند ثئیابخ و شحواف ردام و میظع لباب و رس

یب و اندید زا و یسیعی ادمش نوخ زانینسدم نوخ زانیم ،مدید ار ننزا و
گرزب فورح اب تمسق نازین یلصا نتم رد) ۱۰ « .مدومن بجعت تیاهن
(.بتسا هدش هتشون

هتسد نزا زانینچمه ،منک گرزب ار تاقافتا مک ما مدوبن یناسنا زگره نم
یناسک زایکی زگره نم .دندریذپ یم ار هئطوت یروئت مک ممدوبن مه دارفا
لین ای ای ،تسا مدرم اعق او سیولایا « عوضوم هب تبسن مک ما مدوبن
نأ وزج نم .مشاب هتشد لکشتم «؟تسا هتشدگ مدق هام یور رب گنارتسم رآ
هب طقف ،دندوش یم یطارفا تسار ثحبم ره دراو مک متسین یدارفا زا هتسد
طوبرم ثحبم ...اه هتفگ نیامات اب اما .دهد یم روسناس یوب مکن یارطاخ
دناسرت ارم اعق او نیتناتسنک هب

رظن هب .تسا «اه مشحاف ردام» «لباب مشحاف» نیامک دیوگیمن انجوی
،مدیسرپ مدوخ زا .تسا مدرک دیلوت مشحاف نارتخد ،دوخ زاسپ واک دسریم
هب شدنویپ اب اسیلک مک دشاب انعم نیامب دنوت یم هلیسم نیایا «
زایکی و وانارتخد زایکی ،حیسم سورع هب شتنایخ و ناهج ناهشداپ
«؟دوش متفرگ رظن رد لاح نامز رد مشحاف نارتخد

همه ،هلیسم نیازا هتسایا اب و منک یور هدایز مه اوخ یمن ،لاح نیاب
هب .بتشاد او رکفت هب ارم عوضوم نیاما ،منک موکحم ار هزورما یاهاسیلک
تیسابو .دنکیم لوبق ار یگنآگود نیانیتسوگآ «سیدق» دسر یم رظن
مک دنک یم هراشا ،نیتسوگآ زالقن هب یگزات هب «زورما رد تیحیسم»
۱۱ «.تسا نم ردام واما ،تسا مشحاف کی اسیلک» ،دیوگ یم حیسم سورع

نتفگ اب هجو چیه هب اما ،ممهف یم دننک نیاب دنه اوخ یم مک ار یروظنم نم
زاب کاپ سورع کی یارب واک دیوگیمن یسیعی .متسین قفاوم هلمج نیام
مشحاف هرابرد ار دوخ رادشه ،انجوی هتشدگ نیازا .مشحاف کی من ،ددرگ یم
نامسا زارگیی ییادص و « ،دناسر یم نیایاب هب نازوس یا هلمان اب لباب
شناهانگ رد ادابم ،دیی نوریب وانیام زانم موق یا :تفگیمن مک مدینش
و مدیسر کلف هب ات شناهانگ اریز .دیوش دنم هرهب شیاهالاب زا ،هدش کیرش
۱۲ «.تسا مدرودای هب ار شیاه ملظ ادخ

ار مکح نیامک مشاب یسک منکیمن ساسحانم مک میوگب هرابود دید هزاج
.منک نیاب هتشدگ یاه نامز یارب ییح ای و زورما رد ییاسیلک چیه دروم رد
زاین نایحیسم ،یاهرب رد مک منک یم ساسحانجوی هتشدک قبط رب اما
یتارییغت و اه شزاس «.دنی نوریب» و دنهد صیخشت ار اه نامز مک دنراد
یمن هجو چیه هب .متفرگ رظن رد ،دادخر نیتناتسنک رظن ریزهک ار
ربص دایز یلیخ نایحیسم ،دراوم رتشیب رد مک مشیدین متسنوت
دندرک لمع ریدی لیخ و دندرک

دوبن و ا رصقم

،نیتناتسنک روطارپما کوکشم لامعا مه هب هجوت اب ،یلک روط هب سورع نی ،لاح ره هب .مزدانیب و اندرگ هب ار ریصقت لک مناوتیمن .دوش ماجنا یونعم یانز نی ات داد مزاج مک دوب -اسیلک -ادخ موق -حیسم یمن .دوب یناحور لئاسم ،تشاد راکورس اناب نیتناتسنک مک یلیئاسم نیتناتسنک .درک یراکتسد ای لصف و لح ،یتلود روم دننام ار انان اوت .داتفا گرم رتسب رد مک ینامز ات تسا هدش یحیسم مک درکن فارتعا زگره .دوب مدرک ملدابم تیزم اب ار تقیقیح ،لیم لامک اب مک دوب اسیلک نی

هب مناوت یمن مک متفایرد .دش زاب منامشچ ،هرود نی خیرات هعلاطم زا دعب .منک شنزرسم مدوخ یگدروخ بیرف و ینادان رطاخ هب ار نارگید ،یگداس .دشاب اه نداد بیرف و اه شزاس یوگخسپ دیاب نانچمه اسیلک زین مزورم و مدمآ تسد هب تازایتم و اهشزاس نی ایمامت نتفرگ هدیدان یسکره یارب .تسا راوشد ،تسا مداد خر لاح هب ات نیتناتسنک نامز زا مک یونعم یاه انز

ادخ یهاشداپ

هب ،ناهج نی یهاشداپ و ادخ یهاشداپ نیب توافت تیفافش هب زاین طوبرم لئاسم مک هدش هجوتیم .دش یم راکشآ تشاد میارب یکاندرد زرط .تسا کرد و تخانش لباق سدقلا حور راونا طسوت طقف ادخ یهاشداپ هب هسینک ناربه زایکی ،سومیذوقین هب تاجن و دوخ یهاشداپ هرابرد یسیع رگا میوگیم وت هب نیم نیم : «تفگ و اب یسیع .داد حیضوت نایدوهی (۳:۳۱حوی)» .دیدن اوت یمن ار ادخ توکلم ،دوشن دولوم ون رس زا یسک

؟روطچ مدوخ دروم رد

اب مک مریگب میمصت اصخش مک تسا هدیسر ارف نانامز مک هدش هجوتیم .منادن رصقم ار متیبرت ای گنهرف ،هعماج رگید و منک هچ حیسم تامیلعت یاسیلک رتفد و شترا یاه منابباتک زا ادتبا رد مک ار ییاه باتک متبلا نیتناتسنک ییارگ لمع زا مک یجیاتن نی مه لمامش ،مدرک یروآ عمج شترا رب ائدمع ،اه باتک متسد نآ .دش یمن ،متفرگ نیتسوگآ ییارگ لقع ای .دندوب زکرمتم ریخ داجیا تهج هب ناهانگ یب زانایحیسم عافدیهدی

اما .دندوب قفاوم نآ اب مه «تسا دب گنج» مک دن تشاد لوبق اه باتک مه یعقاو گنج هچرگا مک دوب مدرک مفاضا ار هدی نی ،هنالداغ گنج یروئت ماجنا ریخ داجیا یارب رش یمک دیاب عقاوم یضعب رد اما ،تسا یناطیش زرط عون نی دییات رب ثحیم تشپ ثحیم مدن اوخ مک ییاهباتک رد ،دوش .دش یم حرطم و لالدتسا منایارگدرخ رکفت

میارب حوضو هب ،مدرک یسررب ار متشذگ لاس ۱۷۰۰ تانایرج مک نانچمه ام رگید اسیلک ،یداصتقا تابث و ذوفن ،تردد شیزفا اب مک دش راکشآ ،ینتورف اب مک یا هرود ،دشن شاهیلوا هرود دننامه یناحور رظن زا زگره .درک یم لمح ار بیلص

رد مک یقییاقح هب تبسن ،مدادیم همادا مبلق شیتفت هب مک ینیح رد یگتشرس زا رتارف یتلاح هب متشاد مک مک ،دوب مداد خر خیرات هنوگ نی مه زونه ارچ و تسا هداتفا قافتا هنوگنی ارچ مک هدیسریم

دٲفا یم قافتا

درک راکش آمی گدنز رد ار یرت قی می ع لئ اسم یت ح ادخ ، اه ش ل اچ نی ا هرود رد
مدرپس یم وا هب دی اب هک

مفتاه لصف

؟ ارچ

تازج عم رب ادخ رون ، ۱۵۵۰ ات ۱۵۰۰ لاس دودج رد تاحالصا هرود رد
یتای ملات تاحالصا مدرم زا یخرب . دیبات هرظتنم ریغ تروص هب یامدرتسگ
رییغت یلک روط هب ار ناش یگدنز کبس یخرب . دندرک نییبت ار
زا یکی . دندرپس یملات تیرومام و تراشب هب ار دوخ ، رگی دیخرب و دنداد
هب ، یدالیم ۱۵۴۹ لاس رد . دوب ریواخ سیسنارف مان هب یدرم ، نارشبم نا
یتشک اب ریواخ ، وریجنأ مان هب یرارف ییروماس یوجگنج کی تساوخرد
رد و دوب قفوم رایسب وا . دنک سیسات اجنأ رد ار اسیلک ات تفر نپاژ هب
. دنتشاد تریغ رایسب حیسم یارب مک تساهدش هتفگ ناشیکون نیادروم
یم رکف ایآ مک دیسرپ وریجنأ زا ریواخ سیسنارف یتقو مکنیا بللاج
هلصافالب انأ » ، دادخسپ وا ؟ هان ای دزیدپب ار تیحیسیم اه ی نپاژ دنک
دزیدپب ات دزیدپب یم یدایز تالاولس امش زا لوا اما ، دزنک یمن ار راک نیاد
امش یگدنز شور مک درک دناوخ هاگن انأ ، همه زا رتدم . دیناد یم ردقچ امش مک
«؟ریخ ای تسه امش میلاعت قبظرب

رد تیحیسیم مک دیوگییم ام هب تساهتشن هرود نیادروم رد مک زلوک یرگ
تیذا و رازآ دروم تعرس هب ، یدالیم ۱۶۰۰ لاس دودج رد اما . دیناود هشیر اجنأ
سیسات زا سپ لاس ۵۰ تشذگ اب . تفرگ رارق نپاژ یروطارپمانایشحو
. دش یگرزب مرج ، نپاژ رد ندوب تیحیسیم ، ریواخ رشبم طسوت اسیلک
هچنکش ، ندش درط زا ، دندز زابرس دوخ دیاقع راکنأ زا مک ی نپاژ نیایحیسیم
هیلوا نرق مس رد مور رد نیایحیسیم هچنکش و رازآ هباشم ندش بولصم یتح و
دوب نیانارطان همه رظن ، تشحو هرود نیانایپ زا سپ . دندرب چرر تیحیسیم
. تساهتفر نیب زالماک نپاژ رد تیحیسیم مک

زاب یراجت دصاقم یارب ار شیه مزورد نپاژ ، لاس ۲۵۰ زا دعب ، لاح نیاب
نپاژ یکازاکان رد هتفای دیمعت تیحیسیم نارازه زونه مک دش مولعم و درک
امراغ رد ، اه ممخرد نیایحیسیم نیادوب یدالیم ۱۸۵۰ لاس نونکا . دندراد دوج
. دندرک یم یگدنز ناشنامیا قبظرب تلود مشچ زایفخم الماک اه مناخ و
زاغآ ار رگی هچنکش و رازآ یرسکی تلود ، دندش ییاسانش انأ مک یتقو
یدوز هب تیذا و رازآ ، یللملانیب یهراشرف لیلد هب ، هبترم نیایلو . درک
دمآ نوریب افخ زا یکازاکان تیحیسیم و دش فقوت

ینپاژ نیایحیسیم ، یدالیم ۱۹۱۷ لاس ات ، هاتوک اتبسن نامز تدم رد
رد . دنتخاس سدقم میرم مان هب ار یگرزب عماج یاسیلک و دنتفای نامزاس
رظن هب . دنتسه تیحیسیم مک دندرک فارتعا نپاژ رد رفن نارازه ۱۹۴۰ لاس

رازآ و تصوصخ زا سرت نودب، تیحیسم مسارم هک دیسریم روطنیا تیرتکا
دوش یم رازگرب راکشآ روط هب، هجنگش و

شیشک ود اب یی اکی رما یحیسم ناوج دنچ، ۱۹۴۵ تسوگآ ۹ دوز حبص رد، اما
عورش زالبق اعد مسلج کی یارب - کیلوتاک یرگی و نایرتول یکی -
بمب هب یی اکی رما یحیسم ود نی، اعد زا سپ. دندرک تاقالم دوخ هنزور راک
باترپ روتسد اب و دندش راوس دوخ ۲۹-ب سرتروف رپوس دربرود نکفا
هب. دندرک تکرح یکازاکان تمس هب ناینیت هریزج زا یمتا بمب نیمود
یکی سدقم میرم عمج ایسیلک هک دنکیم تبث خیرات، یزیگنا مغروط
ماگنه، دوب هدش هتفگ یی اکی رما یحیسم نی، هک دوب یفده طاقن زا
عمج ایسیلک نابلخ، هکنیا ضح هب. دندرگب نآ لابند هب مقطنم رد زاورپ
دنزادنیب ار متا بمب داد روتسد، درک یی اسانش ار

«، تسا هدش هتفگ زلوک لوق هب هک روطنامه، حبص ۰۲:۱۱ تعاس رد
و مدن اشوج، وی تکا ویدار و نازوس هلولگ کی رد یکازاکان تیحیسم
اب نپاژ هتفای تاجن و رادافو و هدش هجنگش تیحیسم زکرم. دش ریخبت
۲۰۰ زا رتشیب ضرع رد نپاژ یروطارپما تلود هک هچنآ و دش ناسکی کاخ
ماجنا هیناث ۹ رد یی اکی رما یحیسم، دمه ماجنا تسناوتن، هجنگش لاس
دن تفر نیب زا آلماک یکازاکان نایحیسم» ۱. دنداد

اړچ

یقلت ناهج تردقربا ناووع هب اکی رما. دش امامت گنج هلصافالب ابیریقت
ناهج ناربهر نارس سالج، دنزب هلمح هب تسد تسناوت یم اکی رما. دش یم
هچ هب اما، دنک لرتنک ار للم موه و دوش اه مدهاعم راتساوخ، دنک رازگرب ار
یوق. دش یم زوریپ تردق و توق، یبرغ نایحیسم رتکا نهد رد؟ یمتیق
هن نیشاد سفن هب دامتع و ندوب روسج، ندوب عاجش. دوب ندنام مدنز، ندوب
یاه هی. دمآرد مه ایسیلک تینهد هب مکلب دش رالوکس یی اکی رما تینهد امنیت
زا «حلص ناگدنیوج لاح هب اشوخ» و «نامیلح لاح هب اشوخ» هدش شومارف
یاه یراگیسی اج و ابیزی ییالط یاه یزیهور یور رب نییزت هب، ندش کرد
درک طوقس یراگدای

ساسح «دندن اکچ ار هشام» مملک یعقواو یانعم هب هک نادرم زا یخرب، آلمسم
نم «: دیوگ یم نیتشینا تربلآ. میدنارنگ دح زا ام هبترم نی، هک دندرک
سییئر هب یا ممان هک هدش بکترم دوخ یگدنز رد یگربزب رایسب هابتشا
» دندرک یمتا بمب تخاس هب هیصوت نآ رد و متشون تلوزور رومج

زادنا مشچ متا بمب «: دیوگ یم، متا بمب یعقواو عرتخم، رمیاهنپوا تربار
داد له تخس یامریسم تمس هب ار ام. درک لمحت لباق ریغ ار مدنی یاه گنج
» دراد دوجو توافتم ینطو، نآ زا رتارف هک

ماگنه رد دوخ ینارنخس رد روترا کم سالگاد هراتس چنپ لارنژ یتح
، یمظن داحتا «: بتفگ یکازاکان و امیشوریه هتداح زا سپ اه ینپاژ میلست
دوخ سنانش نیرخا ام... دندروخ تسکش دوخ هبون هب للم هعمج و تردق هنزاوم
، مینکن عادبا یرتهب و رت هنالداع متسیس نونکا مه ام رگا. می تهاد ار
مزلتسم هک تسای تایهل اساس لکشم. دوب دهاوخ ام هناخ رد رب نامزلارخا
اب ار نآ ناوتب ات تسای ناسنا تیصخش دوبهب و یناحور تایح دیدجت

تفرشیپ مہ و تہایبدا ،رنہ ،ملعرد ناسنا ریظن یب آبیرقت تفرشیپ
»درک ماگمہ ہتشدگ لاس ۲۰۰۰ رد یگنہرف و یدام یاہ

ہک دوب قمعت لباق نینچمہ و دوب یعقاو و مدنہد ناکت فارتعا دنچ اہ نی
،لاح نیاب .دنداد یم صیخشت ار تیرشب یارب تقفش مہ زاین اہ ناسنا
یہجوت یب دروم امنیہا زا رتشیب وا کیراب ہار و حیسم نانخس ،اضق زا
یہاہ تسیلآ ہدی طسوت طقف تمواقم مدع ہدیہا ہک یروط مہ ،تفرگ رارق
اما .تفرگ یم رارق تیامح دروم تسیرالوکس نایارگ ناسنا و رکفنشور
دوب ہدش متفریڈپ ہک دوب ییامگد «تسا قح رب تردق» ،اسیلک یارب

میشاب قداص

روطنامہ تسرد .دوب مدرک تحاران یرگیڈی چی رہ زا رتشیب ارم گنج قیاقح
ہک مسرب تخانش نیاب ات دوب ہدیشرک شلاچ مہ ارم نیلرب راویڈ ہک
باختنا ار منادحتم و نانمشد ،رالوکس ناربہر ات منامب رظنم مناوتیمن
لکش مسر اب امیشوریہ و یکازاکان نارابمب نوچمہ ،یماظن تامادقا ،دننک
،دنوش ماغدامہ اب ایند نیہا شداپ و ادخ یہاشداپ یتقو ہک داد ناشن نم مہ
،منک کرد ار تیعقاو ات مدرک یم ہعلاطم ہک ینیح رد .دتفا یم یقاافتا ہچ
یارب یبوخ رایسب تہایجوت و لیالڈ ہشیمہ ناسیون خیرات ہک ہدش ہجوت
ات ،ہتسیبتانود و نیتسوگآ ،دراوم یمامت رد .دننک یم رکذ ہلیسم رہ
،رلتیہ و نیلانتسا ملظ ات ،یطسو نورق رد مالسا ہیلع یبیلص یہا گنج
لیالڈ یدروم رہ یارب ہشیمہ ،ہنتشاذگ یم شوپرس لامعا نیاب ہک ییامنآ
دنلب و رت دنلب نم دایرف لاح نیاب .دننک یم رکذ یبوخ تہایجوت و
یم ناحتاف ار خیرات ،یمیڈی لٹملہ برض !شاب بقارم یحیسم « ،دشیم رت
»تسا گرزب یتقیقح ،دنسیون

فیرع ت دنچ

رہ « زا تسا ترابع (ییارگ دمایی) مسیتامگارپ ہداس نابز مہ فیرع
(ییارگ دنمدوس) مسینایراتیل یتوی «تسا تسرد -دنک راک ہک یزیچ
مدرم زا یرتشیب دادعت یارب ہک تسا تسرد یزیچ نآ « زا تسا ترابع
یم یاج دوخ رد ار یشیدنا تحلصم ہدیہا ،میہافم نیاب یود رہ «.دشاب نیرتہب
ینونک تیعیقوم یارب ہک تسا تسرد یزیچ نآ « زا تسا ترابع ہک دنہد
»دشاب بسانم

ہک یشیدنا تحلصم و ییارگ دنمدوس ،ییارگ دمایی -یژولویڈی ہس نی
یفسلف ینابم ناونع مہ دنہا ہدش ہتخاس ییایکیرمآ تیصخش اب قباطم
یبوخ مہ میہافم نیاب ،ییایکیرمآ بوخ رسپ کی ناونع مہ .دنتسہ یساسا
نابدرن زا دوعص یاہ ہدیہا زا رپ نم یکدوک یاہایور .دوب ہدیناود ہشیر نم رد
کردم ،ننک تفرشیپ ہک مدرکیسم ساسحا ،ہدش گرزب یتقو .دوب تیقیقوم
،یگدنز « ییایکیرمآ ییور مہ ندیسر ریسم رد ارم ،ندوب دہعتم و نتفرگ
ہدش ہجوتم نونکا ،لاح نیاب .دہد یم قوس «یتخبشوخ یوجتسج و یدازآ
،منک مہرجت دوخ یگدنز رد ار ادخ یاہ مدعو ققحت متساوخیم أعقاو رگا ہک
نیب زا دیاب ہک دنلوب نم ہار دس لوغ ہس ،ہنایارگلمع یاہ یژولویڈی نیاب
دننفر یم

مہ ہک ینیح رد .دوبن ناسا مرسہ و نم یارب رکفت زرط نیاب زا ندش رود

ام فارطا زی چ همه مک می دیش هجوتم یدوز هب ،میدش یم رت کی دزن دنوادخ
 یشیدنا تحلصم طسوت یرگی دی زی چ ره زاشیب ،ام لغش و ناتسود ،گنهرف
 تابرض هب مدوخ فارطا یعامتجا ی تایح ضببن مک مدیمهف .تسا هدش هتکید
 .تسا مدروخ مرگ یشیدنا تحلصم شزرا یب ثحبم یاه هتساوخ و

اه نرق ،یزیرونخ و گنج همه نی ارج و هنوگچ مدیسرپ یم نانچمه مدوخ زا
 یم اگنه .دش راکشاً مک مک خساپ .اسیلک رد یتح ،تفای همادا مه رس تشپ
 تیاضر ،هعماج ییاهن فده و دوش هتشاذگ رس تشپ سدقم باتک لوصا مک
 دن ام یم یقاب مک یزیچ اهنت ،دوشب ینیمز ی تخبشوخ یوجتسج و یصخش
 ریذپان باننجا گنج و یریگرد ،رکفت زرط نی اب .تسا یه اوخدوخ و عمط
 ای درف یثقو مک تسایح یبط ،تسای یاهن فده ،ندش تخبشوخ رگا .تسا
 ظفح یارب مک یمادقا ره ،دشاب نم ی تخبشوخ یارب یدیدهت یرگید هعماج
 هب زهجم یاه شترا ،ور نی زا .دسر یم رظن هب هیجوت لباق ،دشاب مزال مفده
 هیال دن چ یم تبرض یهورین و «ناناب حلص» مان هب یاه هتسه یاه حالس
 نی هب یبایتسد یارب لوقعم یرازبا ،«یلخاد نیمزرس تینما» ناونع هب
 .دوش هتفرگ رظن رد امنآ یلام و یونعم یاه هنیزه هکنیا نودب ،دنتسه فاده

تشپ مک دش راکشاً یکانرد زرط هب میارب ،مداد همادا ما هعلاطم هب مک نانچمه
 دن هتشاد دوجو یناسک ،یخیرات تاینجان و اه گنج نیرتدب زا یخرب مدرپ
 و لامع عون نی مک مدرکیم رکف نأ زا لباق .دنا هدوب تیح یم یعدم مک
 زاشیب یزیچ ام دندقتعم مک دوشیم یشان یمدرم زا طقف یقالخا یاه مابا
 ای میا متفای لمکت هدام - یناهیک یاضف زا مک میتسین «مسن انگرا» کی
 رد یگدنز هب طقف امنآ ییاهن دیم مک دوش یم یشان ینامی یب نارفاک زا
 زا یوریپ یاعدد مک یمدرم طسوت حیبق لامع نی باکترا اما .تسا ایند نی
 .تسا یندوشخبان یاهعجاج ،دینک یم ار نابرم و مدنز یادخ

گنج لیلد

نایم رد اچک زا» .دنک یم حرطم گنج هرابرد ار ییاهن شسرپ بوقعی باتک
 .میتفای قییمع رایسب ار وا خساپ «؟دیآ یم دیدپ اهعازن اچک زا و اهگنج امش
 و دیزرو یم عمط ؟دنک یم گنج امش یاضع رد مک امش یاه تذلل زا من ای»
 و گنج و ،دیرا گنج هب دیناوت یمن و دییاهن یم دسح و دیشک یم ،دیرادن
 و دینکیم لاوس و ،دینک یمن لاوس مک تهج نی زا دیرادن و دینکیم لادج
 فرص دوخ تاذل رد ات دینک یم لاوس دب تین هب مک ور نی زا ،دیبای یمن
 «۲. دییاهن

و درک تبحص ادخ یه اشداپ هرابرد بلغا وا ،دمآ نیمز هب یسیع مک یم اگنه
 مک درک راکشاً ناهج رب ار توافتم الماک یس اسلا لصا کی یسیع .داد شزوم
 ورملق رد .دوب ی تخبشوخ یوجتسج و یصخش تیاضر زا رت مهم رایسب
 هکلب ،تسین ینیمز یهدرواوتسد و ی تخبشوخ ،ریگارف فده -وا یه اشداپ
 یاه مبنج مامت رد و ناداد لالج و ادخ هب قشع رولبت یارب مبنج همه شالت
 .تسام یگدنز

و تامیمصت ،اه ی تخبشوخ ،اهوزرا هلمج زا ام یگدنز یمامت ،وا یه اشداپ رد
 مک یم اگنه .دوش یم هتفرگ راک هب ادخ ناداد لالج روظنم هب ام یاه هتساوخ
 یلع رد ار ادخ» :دندورس ،دنداد تراشب ار یسیع دلوت هدرم ناگتشراف
 همه وات و وا هب و وا زا مک اریز» :تفگ لوسر سلوپ «!داب لالج نی یلع

۳. «نی‌مآ، داب لالاج دابالادبا ات اروا و، تسای زی چ

گنج رد نی‌ای‌حی‌سم هاگی‌اج هی‌جوت دصق هک ار شترا ی‌امباتک زا یرای‌سب نم
مدش کرتشم خنرس کی هجوت‌م و مدرک ه‌علاطم، دنتشاد ار ی‌صخش عافد و
ای‌یحارج یوقاچ م‌ب گنج بل‌ع‌ا، ی‌خیرات و ی‌تای‌ه‌ل‌ا، ی‌ماظن ببتک نی‌ا مه رد
ناگدن‌امرد، نهان‌گ‌ی‌ب زا عافد م‌ب زاین. تسای مدش هی‌بشت ی‌زرواشک لی‌ب
یکوکشم لام‌ع‌ا زا ی‌تح. دوب هدی‌برچ گنج هن‌اریش لام‌ع‌ا مه رب «نال‌داع» و
یکازاکان و امی‌شوری‌ه رد ی‌ماظن‌ری‌غ ناکدوک و نازن ی‌متا ناراب‌م‌ب نوچ‌م
عافد «ح‌ی‌حص» و «هن‌الداع»، ی‌درک‌لم‌ع ناون‌ع م‌ب مود ی‌ناه‌ج گنج لوط‌رد
متسن‌اون‌تن مدرک ی‌ع‌س ه‌چ‌ره، ل‌الد‌ت‌س‌ا حال‌ط‌ص‌ا م‌ب مه نی‌ا دوجو اب. دوب مدش
م‌ب، دینک تب‌ح‌م ار دوخ ن‌ان‌م‌ش‌د «، منک امر ار ی‌سی‌ع مدشن لم‌ع و مداس ن‌ان‌خ‌س
«دینک ی‌کین دن‌رف‌ن‌تم امش زا هک ی‌ناس‌ک

ل‌آ هدی‌ا نی‌ا ات می‌دوب ش‌ال‌ت‌رد راب نی‌ل‌وا ی‌ارب این‌ات و نم هک نون‌کا ام
هدی‌شک ش‌لا‌چ م‌ب اد‌ت‌ب‌ا نام‌ه زا امن‌آ م‌ب ام ده‌عت، می‌نک ار‌ج‌ا ار «دی‌د‌ج» ی‌اه
ت‌ی‌ع‌ق‌ا و نی‌ا اب، می‌ت‌ف‌ر‌گ ش‌ت‌را کرت م‌ب می‌مص‌ت م‌رس‌م‌ه و نم ی‌ت‌ق‌و. د‌ش
زا ار نام‌ی‌اه ت‌ی‌ام‌ح مه ی‌ناه‌گان روط م‌ب هک می‌دش ه‌ج‌اوم مدن‌نک ری‌گل‌ف‌ا‌غ
م‌ب ندی‌ش‌ی‌د‌ن‌ا اب. دوب ن‌ا عورش ط‌ق‌ف نام لغ‌ش ن‌داد تس‌د‌ا. می‌هدی‌م تس‌د
ن‌ا م‌ب ندی‌سر ی‌ارب هک ی‌ی‌اه‌زی‌چ مه زا دی‌اب هک می‌ت‌ف‌ای‌رد، ع‌وض‌وم نی‌ا
ی‌م رظن م‌ب نوچ، می‌دی‌ز‌ر‌ل ی‌م دوخ م‌ب. می‌ش‌ک‌ب تس‌د، می‌دوب هدی‌شک ت‌م‌ح‌ز
اب ی‌ظ‌ف‌ا‌ح‌ا‌د‌خ. د‌ش‌ا‌پ‌ی‌م مه زا دراد نام‌ن‌ام‌ش‌چ ی‌ول‌ج رد، نام ی‌گ‌د‌ن‌ز هک دی‌سر
ب‌اس‌ح، هی‌ارک ت‌خ‌ا‌د‌ر‌پ، هاگش‌ن‌اد م‌ن‌ی‌زه کم‌ک، ی‌گ‌ت‌س‌ش‌ن‌ز‌اب، ی‌ن‌ام‌رد م‌م‌ب
ن‌اس‌ا، می‌ت‌خ‌ان‌ش ی‌م م‌ک روظن‌آ ی‌گ‌د‌ن‌ز ی‌م‌امت و ن‌ات‌س‌ود، اس‌ی‌ل‌ک، ی‌کن‌اب
می‌مدن هم‌ادا ات می‌دش م‌س‌وس‌و هک ت‌ش‌اد دوجو ی‌ی‌اه م‌رود، ن‌ام‌ز ت‌ش‌د‌گ اب. د‌وب‌ن
هی‌اس ام رب و دوب مدش عورش ی‌ورس‌پ زا ی‌شان بار‌ط‌ض‌ا هک ی‌ی‌اج‌ن‌آ زا ام
یا م‌را‌چ ام. می‌ش‌اب دن‌ب‌ی‌ا‌پ اد‌خ ی‌اه مد‌ع‌و م‌ب هک می‌دوب ر‌وب‌ج‌م، د‌وب مدن‌ک‌ف‌ا
ل‌وب‌ق ش‌م‌ال‌ک رد ار دن‌واد‌خ ای می‌در‌گ‌رب ب‌ق‌ع م‌ب ا‌لم‌اک ای ه‌کن‌ی‌ا زج می‌ت‌ش‌اد‌ن
نی‌ن‌چ رد ار دوخ م‌ک می‌دوبن ی‌ح‌ی‌سم نی‌ل‌وا ام ان‌ی‌م‌ط‌م م‌کن‌ی‌ا ن‌ت‌س‌ن‌اد. می‌نک
م‌ب م‌ک د‌وب ش‌خ‌ب م‌اه‌ل‌ا ه‌ل‌ی‌س‌م نی‌ا. د‌وب ر‌ط‌ا‌خ ش‌م‌ار‌ا هی‌ام، می‌دی‌د ی‌م ی‌ت‌ی‌ع‌ق‌وم
هک می‌راد‌گ ی‌م ی‌ن‌ان‌آ ی‌اه ماگ ی‌اج رد ماگ ی‌گ‌د‌اس م‌ب ط‌ق‌ف ام، می‌روای‌ب دای
دن‌دوب م‌دوم‌ی‌پ ار ری‌سم نی‌ا ام زا ل‌ب‌ق

ی‌ص‌خ‌ش‌ ز‌ای‌ن

ط‌وب‌رم ف‌ر‌ص می‌ل‌اعت زا ر‌ت‌ار‌ف ار ام دن‌واد‌خ هک م‌ن‌ی‌م‌ط‌م، ی‌گ‌د‌ن‌ز زا م‌ه‌رب ن‌ا رد
ی‌ن‌عی، نام ی‌گ‌د‌ن‌ز رد ر‌ت‌ق‌ی‌م‌ع ی‌ز‌ای‌ن ات داد ی‌م می‌ل‌عت گنج و ح‌ل‌ص م‌ب
ا‌عد م‌ب هک ن‌ان‌چ‌م. می‌هد‌ص‌ی‌خ‌ش‌ت ار ت‌ی‌ن‌م‌ا و ی‌ی‌اف‌ک‌د‌وخ م‌ب ندی‌سر ز‌ای‌ن
د‌ش ن‌ش‌ور می‌ارب م‌ا می‌گ‌ر‌د‌رس اش‌ن‌م، م‌داد هم‌ادا س‌د‌ق‌م ب‌ات‌ک ندن‌وا‌خ و ن‌درک
م‌ب م‌ک م‌دوب م‌داد م‌ز‌ا‌ج «ی‌ی‌ار‌گ دم‌ای‌پ» ر‌ک‌ف‌ت ز‌ر‌ط م‌ب هک مدش ه‌ج‌وت‌م م‌ک م‌ک
دام‌ت‌ع ندن‌اس‌ر ل‌ق‌اد‌ح م‌ب اب ار ما ی‌گ‌د‌ن‌ز بن‌ا‌وج زا یرای‌سب و د‌ز‌خ‌ب م‌ن‌ورد
ی‌ه‌اش‌د‌ا‌پ ل‌وا» هی‌ا نی‌ا. دنک د‌وب‌ان س‌د‌ق‌م ب‌ات‌ک می‌ل‌اعت و اد‌خ ی‌اه مد‌ع‌و م‌ب
مش‌ی‌م‌ه ۴. «د‌ش ده‌ا‌و‌خ دی‌زم امش ی‌ارب ام‌زی‌چ نی‌ا مه و دی‌ی‌وج‌ب اروا ت‌ل‌اد‌ع و اد‌خ
ی‌ی‌اج نم ی‌گ‌د‌ن‌ز رد ام، م‌ت‌س‌ن‌اد‌ی‌م اق‌ی‌م‌ع ار ن‌ا م‌ک د‌وب اب‌ی‌زه هی‌ا کی نم ی‌ارب
ی‌ارب ی‌م‌ک ت‌ر‌ار‌ش هک در‌کی‌م ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا، م‌ا ی‌ناس‌ن‌ا م‌ز‌ی‌ر‌غ و نم م‌س‌ج. ت‌ش‌اد‌ن
س‌د‌ق‌م ب‌ات‌ک ه‌ع‌لاطم اب ام. د‌وش م‌ت‌ف‌ر‌گ ر‌اک م‌ب دن‌اوت‌ی‌م ر‌ت‌ش‌ی‌ب ری‌خ د‌ا‌ج‌ی‌ا
د‌ای‌رف نم م‌س‌ج. تس‌ا ف‌ل‌ا‌خ‌م ی‌می‌ل‌عت نی‌ن‌چ اب ت‌د‌ش م‌ب اد‌خ هک م‌ت‌ف‌ای‌رد

مزدان نامہ ہب ادخ مک مدش ہجوتہ ام «!دنک یم ہیجوت ار ہلیسو فندہ «:دزی م
 ہجوت مہ ام درکل مع لیلد ہب دنک یم ہجوت ام درکل مع یگنوگچ ہب مک ی
 ام ،تسا تسار ناسنار ظن رد مک تسہ یہار «:دیوگ یم ۲۵:۶۱ الاثم .دنک یم
 :تشیون مور نایحیسم ہب یامان رد لوسر سلوہ «.دشاب یم توہ ہار نأ تبساق
 ام مک دنربیم نامگ و دننزی یم ارتفا ام ہب یضعب مک نانچ ،مییوگن ارچ و «
 ناشی صاصق مک ؟دوش لصاح ییوکی ن ات مینکب یدب ،مییوگ یم نینچ
 ار یمدرم یوزرا ،ادخ بلق ،سدقم باتک خیرات لو طرد ۵ «.تسا فاصنا ہب
 دننک دامتعا وا ہب لماک روط ہب مک تسا متشاد

میہاربا زا یلاثم

،ہناخ ات دنواخارف یریپ نینس رد ار میہاربا دنواخ ،شیپ لاس نارازہ
 متخان نشان ینی مزرس رد ار دنواخ و دنک کرت ار دوخ یگدنز ہویش و ناتسود
 مدعو وا ہب دنواخ .دوب ہداد وا ہب دنواخ مک ییہ مدعو ساسا رب ،دنک یوریپ
 ریش « نأ رد مک درب دہاوخ ینی مزرس ہب ار وا و داد دہاوخ یرسپ وا ہب مک داد
 تسود» ار وا مک دوب دونشخ میہاربا زا ردقنأ دنواخ «.تسا یراج لسع و
 نخس ادخ ییہ مدعو ہب میہاربا لماک لکوت دروم رد لوسر سلوہ .دیمان «ادخ
 یوق مکلہب ،دومنن کش ینامی یب زا ادخ مدعو رد وا «:تفگ وا دروم رد و دنار
 زین دوخ مدعو یافو ہب مک تسناد نیقی و ،دومن دیجمت ار ادخ ،متشگ نامیالا
 (۲۲، ۲۰:۴ نایمور) «.دش بوسحم تلادع وا یارب تہج نی زا و .تسا رداق

تساوخ یم ادخ مک دوب نی میہاربا زا دنواخ توعد یلصا تاکن زا یکی
 میہاربا ،داتفا قیوعت ہب مدعو نی ققحت مک یماگنہ ام .دہدب وا ہب یثراو
 دربن زا تشگرب زا سپ میہاربا .درنگب ہلیسم نی زا ات داتفا شلاچ ہب
 نی زا سپ یکدن .درک تاقالم قدصی کلہم اب ،طول شردارب تاجن یارب
 «:تفگ وا ہب و درک مزات ار شیایور و دمأ میہاربا دزن دنواخ ،تاقالم
 ۶ «.وت میظع رایسب رجا و متسہ وت رپس نم ،سرتم

دزن ہب راب رپ یلد اب ،دوب مدش مرگلد دوخ طابترا دیدجت زا مک میہاربا
 ،دوب ہدرک ندش دیمان ہب زاغ ،یگل اس ۸۶ نس رد نونکا .درک ہلان دنواخ
 لیلد شدوخ یارب سپ .دوب ہتفاین ققحت ثراو نتشاد مدعو مکنی رطاخ ہب
 ہناخ رد مک شمداخ دزرف مکلہب ،تسا مدوبن شدوخ دزرف ،ادخ روظنم مک دروا
 میہاربا .تسا مدش لمع مدعو ساسا ہب طقف نی یاربانب ،تسا مدش دلوتہم وا
 یم راکنأ امیقتسم ار مدعو ،شور نی ہب ندرک شزاس اب مک درک یمن ساسا
 مدعو نی یاراک و تردق زا شدوخ یناسنار لقع ہب ہیکت اب لمع رد یلو ،دنک
 .تساک

فیرع ت رگی دیامنوگ ہب ار ادخ ییہ مدعو مک مدش مسوسو مہ نم ،میہاربا دننامہ
 سپس ،دیبلطہب ار ادخ یہاشداپ لوا « ،مدنواخ سدقم باتک رد مک یبقو .منک
 ار مدعو نی مک دوب ناسا نم یارب ۷ «.دش دہاوخ دیزم امش یارب امزیچ نی مہ
 یلک ققحت کی ہب یعون ہب ،دوخ یگدنز رد قیقیق تیعقوا کی یاج ہب
 رد یو ہب دنواخ مالک ،تعا س رد «،داد نانیمظا میہاربا ہب ادخ ام .منک لیدبت
 ،دیارد وت بلص زا مک یسک مکلہب ،دوب دہاوخ وت ثراو نی :تفگ ،مدیسر
 ہب من ،دش ققحم یعقوا و تروص ہب اقیقہ ادخ مدعو ۸ «.دوب دہاوخ وت ثراو
 .فرص یعضوم یریسفت تروص

حوضو وا ہب درک تفایرد ہتشرف نی زا میہاربا مک ینانیمظا و ہفشاکم

مدعو ی عقاو ققحت ناکم، اهل اس تشذگ اب اما. درک هزات ار شنمای و دیشخب
اراس و دش رهاظ یدیمان. دیسر یم رظن هب ی عقاو ریغ رتشیب و رتشیب
هب مدعو ققحت یارب یناسنا و یلمع یا هلیسو ناونع هب ار رجاه، دوخ زینک
ادخ مدعو هب کش و رکف رد مسوسو ات اطخ، هبترم نی. درک مضرع میهاربا
دش ماجنا لمع رد مکل ب، دشن فوقوتم

ندش ن تسبأ زا سپ رجاه، دوب لی عامسا، میهاربا ندرک شزاس مرمت
درک و اریقحت هب عورش و درک یرترب ساسح اراس هب تبسن هلصافالب
دش دلوتم ادخ مدعو ی اس آمز عم ققحت اب قاحسا مک یم اگنه، دعب لاس دنچ
تیذا و رازا رد و درک دش ر تداسح رد لی عامسا. دش رتشیب تداسح و مرجاشم
امنآ نیب زیمآ تملاس م یگدنز یارب یهاریه. بشاد رارصا ادی دش قاحسا
دندش مدنار مناخ زا رجاه و لی عامسا تیامن رد نیاربان ب. بشادن دوجو

ناکم لقن دوعوم نیمزرس بونج و قرش هب لی عامسا نادنزره، نامز تشذگ اب
راهچ تشذگ زا دعب، زورما. دندش متخاناش بارعا ناونع هب عومجم رد و دندرک
رد و دراد همادا رجاه ناگداون و اراس ناگداون نیب یریگرد مه زونه لاس رازه
زا هدفتسا مک یاو. دوش یم شرازگ امنآ نیب گنج همادا یلملما نیب رابخا
دروا یم راب هب ییاه نایزه هچ، ادخ یاه مدعو ققحت یارب یناسنا رازبا

ورب هار و زیخرب

روشم ناد یهلا نیب یبلاج تاقالم دروم رد مهدزیس نرق زا یمیدق ناتساد
ادیپ همادا ناتساد مک روطنامه. دراد دوجو مود تنس ونیا پاپ و سانیکآ ساموت
هیته لاج رد مک یم اگنه مود تنسونیا پاپ اب سانیکآ زور کی، دنک یم
ندرمش طسو رد تسرد پاپ. دنک یم دروخرب، دوب اسیلک مازخ تسرهف
هب پاپ. دش دراو سانیکآ مک دوب مرقن و ال ط یاه مکس گرزب مسیک دنچ
مک درادن یزاین رگید اسیلک، ساموت نیبب «:تفگ و درک هاگن سانیکآ
تسرد نی» داد خسپا تعرس هب سانیکآ ساموت «:مردن مرقن و ال ط، دیوگب
(۵:۸ انحوی) «!ورب هار و زیخرب: دیوگب دناویت یمن نینچمه وا و تسا

یمن لکوت ادخ هب اسیلک مک یتقو، تسا هداد ناشن اهراب و اهراب خیرات
یرگشزاس مشیمه، دنک یم دوخ تردق و عبانم رب هیکت هب عورش و دنک
مک داد یم ناشن نم هب تشاد ادخ. دروا یم ناغمرا هب دوخ یارب ار تسکش و
عوقو - تسا هدوب مشیمه مک یروط هب تسرا داسف و تومش، اوعودو گنج لیال د
نداد تیججرا اب و ادخ هب لکوت زا رتشیب، ناسنا هب لکوت رطاخ هب امنیا
تذلل و قوش و روش یمامت مک مدیسر هجیتن نیاب. تسادخ هب تبسن ناسنا
فرص، هدهد لیکشیت ار زیمآ حلص هعماج کی دناویت یمن زگره ناسنا رورغ و
اب هتشاد دوجو روفو هب یسارکومد و یدازآ یاعدا، هعماج نآ رد مک نیازا رظن
دش.

رد اچک زا «، دنک یم نایب گنج دروم رد ار دوخ شسرپ تیدج اب بوقعی
همادا مکجم دنپ نیاب و «؟دی یم دیدپ اعران اچک زا و اهگنج امش نیام
مک دیراد نامگ ای. ددرگ ادخ نمشد، دشاب ایند تسود دهاوخیم مک ره»، هدهدیم
تیریغ هب ات، تسا مدرک نکاس ام رد ار وا مک یحور، دیوگ یم ثبع باتک
:دیوگ یم نیاربان ب. دشخب یم هدایز ضیف وانکیل؟ دراد قایتشا ام رب
نم ۹. «دشخبیم ضیف ار نانتورف اما، دنکیم تفلاخیم ار ناربکتیم ادخ
یاه مدعو هب هناقمحا یتح لماک تروص هب ات مشاب میهاربا دننام متساوخیم

هډن اوڅ اډخ تسود زین مه نم ات دسرب نآ ناکم ا هک یی اچ ات منک دامتعا اډخ
موش.

ن‌امل‌آ رد زاج ن‌لاس ل‌ب‌اق‌م‌رد این‌ات و ن‌م

د‌ن‌ت‌ف‌ر‌گ ش‌ی‌پ رد د‌ی‌ج ی‌اه ه‌دی‌ا ن‌ی‌ا ه‌ک ی‌ی‌وس و ت‌م‌س ه‌ب ن‌دی‌ش‌ی‌د‌ن‌ا اب ی‌ارب م‌ا ی‌م‌وم‌ع ه‌ا‌ف‌ر و م‌د‌وخ ی‌ا‌م‌س‌ر‌ت ، ی‌ص‌خ‌ش ی‌ا‌ه‌ز‌ای‌ن ه‌ک م‌د‌ر‌ک س‌ا‌س‌ح‌ا ت‌خ‌س م‌ی‌ا‌ر‌ب اه ه‌دی‌ا ن‌ی‌ا ش‌ر‌ی‌ذ‌پ ، ش‌ی‌پ ز‌ا ر‌ت‌ش‌ی‌ب و .ت‌س‌ی‌ف‌ا‌ک ی‌ن‌ا‌ر‌گ‌ن م‌ه‌ م‌ک ی‌ن‌ا‌م‌ز .م‌د‌ر‌ک ر‌ک‌ف م‌ا م‌دا‌ون‌ا‌خ و ر‌س‌م‌ه ر‌ب ا‌م‌ن‌آ ر‌ی‌ث‌ا‌ت ه‌ب ی‌ت‌ق‌و ، د‌ش م‌ای‌گ‌د‌ن‌ز رد ح‌ی‌س‌م م‌ی‌ل‌ا‌ع‌ت ن‌ت‌ف‌ر‌گ ر‌ظ‌ن رد ، د‌ی‌د‌ر‌گ ن‌ای‌ا‌م‌ن و د‌ش م‌ت‌ف‌گ ز‌ی‌چ ی‌ع‌ق‌ا‌و ش‌ل‌ا‌چ ک‌ی م‌ی‌ا‌ر‌ب ، د‌وب ه‌ت‌ف‌گ ح‌ی‌س‌م ه‌ک م‌م‌ل‌ک ی‌ع‌ق‌ا‌و ت‌ر‌وص ه‌ب ب‌وخ - ط‌ل‌غ ای‌ت‌س‌ر‌د در‌وم رد ی‌ر‌ی‌گ م‌ی‌م‌ص‌ت .ت‌س‌ا ر‌و‌ظ‌ن‌ی‌م‌ه م‌ه ز‌ون‌ه ، د‌وب ر‌ب م‌ل‌ئ‌س‌م ن‌آ ر‌ی‌ث‌ا‌ت رد ل‌م‌ا‌ت ای‌ و م‌س‌ا‌س‌ح‌ا ق‌ی‌ر‌ط ز‌ا ی‌ا م‌ل‌ئ‌س‌م ن‌د‌وب د‌ب ای‌ اب ی‌س‌ی‌ع ق‌ی‌ق‌د م‌ی‌ل‌ا‌ع‌ت ر‌گ‌ا .د‌وب ر‌ت‌ن‌ا‌س‌آ ر‌ای‌س‌ب م‌ی‌ا‌ر‌ب ن‌م ک‌چ‌و‌ک ی‌ای‌ن‌د ی‌ارب ش‌ا‌ل‌ت ای‌ ا‌م‌ن‌آ ن‌ت‌ف‌ر‌گ ه‌دی‌د‌ان .ت‌س‌ی‌ن ر‌وج و ت‌ف‌ج ن‌م ی‌گ‌د‌ن‌ز ک‌ب‌س .ت‌س‌ا ن‌ا‌س‌آ س‌ب ی‌ش‌ور ، ی‌ت‌ای‌ه‌ل‌ا ر‌ظ‌ن ز‌ا ا‌م‌ن‌آ ز‌ا ی‌ع‌ق‌ا‌و ر‌ی‌غ ی‌ح‌ی‌ض‌وت

د‌ن‌ک ی‌م ه‌د‌ن‌ن‌ک ج‌ی‌گ ار س‌د‌ق‌م ب‌ا‌ت‌ک ک‌رد ه‌ک ت‌س‌ا ی‌ز‌ی‌چ ن‌ا‌م‌ه ا‌ق‌ی‌ق‌د ن‌ی‌ا ا‌م‌ا ا‌م‌ن‌آ م‌ت‌ش‌اد ی‌ع‌س ه‌ک ار ی‌ی‌ا‌ه‌ز‌ی‌چ ز‌ا ی‌ر‌ای‌س‌ب .م‌ش‌اب ت‌س‌ا ر‌ور م‌د‌وب ر‌وب‌ج‌م ی‌ارب ی‌د‌ای‌ز ی‌ژ‌رن‌ا و ت‌ق‌و ه‌ب ز‌ای‌ن ، م‌ه‌د‌ب ر‌ی‌غ ی‌ح‌ی‌ض‌وت ای‌ م‌راد ه‌گ‌ن ار ن‌ی‌ا ه‌ب ار ی‌ع‌وض‌وم ی‌س‌ی‌ع ر‌گ‌ا ه‌ک م‌د‌ش ه‌ج‌وت‌م ت‌ی‌ا‌م‌ن رد .ت‌ش‌اد ر‌ی‌س‌ف‌ت ه‌ب ار ن‌آ م‌ت‌س‌ن‌ا‌وت ی‌م ن‌م و «د‌ی‌ن‌ک ت‌ب‌ح‌م ار د‌وخ ن‌ا‌ن‌م‌ش‌د » :د‌ی‌و‌گ ی‌م ت‌ح‌ا‌ر‌ص ر‌ط‌ا‌خ ه‌ب ار م‌د‌رم د‌ن‌ا‌وت ی‌م ی‌س‌ک ه‌چ س‌پ ، م‌ن‌ک ل‌ی‌د‌ب‌ت ی‌م‌ت‌ا ن‌ا‌ر‌ا‌ب‌م‌ب ز‌ا ت‌ی‌ا‌م‌ع د‌ن‌ک ش‌ن‌ز‌ر‌س س‌د‌ق‌م‌ب‌ا‌ت‌ک ن‌د‌وب ه‌د‌ن‌ن‌ک ج‌ی‌گ

ن‌ا‌ر‌گ‌ی‌د اب و‌گ‌ت‌ف‌گ

م‌د‌ع و گ‌ن‌ج د‌ن‌ن‌ا‌م ز‌ی‌گ‌ن‌ا‌ر‌ب ت‌ح‌ب ت‌ا‌ع‌وض‌وم در‌وم رد و‌گ‌ت‌ف‌گ ه‌ب ع‌ور‌ش ب‌ا‌ت‌ک ز‌ا ر‌ت‌ع‌ی‌ر‌س ه‌چ ر‌ه د‌ن‌ت‌س‌ا‌و‌خ ی‌م ا‌م‌ن‌آ ر‌ت‌ش‌ی‌ب ، م‌د‌ر‌ک ن‌ا‌ر‌گ‌ی‌د اب ت‌م‌وا‌ق‌م « ، د‌ن‌ن‌ا‌م ی‌ل‌ئ‌ا‌س‌م ه‌ب ع‌ج‌ار ت‌ا‌م‌ل‌ک اب م‌ک ت‌س‌ا ت‌خ‌س ی‌ل‌ی‌خ .د‌ن‌وش ر‌ود س‌د‌ق‌م ن‌ی‌ن‌چ رد ا‌ل‌وم‌ع .د‌ر‌ک ت‌ح‌ب « .م‌د‌ب ک‌ا‌ر‌و‌خ و‌ا ه‌ب ، د‌ش‌اب م‌ن‌س‌ر‌گ و‌ت ن‌م‌ش‌د ر‌گ‌ا ه‌ب .د‌وش ی‌م ح‌ر‌ط‌م ی‌ض‌ر‌ف د‌م‌ای‌پ ای‌ و‌ی‌ر‌ا‌ن‌س د‌ن‌چ ز‌ا ی‌ت‌س‌ر‌ه‌ف ، ی‌ت‌ا‌ت‌ح‌ا‌ب ی‌ق‌ا‌ف‌ت‌ا ه‌چ د‌ن‌ه‌د م‌ا‌ج‌ن‌ا ار ر‌ا‌ک ن‌ی‌ا م‌ه ر‌گ‌ا م‌ک ی‌وش ی‌م ه‌ج‌وت‌م ای‌ا « ، ل‌ا‌ئ‌م ن‌ا‌ون‌ع ش‌ت‌را ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م م‌ه ر‌گ‌ا ، د‌ت‌ف‌ی‌ب ی‌ق‌ا‌ف‌ت‌ا ه‌چ ی‌ن‌ک ی‌م ر‌ک‌ف « ای‌ «؟د‌ت‌ف‌ا ی‌م ، د‌ن‌ت‌ش‌اد‌ن ه‌ج‌وت ، ت‌ف‌گ ی‌م س‌د‌ق‌م ب‌ا‌ت‌ک ه‌ک ه‌چ‌ن‌آ ه‌ب ن‌ا‌د‌ق‌ت‌ن‌م «؟د‌ن‌ن‌ک ک‌ر‌ت ار ار‌چ ه‌ک د‌ن‌ه‌د ن‌ا‌ش‌ن‌ا‌ت د‌ن‌ن‌ک ح‌ر‌ط‌م ی‌ا ه‌ی‌ض‌ر‌ف د‌ن‌د‌ر‌ک‌ی‌م ی‌ع‌س ا‌ل‌وم‌ع ه‌ک‌ل‌ب د‌ه‌د ح‌ی‌ض‌وت ار ه‌ی‌ض‌ر‌ف ن‌آ ، ا‌م‌ن‌آ ی‌گ‌د‌اس م‌ب د‌ن‌ا‌وت ی‌م‌ن س‌د‌ق‌م ب‌ا‌ت‌ک

یم‌اگنه، یسی‌ع نامز رد یتح. تسین یدی‌ج عوضوم یشارت لیلد عون نی
هباشم هجیتن، دن‌اوخارف شدوخ یگدنز شور زا یوری‌پ هب ار مدرم یسی‌ع مک
«دن‌درک زاغ‌ی‌ه‌اوخ‌ردع یار کی هب مه و»، دوب

(۱۴:۱۸ اقول)

نی‌تفای‌رد زا و، متسن‌اوتن اما، مری‌گب هدی‌دان ار اهل‌الدتسا نی‌مدرک ی‌عس
عقاو رد ی‌ضرف ی‌امویرانس و اه‌ناتساد نی‌مک مدش هدز تفگش تق‌یقح
متساوخ یم رگا. تشاد مدرم تاه‌ل‌رب سدقم باتک زا یرتشیب ریثات
ی‌ضرف ی‌امویرانس نی‌اب دی‌اب مه‌اوخن هچ، مه‌اوخب هچ، من‌اسرب ار مروظنم
مدش یم وربور

ه‌چ دنک هلمح امش هداوناخ هب یسک رگا؟

دوب ما هداوناخ زا تظفاحم هب طوبرم «ویرانس تال‌اوس» نیرت‌ج‌یار زا یکی
آب‌یرقت و میراد تسود ار نام‌ی‌اه هداوناخ ام مه. تسا مهم ام مه ی‌ارب هل‌یس‌م نی‌
لال‌دتسا نادقتنم. می‌هد یم ماجنا ه‌ن‌آ زا تظفاحم ی‌ارب ار یراک ره، ام مه
دنک ری‌گرد ار تدوخ طقف رگا «ترگی‌د ه‌نوگ دن‌اخ‌رچ» مک دن‌درکی‌م
دی‌اب ام، دن‌یبب هم‌دص ده‌اوخب نام‌ن‌از‌ی‌زع‌زا یکی رگا اما، تسین ی‌ل‌کش‌م
آلوم‌عم ه‌ن‌آ. میش‌اب ترارش یمک ماجنا هب رضاح ه‌ان‌گی‌ب زا تظفاحم ی‌ارب
طقف من‌اوت یم‌ن‌م «دن‌درکی‌م ه‌راشا ج‌یار مدشن کرد تسرد عوضوم نی‌اب هب
«!م‌دن‌ما‌ج‌نا یراک و من‌یشن‌ب اج‌ن‌آ

ل‌اوس

توافقتم تاه‌ی‌یزج رد ی‌دودح ات تسا نک‌م ه‌چ‌رگا، ج‌یار ی‌اه لال‌دتسا زا یکی
تسا نی‌دن‌نام ی‌عوضوم آلوم‌عم، دش‌اب

ب‌ی‌س‌آ امش نادن‌زرف و رس‌مه هب ده‌اوخب و دوش‌ب امش ه‌ن‌اخ‌دراو ی‌سک رگا»
یم کی‌لش م‌چ‌اهم هب دوخ هداوناخ زا تظفاحم ی‌ارب ای‌آ؟ دی‌ن‌کی‌م ه‌چ امش، دن‌اس‌رب
ه‌راظن ار ه‌ن‌آ گرم و دی‌هد یم‌ن‌ما‌ج‌نا یراک و دی‌ن‌یشن یم‌اج‌ن‌آ طقف ای‌دی‌ن‌ک
«؟دی‌ن‌ک یم

ه‌ارمه ی‌ل‌خ‌اد ه‌لت دن‌چ اب تال‌اوس نی‌مک مدش ه‌ج‌وت‌م، خ‌س‌اپ ی‌ارب ش‌ال‌ت رد
نی‌ای‌ل‌ص‌ا تال‌کش‌م زا یکی، تاس‌اس‌ح اب راکش‌آ ی‌زاب رب موالع. دن‌تسه
ی‌عقاو تاقافتا رد. تسا مدش ه‌ئ‌ارا ی‌اه ل‌ح ه‌ار دود‌ج‌م ه‌عوم‌جم، تال‌اوس عون
ی‌اه ه‌ن‌حص نی‌ا رد مک ی‌دود‌ج‌م دراوم زا ری‌غ‌ل‌ح ه‌ار نی‌دن‌چ نی‌ای‌ح‌یس‌م، ه‌باشم
ای‌ب‌ی‌س‌آ ری‌سم رد دوخ ن‌داد رارق دن‌نام، دن‌ا ه‌تف‌ای‌ار دن‌وش یم ه‌ئ‌ارا ی‌ضرف
ن‌درک اعد یتح ای‌ل‌ح‌م زارارق

ی‌عقاو ری‌غ‌تی‌عضو نی‌آب‌ل‌اغ. تسا اهل‌اوس نی‌ا دوخ ی‌ح‌ارط‌شور رگی‌د ماد
تی‌عقوم نی‌ن‌چ رد ن‌تفرگ رارق زا ل‌بق ی‌ح‌یس‌م درف آلوم‌عم نوچ، تسا
نام‌ل‌آ رد مک ی‌اه باتک زا یکی. دنک بان‌ت‌جا ه‌ن‌آ زا دن‌اوت‌یم آل‌امت‌ح، ی‌اه
زا ی‌باتک، درک کمک تال‌اوس نی‌اب خ‌س‌اپ رد نم هب اعقاو و مدرک ادی‌پ
نی‌ا دوخ باتک رد ردوی؛ دوب «؟درک دی‌ه‌اوخ راک ه‌چ» «ناون‌ع اب ردوی چ‌ا‌نا‌ج
عون نی‌اب هب خ‌س‌اپ ی‌گ‌ن‌وگ‌چ دروم رد وا. ده‌دی‌م رارق لاوس دروم ار یرکف‌ط‌خ
دن‌سیون یم تال‌اوس

هک می‌شاب هت‌شاد هجوت دی‌اب مه زالاوا؟ می‌دهد خ‌س‌اپ لاوس هب هن‌وگ‌چ»
نی‌ا رت‌کا رد. می‌هدب ری‌خ ای ل‌ب باوج ی‌گ‌داس هب هک ده‌اوخ‌یم ام‌زا رگ‌ش‌سرپ
ن‌ا دم‌اپ، ا‌م‌ازلا هک تس‌ا ع‌اف‌د ده‌دی‌م هی‌ارا لاوس هک ی‌باوج هن‌یزگ اه‌نت، در‌اوم
نی‌ا. دش ده‌اوخ یرت‌دب دادی‌ور ث‌ع‌اب اُن‌ئ‌م‌ط‌م هک ع‌اف‌د مد‌ع ای د‌وب ده‌اوخ رات‌ش‌ک
۱ «ت‌س‌ا هل‌ئ‌س‌م حر‌ط ی‌ارب ی‌ق‌ط‌ن‌م ری‌غ رای‌س‌ب شور کی

ی‌ع‌س ا‌ل‌وم‌ع‌م ی‌ض‌رف یا‌هو‌ی‌ران‌س نی‌ا رد رگ‌ش‌سرپ هک ده‌دی‌م حی‌ض‌وت رد‌وی
ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا رد‌وی. دن‌ک تف‌ای‌رد ن‌ت‌ش‌کن‌ن ای ن‌ت‌ش‌ک خ‌س‌اپ روز هب هک دن‌ک یم
در‌اد د‌وج و ل‌ح ه‌ار و د نی‌ا زار ت‌ش‌یب، ن‌کم‌م ل‌ح ه‌ار ن‌ی‌دن‌چ اُن‌ئ‌م‌ط‌م هک دن‌کی‌م
،دن‌ک یم ع‌اب‌ش‌ا ر ت‌ال‌اوس ع‌ون نی‌ا هک ی‌ت‌اض‌ق‌ان‌ت ن‌درک هت‌س‌ج‌رب اب‌وا
هس» نا‌ون‌ع هب ز‌ئ‌اب نا‌ج ط‌س‌وت هک ده‌د یم هی‌ارا ار‌راد ه‌دن‌خ یم‌کی ی‌ی‌و‌گ‌ت‌ف‌گ
!ت‌س‌ا مد‌ش هت‌ش‌ون «گ‌رزب‌ردام ی‌ارب ی‌تم‌ال‌س

!گ‌رزب‌ردام ی‌ارب ی‌تم‌ال‌س هس

هل‌م‌ح ت‌گ‌رزب‌ردام هب ا‌ل‌ث‌م رف‌ن کی‌رگا. ی‌ت‌سه بل‌ط حل‌ص کی‌وت، ل‌وب‌ق»
«؟ ین‌ک یم راک ه‌چ، دن‌ک

«؟م‌ا ه‌را‌چ‌ی‌ب ری‌پ گ‌رزب‌ردام هب هل‌م‌ح»

و دن‌ک هل‌م‌ح‌وا هب ده‌اوخ یم ی‌درم و ی‌ت‌سه ق‌ات‌ا رد ت‌گ‌رزب‌ردام اب‌وت، هل‌ب»
«؟ ین‌ک یم راک ه‌چ، یا‌مدات‌س‌یا اج‌ن‌ا‌وت

«م‌وش یم ج‌راخ ق‌ات‌ا‌زا و گ‌رزب‌ردام ی‌ارب ی‌تم‌ال‌س هس، م‌ن‌زی‌م د‌ای‌رف‌ن‌م»

هب ده‌اوخ یم و در‌اد ه‌حل‌س‌ا‌وا هک می‌ی‌و‌گ‌ب راد‌گ‌ب. می‌و‌گ یم ی‌د‌ج، هن»
«؟ ین‌ک یم کی‌ل‌ش‌وا هب و ت‌ل‌وا‌ای‌ا. دن‌ک کی‌ل‌ش‌ت‌گ‌رزب‌ردام

«؟م‌راد ه‌حل‌س‌ا‌ن‌م‌ای‌ا»

«هل‌ب»

«م‌راد‌ن ه‌حل‌س‌ا‌ن‌م؛ م‌ت‌سه بل‌ط حل‌ص کی‌ن‌م، هن»

«ی‌راد هک می‌ن‌ک ض‌رف، ب‌وخ»

«؟م‌ت‌سه یر‌ه‌ام زادن‌اری‌ت‌ن‌م‌ای‌ا، ب‌وخ ی‌لی‌خ»

«هل‌ب»

«م‌ن‌ک یم رود‌ش‌ت‌سد‌زا ار‌ش‌گ‌ن‌ف‌ت، ش‌ا ه‌حل‌س‌ا‌هب کی‌ل‌ش‌اب»

«ی‌ت‌س‌ی‌ن یر‌ه‌ام زادن‌اری‌ت‌هک می‌ن‌ک ض‌رف. هن»

«م‌ش‌ک‌ب ار‌م‌گ‌رزب‌ردام تس‌ا‌ن‌کم‌م، م‌ن‌ک کی‌ل‌ش‌م‌س‌رت‌یم ت‌ل‌اح‌نی‌ا‌رد»

ار‌ن‌وی‌م‌اک کی‌ی‌راد هک ن‌ک ض‌رف. م‌ن‌زی‌م م‌گی‌د‌لا‌ث‌م‌هی، ه‌شاب. اب‌اب‌یا»
د‌وج و تف‌ار‌طا‌رد گ‌رزب‌ی‌اه مر‌خص هک ی‌ت‌سه کی‌راب ه‌د‌اج کی‌رد. ین‌ار‌یم
ن‌ا زار ت‌ش‌یب‌وت ت‌ع‌رس. م‌ت‌س‌ش‌ن ه‌د‌اج ط‌س‌ورد و لو‌چ‌وک رت‌خ‌د کی‌در‌اد
«؟ ین‌ک یم راک ه‌چ. ی‌ت‌س‌ی‌اب ین‌ا‌وت‌ب هک تس‌ا‌یزی‌چ

«؟ینک یم راک هچ وت .منادیمن نم»

«ی.تسه ببلط حلص کی وت ،منک یم لاوس وت زا مراد نم»

«؟مراد تسد رد ار نویماک لرتنک نم ایآ .منادیم ،هلب»

«،هلب»

«؟روطچ ،دورب رانک هار رس زا وات منزب قوب نم رگا»

«.دنکیمن راک قوب و تساکچوک یلیخ ننتفر هار یارب وا»

«.دورب دناوت یمن هار واریز منار یم واپچ تمس هب نم»

«.تسا هداد خر نیمنار نوچ ،یناوت یمن»

کچوک رتخد و منارب هرخص یالاب هب ار نویماک منک یم یعس نم سپ ،هوا»
«مهد تاچن ار

.توکس

تقو نآ ،تسوت رانکرد نویماک رد یرگیصد صخش مینک ضرف ،بوخ»
«؟روطچ»

«؟دراد نم ندوب ببلط حلص هب یطبر هچ نم میمصت»

« .نوریب رد کچوک رتخد کی طقف و دی.تسه نویماک رد رفن ود امش»
«،یضرف رش کی و یعق او رش کی نیب دیاب رگا :تفگ راب کی یصخش
،دینک باختنا ار یضرف رش هشیمه ،دینک باختنا ار یکی

«؟ابج ع»

«؟دیشکب ار نابلط حلص همه هک دیلیام ردقنیا ارچ ،هک تسایا مروظنم»

«؟ینک یم راک هچ وت مک منادب مه اوخ یم طقف نم .متسین لیام ،هن»

رد یگدنار لاح رد دیایز تعرس اب و مشاب ینویماک رد ی.تسود اب رگا»
«ههام هدیاهچب رتخد هب یکانرطخ تیعضو رد و مشاب هفرط کی هداج کی
فرط رد ضحم طوقس و فرط کی رد نیمنار اب هداج نیاطسو رد هک مسرب
«؟تسایا تروظنم .منکب دیاب هچ طیارش نیارد .تسایا متسشن رگید

«.تسا تسرد»

نوریب هب ولج هشیش زا ار متسود نیاربانب ،دز مه اوخ زمردت الامتخا نم»
ریز ار هچب رتخد ،مروخیم شزغل نیمنار نورد رد ،دانتسرف مه اوخ
هناخ کش نودب .مور یم دوخ گرم تمس هب و منک یم روبع هرخص زا ،هریگیم
دروخرب واهناخ ماب تشپ اب نویماک و .دوب ده اوخ مرد نآ یامتنا رد گرزبردام
و راب نیلوا یارب واهک ییاج ،دوش یم رجفنم واهنیشن قاتا رد و دنکیم
«تفرگ رارق هلمح دروم راب نیرخا»

«.یورب هرفط خساپ زا یراد یعس طقف وت .یدادن خساپ نم لاوس هب وت»

سک چیه هک تسایا یکی .مهدب حیضوت ار زیچ دنچ مراد یعس اعق او نم»

بواج، یضرف تال اوس هکنیا و درک ده اوخ هچ ینا رجب مظل کی رد دناد یم ن دش امر یارب ار طیارش مک منزیم سدح نم نین چمه .تشاد دنه اوخ یضرف یاه ار رفتن دن چ ای کی مکنیا رگم، یاهدرک نکمم ریغ نم یارب عوضوم نیا زا راک لمع رد اما، تسای یابیز هی رظن یبلط حلص، ییوگیم وت دعب .مشکب ۲» .درک ده اوخ

دردان یی انعم چی ه نامیا ای

«ندرکن یراک چیه ای نتشک» یبواج ود، رالوکس الماک تین هذ کی زا خساپ». تسین روظنیا نامیا درم یارب یلو، دشاب نین زگ اهنت تسای نکمم مک یناسنا زا ارحیسم کی مک تسای یزیچ نامه آقید «رگید لم تحم یاه دنکیم زیامتم، دردان یدیما

نارشبم تارطاخ زای رایسب مک یتقو تسای هجوت لباق، دیوگیم ردوی لیصحت مه تمواقم مدع یتایلهل سرادم رد یتح مک دین اوخ یم ارحیسم یاه تیعقوم نیا زا یکی رد اعقوا امنأ مک ینامز دینیب یم و دنادرکن هب لسوت مک دنهاتفای رد یزیغ روط هب ابیرقت، دنهاتفراگ رارق یضرف رتزیگنا تفگش .تسای هابتشرا ناشیاه مداوناخ زا تظفاحم یارب تنوشخ ینشور راطتنا، یتارطاخ نینچ اب ههجاوم ماگنه مک دنهدیم تداهش امنأ مک نیا دنوادخ هب عاضوا یراذگاو یطیارش نینچ رد .دنهاتفشاد ییاهر یارب دنوادخ زا ۳.تسای متشاذگ شیا من هب امنرق یارب ار امنأ نامیا، تاجن و مزجعم یارب

ینامیا هلیسم کی عقاو رد نم مداوناخ تینما هلیسم مک دش هجوتم رخا رد تسود دیاب ار منانمشد تفگ یسیع یتقو مک مراد نامیا اعقوا رگا .تسای مک یاهن هب ندرک ادیپ سپ، تسای هدوب نیمه آقید شروظنم، مشاب هتشد لابند هب دیاب نم ضوع رد .تسین راک هراچ، منک تعاطا و مالک زا مناوتن .مراد زاین نأ هب یطیارش نینچ اب ههجاوم رد مک ارحیسیف، مشاب واضیف

ضوع ار ایند مک یتنطلس) مان هب شیا هباتک زا یکی رد توکرب دیوید دیوگ یم نایحیسم یرادافو هلیسم هب تبسن (درک

یاهرهش زا یکی یور رب یبمب مک دهد روتسد نم هب یجراخ تلود کی رگا « رگا و - ؟هچ مناسرب لتق هب ار اکیرمأ روهج سیئر ای مزادنیب مدحتم تلایا منکیم رکف؟ مهده ماچنا دیاب هچ؛ دزدنه اوخ همدص منادن زرف و رسمه هب امنأ - من و دسرب بیسأ ناشندان زرف و رسمه هب مک دنهد یم مزاجا اه یی اکیرمأ رثکا .دننک تنایخ ناشروشک هب مکنیا ات دنوش متشک یتح ای

دوشیم طوبرم یسیع هب یرادافو هلیسم مک یتقو، تسایچ توافقت سپ تسوا راکنا ای عوضوم .تسای حضوا الماک تمواقم مدع دروم رد یسیع میلعت یتقو نم اما، تسای یراوشد رایسب باختنا انئیطم .مهداوناخ راکنا ای تسای .مدرک ار مباحثنا، مدرپس حیسم هب ار ما یگدنز مک

مهده یمن ماچنا یراک ما مداوناخ زا تظفاحم یارب نم مک تسانعم نادب نیا ای امنأ ینمیا زا نانیمطا یارب مک ار یراک نیرتهب البق نم .هن مک هتبل و تببقارم تهج هب ار دوخ مداوناخ و مناخ: ما مداد ماچنا، مهده ماچنا ما هتسناوتیم رازه اهد .تسین مناحول هداس لکوت کی نیا و .مهدرپس یسیع هب تظفاحم یاهریشمش بیترت نیمه هب مک دنراد دوجو یهاتشداپ نیا رد رگید یحیسم

هانشادپ ناتسرد مہ ار دوخ مداوناخ تہی نم ا و دن اہدرک لی دبت نہ آواگ مہ ار دوخ مداوناخ مہ ی بی س آ چہ مہک تہسا مدادن لوق ی سی ع ہچرگا و . دن اہدرپس دوخ رازا نارود رد زجب : مہوگب تآرچ مہ ار نہا مناوت ی مہ ام ، دسر ی م نہ ام ی اہ طسوت ادخ ی اہشادپ ی اہ مداوناخ مہک تہسا ردان رایسب ی بہ ذم ی اہ ہجنکش و ۴» . دنشاب مدی بی س آ ی داع ناراکتہی انج

ی بن اج تراسخ

«گزربرد ام تاجن» ناتساد لال دتسا مرابرد دراوم نہی رت مہال داعان زا ی کی یاضعا نہی سر لتق مہ مسجت مہک تہسا ی ہدی دب . تہسا تہسا سح اب نآ ی زاب نردم گنج اب عوضوم نہا مس ی اقم ای آ ام . تہسا روصت لباق ریغ نام مداوناخ رد ی ماطنریغ دارفا و اہ مداوناخ ای آ مہک تہسا نہا مروظنم ؟ تہسین مرخسم اعقاو ہانپ یب نہا نابرق نہا یارب ی بقل ، شترا عقاو رد ؟ دنوش ی مہ متشک گنج . دن مہنم «ی بن اج تراسخ» ار دہش متشک ی اہ ہچب و نانز ، نادرم نہا امنآ . دراد

تہسود ای دشابن ای دشاب ی دم گنج ہچ مہک تہسا نہا زیگنا م غ تی عقاو ی م قافتا ی دژارت ، دشاب ہتشدن دوجو ای دشاب ہتشدن دوجو ان م شرد نہتشدن نکم . داد دہاوخن ری یغت ار نآ ی ساسح ی اہ ناتساد . دنری م ہدرم و دتفا مہاوخ وربور نآ اب ہدن ی آرد مہک مناوت دح زا شیب تی عضو رہ رد منادن تہسا نہوگچ یلک تروص مہ مہک مناد ی م یلو . داد مہاوخ ناشن یلم علس کع ہچ ، دش وا . مہد ناشن شنکاو ح ی سم دن نامہ دی اب مہک مناد ی م — داد مہاوخ ناشن شنکاو ی ن امرفان . مہد مہچنا ار راک نہا مناوت ی م وا ضی ف اب مہک تہسا مداد لوق نہ مہ ی زی چ نامہ اقیقہ نہا و . تہسین نہی زگ کی ، ح ی سم مہل اعیت مہ تہسین ی دم ع شخب نہا نہا ی اب رد تہوگرب دیوید . دنک ی م دامن ش ی پ ی ش م طخ نہا مہک تہسا دنک ی م رکذ ار ی ح ی سم جوز کی ی س آ مزج عم تاجن زا ی اہ نومن ، دوخ بباتک زا نہ ناتسود مہک ایویلا و ویسد ، ش ی پ لاس دن چ » : دسانش ی م اصخش مہک و مہا حلسم تقرس مرقف دن چ . دن تہساد تم اقا اتنالتا رد ی ل تم رد ، دن تہسہ روتسد دوخ نہا نابرق مہ نام چام اہ تقرس نہا رد . دوب مداد خر رہش رد لتق رس تہشپ مہ سپس و دنشکب زارد نہی مز یور مہ تروص اب مہک دن دوب مداد . دوب بقارم یلیخ و ویسد لیلد نہا مہ . دن دوب ہدرک کیلش امنآ

یارب ار دوخ ل تم برد ایویلا و ویسد و دوب ربتکا مہم رد ل دت عم بورغ کی برد رد مہ حل س ا اب شابوا ناوچون ود ناہگان . دن دوب مہتشدنک زاب ناشن ناتسود ویسد . دنشکب زارد نہی مز یور مہ مہک دنداد نامرف امنآ . دن دہش رہاظ ی دورو ندرک ی تہنخ یارب ی ہار درک ی عس و درک اعد و دز و ناز سپس و درک دی درت نہی وولہ رد یخوش کی نہا ، مہکنی روصت اب ، ایویلا شرس مہ . دبایب مہل مہ حل س ، ناوچ نہی قراس زا یکی سپس . داد مہادا تخت یور نہتشدن مہ ، تہسا دشکب زارد نہی مز یور مہک داد روتسد وا مہ و تفرگ وا تمس مہ ار دوخ ارم ی سی ع » درک دندون اوخ دورس مہ عورش دلب ی ادص اب ایویلا ضوع رد ی کی . تفر ناوچ درم ود تمس مہ و دش دلب تخت زا ی مارا مہ و «دراد تہسود قاچ ار مہ حل س و تفرگ وا تروص تمس مہ و درک دلب ار شا مہچن اپت امنآ زا ، تفر وا تمس مہ ناوچ مہ و داد مہادا دندون اوخ دورس مہ ایویلا ی تقو ام . درک ی سی ع ی اہ لیج آ زا مورگ کی امنی ا : دز دایرف شتہسود مہ ناہگان ناوچ نآ دیدپان ی کی رات رد ناوچ درم ود نآ و ! مہیورب نوریب اجنی زا ایب ! دن تہسہ و مدینش ار یرگیڈ مہاشم ی امدادیور زا یرایسب نہم ، اہلس ی ط رد . دن دہش درف کی رثوم روط مہ ، یگدنز تہداهش و دورس و اعد نہوگچ مہ مہا مدن اوخ

هدیاف چیه، تسایلای ادخ ام یادخ: نتفگ. تسای مدرک حالس علخ ار موقلاب
۵ «تسای روطنیمه اعقاو مک میشاب هتشدن رواب رگا، درادن یا

توکس یاه لالدتسا

تمواقم مدع هب تااضارتعا نیرتجیار زا رگید یکی، یروآ تفگش زرط هب
نم رظن هب مک. دوب «توکس نامرب» ،مدش وربور نآ اب مک تیحیسم رد
ناتسود و امباتک رثکا لیالد. تسای اه ین هب ندز گنج منادیمان هب هیبش
لماک روط هب ابیرقت، دننک یم عافد تیحیسم رد گنج زا مک تیحیسم
«توکس»، تسای نامرب کی رب ینتبم

نامیا زا دنترابع دنوش یم لقن سدقم باتک زا بلغا مک «توکس منحص» ود
یمور نازابرس هب هدند دیمعت تیحی نامرف و ۱۰ لامعا رد یمور رسفا ندروآ

یمور رسفا

هب ار لیجنا میپ ات تخیگنارب ار سرطپ، سدقلا حور، ۱۰ باب لامعا رد
هدن نامرف رسفا. دن اسرب سویلی نرک مان هب وج قح و سرت ادخ یمور رسفا
دهدیم حیضوت یتح سرطپ. دن دروآ نامیا دوز یلیخ شا مداوناخ لهه یمامت اب
هنوگ نامه هب، دش متخیر امنآ همه رب ییاسا مزج عم روط هب سدقلا حور مک
زیگنا تفگش مزج عم کی نی. تفگرگ تروص تساکیظنپ زور رد مک یا
،شاهداوناخ و سویلی نرک مک تسای هدشن رکذ دادیور یاجک چیه رد اما. دوب
مدرک تفایرد «نانمشد هب تبجم» ای تمواقم مدع دروم رد ییاه لامعلا روتسد
مداوناخ و واکنیا هب یا مارشا چیه نینچمه مک دینکن شومارف. دنشاب
شستسرپ یتح و یروت ای دالگ یاموش، انز، امتب دروم رد شن اراکت مدخ و
دیوگیم ام هب طقف هعقاو شرازگ. درادن دوجو، دنشاب هدی مدیلعت روطارپما
دوخ نانمشد» مک ییاجنا زا اما. دن دروآ نامیا «تیب لهه و مداوناخ لک» مک
هجیتن نانادیله و تیحیسم ناتسود، تسای هدشن رکذ «دی رادب تسود ار
درادن یلاکش تیحیسم رد گنج مک دنریگیم

هدند دیمعت تیحی

زکرمتم هدند دیمعت تیحی توکس ساسا رب رگید داریا نیرت لوادتم
دیمعت نابایب رد ندرا دور رد ار مدرم تیحی، ۳ باب اقول قببط رب. تسای
ود «؟می نکب هچ» :دندی سرپی و دن دمآ یم و ا دزن هب یدایز مدرم. دادیم
و ناریگیجاب زا دنترابع، مدش رکذ سدقم باتک زا تمسق نیار رد مک یهورگ
لالدتسا و دنترسه اه ین هب ندز گنج لابند هب نردم نانادیله. یمور نازابرس
ای و دنشکب تسد مدرم نتشک زا مک تفگن امنآ هب تیحی مک دننکیم
دنراد هدیقع نیار رب رارصا امنآ، لیلد نیار هب انب. دنوش چراخ شترار زا یتح
اه ناسنا نتشک، دینکیم تممدخ زابرس کی ناو نع هب امش مک ینامز ات مک
درادن یلاکش

هدند دیمعت تیحی - مدرب یپ یمهم رایسب متکن هب لالدتسا نیار دروم رد
اقول. دوب قیتع دهع ربمایپ نیرخا و، عقاو رد. دوب قیتع دهع ربمایپ کی
ار متکن نیار، همادا رد و. دندوب یبن تیحی ات ایبنا و تعیرش: دیوگیم
زا و دوب تیحی هب ات ایبنا و تاروت «: درک بلج دوخ هب ارم مک دیوگیم
یم نآ لخد تهج و دج هب سک ره و دوش یم هداد ادخ توکلم هب تراشب تقو نآ

ی‌هاش‌داپ مَب مَظَعوم :تفگ ی‌سی‌ع مَک تَسا هَجوت لِباق .(۱۶:۱۶ اقول) «ددرگ و دج مَب عورش مدرم مَک دوب ی‌یحی زا دَعب تَسرد .دش زاغ ی‌یحی زا سَب ادخ .دندرک ادخ ی‌هاش‌داپ مَب دورو تَهج مَب دهج

قی‌ت‌ع ده‌ع ی‌داع رِب‌م‌ای‌پ کی مَدن‌د دیم‌عت ی‌یحی مَک دیش‌اب مَتش‌اد رط‌اخ مَب می‌وگی‌م امش مَب نی‌م‌أ «:دوب رت‌گَرزب ان‌أ مَه زا وا مَک دی‌وگی‌م ی‌سی‌ع .دوب‌ن «.تَسا مَتس‌اخن‌رب مَدن‌د دیم‌عت ی‌یحی زا رت‌گَرزب ،ان‌ز دال‌وا ن‌ای‌م رد مَک ،ای‌لی‌ا زا رت‌گَرزب ،ی‌سوم زا رت‌گَرزب ی‌یحی مَک تَسان‌عم ن‌ادب نی‌ا مَب ،مکن‌ی‌ا رت‌م‌م‌م‌ا .تَسا مَدوب دو‌واد زا رت‌گَرزب ی‌تح و ،ای‌م‌را زا رت‌گَرزب ی‌درم نی‌ر‌ت‌گَرزب مَک گَرزب رِب‌م‌ای‌پ نی‌ا مَک دی‌وگی‌م ام مَب ی‌سی‌ع ن‌أ ل‌اب‌ن‌د زا نام‌س‌أ توک‌لم رد نی‌ر‌ت‌ک‌چوک ،تَسا مَدش دل‌وت‌م ن‌ان‌ز زا ل‌اح مَب ات مَک تَسا مَن‌ک ق‌م‌عت اُقی‌م‌ع ن‌ان‌خس نی‌ا رد و مَن‌ک رِب‌ص مَدش رُوب‌ج‌م .تَسا رت‌گَرزب وا .(۱۱:۱۱ یت‌م) «.تَسا رت‌گَرزب وا زا نام‌س‌أ توک‌لم رد نی‌ر‌ت‌ک‌چوک»

مَب‌تَس‌ی‌اب «توک‌س نام‌رب» یور رِب مَهاوخ ی‌من !م‌ش‌اب ی‌هاش‌داپ ن‌أ رد مَهاوخ ی‌م ن‌م !مَب‌تَس‌ی‌اب ح‌ی‌س‌م ن‌ان‌خس یور رِب مَهاوخ ی‌م –

ه‌ل‌ئ‌س‌م ن‌ت‌ف‌رگ ی‌دج

ی‌پ‌ا م‌ا .م‌ری‌ذ‌ی‌پ ار «توک‌س ی‌اه ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا» نی‌ا مَک م‌درک ی‌ع‌س ت‌ی‌د‌ج اب ن‌م ی‌ه‌وب‌ن‌ا مَدن‌ن‌ک ر‌ک ی‌اهد‌ای‌رف «توک‌س ی‌اه ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا» نی‌ا و ن‌م نی‌ب م‌درب ن‌اور‌ی‌پ» دندرک ی‌م اعدا مَک ی‌ناس‌ک تَس‌رد مَب مَک د‌راد د‌وجو ن‌اگ‌ت‌ش‌ذ‌گ‌رد زا «توک‌س ی‌اه ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا» نی‌ا و ن‌م نی‌ب .د‌ن‌دوب مَدش مَتش‌ک ،د‌ن‌ت‌س‌ه «ح‌ی‌س‌م مَدش م‌ا‌ج‌ن‌ا «ه‌ن‌ال‌د‌اع» ح‌ال‌ط‌ص‌ا مَب ل‌ی‌لد اب مَک ی‌کان‌ل‌وه ت‌اه‌اب‌ت‌ش‌ا ل‌اس ۱۵۰۰ ن‌ان‌خس «توک‌س ی‌اه ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا» نی‌ا و ن‌م نی‌ب رت‌م‌م‌م‌ه زا و .ت‌ش‌اد د‌وجو ،دوب ت‌ب‌ح‌م ار دوخ ن‌ان‌م‌ش‌د «:ت‌ش‌اد د‌وجو ح‌ی‌س‌م ی‌اس‌ی‌ع ح‌ی‌ر‌ص م‌ال‌ک و د‌ی‌درت‌ی‌ب ی‌پ ،م‌داد م‌م‌ادا ه‌ه ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا نی‌ا ل‌ی‌ل‌ح‌ت مَب مَک رُوط‌ن‌ام‌ه ،ن‌ی‌ارب م‌وال‌ع «.د‌ی‌ن‌ک توک‌س «ل‌ال‌د‌ت‌س‌ا» س‌اس‌ا رِب ،گ‌ن‌ج ی‌ارب ه‌ی‌ع‌اف‌د نی‌ا ش‌ری‌ذ‌پ ی‌ارب مَک م‌درب ار «د‌ی‌ن‌ک ت‌ب‌ح‌م ار دوخ ن‌ان‌م‌ش‌د» مَک ی‌سی‌ع ح‌ی‌ر‌ص مَک ح‌ل‌ماک رُوط مَب د‌ی‌اب .م‌ن‌ک ی‌ف‌ن .

ی‌کان‌درد ز‌رط مَب م‌وک رِب‌س رِب وا مَظَعوم ن‌ای‌اپ رد ی‌سی‌ع مَدن‌ن‌ک ر‌ادی‌ب ن‌ان‌خس ت‌ای‌ر‌ظن ای‌ی‌دام‌ن‌ش‌ی‌پ اُف‌ر‌ص وا م‌ی‌ل‌اعت مَک د‌ن‌کی‌م ن‌ش‌ور ار ه‌ل‌ئ‌س‌م نی‌ا زاغ‌ا ار دوخ د‌ی‌د‌ج ی‌هاش‌داپ مَک د‌ن‌ک ی‌م م‌ال‌ع‌ا ا‌راک‌ش‌أ وا .ت‌س‌ی‌ن‌ب‌ی‌ر‌غ و ب‌ی‌ج‌ع ی‌م ی‌کان‌ل‌وه ر‌اد‌ش‌ه ام مَب ا‌م‌ا .د‌رو‌أ د‌ن‌ه‌او‌خ ر‌ذ‌ع اه ی‌لی‌خ زور ن‌أ رد و ،تَسا م‌درک مَک ن‌أ م‌ک‌ل‌ب ،د‌درگ ن‌ام‌س‌أ توک‌لم ل‌خ‌اد د‌ی‌وگ د‌ن‌واد‌خ د‌ن‌واد‌خ ا‌رم مَک ر‌ه ن‌ «:د‌هد :ت‌ف‌گ د‌ن‌ه‌او‌خ ا‌رم زور ن‌أ رد ا‌س‌ب .د‌رو‌أ ا‌ج مَب تَسا ن‌ام‌س‌أ رد مَک ا‌رم ر‌د‌پ م‌دارا ج‌ار‌خ ار اه‌وی‌د و ت‌م‌س‌ا مَب و م‌ی‌د‌وم‌ن‌ن ت‌وب‌ن و ت‌م‌ان مَب ای‌ا ،اد‌ن‌واد‌خ ،اد‌ن‌واد‌خ ا‌ح‌ی‌ر‌ص ن‌اش‌ی‌ا مَب ه‌اگ‌ن‌أ ؟م‌ی‌ت‌خ‌اس‌ن ر‌ه‌اظ ر‌ای‌س‌ب ت‌از‌ج‌عم و ت‌م‌ان مَب و م‌ی‌د‌ر‌کن س‌ب !د‌ی‌وش رُود ن‌م زا ن‌اراک د‌ب ی‌ا !م‌ت‌خ‌ان‌ش‌ن ار امش ز‌گ‌ره مَک ت‌ف‌گ مَهاوخ ه‌ی‌ب‌ش‌ت ان‌اد ی‌درم مَب ار وا ،د‌ر‌أ ا‌ج مَب ار اه‌ن‌أ و د‌ون‌ش‌ب ا‌رم ن‌ان‌خس نی‌ا م‌کره ن‌اور اه‌بال‌ی‌س ،ه‌دی‌راب ن‌اراب و .د‌رک ان‌ب گ‌ن‌س رِب ار دوخ ه‌ن‌اخ مَک مَن‌ک ی‌م رِب مَک ا‌ری‌ز د‌ی‌د‌رگ‌ن ب‌ار‌خ و دش رُور‌وز م‌ن‌اخ ن‌ادب ،ه‌دی‌زو ا‌مداب و د‌ی‌د‌رگ مَب ،د‌رکن ل‌م‌ع اه‌ن‌أ مَب ،ه‌دی‌نش ا‌رم ن‌ان‌خس نی‌ا م‌کره و .دوب مَدش ان‌ب گ‌ن‌س اه‌بال‌ی‌س ،ه‌دی‌راب ن‌اراب و .داهن ان‌ب گ‌ی‌ر رِب ار دوخ ه‌ن‌اخ مَک د‌ن‌ام ن‌ادان ی‌درم م‌ی‌ظ‌ع ن‌أ ی‌ب‌ار‌خ و د‌ی‌د‌رگ ب‌ار‌خ و د‌رو‌أ رُوز م‌ن‌اخ ن‌ادب ،ه‌دی‌زو ا‌مداب و دش ی‌راج

(۲۷، ۲۰: ۷) «دوب

متساوخیم نم. مروایب مناهب مناوت یمن رگی د هک مدی مهف، مدوخ هب تبسن
رد «اه نیرتمک» نأ زا یکی متساوخیم! وا زا طقف، منک یوری پ مه اش داپ زا
:م یار سب متساووت یم أعق او لاح! مشاب نامس آ توکل م

!متسایا یم حیسم راوتسا هرخص یور رب

!دنتسه مدنور ورف نش، اه نیمز هیقب

!دنتسه مدنور ورف نش، اه نیمز هیقب

ناکلاس یاسی لک

دن تشاد قیاق یور رب یی اهاسی لک، هی لوا یاه تسی تپابان آ

دی مدرک یگدنز نآ رد رمع یمامت هک یی ای ند هب تبسن یتقو دینکی م هچ یم ددجم یگنهامه یارب ار دوخ یعیس یمامت هرابکی هب و دیوش یم رادیب من اراکمه و ناتسود اب نم؟ دیوش گنهامه نآ اب دیناوت یمن رگی اما، دینکی مباحشم یکنیع تشپ زا، یهاگدی اب هشیمه یلو، مدرک یم تبخص هرسکی زا یکی «ینک یم طرفا عوضوم نیا هب تبسن یراد وت» «مدش یم وربور وت، نید» :تفگ و دمآ نم دزن هب زور کی هاگی اپ رد ما یحیس م بوخ ناتسود مدیسرپ و از نآ نم «دنوشن مدیسرپ زگره تسا رتهب هک یسرپ یم یتال اوس وا، دنک یم لماعت منوگچ نامن انمشد هب تبسن یسیع راتفگ اب هک «تچار» دادخ ساپ

هب یی ای ند کی رد هک متشاد ار سح نیا. مدوب رود هب یتچار زا نم «؟تچار» - منک رادیب، دنک شوگ هک ار یسک ره مراد یعیس و منزیم مدق متفر باوخ، امزور نآ رد هک منک فارتعا دیاب. دوب یی اهنهت، دش یمن رادیب سک چیه اما هرابود اهنآ دننامه و میدرگرب بقع هب هک می تشاد وزرا بلغا مرسمه و نم. دوب ام ریس م رگن شور هشیمه و اضیف هک، ار ادخ رکش. می باوخب

یاسی لک کی نامز نآ رد ام یاسی لک، میدرک یم یگدنز ناملا رد ام هچرگا مدحتم تالای یمظن هاگی اپ نیدنچ هک دوب نابز یسی لگنا و گرزب رایسب اه مظعوم، سراف جیلخ رد گنج عوقو لامتحا اب نامزمه. تفرگ یم رب رد ار بش کی. دش یم رتشیب نایحیس م یارب گنج هدی زا عافد ریس م رد امیاد البق هک یصخش زا نآ رد هک درک یزیر همانرب ار مژیو مسلج کی، یاسی لک اب گنج رد نایحیس م هاگی اج دروم رد ات دن دوب مدرک توعده، دوب بلط حلص مدوب هدی نش البق هک من ایارگ لمع یاه لال دتسا نامزها وا. دنک تبخص ام درک مفاضل زین ار دوخ تدامش، یمیدق نانخس نآ رب موالع و، درک مدافتسا. تساهدی سرش ناد نیا هب منوگچ هک

کارتشا هب ار ناشرظن و دندش مفاضله نارگی، درک تبخص هک وا یارب، دن دوب مدش هجوت م هابتشا یحیس م کی ناووع هب منوگچ هک دن تشادگ زابرس کی مه و بوخ یحیس م کی مه دن اوتب هک دن درک یمن رکف هک نیا آبیرقت هک یلاح رد و داتسیا نابلخ کی یتح. دنشاب بوخ یوجگنج، یشزومأ هرود لوپرد شا مدن امرف هکنیا لیلد هب هک تفگ، درکی م هیرگ. دوش مدن گنج نابلخ هک تفاین مزاج، دوب هدی م هفن بوخ اروا یحیس م دیاقع

چیه نایحیسم مک دن نادب دی اب مدرم مک درک مالعا تعامج هب مناقاتشم و
رد. دنرادن ازاننا بمب و مدن گنج یامیپاوه ینابلخ دننام یلغاشم اب یلکش
بلغا و دش زادن انینط اسیلک نلاس رسارس رد یرایسب «نیمآ»، بش لوط
مشی دنا یم زیچ هچ هب مک دمد صیخشت ات دمآ یم متمدس هب یهاگن

نارنخس رانک هب هاگیاج یالاب هب شیشک... دیسراف بسانم مظل سسپس
دیاب دنک یم ساسحاک مک درک مالعا، نوارف یامدیجمت و دییات زا سب و تفر
رگا مک تفگ هزات سفن هب دامتعا اب و. دنک مامت یبوخ هب ارتحیم نی
حرطم و دنسریب انزا نونکا دیاب، دنراد یتالوس ای تاحالصا، تعامج
قیاقح و سدقم نوتم هب، ینارنخس لوط مامت رد! بوب نم سنانش نی. دنک
یهاگدی و متمدس یاب مک دوب یتصرف نی و مدوب مدرک رکفت یخیرات
هاگن نم هب دنتسناد یم ار مساسحاک یرفن دنچ. مک مالعا ارتوافتم
مک دنلب ار متمدس مدرک یعس متشاد دوخ رد هچناره اب نم و دندرک

تصرف نیرخا نی متمدس ناد یم «؟دیراد یرگید لاس» : دیسریب شیشک
هب متمدس اوخ یم مک تشاد دوجو یدایز یاهزیچ. دیخرچ یم تشاد منهد. بسا نم
روطنامه؟ مک حرطم «لاس کی» رد ار اناناونوت یم هنوگچ اما، ممشکب شلاچ
نامز، منک یمدن امزاس منهد رد ار لاس کی مدرکی یم یعس و مدوب متمدس هک
متمدس یکانتشحو ساسحاک. درک زاغا ار ینایاپ یاعد شیشک و دش مامت
نم - دز رهم، مدرک یم ساسحاک نم هک یزیچ نآ تی عقاو رب دادیور نی مامت
مدوب انت

دشاب اناب قح تسانکم ای

شیشک اب یتاقالم رارق و متفرگ سامت اسیلک رتفد اب دعب زور
دعاقتم ار اینات و نم مک دوب شیشک هب سنانش نیرخا نداد نم فده. متمدس اذگ
مینکی مهابتشا مک دنک

شیشک، مدرکی حرطم ار یلاس مک راب ره. تفرن شیب بوخ یلیخ مسلج
«دیهد ریغت ار نم رظن دیناونت یمن امش» : تفگ یم

ریغت ار امش رظن مک تسین نی ام فده «: میتفگ و میداد نانیمطا و هب ام
«میراد لاس دنچ طقف، میده»

ار دوخ نانمشد» دننام یعووضوم هب تبسن یسیعی میلاعت اب، مدیسریب وازا
؟دنکی هچ «دینک تبحم

«: درک رارکت و دادناکت ار شرس طقف، ییوگ و تفگ و تحب چیه نودب
یلاج رد... شمالک نیرخا، سسپس و «دیهد ریغت ار نم رظن دیناونت یمن امش
یرگید ناکم رد تدابع یارب دیاش» : دوب نی، درک یم هاگن نییاب هب مک
«دیشاب رت تچار

اب هیانک اب یسک هک یتقو موش یم هجوتم رید رادقم کی، تاقوا یضعب
هیصوت یگداس هب و. مدیسریب رگید لاس کی سب... دنک یم تبحص نم
اب رت تچار یرگید ناکم رد تدابع یارب دیاش»... درک رارکت ار دوخ عطاق
«دیش»

ار شرتفد و میدرک رکشت شتقو رطاخ هب وازا. مدش هجوتم هبترم نی

هک می‌دی م‌هف، می‌سرب من‌اخ هب مکن‌یا زا ل‌ب‌ق م‌ن‌ک یم رکف. می‌درک کرت
من‌اوید و کان‌درد، مدن‌نک ج‌ی‌گ. می‌درک ی‌ی‌اه‌نت س‌اس‌ح‌ا. می‌رادن اس‌ی‌ل‌ک ر‌گ‌ی‌د
دش ز‌ی‌ز‌ع نام‌ی‌ارب تدم ن‌ا ر‌د ی‌س‌ی‌ع د‌و‌ج‌و ر‌د‌ق‌چ اما، د‌و‌ب مدن‌نک

ناکلاس و ناب‌یرغ

هار‌اه‌نت هک ت‌خ‌و‌م‌آ ن‌م هب و داد ب‌ل‌ق ت‌ت‌و‌ق ن‌م هب ن‌ای‌ن‌ار‌ب‌ع ب‌ا‌ت‌ک ی‌اه هت‌ف‌گ
ری‌غ‌ت ی‌اه مد‌ع‌و ر‌ب ن‌ت‌خ‌و‌د م‌ش‌چ، ی‌ی‌اه‌ت‌ی‌ع‌ق‌و‌م ن‌ی‌ن‌چ زا ر‌ذ‌گ و م‌و‌ا‌د‌ت ی‌ارب
ر‌د». د‌ن‌د‌و‌ب مدرک ن‌ی‌ن‌چ ن‌م زا ل‌ب‌ق م‌ه نار‌گ‌ی‌د م‌ک ن‌ان‌چ‌م‌ه. ت‌س‌ا‌د‌خ ری‌ذ‌پ‌ان
ا‌م‌ن‌آ ه‌ک‌ل‌ب، د‌ن‌د‌و‌ب هت‌ف‌ای‌ن‌ار‌ه مد‌ع‌و هک ی‌ل‌ا‌ح ر‌د، د‌ن‌د‌ش ت‌ت‌و‌ف ن‌ا‌ش‌ی‌ا م‌م‌ه نام‌ی‌ا
و م‌ن‌ا‌گ‌ی‌ب، ن‌ی‌م‌ز ی‌ور ر‌ب هک د‌ن‌درک ر‌ا‌ر‌قا و د‌ن‌ت‌ف‌گ ت‌ی‌ح‌ت، ه‌د‌ی‌د ر‌ود زا ار
۱. «د‌ن‌د‌و‌ب بی‌رغ

و‌ر‌ط‌ا‌خ ش‌م‌ا‌ر‌آ ک‌ی‌ا ز‌ا ش‌ی‌ب. د‌ن‌درک یم ی‌گ‌د‌ن‌ز ن‌م زا ل‌ب‌ق م‌ک ی‌ن‌ی‌س‌د‌ق‌م ت‌د‌ا‌ه‌ش
ی‌ا‌د‌ص. د‌ن‌د‌ش ن‌م ی‌اس‌ی‌ل‌ک ا‌م‌ن‌آ ی‌ت‌دم ی‌ارب. د‌و‌ب ن‌م ی‌ارب ی‌خ‌ی‌رات ه‌ع‌ق‌ا‌و
ن‌م ی‌ارب، ش‌اه‌ی‌ل‌و‌ا ل‌اس ۳۰۰ ی‌ط‌ر‌د ه‌ل‌ئ‌ی‌س‌م ن‌ی‌ا د‌رو‌م ر‌د اس‌ی‌ل‌ک ه‌چ‌ر‌ا‌پ‌ک‌ی
ف‌ل‌ا‌خ‌م ی‌ا‌د‌ص ک‌ی‌ا د‌ی‌س‌ر یم ر‌ظ‌ن هب م‌ک ه‌چ‌ن‌ا ر‌ب‌ا‌ر‌ب ر‌د د‌و‌ب ی‌ع‌ق‌ا‌و ی‌ت‌ر‌د‌ق
ع‌و‌ض‌و‌م ن‌ی‌ا م‌ک د‌ن‌چ‌ر‌ه، ل‌ا‌ح ن‌ی‌ا اب. ت‌س‌ا ن‌رد‌م ی‌اس‌ی‌ل‌ک ر‌د ی‌ن‌ا‌ه‌ج ا‌ب‌ی‌ر‌ق‌ت
ی‌اس‌ی‌ل‌ک ز‌ا د‌ع‌ب ی‌ا م‌م‌ا‌د‌ا د‌ی‌اب هک م‌درک‌ی‌م س‌اس‌ح‌ا اما، د‌و‌ب ش‌خ‌ب ش‌م‌ا‌ر‌آ م‌ی‌ارب
،ت‌س‌ا ت‌س‌ر‌د ل‌ئ‌ی‌س‌م ن‌ی‌ا م‌م‌ه ر‌گ‌ا هک م‌ت‌ش‌اد ر‌و‌اب ن‌م. د‌ش‌اب هت‌ش‌اد د‌و‌ج‌و ه‌ی‌ل‌و‌ا
اب م‌ک د‌ن‌ش‌اب هت‌ش‌اد د‌و‌ج‌و ا‌ه ن‌ر‌ق‌ی‌ط‌ر‌د ی‌ر‌گ‌ی‌د ق‌د‌ا‌ص ن‌ا‌ر‌ا‌د‌ن‌ام‌ی‌ا د‌ی‌اب س‌پ
د‌ن‌ش‌اب م‌دی‌س‌ر ه‌ج‌ی‌ت‌ن ن‌ی‌م‌ه هب س‌د‌ق‌م ب‌ا‌ت‌ک ن‌د‌ن‌ا‌و‌خ ر‌د ا‌د‌خ ح‌و‌ر ت‌ی‌ا‌ده

ی‌خ‌ر‌ب. م‌دی‌س‌ر ی‌ج‌ی‌م‌ه ع‌ی‌ا‌ق‌و هب، م‌م‌ا‌د‌ا م‌ا ی‌س‌ر‌ر‌ب و ه‌ع‌ل‌ا‌ط‌م هب م‌ک ن‌ان‌چ‌م‌ه
ن‌خ‌س ه‌ی‌ل‌و‌ا ی‌اس‌ی‌ل‌ک نام‌ی‌ا ز‌ا ا‌ه‌نت م‌ن، م‌د‌ن‌ا‌و‌خ م‌ر‌ود ن‌ا ر‌د م‌ک ار ی‌ی‌اه ب‌ا‌ت‌ک ز‌ا
ی‌ح‌ی‌س‌م ی‌اه م‌ور‌گ ز‌ا ی‌ر‌ای‌س‌ب م‌ن‌و‌گ‌چ م‌ک د‌ن‌د‌ا‌د‌ی‌م ن‌ا‌ش‌ن ه‌ک‌ل‌ب، د‌ن‌ت‌ف‌گ یم
م‌درک ظ‌ف‌ح ار ت‌ق‌ی‌ق‌ح، د‌ی‌د‌ش ر‌ا‌ز‌ا و ه‌ج‌ن‌ک‌ش د‌و‌ج‌و اب ی‌ت‌ح، ر‌ا‌ص‌ع‌ا ل‌و‌ط‌ر‌د
هت‌ش‌و‌ن «د‌ی‌ت‌س‌ی‌اب ا‌ف‌ط‌ل ی‌ع‌ق‌ا‌و ن‌ا‌ر‌اک ت‌ع‌د‌ب ی‌ا» د‌ن‌ن‌ام ی‌ی‌اه‌ب‌ا‌ت‌ک. د‌ن‌د‌و‌ب
ی‌اس‌ی‌ل‌ک» و ی‌د‌ن‌ک ن‌ا‌ج هت‌ش‌و‌ن «ا‌ه م‌م‌ان‌ت‌د‌ا‌ه‌ش ل‌خ‌ش‌م»، ت‌و‌ک‌ر‌ب د‌ی‌و‌ی‌د
ن‌د‌ش م‌د‌ن‌ز م‌ک د‌ن‌د‌و‌ب ی‌ی‌اه ب‌ا‌ت‌ک ز‌ا ی‌خ‌ر‌ب، ت‌ن‌ب د‌ور‌ب. چ‌ا. هت‌ش‌و‌ن «ن‌ا‌ک‌ل‌اس
ز‌ا هت‌س‌د ن‌ی‌ا ه‌ع‌ل‌ا‌ط‌م ط‌س‌و‌ت. د‌ن‌د‌ا‌د‌ی‌م ن‌ا‌ش‌ن ر‌ا‌ص‌ع‌ا ی‌ط‌ر‌د ار ن‌ال‌و‌س‌ر نام‌ی‌ا
د‌ام‌ت‌ع‌ا ا‌د‌خ ی‌اه مد‌ع‌و هب م‌ک ی‌ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م، ا‌ه ن‌ر‌ق‌ی‌ط‌ر‌د م‌ک م‌ت‌ف‌ای‌ر‌د، ا‌ه ب‌ا‌ت‌ک
ا‌د‌خ ش‌ت‌س‌ر‌پ ی‌ارب، د‌ن‌ن‌ک ی‌گ‌د‌ن‌ز و ا‌ه‌د‌ار‌ا ق‌ب‌ط‌ر‌ب د‌ن‌درک ت‌ی‌ر‌ج و د‌ن‌درک
هک ی‌ت‌ق‌و، ن‌ی‌ت‌ن‌ا‌ت‌س‌ن‌ک ز‌ا ل‌ب‌ق ی‌ت‌ح. د‌ن‌ا‌ه‌د‌ش‌ی‌م ع‌م‌ج م‌ه د‌ر‌گ ی‌ت‌س‌ار ر‌د
م‌ور‌گ، د‌ر‌ک ا‌ی‌ن‌د‌اب ش‌ز‌اس هب ع‌ور‌ش و د‌ش‌ف‌ی‌ع‌ض ی‌ن‌ا‌ح‌ور‌ر‌ظ‌ن ز‌ا اس‌ی‌ل‌ک
ر‌ود، ک‌ا‌پ ی‌ی‌اس‌ی‌ل‌ک هب ی‌ب‌ای‌ت‌س‌د ی‌ا‌ت‌س‌ار ر‌د م‌ک د‌ن‌د‌و‌ب ن‌ا‌ر‌اد نام‌ی‌ا ز‌ا ی‌اه
د‌ن‌د‌ش یم ع‌م‌ج م‌ه

اه ی‌س‌ن‌د‌ل‌او

اه ی‌س‌ن‌د‌ل‌او، د‌ن‌داد ر‌ا‌ر‌ق ری‌ث‌ا‌ت ت‌ح‌ت ا‌ر‌م م‌ک ر‌ا‌د‌ن‌ام‌ی‌ا ن‌ای‌ح‌ی‌س‌م ز‌ا م‌ور‌گ ک‌ی
ی‌ک‌ی‌س‌اس‌ح‌ا ا‌م‌ن‌آ اب ی‌ع‌ق‌ا‌و ر‌اد نام‌ی‌ا ه‌د‌ش ا‌د‌ج ی‌اه م‌ور‌گ ز‌ا ی‌ر‌ای‌س‌ب. د‌ن‌د‌و‌ب
ار ا‌م‌ن‌آ ا‌ش‌ن‌م م‌ک د‌ن‌ا‌ه‌د‌رک ی‌ع‌س‌ی‌ت‌ح، ن‌ا‌گ‌د‌ن‌س‌ی‌و‌ن ز‌ا ی‌خ‌ر‌ب. د‌ن‌ا‌ه‌د‌رک د‌و‌ب
ر‌ج‌ا‌ت ک‌ی‌ا هب ا‌م‌ن‌آ ا‌ش‌ن‌م، ی‌م‌س‌ر ر‌و‌ط هب. د‌ن‌ن‌ک ل‌ا‌ب‌ن‌د‌ن‌و‌ی‌ر‌ا‌و‌ح و ن‌ال‌و‌س‌ر‌ا‌ت
د‌د‌ر‌گ‌ی‌م‌ر‌ب، د‌ش‌ی‌م م‌ت‌خ‌ا‌ن‌ش و‌د‌ل‌او ر‌ت‌ی‌پ هب م‌ک، س‌د‌ل‌او م‌ان هب د‌ن‌م‌ت‌و‌ر‌ث
ه‌ژ‌ی‌و‌ه‌ب و د‌ش‌ا‌ن‌ش‌ا‌ ی‌س‌ی‌ع‌م‌ی‌ل‌ا‌ع‌ت‌اب و‌د‌ل‌او ر‌ت‌ی‌پ، ی‌د‌ال‌ی‌م ۱۱۷۴ ل‌اس ر‌د
ی‌ل‌ی‌د‌ب‌ت و نام‌ی‌ا ز‌ا س‌پ. ت‌ف‌ر‌گ ر‌ا‌ر‌ق د‌ن‌م‌ت‌و‌ر‌ث ن‌ا‌و‌ج ن‌ا‌ت‌س‌ا‌د‌ری‌ث‌ا‌ت ت‌ح‌ت

و داد ارقف هب ار دوخ لوپ، درک کورت ار دوخ یراجت یگدنز، ریگمشچ کی وا، یدالی ۱۱۷۶ لاس رد یطحق نامز رد. درک حیسم فقو ار دوخ یگدنز، یطحق هرود نی زا سپ. درک سیسأت ارقف هب نداد کاروخ یارب مناخزپشآ اب، هیلوا یاه یسن دلاو. درک زاغآ درگ هرود طع او کی ناو نع هب ار دوخ راک امنآ. دن درک یم یگدنز، بن اوج همه رد راثی و منابل طواد رقف ن تفر یذپ، لیچنا مظعوم و نداد تراشب یارب سیسعی می لاعت زا ن تفرگ مزیگنا اب هب بلغا امنآ. دن داتسرف یم امناتسرمش هب هرفنود یاه مورگ رد ار یناظع او مضرع ار دوخ سانج و دنتفر یم مناخ هب مناخ درگ هرود ناگدنشورف ناو نع لیچنا - دوخ یعق او یالاک امنآ، مناخ نانکاس اب تبحص زا سپ، دنتشاد یم ۷۰ یاه متسد یهاگ یتح، سیسعی ع زا ن تفرگ وگلا اب. دن درکی مضرع ار دن داتسرف یم دن متردق ی تراشب یاه مورگ ناو نع هب ار یرفن

اینابسا و ناتسهل، ناتسراجم، ایواروم، ای مهبوب، شیرتا هب امنآ شبنج، جیار نابز هب سدقم باتک کرد یارب ودلاو شالت. بتفای شرتسگ، ماجنارس. تتشاذگ ریثات وا زا سپ بلطحالصا یاه مورگ زا یرایسب رب، امنآ سپ، دندش لیدبت کی لوتاک یاسیلک یارب یدی دمهت هب اه یسن دلاو لال خ رد. دندز رهم ناش یگدنز شور اب ار ناش نامی، هیلوا یاسیلک اب ماگم امنآ، دن درک یقلت مملک یعق او یانعم هب ار حیسم موک رس مظعوم، همه نی اندی بلط یم تکرب دوخ نارگ هجنگش یارب، دنتشاد تسود ار دوخ نانمشد هک یروم تراوتسا. دنتشاد لکوت ادخ هب ناش زاین دندش هدروارب یارب و عوضوم رد، امنآ درک لمع هب تبسن، دنک یم قیقحت امتسیت پابانآ هرابرد دندوب تنوشخ مدع هب ده عتم هیلوا یاه یسن دلاو «: دسیون یم تمواقم مدع هیلع رب امنآ. دن تفرگ یم لیچنا یظفلل تحت نندناوخ زا ار دییات نی و نتشک، یلک روط هب گنج و رافک لباقم رد یبیلص یاه گنج، تنوشخ یارب کاروخ ندی دزد رطاخ هب یطحق نامز رد هک یناقراس مادعا، نای دوهی نخس نامی دروم رد رابجا و مادعا تازاجم، دندوب هدش ریگتسد ناش یاه دواناخ همداد اه نرق لو ط رد امنآ نیب رد یزیرغ روط هب، تنوشخ مدع نی. دنتفگ یم ۲.» بتشاد

کچ ناردارب

هب مناعاجش، یدالی ۱۴۲۰ لاس دودخ رد، تاحال صا زا لبق رگی دی مورگ نارادن امی نی. دندز هیکت یکا اولس کچ یاه یدن لب رب نالوسر قباطم نامی نی، یکی سلچ رتیپ یربمر تحت. دندش یرانگمان کچ ناردارب ناو نع هب رتیپ. دن درک تبحص تیح سیسم رد تمواقم مدع دروم رد تردق اب، مورگ اب اسیلک طالتخا و طابترالیلد هب هک درک مالع مناروسج یکی سلچ لمع تلود و اسیلک ناگدن یامن ناو نع هب هک روطارپم و پاپ، یروطارپم «. دن ادرک هراب ار یعق او نامی مکبش هک دنتسه ییاه گنهن» ، دندنکی م

و دنک دوبان ار رش دناوت یمن یکی زیف تردق چیه هک داد می لعت و وا، یفسلف رظن زا. دندریذپب ماقتنا نودب ار تیذا و رازآ دیاب نایح سیسم و ارقف رگا هک تخوم امنآ هب و دیشک شلاچ هب ار ناتسدگنت و ناناقد ار سیسک، دندم تورت ناهاش داپ، دندنک عانتما گنج هب ن تفر زا ناتسدگنت، نایح سیسم یارب اصولصخم صاخ روط هب. دگن جاب امنآ یارب هک تشاد دنهاوخن ۳. دن ورب شترا و یزابرس تمدخ هب دیابن امنآ هک داد می لعت و

هَب «یحیسم» حالطصا هب ایامروشک مکنیا زا داقتنا اب ایامان رد رتیپ
:تشون ،دنوریم «یحیسم» ل لم اب گنج

اعده اب و ،دنوش یم هدیامان یحیسم ،هدش مسقنم میطع یاه مورگ نیایم امت
،دنوش یم کی دزن منوگ نیایم ادخ هب انآ .ینامسأ رد مک ام ردپ یا :دننک یم
رکف انآ .دراد رس رد ار رگید فرطی دوبان نی فرط زا کی ره مک یلاح رد
فرط ود ره و .دننکسه ادخ هب تمدهخ لاح رد نارگید نوخ نتخیر اب مک دننکی
فرط ره و .می شخب یم ار نارگید ام هک روطنامه شخبب ار ام ایادخ :دنیوگ یم
مبلغ هب دن اوتب هک ینامز ات و تسای دوخ یم اظن یورین شیازفا لابند هب
.دننک یم ن رکف لباقم فرط شخب هب زگره ،دشاب راودیما لباقم فرط رب
۴» .تس ادخ هب رفک ناشی اعد سپ

یسیع هب هزات ینامیا اب ،نایحیسم زا یرایسب ،تاحالصا هرود هب دورو اب
یدج عیسو س ایقم رد سدقم بابتک .دنتفای مرابود تایح و یاه مدعو و حیسم
.درک ریغ ت عرس هب ایند ،لیالد نیایم اب و دش متفرگ

سومسارا

تاحالصا ات دش نیایم رب ،سومسارا سویرد یسد ،کیلوتاکی ققحم کی یتح
بابتک یلصا یاه نابز هب سومسارا .دنک داچی کیلوتاکی یاسیلک رد ار
وا ،هجیتن رد .دوب انشأ یبوخ هب هیلوا یاسیلک تالاقم زا یرایسب و سدقم
عافد گنج زا مک ینامان : « :تشون و تسویپ تمواقم مدع هدی مگرچ هب ممص
نیایم دننک عافد زین دوش یم گنج هب رجنم هک یعضاوم زا دیاب ،دننکی
حیسم یسیع هک ینامز زا .تسای هدش عونمم لیچنا رد لماک روط هب عضاوم
حیسم .دنورب گنج هب دیابن نایحیسم ،نک فالغ ار دوخ ریشمش :تفگ
یتقو هک لیلد نیایم هب ،دوش اطخ راچد دروم نیایم رد سرطپ ات درک ربص
ندرک گنج هک دنامن یقاب یدی درت رگید ،درک فالغ ار سرطپ ریشمش
۵» .دش یم مدرمش زاجم نأ زا لبق ات هک یا ملیسم ،تسای عونمم

اه تسی تپابان

اه تسی تپابانآ ،تاحالصا هرود رد نایحیسم مورگ نیرت و گنخس ،أملم
هک ،دننک هدیامان «تسی تپابان» شیوخ نارگ هچنکش طسوت انآ ،دننک
شبنج نیایم ،دیچ ناخروم . «ننگدش دیمعت» مرابود دوش یم نأ یوغل ینعم
عورش یدالیم ۱۵۳۰ لاس دودح رد شبنج نیایم .دناهدیامان لاکیدار تاحالصا ار
یلگنیوز چیرلوا و رتول نیترام طسوت هدش زاغأ تاحالصا لابند هب و دش
هب هیلوا نابلط حالصا هک دنرکیم ساسح اه تسی تپابانآ .تفرگ لکش
ار هیلوا یاسیلک ات دنرک شالت نیارباب ،دنتفرن شیپ یفاک مزادنا
دهعت زا یرتالاب حوطس هب اسیلک ندن اوخارف یانعم هب نیایم .دننک ایح
.دوب حیسم مالک هب ناصلح

نیسدقم زا یدایز دادعت ،انآ ریذپان شزاس عضاوم زا یرایسب رطاخ هب
ناسکی روط هب ،اه ناتس تورپ و اه کیلوتاکی طسوت ،تسی تپابانآ عاچش
مه نیایم دوجو اب و لاح نیایم اب .دنتفرگ رارق تیذا و رازآ و هچنکش دروم
زا هدش متفرگرب ،دوخ هعیب طاروام ییانوت لیلد هب انآ ،تالکش
و نیرت هنایشجو دوجو اب یتح ،نانشانمشد نتشاد تسود رد رگید یی ایند
.دننک رومشم ،دنداد یم ماجنا انآ نارگ هچنکش هک یلامع نیرت منامحرب

نم زیچان ناماسبان عاضوا و تالکشیم مک دش ثعاب امنآ دنمتردق یاه تدهاش
دسرب رظن هب چیه

زنومیس ونم

وا. دوب زنومیس ونم، راذگ ریثات رایسب هیلوا یاه تسیتپابانآ زا یکی
گرزب یزورما دنله ای مدز گنج دنل سیارف نیمزرس رد ناقهد کی ناونع هب
ناونع هب یدالی ۱۵۲۴ لاس رد و دیدش زومآ شیشکی لغش یارب سپس، دش
و میلاعت زا یرایسب دروم رد، ۱۵۲۶ لاس رد. دش بومنم کیلوتاک شیشکی
رییغت نیرتگرزب اما. درک ادیپ یدج دیدرت کیلوتاک یاسیلک تایللا
دیمعت یارب مک تسیتپابانآ کی زا ندینش زاسپ ۱۵۳۱ لاس رد و یارب
هیلوا یاه تسیتپابانآ تریغ و یگدرپسرس. دادخر، دوب مدش تیاده ددجم
متشک زاسپ. دادرییغت هشیمه یارب ار زنومیس ونم، حیسیم یسیع هب
یبهم شروش کی نایرج رد (دوب و ردارب الامتجاک) زنومیس رتیپ ندش
تردق هب و، درپس حیسیم هب الماک ار دوخ یگدنز، و ماچنارس، ۱۵۳۵ لاس رد
دسیونیم بشنآ مرابرد و. درک دامتعا یسیع نوخ

راکهانگ نم هب مک متساوخ ادخ زا هآ و کشا اب. دیزرلیم مدوجو رد مبلق «
و دنیرفایب منورد رد کاپ یدد و دنک اطع ار دوخ ضیف هیده برطضم
و مدیاف یب یگدنز هنادنمتواخس، حیسیم ماف خرس نوخ یگتسیاش طسوت
اطع ییابیکش و تحارص، تمکح حور نم هب و دشخبب ارم کاپان راتفر
مظعوم فارحنا نودب ار و اسدقم مالک و و امبترم دنلب و یلاع مان ات دنک
۶. «منک نایامن شتسرب تهج هب ار شتقیق و منک

درک کرت ار دوخ شیشکی بصنم و، ۱۵۳۶ لاس رد شلیدبت و نامیایپ رد
گنج دروم رد زنومیس ونم ۷. تسویپ اه تسیتپابانآ هب و

دیوگیم

امنآ، دنوشیم عازن ریگردن و دنوریم گنج هب هنادگتفایون دلوت «
هب ار دوخ یاه مزین و نهآواگ هب ار دوخ یاه ریشمش مک دننسته حلص نادنزر
زا مک ار هچنآ امنآ. دنسانش یمن ار یگنج چیه و دناندک لیدبت سره یاهبالق
ریشمش. دنهدیم ادخ هب تسادخ نآ زا مک ار هچنآ و رصیق هب تسارصیق نآ
تسد هب ار نآ سدقلا حور قیرط زا کاپ نادجو اب مک تسارحور ریشمش، امنآ
۸. «دنریگیم

دنوش ناریو امروشک و امزش نآ اب مک دننستسین ییاه حالس، ام یاه حالس «
متخیر بآ دننام اه یوج رد اه ناسنا نوخ و دنوش بارخ اه مزورد و امراوید
زا ناطیشیناحور توکلم، امنآ طسوت مک دننسته ییاه حالس مکلب. دوش
مالک ام ریشمش. تسام عافد هلسا ربص. تسام هخلق حیسیم... دوریم نیب
مک میراپسیم ییناسک هب ار یزلف و ینهآ یاه ریشمش و اه مزین. تسادخ
۹. «دننادیم ناسکی ار کوخ نوخ و ناسنا نوخ شزرا، سوسفا

رتاه بوقعی

زایدایزدادعت، یزورمایایلاتیارد اپورا یوس نآ رد، رتاه بوقعی
تریغ. درک تیاده حیسیم موک رس مظعوم زالماک یوریپ هب ار نارادنامی
رساترس رد تعرس هب ناشنایانتشاذگ کارتشا هب یارب امنآ یتراشب

س اس ا رب لاس گرزب نارازه ،مملک ی عقاو ی انعم هب .تفای شرتسگ اپورا
 نی ا هب راک نی ا ماچنا هچرگا ،دن تفرگ هرابود دیمعت ل س غ دوخ تاداق تع
 تشذگ زا سپ .تسا مادعا نآ تازاجم هک دنوشیم یمرج بکترم هک دوب ی ن عم
 ریزارس (ینونک کچ یرومچ) ایواروم هب انآ ناش هچنکش و رازآ زا ی تدم
 یدالی م ۱۵۳۵ لاس رد .تشاد دوجو یب هذم یدازآ ی دودح ات اجنآ رد هک دندش
 دش نی ی عت بوقعی رس یارب زابرس کی منالاس دزمتسد لداعم ی ا مزیا ج
 لوریت هب ی تراشب رفس کی زا تشگزاب زا سپ، ۱۵۳۵ لاس ربم اون رد
 شرس مه و وا ،دوخ اب مدرم نندن درگرب یارب شالت رد ایلاتی ا لامش رد عقاو
 وا اب دندرک ی عس ،گرم هب وا تی موکحم زا سپ تاما قم .دندش ری گتسد
 هب ار ی مان چیه و ا ما .دندروآ تسد هب ار نارادنامی ا هیقب ی ماسا ات دندنک ملامع
 دنان ی درف ،سدقم مور روطارپما ،نارگی د یارب تربع سرد تهج هب .دادن انآ
 و دندنبب اه کگنچ هب و دندنزب قالش تدش هب ار وا هک داد روتسد ،لوا
 نادیم هب ار وا دنان ی درف روتسد هب ، ۱۵۳۶ لاس هیروف رد .دندنک هچنکش
 کی رد سپس ،دنتشاد هگنخی بی ا رد ار وا و دندرب شیرتا گوربس نی ا رهش
 زا سپ .دنتخیری و ا یامخزی یور رب لکلانآ زا دعب و .دنداد رارق مرگ قاتا
 شتآ رد مدنز ،مدرم نامشچ لباقم رد و دندرب رهش نادیم هب ار وا اه هچنکش نی ا
 و درکن راکنا ار دوخ نامی ا زگره و ،تخس هرود نی ا تدم مامت رد .دندن ازوس
 دوخ ی گدنز لو طرد رتاه بوقعی .درکن تنایخ شیری پی نارادنامی ا هب زگره
 ی عقاو نی ا ی ح ی سم دروم رد و .تفنگ نخس و جگنچ نی ا ی ح ی سم هیلع رب تدش هب
 دیوگی م

هب من ،دوخ نانمشد نیرتگرزب هب من درک می هاوخن ی دب س کچیه هب ام «
 و راتفر و لامعا مامت .کچوک هاوخن گرزب هاوخن س کچیه هب من و دنان ی درف
 دراند دوجو انآ دروم رد یزار چیه .تسا راکشآ ام ی گدنز و راک و راتفگ
 زا لیم لامک اب ،مینک تراغ ی نپ کی ناسنا کی زا مناهگانآ مکنی ا ی اج هب
 نامنمشد نیرتگرزب هب مکنی ا زا لباق و .مینک یم رظن فرص ردلیگ ۱۰۰
 عافد نی زربت و ریشمش و هزی ن لباقم رد و مینزب تسد اب ی ا هبرض
 هب تسد زا ار دوخ ناج می رضاح ام ،تسایند مسر هک ی ا منوگ هب مینک
 ۱۰.» م

رتشیب ی اه مورگ

زا سپ هک مدرک ادیپ ار یرتشیب ی اه مورگ ،م داد م مادا هعلاطم هب هک نانچمه
 ناو نع هب .دندوب هدی سر ی هباشم تاداق تع ا هب سدقم بانتک ن تفرگ ی دج
 ردناسکلا و رکب رتیپ نوچ ی ندرم یربهر تحت «ناردارب» ی اه مورگ لاثم
 هب تشگزاب یارب اسیلک ندرک توعد هب زین انآ .دنتشاد دوجو کم
 .دنداد م مادا نالوسر هرود تی ح ی سم

تشاد راهظا دوخ منالاس سنارفنک رد ناردارب ی اسیلک یدالی م ۱۷۸۵ لاس رد
 انآ تسد رازبا ار دوخ ات دنوش رتالاب ی اه تردق می لست دیابن انآ « هک
 رایتخا نی ا تلود هب دناوت ی من اسیلک .دنده رارق امناسنا نوخ ن تخیری یارب
 فالخ رب یماظن شزومآ و یزابرس تمدخ هب ن تفر هب ار نادنورمش هک دندب ار
 ،دراکنآ ناردارب لثم انآ نادنزرف مه زورما ی تح «.دنگ روبجم انآ نادجو
 دنبی اپ می لاعت نی ا هب نانچمه ناردارب ی اسیلک و ناملأ ی اه تسیتیپ اب
 دنتسه

هیلوا یا هتسی دوتم

دندش یم عمج مه رود نایحیسم زا یهورگ هاگره مک دسریم رظن مه

تمواقم مدع تنایهلا. دنریگب یدج ار سدقم باتک مک دنتسب یم ده و مک هیلوا تسیدوتم ناراوس زا یخریب یتح. دش یم رهاظ یعیبط روط مه رد دنتسن اوتن، دندوب هدش حسم هظعوم یارب و دندوب سدقلا جور زا □ رپ ناج. دنتک تمواقم دروم نیا مه تبسن، حیسم یسیع نشور میلاعت ربارب مه یناحور ریغ ظعاو کی ناو نع مه ار دوخ تادمخ مک یسک نیلوا، نوسولن یمظن مروفی نوی و مه روز مه دش ریگتسد مک ینامز، درک هئارا یلسو ناج مک دنتفنگ و مه، دندوب هدادش تسد مه روز مه مک یگنفت اب و دندناشوپ یمظن نامدن امرف مه تراسج اب و ا. دگن جب و دن امب مروفی نوی نیا رد دیاب زانت و د. مگن ج یمن زگره و مشوپ یم ار بیلص مروفی نوی مک تفنگ زاتیا مح، لپ شرهوش و که ارباب، هیلوا یا هتسی دوتم نیرترانگریثات یمیطع یلام ررض انایارب یریگ عضوم نیا. دندرک درار نویبالقنا گنج یحس مک دندش فوقتم یسیلگن رسفا کی طسوت انایزور. بتشاد هارمه مه که لپ. دندویپب شترا مه هاشداپ زاعافد یارب دنک روبجم ار لپ تشاد نایزرتهب و ما مدرک تادمخ هاشداپ نیرتهب رظن تحت نم «:تفنگ خساپ رد زاروطاخب مرضاح نم. دهدب تکرب و مه ادخ، جرج هاشداپ ام و. مه اوخ یمن ار مک ار مه اشداپ یادص مشیمه نم. مگن جب مناوت یمن ام:مردگب مل اوام زار و مسج «. نک فالغ ار دوخ ریشمش» :دیوگ یم مک مونش یم منک یم تادمخ و مه

منارکفتم اما، هصالخ روط مه، یلیسج هیلوا تسیدوتم ناربهر زایکی ار عوضوم نیا ارباب و ارباب نم «، دسیون یم هنوگنیا ملیسم نیا دروم رد ناو نع مه و تسا متفرگ لکش یحیسم کی ناو نع مه مرکف ام، مدیجنس ۱۱ «. مگن جب متسن اوتیمن ظعاو کی

زملیو کرید - نادیهش نی

آلامتخ اما، تشاذگ ریثات نم رب یریگمشچ زرط مه امتداهش نیا مه حیسم نوچمه ینامی و تمواقم مدع ملیسم مه تبسن انانیرترانگریثات دوب زملیو کرید ناتساد، تسامدش تبث لکشم زارپ یا ههرود نایرد مک تفگش رایسب، مدن اوخ دوب هدش تبث نادیهش نی نایرد مک ار هعقاو نایتقو مدش هز.

دش یروآعمج یدالی ۱۶۶۰ لاس رد «دارب نو. ج. نامت» طسوت نادیهش نی آ تناییزج و دنک یم رذگ اسیلک یا ههرود یمامت رد عمج روط مه باتک نی مه نامی یارب ار دوخ ناج مک یعاجش ناکدوک و نانز، نادره یا هتداهش رب باتک نی زکرمت نیرتشیب. دهدیم حرش ار دنادرک ادف حیسم یسیع. تسامدش زکرمتم لاکیدار تاحالصرارود رد هچنکش تحت یاسیلک

مه دنله رد دیدش تیذا و رازانامز رد مک دوب یناوج درم، زملیو کرید دندرک یم تموکح دنله رب اه ییایناپسا، نامز نایرد. دیورگ تیحیسم رگی و اه تسیتپابان ات دندرکیم شالت روشک تیبتت یارب و رادنامی، کرید آرهاظ. دنربب نیب زار یحیسم لاکیدار ناراگزاسان مزاج یتح و تشاذگ یم نایم رد مه اب اراکش آردوخن نامی و دوبن یتکاس، یریگتسد زاسپ کرید. دنریگب دیمعت و ماناخ رد نارگید مک داد یم

داتفا نادنز هب شنامی رطاخ هب و دش همکاحم

هرگ اب وا .درک ادیپ رارف یارب یهار کرید ،دوب نادنز رد مک یتمد زاسپ .درک رارف نادنز راوید زانآ کمک هب و درک تسرد یبان طمه هب اه مفحل ندنز هلمصافالب سیلپ سیئو و دش یبایدرد یدوز هب رادرهش طسوت منافساتم اما هنادور کزان خی ریسیم یور زاتعرس هب کرید .دش مازعا و ابیقعت هب دیاب هک دشاب هدرک رکف یماظحل یارب کرید منکیم روصت .درک رارف زین ،وا زارت نیگنس رایسب سیلپ سیئو اذه عم .دهد ماجنا ار راک نی سیئو و تسکش هنادور کزان خی اما .دنک روبع کزان خی زاهک درک یعیس ریسیم رد کرید .دوب ندش قرغ لاح رد و تفرورف خی بآنورد هب سیلپ هب .دینش ار تاجن یارب شا هندنک بیقعت دایرف هک دیود یم قفوم شدوخ متفرورف خی لخد هب سیلپ سیئو هک دش هچوتم و درک هاگن رس تشپ .دنک یم سامتلا تاجن یارب نونکا و تسا

یم رکف یزیچه هب زملیو کرید مظل نآرد هک مدوب تفگش رد بلغانم ماجنا دیاب هک یراک اهنت .دوب شا یازا و شا یگدنز و لباقم رد .تسا هدرک شنزرس ار و اتسناوت یم یسک هچ .دهد همادا ندیود هب هک دوب نی ،داد یم هب قحان هب و اتسا هتسگنرب سیلپ سیئو هب کمک یارب ارچ هک دنک یم مامت شناج تمیق هب ریزگان نادنز هب و اتسگزاب و دوب هداتفا نادنز هب ارشیگدنز هک ینامز ،دوب هدرم شدوخ هب تبسن لبق اهلاس کرید اما .دش ندیود هب موادت تهج رد شرکف رد یعقاو یا مسوسو مکنیا .دوب هداد حیسم میناوت یمن دوجوم نوتم زازگره ار عوضوم نی ،هن ای تسا هتشاد دوجو ار دوخ نانمشد دیاب و ناوریپ هک دوب هداد میلعت حیسم یسیع .میمهفب کرید .دندب تکرب ار اهنا یتح و دندب کاروخ اهنا هب ،دشاب هتشاد تسود تبون نونکا و تسا هداد ماجنا و یارب ار لامعا نی امه حیسم هک تسناد یم کرید .دهد ماجنا دیاب ندش قرغ لاح رد درم نی یارب ار راک نیمه هک تسوا .دیشک نوریب خی بآنزا ار دوخ هندنک بیقعت و تشگرب هلمصافالب

رارق هقباس یب هنازوسلد لمع نی ریثات تحت تدش هب سیلپ سیئو و درکیم هاگن رود زارادرهش اما .دورب هک دنک دازا ار و اتسواخ یم و تفرگ هدرخ یرادافو دنگوس و هک درک یروآدای سیلپ سیئو هب دنلب یادص اب تلود هب یرادافو هک درک دعاقتم ار سیلپ سیئو ،رادرهش منافساتم .تسا ،سیلپ سیئو سپ ،دنک باختنا دوخ هندنهد تاجن یارب یزوسلد یاج هب ار .دندرگزاب نادنز هب ار و و درک ریگتسد ار کرید

زاسپ درکلمع هب تبسن و انارگ هچنکش ،نادنز هب تشگزاب زاسپ دیمعت و تعدب مرج هب ار و اضوع رد .دندانن اشن یزوسلد چه ،شتمجر رارق دیدش سبج رد سپس و هک دیوگیم هعقاو شرارگ .دندرک موکحم ددجم .دوش هنازوسل شتآرد ات دش هدرب رهش نادیم هب ماجنارس هک یزور ات تفرگ .دوب یکان درد گرم ،وا تشدگرد

تسمسق و دوب ندیو لاحرد یقرش دیدش داب هک دنداد حرش ینیع ندهاش ،درب یم چنر تدش هب ،مدنز کرید و دش یم مدوبر داب طسوت شتآییالاب هک دندرک ناعذا ینیع ندهاش .دنازوسیم ار و ادب نییاب ،شتآ طقف اریز ماجنارس .دندینش وازا ار «نم دنوادخ هآ ،نم یادخ هآ» هلان مبترم ۷۰ زاشیب درم یارب شلد ،درک یم روبع اجنا زاسا رب راوس هک یلحم تامقم زایکی

دری‌مب تعرس هب کیری‌د ات دنده بی‌ت‌رت ار شت‌آ ات داد روت‌س‌د و تخوس ناوچ
هب حرش‌ن‌ی اب زم‌لی و کیری‌د ی‌گدن‌ز زا ار دوخ هت‌ش‌ون، ن‌ادی‌مش‌ن‌ی‌آ بات‌ک
:دن‌اس‌ر‌ی‌م‌ن‌ای‌پ

رب هکلب، یرش‌ب‌ما‌ک‌ح‌ا‌ک‌ر‌ح‌ت‌م‌ ی‌اه‌ن‌ش‌ ی‌ور‌رب‌ن‌ ار‌ دوخ‌ن‌ام‌ی‌ا‌ نو‌چ‌ اما
ی‌اه‌د‌اب‌ی‌م‌امت‌م‌غ‌ری‌ل‌ع‌،‌د‌وب‌ه‌د‌اه‌ن‌ان‌ب‌ی‌س‌ی‌ع‌ح‌ی‌س‌م‌را‌وت‌س‌ا‌ی‌ان‌ب‌گ‌ن‌س
دن‌ام‌مدق‌ت‌ب‌اث‌،‌ت‌ی‌ذا‌و‌راز‌آ‌و‌مل‌ظ‌د‌ی‌د‌ش‌ی‌اه‌ن‌ار‌اب‌و‌یرش‌ب‌م‌ی‌ل‌اعت‌ی‌ن‌اط‌ی‌ش
ی‌اه‌ر‌پ‌ا‌رد‌م‌ظ‌ع‌ا‌ن‌اب‌ش‌ه‌ک‌ی‌ت‌ق‌و‌ل‌ی‌لد‌ن‌ی‌مه‌هب‌:‌دن‌ام‌مدق‌ت‌ب‌اث‌رخ‌آ‌م‌ب‌ات‌و
،‌د‌رو‌آ‌مه‌درگ‌ن‌ی‌مز‌ط‌اق‌ن‌ی‌ط‌اس‌ق‌ا‌زا‌ار‌دو‌خ‌ن‌ا‌گ‌دی‌ز‌گ‌رب‌و‌د‌رگ‌ره‌اظ‌ن‌ام‌س‌آ
ب‌و‌خ‌ه‌دن‌ب‌ی‌ان‌ی‌رف‌آ‌:‌د‌ی‌ن‌ش‌ده‌او‌خ‌ار‌ن‌ان‌خ‌س‌ن‌ی‌ا‌،‌ض‌ی‌ف‌ق‌ی‌ر‌ط‌زا‌مه‌(ک‌ری‌د)
مه‌او‌خ‌رای‌س‌ب‌ی‌اه‌زی‌چ‌رب‌ار‌وت‌،‌ی‌د‌وب‌ن‌ی‌ما‌ک‌دن‌ا‌ی‌اه‌زی‌چ‌رب‌وت‌.‌ن‌ی‌ما‌و
۱۲. «وش‌ل‌خ‌اد‌ت‌را‌گ‌د‌رو‌ر‌پ‌ی‌د‌اش‌هب‌.‌ت‌ش‌ام‌گ

کی‌!‌مش‌اب‌ه‌ت‌ش‌اد‌ی‌ت‌ده‌اش‌ن‌ی‌ن‌چ‌مه‌ن‌م‌ش‌اک‌یا‌،‌ه‌آ‌»‌،‌م‌درک‌ر‌ک‌ف‌م‌د‌و‌خ‌اب
،‌د‌وش‌ه‌ت‌ف‌گ‌و‌د‌وش‌ما‌ج‌نا‌زی‌چ‌مه‌ه‌ک‌ی‌ت‌ق‌و‌ات‌،‌اد‌خ‌هب‌م‌ی‌ل‌س‌ت‌ال‌ما‌ک‌ی‌گ‌دن‌ز
ن‌ا‌م‌ون‌ش‌ب‌و‌م‌ود‌ب‌ن‌ام‌ک‌ر‌اب‌م‌ی‌ج‌ن‌م‌ت‌ب‌ح‌م‌ر‌پ‌ش‌و‌غ‌ا‌هب‌ن‌ان‌ی‌م‌ط‌ا‌ب‌ز‌ی‌ن‌م
«وش‌ل‌خ‌اد‌ت‌را‌گ‌د‌رو‌ر‌پ‌ی‌د‌اش‌هب‌»‌،‌ار‌ه‌و‌ک‌ش‌اب‌ت‌ی‌ن‌ه‌ت

ر‌گی‌د‌،‌اه‌ن‌ی‌ا‌دن‌ن‌ام‌ی‌ن‌ی‌س‌د‌ق‌م‌ی‌اه‌ن‌ان‌ت‌س‌اد‌ط‌س‌وت‌دو‌خ‌ع‌اب‌ش‌ا‌زا‌س‌پ‌ای‌ن‌ات‌و‌ن‌م
ی‌م‌ل‌اب‌ق‌ت‌س‌ا‌س‌اس‌ح‌ا‌.‌م‌ی‌د‌ر‌ک‌ی‌م‌ی‌مرگ‌لد‌س‌اس‌ح‌ا‌.‌م‌ی‌ت‌ش‌اد‌ن‌ی‌ی‌اه‌ن‌ت‌س‌اس‌ح‌ا
،‌ک‌س‌ول‌س‌و‌ری‌س‌ن‌ی‌ا‌ن‌ی‌ح‌رد‌ام‌،‌م‌ی‌ت‌ش‌اد‌ار‌رف‌اس‌م‌کی‌س‌اس‌ح‌ا‌ز‌ون‌ه‌.‌م‌ی‌د‌ر‌ک
ن‌ام‌ی‌ار‌ب‌ن‌ای‌ن‌ار‌ب‌ع‌بات‌ک‌۱۲‌باب‌.‌م‌ی‌ت‌س‌ه‌ه‌نا‌خ‌رد‌ه‌ک‌م‌ی‌د‌ر‌ک‌ی‌م‌س‌اس‌ح‌ا
:د‌ش‌ز‌ی‌ز‌ع‌ی‌لی‌خ

راب‌ره‌،‌م‌ی‌راد‌دو‌خ‌د‌رگ‌اد‌رگ‌ار‌ن‌اده‌اش‌ر‌با‌ن‌ی‌ن‌چ‌ز‌ی‌ن‌ام‌ه‌ک‌نو‌چ‌ن‌ی‌ار‌ب‌ان‌ب‌»
ن‌ادی‌م‌ن‌آ‌رد‌ر‌ب‌ص‌اب‌و‌م‌ی‌ن‌ک‌ب‌رود‌،‌د‌چ‌ی‌پ‌ی‌م‌ت‌خ‌س‌ار‌ام‌ه‌ک‌ار‌ی‌ه‌ان‌گ‌و‌ن‌ار‌گ
ه‌دن‌ن‌ک‌ل‌ما‌ک‌و‌ا‌وش‌ی‌پ‌ی‌وس‌هب‌و‌،‌م‌ی‌ود‌ب‌ت‌س‌ا‌ه‌ش‌ر‌رق‌م‌ام‌ی‌ور‌ش‌ی‌پ‌ه‌ک
وا‌ش‌ی‌پ‌رد‌ه‌ک‌ی‌ش‌وخ‌ن‌آ‌ت‌ه‌ج‌هب‌ه‌ک‌م‌ی‌ش‌اب‌ن‌ار‌گ‌ن‌ی‌س‌ی‌ع‌ی‌ن‌ع‌ی‌ن‌ام‌ی‌ا
ت‌س‌د‌هب‌و‌د‌ی‌د‌رگ‌ب‌ی‌ل‌ص‌ل‌م‌ح‌ت‌م‌،‌م‌در‌م‌ش‌ز‌ی‌چ‌ان‌ار‌ی‌ت‌م‌رح‌ی‌ب‌،‌د‌وب‌ع‌وض‌وم
۱۳. «ت‌س‌ا‌ه‌ت‌س‌ش‌ن‌اد‌خ‌ت‌خت‌ت‌س‌ار

ی هاشداپ ود

راب نیمود یارب ندروخ دنگوس

دوب لوغشم امدخاک اب و دوب نم هب شت شپ هک یلاح رد رداک سانشن اور
یزاین یتح هک یشاب اجن یارد ردقن آنک یمن رکف اما ... لخد ایب «:تفگ
»دشاب ننتسشن هب

ناتروظنم «:تفگ بجعت اب و مداد ری یغت منداتسیا تیعضو رد یمک
»ممهفیمن ... بتسیچ

هک یسک ره .دشاب یلوم عم رایسب هباحصم کی ،سلج نی دوب رارق
دیاب ،دهد یم هئارا ،ضرت عم نادجو ننتشاد رطاخ هب ار شترا زا جورخ تساوخرد
نایضاقتم مه .درانگب رس تشپ ار یرایسب هدش نی یعت شپ زا عن اوم
اب هباحصم کی ،دننک میلست دوخ هدن امرف هب ار دوخ تساوخرد دیاب
،دنوش هباحصم سانشن اور طسوت ،دشاب هتشاد هاگیاپ رقم یناحور
هیعت شترا درادناتسا تال اوس هب ییوگخ ساپ یارب ینالوط یشرازگ
،دوش هدی سرپ دن اوتیم یل اوس ره اب یرقت نآ رد هک هاگداد سلج زا و ،دننک
هب دییات یارب هدمآ تسد هب هدنورپ ،لمکت زا سپ .دنربب رد هب ملساناج
دوش یم لاسرا نوگاتنپ

سانشن اور اب هک یا هباحصم مدرکی مرکف ،اه هباحصم نی امه نیب رد
ایا ،یواکن اور رظن مطقن زا هک تسایبایزرا تهج هب افرص ،دوش یم ماجنا
؟ریخ ای دوش همکاح دن اوتیم «نیرفآ لکشتم» یضاقتم

زا .دوب هابتشرا رد اما - دشاب هنامصخ هباحصم نی مدرکیمن رکف ال صا
شل اچ کی هباحصم نی هک منزب سدح متسن اوت یم وا تاملک نیلوا نامه
،تسیچ دیدش مدمقم نی زا شروظنم هدی سرپ وا زا مکنیا زا دعب .دوب دهوخ
..تفگ و درک هاگن نم هب مرخالاب

«!متخانن ار وت»

مدی سرپ ،متسشن یم نآ یور و متفرگ یم یمارآ هب ار میلدنص هکیلاح رد

«؟تسیچ دیتخانن ارم زا ناتروظنم»

و دش مریخ منامش چ هب یتحاران اب «مدرک فشک ار وت تیصخش نم»
«یراگزاسان وت :تفگ

«تسیچ ناتروظنم ؟مراگزاسان نم»

دیراگزاسان، دیرادش ترا رد تمدخ هب تبسن ضررتعم نادجو هک امش همه «
امش یاملال دتسا قیرط زانم و دن دوب اجنیا امش زای مورگ، هتشدگ هتفه
«دیسته راکزاسان امش یگمه - دیسته راکزاسان امش. مدش هجوتم اقیقد

ان روطچ، دشاب «:متفگ و منک راتفر مناعاجش مدرک ی عس، مدی زرلیم یمک
«؟میراگزاس

شزیم تشپ نم لباقم رد آلاماک ار دوخ یلدنص و «تسا ناسآ «:تفگ وا
زادی هاوخ یم هک دیوگ یم امش، بوخ» :تفگ ریقحت اب سپس. دادراق
ناتنادجو رطاخ هب دیناوت یمن هک دینک یم ساسح اریز، دیوش چراخ شترا
«؟تسا تسرد نیایا، دینک تیامح شترازا

«مناخ هلب «

«مسرب یم امش زایرگید لاوس، بوخ «

«بوخ رایسب»

«مناخ هلب»
«میراد داقتع هک آلمسم

زیم ریقحت یامدنخ اب، دیشک یم بقع هب ارشا یلدنص هک یلاح رد
نانخس نیازا دعب «!تس هراگزاسان وت! متخانن ار وت - یدی «:تفگ
تسا مدش ماتت تخب نیاراگنا هک یامنوگ هب تسشن شا یلدنص یور

دنک کردار مروظنم ات مهدب خساپ و هب منوگچ هک مدوبن نیئمطم آلاماک
ادخ مالک اب ار واهک دوب نیانم یوزرا، ینالقع لیالددزا هدافتسا یاج هب
:متفگ و مدیشک یقیمع سفن، مدش مخ ولج هب میلدنص یور. منک ییامنهار
اب نم، دینیبیم هک روطنامه... اما، دیمهفن لமாக ار نیامش دیاش مناخ «
سدقم باتک. تسا سدقم باتک نا و منک یم یگدنز باتک کی یامرایعم
مزال، مزادریب ار متایلام و مشاب هتشدتسود ار منامشد هک دیوگی یم نم هب
«منک تعاطان ازادیاب طقف منک کردار نا تسین

یددعتم یاملال دتسا اب سانشناور. دش رتدب تعرس هب زیچ همه دعب هب ناآزا
دیسر یم رظن هب یقطن مریغ یودح ات و تحاران رایسب درک نایب هک
:تفگ دنلب یادص اب و، موشب یسیع هیبش مهووخ یم:متفگ واهب یتقو
«!میوشب یسیع هیبش دیاب ام هک مدشن هتفگ سدقم باتک یاج چیهرد «

ردنتشاذگ مدق رب ینتبم سدقم باتک زاییه تمسق هئارا هب عورش نم
و درک عطق ار منخس ناهگان و، مدرک حیسم نهذنتشاد و حیسم یابدر یاج
سدقم باتک نم. ینک مطعوم نم یارب هک تسین یزاین، نک شوگ «:تفگ
«مناد یم ار

سدقم باتک نم «:داد ماما و. دیسر یم رظن هب کشخ رایسب مظل نیارد

سپس «؟م هدرک امراک هچ للاح هب ات هک ینادیم ایآ. مناد یم یبوخ هب ار
یاه مورگ، هنبابلطواد یاه تیللاعف، هیریختاس سوم زا ینالوط یتسرهف
لیبق نیازا رایسب یدراوم و دوب هدرک یربهر هک ار یسدقم باتک هعلاطم
«، درب نایاپ هب بیجع ائتسن یا هتفنگ اب ار امنیا مه، دعب. داد هیارا ار
یاراد تسیدوتم یحیسم کی نم هک ینادب ار نیاهوخم، امنیا رب موالعو
«!مته تیراک

ار دوخ یا مفرح یدرسنوخ وا. مدش فساتم وا یارب یمک؟ متفنگ یم دیاب هچ
ثحب یمک متفنگ نآ زا دعب هچنآ هک منک یم ناعذا نونکا. دوب هداد تسد زا
دوب زیگنارب

م: هداد باوج، مدادیم ناکت ار متسد هک یلاح رد و مدرک هاگن وا هب

«؟دینک رارکت طقف ار امنآ مه اًفطل منکم»

«؟ار یزیچ هچ مه»

«. ار اهدرواتسد نآ مه»

سپس، مراد ییاونش لکشیم ایآ: دیسرپ نم زا و داد همادا شدوخ یورکت هب وا
درک جارخا شرتمد زا ارم

یهاشداپ ود

راوید کی هب هتساوخانسانشناور هک مدش هجوتم، هباحصم نیایسررب اب
دروخرب تیحیسم رد تمواقم مدع عوضوم کرد رد یساسا رایسب مدنک ادج
راد دوجو یهاشداپ ود هک تساهلیسم نیاکرد مدنک ادج راوید نآ. تسامدرک
د.

رد ادخ نادنزرهف هک دهد یم هیارا ار تیعیقوا نیایهاشداپ ود دروم رد میلعت
ینامسآ یهاشداپ طسوت، مدنک یم یگدنز نیمز یور رب اجنیازونه هک یلاح
هب یسیع هک ینامز. دوش یم نییبت و مکح ادخ طسوت هک دنوش یم مرادا
نیاهوالع هب. درک سوسات ار یهاشداپ و درک مالعا ار عوضوم نیاه، دمآ نیمز
هچرگا و. تساهنامز و هنامکم، هنامبز، لیابق، اه تللم مه رب لاعتم، یهاشداپ
ام یعیقوا یاینرد نینچمه، تساصیخشت لباق یناحور رظنزا یهاشداپ نیاه
تسارجا لباق ألمع

هقطنم کی لماش طقف هک قییتع دهع رد ادخ یهاشداپ فالخرهف هک یاهنوگ هب
دهع رد ادخ یهاشداپ، دوب ادخ یهاشداپ رگنایامن هک دش یم ییایفارغج صاخ
ناهج رون و کمین نوچمه ادخ موق. تساهنامز و نامکم رهد، اه تللم مه لماش دیدج
تیاهن رد و دنوش یم تیاده یرگید یساسا نوناق و رگید ینوناق طسوت
توافتم یهاشداپ زا ار دوخ تاروتسد، نیمز رب ینامسآ نادنورمش ناونع هب
دننکیم تفایرد

ادخ ای رصیق

اب ام مطبار و یهاشداپ ود عوضوم دروم رد لوق لقن نیرت مدش هتخاننش دیش
تیاور نیارد نیاسیرف. دشاب ۲۲ باب یتم زا یتمسق، ینیمز ناهاشداپ
شلچ هب رصیق هب تایللم تخادرپ دروم رد ار یسیع هک دندرک یعیس

رصیق مَب ار رصیق لام «: داد خساپ یسیع هک دوب اجنآ رد .دنزادنیب
۱.» ادخ مَب ار ادخ لام و دیهدب

امتوافت .دنراد داقتع ا هاشداپ ود موهفم مَب یعون مَب نایحیسم رتشیب
قلعتم زیچ مادک و تسرا رصیق مَب قلعتم زیچ مادک هک تسرا امباختنآ رد
مادا هیلوانایحیسم تشنگرس و سدقم باتک هعلاطم مَب هک نانچمه .ادخ مَب
کی اب ار باختنآ نیا مدنک زیا تم طخ هیلوانایحیسم هک مدش هجوتتم ،م داد
نخس نایحیسم اب یاهنوگ مَب لوسر سرطپ .دندرک یم میسرت عطاق شکم
قلعت دندرک یم یگدنز نآرد هک ینی مز یاه هاشداپ مَب امنآ ییوگ هک تفنگ
و «: دنک یم دای رفاسم و هناگیب ،رجاهم ناو نع مَب نارادنمای نیازا وا .دنرادن
یم یرواد سکره لامعا بسح رب ینیب رهاظ نودب هک دیناوخ یم رپ ار وا نوچ
(۱:۱۷ سرطپ لوا) «.دیامن فرص سرت اب ار دوخ تبرغ ماگنه سپ ،دیامن

ریس وا روضح زا وا موق هک تسرا نیا سدقم باتک رساترس رد ادخ مدارا
طسوت هک دهم ناشن ار ادخ موق زا مدنز یا مومن ،نالوسر لامعا باتک .دنوش
دیچ دهع نایحیسم نینچمه .دنوشیم تیاده و میلعت ،یربهر ،مادا وا روضح
اب .دن تشانگ یم مارتحا ،دندرک یم یگدنز نآ مکح ریز هک ییاه تموکح مَب
هک روظنامه .دن داد یم رارق حطس نیرتالاب رد دنوادخ اب ار دوخ دهع لاح نیا
:دن تفنگ ۱۹:۴ نالوسر لامعا باتک رد دوخ تاضق ربارب رد انجوی و سرطپ
،مهدحیجرت ادخ تعاطا رب ار امش تعاطا هک تسرا باوص ادخ دزن رگا «
ار ناهج» هک دوب عضوم نیمه اما ،دوب ناروسج عضوم کی نیا «.دینک مکح
۲.» درک نوگرگد

دندرک ندش وح مَب عورش لوصا نیا هک ینامز رد ار اسیلک تیعضو یتقو
ناهج .دن دش مدنزاب ناهج مه و اسیلک مه هک دش نهریم میارب ،م تفرگ رظن رد
ار دوخ فده اسیلک ؛داد تسد زا ار دوخ کم و رون

تسین ایند نیا زا نم هاشداپ

،سیعی ندش بولصم زا لبق یمک ،لکش مسر اب هاشداپ ود نیا نیب زرم
دش مداد ناشن دوب هداتسی سطلایپ سویطنپ ربارب رد هک یم اگنه
مَب ار سیعی سپ ،دنناوخیم هاشداپ ار سیعی مدرم هک دوب مدینش سطلایپ
۳» «؟تسه دوهی هاشداپ وت ای آ «: دیشک شلاچ

دروم نیا رد تدوخ بناج زا ای آ» :داد خساپ و تفرگ یدج ار نانخس نیا سیعی
۴.» «؟دنا متفگ وت مَب نم مرابرد نارگی دییوگ یم نخس

نم مَب ار وت ،هنهک یاسور و وت موق ؟تسه دوهی نم رگم «: داد باوج سطلایپ
۵.» «؟ای مدرک هچ .دندرک میلست

،اهنامز همه مکیلاح رد ،دنکیم تبث ار یعطاق نالعا سیعی هینایب نیا رد
نیا زا نم هاشداپ «: داد باوج ،تشاد رظن رد ار اه تلم و اه هفسلف ،اهناکم
۶.» «تسین ایند

ار دوخ موق درکلمع یگنوگچ ،عضوم نیا مالعا زا سپ هلصافالب سیعی
ات دندرک یم گنج نم مادخ ،دوب یم ایند نیا زا نم هاشداپ رگا» .دهد یم حرش
۷.» «تسین ایند نیازا نم هاشداپ نونکا نکیل ،موشن میلست دوهی مَب

ار یسی ع نانخس و دادخساپ و امب ام زا یرایسب دننام سطلایپ سپس
ریسفت یناحور نانخس ای و ینافرع تاحالطصا، یزاجم تروص مب آفرص
۸ «؟یتسه هاشداپ وت رگم» دیسرپ و امب ازادک

یسی ع مکتسناد یم، متشاد ادخ توکلم مب نم مکتوب یهاگن نامه نی
دیاب و ای هاشداپ مکتدرکیمن رکف اعق او اما، دنک یم تبحص یهاشداپ زا
یسی ع خساپ مکیلاحرد. دوش مدایپ ام یگدنز رد یلمع یاه هویش مب
فعض، یمگردرس زا ای هاشدن چیه نودب. تسامدنک حالصا و زیگناتریح
نیمه مب، متسه هاشداپ نم مکیویگیم یتسرد مب: «دادخساپ شزاس ای و
۹. مدش دلوتم نم لیلد»

عوضوم ارهاظ. مشیدنیم و منک شکم مکتدرکیم راداو ارم مهزونه رخا ملجم
یارب و مکتفگ یسی ع. دوبن یکچوک ملئسم یسی ع یارب ندوب هاشداپ
!دوشب هاشداپ ات دم ایند مبلیلد نیمه

ایند مبلیلد نیمه مب و «تفگ و دناسر نایاپ مب ار دوخ هینالعا یسی ع
۱۰. دونشیم ارم نخس، دشاب یتسار زا مکره. مهدتداهش یتسار مبات مادم
مب تبسن یعطق هینالعا سطلایپ و یسی ع نیب ییورایور مکتدش هجوتم
تس ادخ یهاشداپ تیمه و تی عقاو، تیولوا

ایند روم زانتسج یرودم

هاگی اج زاینشور کرد مکتد رادشه سوئیاتومیت، نواج مداخ مبلوسر سلو
دیاب یحیسم مکتفگ سوئیاتومیت مب و. دشاب متشاد اه تمام نایم رد ام
دیابن و، دنیبب ادخ شترا رد ممصم و رادافو زابرس کی ناونع مب ار دوخ
روادای سوئیاتومیت مب و. دوش ترپ شورملق زا چراخ یاه ینارگن مب شسواح
و ایند روم رد ار دوخ ندرک راتفرگ قح یتح و تقو یزابرس نینچ مکتدش
حیسم یوکین یهاپس نوچ». دوشن مطاح روم نیا طسوت ات درادن امروشک
راگزور روم رد ار دوخ یهاپس چیه. شاب کیرش تامحز لمحت رد یسی ع
۱۱. «دیوجب تخاس یهاپس ار و مکنآ تیاضر ات دزاس یمن راتفرگ

مرفینوی اب یدرم

مظرن رد هیبشت نیا، یچراخ روشک کی رد ییاکیرم زابرس کی ناونع مب
مب ناملا رد مکتدوب ییاکیرم نادنورهش اینات و نم نامز نآ رد. تسب شقن
کی مبلعتم نامتراپا کی رد ام. میدرک یم یگدنز یمظن تیرومام رطاخ
هنیزه و دوب ناملا زاتاناکم و قرب و بآ اراد مکتدرک یم یگدنز یناملا
سیئر مکتسنادیم دیش نامز نآ رد. میدرک یم تخادرپ ناملا زرا اب ار انآ
مزاج انئمطم اما، دوب یفداصت طقف میسناد یم رگا، تسیک ناملا رومج
ماچنا ارراک نیا میسناوخ یمن یتح، میهد یار انآ تاباختنا رد میسنادن
تبحص ییاکیرم یسی لگنا، میدیشوپیم ییاکیرم مرفینوی ام. میهد
یتح نامز نآ رد. میسنادرپ یم اکیرم مب ار نامدمآرد رب تایلام و میدرک یم
میدادیم یار اکیرم تاباختنا رد و میدرک یم اشامت ار اکیرم نویزیولت
ناملا رد یلجم رادرش یلدنص بسک یارب مکتدوبن لوبق لباق نم یارب
تسایس رد ام. مشاب راودیم ناملا سلجم رد یسرک کی مب ای و موش دزمان
میسناد یم و مکتدوب ییاکیرم ینازابرس ام. میسنادن ییاج انآ شترا و

می‌دهد ماچنا را نآ دیاب هک می‌راد یا هفی‌ظو

هوحن رد زیامت، ام هفی‌ظو تی‌فافش ادخ یه‌اش‌داپ رد بی‌ترت نی‌مه مہ
دش رت نشور می‌ارب یه‌اش‌داپ ود نی‌ب زرم ی‌تقو. دنک یم داچی ام درکل‌م‌ع
لاغش‌را روشک اب راکش‌آ یراکمه ناونع مہ ار دوخ ی‌گدنز رد لام‌ع‌ا زا یرای‌س‌ب
و اه‌هن‌یش‌ی‌پ س‌اس‌ا رب رتشی‌ب مرس‌مه و نم ردق‌چ‌ره. مداد ص‌ی‌خش‌ت هدش
و مان‌گی‌ب ناونع مہ رتشی‌ب ار دوخ، می‌ت‌فرگی‌م می‌مصت ی‌ت‌ای‌هل‌ا می‌ل‌اعت
نی‌ب زرم ه‌چ‌ره هک مت‌ف‌ای‌رد. می‌درکی‌م س‌ح دوخ نا‌ن‌ط‌و مہ نا‌ی‌م رد ی‌ت‌ح، ر‌ج‌ام
رت نشور ح‌ی‌س‌م می‌ل‌اعت ی‌ن‌اع‌م دوش یم می‌س‌رت، رت ص‌خ‌ش‌م یه‌اش‌داپ ود نی‌ا
ل‌باق ری‌غ ار ح‌ی‌س‌م می‌ل‌اعت، داضتم یه‌اش‌داپ ود نی‌ا ندرک طول‌خ‌م. دوش‌ی‌م
فل‌ود‌آ دن‌نام ی‌ن‌اس‌نا ی‌ت‌ح مہک تس‌ا رک‌ذ ل‌باق. دنک یم ی‌ن‌ع‌م ی‌ب و کرد
نام‌زمه دن‌اوت ی‌من، ی‌ع‌ق‌او راداف‌و ی‌ح‌ی‌س‌م کی مہک دوب هدش ه‌ج‌وت‌م زین رل‌تی‌ه
می‌س‌قت درم کی ده‌عت رگا مہک درک هی‌ال‌گ و ا. دش‌اب مہ تل‌ود مہ مدرپ‌س‌رس
کی ای ص‌خ‌ش‌ کی» - تس‌ا مدرک ش‌زاس‌ ش‌ا یراداف‌و مہ تب‌سن درم، دوش
امن‌آ ی‌ود ره نام‌زمه مہک تس‌ا نک‌م ری‌غ. بب‌وخ ی‌ح‌ی‌س‌م کی ای تس‌ا بب‌وخ ی‌ن‌امل‌آ
۱۲.» دش‌اب

ادخ ای رص‌ی‌ق

کی لاح ره مہ، (ای‌ند مہ نت‌ش‌ادن قل‌عت اما ای‌ند رد ی‌گدنز) ی‌گن‌ا‌گود نی‌ا
دنک یم داچی مواد‌م ش‌نت

• ار نآ و دش‌اب مک‌اح ام ی‌گدنز رب مہک می‌ش‌اب هت‌ش‌اد ار نام‌دوخ نی‌ناوق ام رگا
(۱۶:۳؛ ۱۵:۳ ح‌وی لو؛ ۲۷، ۲۱:۷ ی‌تم؛ ۴۶:۶ اقول) - دنک مراد‌ا

• د‌ب‌ل‌ط‌ی‌م ار قل‌طم یراداف‌و مہک می‌ش‌اب هت‌ش‌اد ار دوخ ه‌اش‌داپ ام رگا.

(۱۷:۱۴ ه‌ف‌ش‌اک‌م؛ ۱۹:۱۴ ان‌ح‌وی؛ ۹:۹ ای‌ر‌کن‌ز)

• تع‌اط‌ا، تس‌ا داضت رد ادخ نی‌ناوق اب مہک ی‌ن‌ی‌ناوق زا می‌ه‌او‌خ‌ب رگا.
(۵:۲۹ لام‌ع‌ا) - می‌ن‌کن

• می‌ن‌کی‌م ی‌گدنز نآ رد مہک یروشک نان‌م‌ش‌د مہ ی‌ت‌ح مہ مہ می‌ه‌او‌خ‌ب رگا
۱۲:۲ (ن‌ای‌م‌ور؛ ۴۴:۵ ی‌تم) - می‌ن‌ک تب‌ق‌ارم امن‌آ زا و می‌هدب کاروخ، می‌ن‌ک تب‌ح‌م
)

• ل‌باق‌م مہ ه‌رب نو‌چ‌مه مہک می‌ت‌سه ی‌لم‌ع ری‌غ ی‌اه ل‌ح‌ه‌ار هی‌ارا مہ م‌ه‌تم ام رگا
(۸:۳۶ ن‌ای‌م‌ور؛ ۱۰:۳ اقول) - می‌وری‌م خ‌ال‌س ل‌باق‌م مہ دن‌فس‌و‌گ ای‌گ‌ر‌گ

• (۶:۱۲ ن‌ای‌س‌س‌فا) - دن‌ش‌اب هدش‌ن هت‌خ‌اس‌ ی‌دام ی‌ه‌زی‌چ‌ زا ام ی‌اه ح‌ال‌س‌ر‌گا.

(۱۰:۳، ۷ ن‌ای‌ت‌ن‌رق م‌ود) - می‌ن‌ک ی‌من‌گن‌ج «م‌س‌ج‌رد» رگا.

• نا‌ج ندرک دوب‌ان یرب‌ق‌ی‌ت‌ع ده‌ع تاروت‌سد فال‌خ‌رب مہک می‌ه‌ف‌ب رگا
(۱۹:۵۱، ۵۶ اقول) - می‌راد ار امن‌آ تاج‌ن روت‌سد نون‌کا، اه‌ناس‌نا

• تس‌ام یرب‌یا ه‌ن‌وم‌ن بی‌ل‌ص و تس‌ا دوس‌ام یرب‌ن‌درم‌ا‌ع‌ق‌او رگا.

(۱:۱۸ ن‌ای‌ت‌ن‌رق لو؛ ۱:۲۱ ن‌ای‌پی‌لی‌ف)

(۱۸:۳ انجوی) -دش ابن ایند نی ارد، ام یه اش داپ رگا .

و میهد تسکش ار لاجد، دوخ تدهاش مالک و هرب نوخ اب طقف، تیامن رد رگا .
(۱۲:۱۱ هفش اکم) -گرم دح ات یتح، میشاب هتشان تسود ار دوخ یگدنز

اب؟ میهد خساپینی مز نامکاح و ناهاش داپ همه نی اب دیاب هنوگچ ام - سپ
هچ؟ مینک هچ دراذگ یم ریثات ام یگدنز رب هک ی تاروتسد و نوناق اهدص
نامز لو طرد و ناهج رسارس رد هک میراد ییاه یروطارپم و ناهاش داپ هب یدهعت
ار ییدیج یاه شلاچ، یه اش داپ ود یژولودی انتفری دپ؟ دن ا هتفای شرتسگ
هسوسو بدنکیم داجیا، مینک هچ یویندی هاش داپ اب هکنیا دروم رد ام یارب
یم داجیا ادیدش، اهنأ کحضم یاهیسارکورب و محازم نیناوق نتفرگ هدی دان
رطاخ هب دیاب ای آ «: مسرپب مدوخ زا ار لاوس نی ا هک مدش هسوسو نم .دوش
«؟مهدب تهمز مدوخ هب نآ نیناوق و تلود»

شترایارب ار وت نم

مهاوخ یم هدحتم تالایا

مادختسا زکرم نیرتکی دزن

هک تسا هدش ای هم یرثوم یانب گنس هک مدید ، ۱۳ باب نایمور بابتک رد .دنک یم راکشأ یبوخ هب ما یگدنز رد ار یهاشدپا و د نیب زرم تیفافش ،دنا متفریذپ ار سدقم بابتک رد تمواقم مدع مدی هک ار یناسک ،باب نای امراعش و برخم تاضارتع ،تلود ریقحت هک تسای هیذب .دنک یم شیامزأ نای هب دیاب منوگچ اما .درادن ییاج باب نای رد أمومع ،ینیمز رادبقتا دض رب هک مینک راکنا ار تیققاو نای میناوت یم ای؟ مینک هاگن ینیمز نامکاح یتایانچ هب نداد نایاپ یارب ار یدنمتردق نادرم و ناهاشدپا ،اهشترادنوادخ اپرب راصعاً لوط رد رگید رامش یب یاه ملظ و مسینومک ،مسیزان ریظن ینادرم و امرکشل زا أققاو دنوادخ هک مریذپب ار ملیسم نای رگا ؟تسا مدرک انعم نادب نای ای ،تسا مدرک هدافتسا دوخ هدارا ماجنا یارب لیبق نای زا ،دندرک جیگ ارم تال اوس نای ؟تسا هدوب امنأ رب دنوادخ تکرب هک تسین ،فرط کی زا .متفرگ رظن رد ار فرط و د ره یاهلالدتسا هک یتقو مژیو هب ،تسادخ روشک اکیرمأ هک دنیوگب نم هب دنتشاد یعیس یبهنم ناراکهظفاحم یحیسم راکهظفاحم ره .مریذپب ار تلود راک روتسد دیاب نم نایاربانب ارم تعرس هب ،دوب لئاق شزرا ایند یارب شدوخ ندوب کمب هب تبسن هک شالت رد لاربیل ناگدنسیون ،رگید یوس زا .دربیم ۱۳ باب نایمور هب ای) ینامرأ تلود کی زا ،یناهج یسایس – یبلطحلص یعون زانت دنوب هک نانچمه .دینک عافد (دیمان یم ار ان منوگ نای هب هک یناهج هعماج کی زا طخ ۱۳ باب نایمور هک مدیمهف ،مداد ماماد سدقم بابتک یسررب و هعلاطم هب نانتم .تسای هاشدپا و د یتایهالا لصا نای مدنک زیامت هک تسایمسقم :تساجنای

تسین ادخ زا زج یتردق هک اریز ،دوشب رترب یاهتردق عیطم صخش ره»
تمواقم تردق اب هک ره یتح .تسای هدش بتترم ادخ بناج زاتسه هک ییاهنأ و دوخ رب مکح ،دنک تمواقم هک ره و دشاب مومن ادخ بیترت اب تمواقم ،دیامن رگا سپ .ار دب لمع مکلب تسین یفوخ ار وکین لمع ماکح زا اریز .دروأ یهاوخ نیسحت و از هک نک ییوکین ،یوشن ناسرت تردق نأ زا هک یهاوخ یم

،ینک یدب هاگره نکل ؛یویکین مپ وت یارب تسادخ مداخ اریز .تفای
بضغ اب و تسادخ مداخ و اریز ،درادی منرب ثبع ار ریشمش مک نوچ سرتب
ناراکدب زا ماقتنا

۱ «.دشک یم

راک مظفاحم ناتسود طسوت بلغا مک سدقم باتک زا فارگاراپ نیارد
زا هدش ررقم ینی مز تموکح» مک دوش یم متفگ ،دوش یم لقن نم یسایس
«ادخ نامداخ» یتح نامکاح نیاشخب نیارد ،نیارب موالع «.تسادخ فرط
نامداخ نیارد مک دننکیم مراهشا متکن نیارب بلغا نم ناتسود .دنوش یم هدیمن
بجع رد !دوب نیکنس رایسب نانخس نیارد «.دنشک یم ریشمش مدوهیب»
ار دوخ نامشدد» مک یسیع مکح اب مناوتیم ار راتفگ نیارنوگچ مک مدش
.مراگب مه رانک «دینک تبجم

ادخ نامداخ

مپ عورش .مدرک یم اعد تاقویضعب و متشاد لکشتم عوضوم نیارب یتدم
.دنده حیضوت رتشیب میارب ارتای نیارب مک متساوخ مپه زا و مدرک هغلطم
یحیسم یشورفباتک نأ بحاص اب مکنیات تخیر مه مپباصعا مرخالاب
تسبن متاداق تعادشر مابرد و اب .مدرک تبحص ،دوب مه شیشک کی مک
سیلپ کی مابرد هدش رپ یویدیو کی و و متفگ تمواقم مدع مدای مپ
رد دوخ تیلویسم مابرد ویدیو نیارد سیلپ .تشاذگ متسد رد اریحیسم
.درکیم لاوس هفیظو ماجنا نیح رد اهناسنا نتشک یارب یناوخارف تروص
مک دادیم حیضوت ۱۳ باب نایمور رب انب ،شدوخ یاعدا ساسا رب ملیف
درادن دوجویضقانت چیه مک درک لالدتسا مپادارد «.تسادخ مداخ» درم نیارد
نأ یمامت اریز ،دشکب مک دشاب روبجم تیعمقوم نأ رد یحیسم سیلپ مک
بناج زا رگا مک درک لالدتسا نیارب موالع .تسا هدش ردقم دنوادخ یوس زا
رادروخرب زین دنوادخ تکرب زانینچمه دیاب سپ ،تسا هدش ردقم دنوادخ
زاندهش ردقم ای « :مدیسرپ مدوخ زا .مدید ارتوافت مک دوب اجنیارد .دشاب
مپ تیاهن رد «؟تسه درکلمع ای صخش نأ رب ادخ تکرب نامض ،دنوادخ یوس
اراکشأ ،توافت نیارب مک مدش هجوتتم .تسین روطنیارب مک مدیسر هجیتن نیارد
.تسا هدش مداد ناشن یسیعی گدنز رد

یسیع مدرک بولصم رادتقا

سویطنپ لباقم رد یسیع مک متفرگ رظن رد اریارن حص رگید راب کی
سطلایپ ،درک مالعا ارشأ هاشدایپ یسیع مکنیارد دعب .دوب سطلایپ
رب و دنتفاب راخ زایجات نازابرس و دنزب مپایزات ار و مک داد نامرف
دنناشوپ و ارب یناوغرا مپاج و دندرک مرخسم ار و و دنتشاذگ یسیع رس
مپ اریسیع مک یلاح رد سطلایپ ۲ «!دوهی هاشدایپ یا مالس» :دنتفگ و
اب یسیع هاگنأ « ،تسا هانگ یب و اب مک درک مالعا ،دروآ تیعمجم لباقم
کنیارد :تفگ ناشیارب سطلایپ .دمآ نوریب یناوغرا سابل و راخ زایجات
:دنتفگ ،هدروآرب دایرف ،دندید ار و امدخ و مپهکی اسور نوچ و .ناسنا نأ
۳ «!نک شبولصم !نک شبولصم

،هدش دوبک ،ناهج قلخ ،ناهش هاش ،تردق تیاهن ،دوب مداتسیا اجنأ رد یسیع
رظن مپه مک هچنأ ربارب رد و ا .مدما رد اپ زا و هدش متش و برض ،هدش ریقحت

تبات رادتقا و تردق زا هناعاجش سطلایپ. دش ل جخ ،دوب وا رب رترب تردق
؟یوگیمن نخس نم هب ای آ « :تفنگ وا هب و دیلاب یم یسیع رب دوخ مدش
۴ «؟میان تدازا مراد تردق و منک بولصم ار وت مراد تردق مک ینادیمن

سطلایپ اجنیا رد .مدرک رکف تاملک نیا دروم رد قیقد و ینالوط تدم هب
«منک دازا ار وت مراد تردق و منک بولصم اروت مک مراد تردق نم « :تفنگ
؟تشاد ار تردق نیا أعقاو سطلایپ ؟دوب تسرد نیا ای

من اوخ یم ار نأ راب ره مک داد خساپ یاهنوگ هب یسیع ،رادتقا نیا دییات رد
زا رگا یتشاد یمن نم رب تردق چیه :داد باوج یسیع « :موش یم مدز تفنگش
۵ «.دش یمن مداد وت هب الاب

تشاد ار ییانوت نیا اهنت من یسیع مک دوب نأ زا یکاح حیضوت نیا
کچوک ورملق مزوح هب مظل ره رد تسناوتیم هکلب ،دنک دازا ار دوخ مک
دهد ممتاخ سطلایپ

رت دنمتردق ،ردتقم ناسناره زا دنوادخ مک متسنادیم .متسناد یم ار نیا
نم یارب .تسا مداد ناشن سدقم باتک رساترس رد ار دوخ تردق ،وا .تسا
،دوبن ینیمز یاه یهاشداپ رب ادخ ییاهن تردق مالعا ،شحبم نیا رد مهم ملیسم
لباقم رد تیعیقوم نأ رد یسیع روضح ،لوا لهو رد نم یسیع اساسا رکفت هکلب
دوب سطلایپ

نیا رب ییاهن تردق هچرگا مک درک هراشا یسیع ،سطلایپ ربارب رد اجنأ رد
مک تسا تسرد نینچمه ،تسا ردپ مدارا و تردق ساسا رب عقاو رد تیعضو
ردقچره ،دنک بولصم ار وا ات دش مداد رایتخا و تردق سطلایپ هب نامز نأ رد
نیا هچرگا مک مدش هچوتم حوضو هب .دسرب رظن هب روصت لباق ریغ مک مه
یارب ار یشابزوی ای سطلایپ ،ادخ اما ،دوب ادخ ییاهن مدارا بوچراچ رد لمع
رایسب میارب ییایند تموکح شقن ،صیخشت نیا اب .دادن تکرب نأ ماجنا
دش رت نشور

هب ،دیمان «ادخ مداخ» ار اورن امرف ،۱۳ باب نایمور رد سلوپ مک ینامز رد
کی مکاح نیا ،سلوپ نامز رد .تسا هدوب یسک هچ مکاح نیا مک مدروا دای
راکمهظفاحم یلیجنا کی ای سازناکرا له لاربیل ییایکیرمآ تسیتپاب
هب متسب «ادخ مداخ» نیا لوسر سلوپ راگزور رد .تسا هدوبن سازگت زا
نورن ای الوگیلاک ای ،دیریذیب ینامز هچ ار هلاسراگن خیرات مکنیا
خیرات یاه تیصخش نیرت رورش زا یکی مکاح ،تروص ود ره رد .تسا هدوب
؟ارچ .تسا هدوب اسیلک

ارچ

حوضو هب سلوپ مکنیا یارب ،دیمان «ادخ مداخ» ار وا سلوپ مدقتعم نم
رد سلوپ هاگیاج و تسا یویند یهاشداپ نیا رد روطارپما هاگیاج مک دیمهف
.تسا ادخ یهاشداپ - یرگیدی یهاشداپ

لوصا اب مک دنکیم قیوشت ار مر یاسیلک سلوپ (۱۲ نایمور) لببق بابرد
هب زاین ،حوضوم نیا حیرشت رد یو .دنشابن اتسار مه ایند یاه شور و
و یدب ربارب رد ندرکن یدب و ،نتفرگن ماقتننا ،سفن راکنا ،ینتورف
تاملک نیا اب ار باب نیا وا .دنکیم حرطم ار نامن انمشد هب نداد کاروخ یتح

ببولغم ییوکی ن هب ار یدب هکلب وشم یدب ببولغم «: دناسر یم نایاپ هب
»زاس.

هب ،میشابن ببقارم رگا ،این د یاه شور هیلع یا هینایب نینچنی اب
دن تسه نوناق یارف نایحیسم مک مینک طابن تسا میناوت یم یتحار
تایلام ،اه موسر و بادا ،اه یزاب ذغاک دن نام ینتشاد تسود نادنچ من لئاسم
نادنورمش مک نایحیسم زا ناوت یم ار نیناوق یارجا و یندم تاراختفا و اه
رب مک یلاح رد .داد ناشن رتورف ،دن تسه ال اب زا یهوکشاب یهاشداپ نانچ
نیرتکچوک ات مک دن کی م کح اسیلک هب سلوپ ،رکفت زرنای فالخ
ببس هب من یوش و اعیطم مک تسا مزال اذهل». دنشاب عیطم زین تای ییزج
جاب ببس نای هب مک اریز .زین دوخ ریض ببس هب هکلب طقف بضغ
ار سک ره قح سپ .دن تسه رما نیه رد بظاوم و ادخ مادخ مکنوچ ،دیهد یم زین
ار سرت و هیزج قحتسم هب ار هیزج و جاب قحتسم هب ار جاب :دینک ادا و ا هب
۶» .تزع قحتسم هب ار تزع و سرت قحتسم هب

میناوت یم مک ار ینکم تعاطا و راختفا و مارتحا مک متفایرد حوضو هب
هب دورو للاح نای اب .مهدب هئارا ینیمز تامقم و نامکاح هب دیاب ،مدم ماجنا
یاه حالس نتفرگ تسد هب و امنأ فاده و اه گنج رد تکارش ،امنأ یهاشداپ
تبس ن دح زا شیب رنگ اما ،دوب زیچ کی مارتحا .دوب هدش عونم الماک ،امنأ
میلاعت نتشاذگ رانک هب رجنم مک یدح هب یندم یاه تیلویسم ماجنا هب
یتح دیاش و مالک فالخره ،یقطن مریغ حوضو هب یرما ،دوشب حیسم یسیع
دوب من اقداص ان

قییوع دهع «نامداخ»

رد یتح دنوادخ مک هدش هجوتم ،مداد همادا سدقم باتک هعلاطم هب مک نانچمه
رد یی امرازبا و نامداخ ناو نع هب امروشک و ناهاشداپ زا مشیمه ،قییوع دهع
مک متفایرد ،نای رب موالع .تسا مدرک یم مدافتسا شدوخ هدارا ماجنا تهج
«دوخ مداخ» ناو نع هب هاشداپ زا دنوادخ مکنای دوجو اب ،لیئارسا خیرات رد
لومشم ،دروم ره رد هاشداپ مک دوبن نای شروظنم اعطق ،درک یم مدافتسا
تسا متفرگ رارق واکترب

دنک یم تبث ار ادخ توکلم زا چراخ ،یهاشداپ زینشور لائتم ایمراب باتک
یهجوت لباق روط هب .دوشیم مدافتسا ادوهی موق تازاجم یارب ادخ طسوت مک
امنأ هب تبسن یس اسح هچ تدم نای مامت رد ادخ مک دنک یم هفشاکم ایمراب
لاس ۷۰ تدم هب مک تسا ادوهی موق دیعبت زا لببق تسرد نامز .تسا هتشاد
ادخ و دن دوب متسکش ار ادخ دهع متسویپ ،ادوهی موق .دندش دیعبت لباب هب
مدافتسا ادوهی موق رب یرواد یارجا یارب لباب هاشداپ زا تساوخم نونکا
:دنک

،دییدنشن ارم مالک هکنوچ :دیوگیم نینچ تتویابص هو هی نایربان ب «
دوخ هدنب اب ار لامش لیابق یمامت ،مداتسرف نم کنی :دیوگ یم دنوادخ
و شنانکاس و نیمز نایرب ار ناشی ،متفرگ لباب هاشداپ ،رصدکوبن
کاله لکل اب ار امنأ و دروا مهواخ دنشابیم نأ فارطا هب مک ییاه تما مه رب
۷» .تخاس مهواخ یدبا یبارخ و مرخسم و تشهد ،مدرک

مک تسایا هم لک لداعم یربع ترابع نای .دینک هجوت «نم هدنب» تاملک هب

دربیم راک هب نورن دن نام ینیمز نامکاح هرابرد ۱۳ نایمور رد لوسر سلوپ «سنکاید» ینانوی مملک زا، دوش یم مدافتسا ۱۳ نایمور رد مک «مداخ» مملک مشیر زا بتسا «راکتمدخ» ینعم هب تغل رد مملک نیا بتسا هدش متفرگ مه یم متفرگ سامش یارب ار دوخ یسیلگنا تغل ام مک بتسا مملک نیا و فاده ارجا یارب تسرپ تب ناهاشداپ زا ادخ، دیدج دهرد مه و قییتع دهرد مدیمان زین «نم مداخ» و «نم مدن» ار امنایتح، بتسا مدرک مدافتسا دوخ مدارا بتسا.

بتسین دنوادخ زا هتفای تکرب ینعم هب اموزل دنوادخ یوس زا هدش نییعت

ناهاشداپ نیا مرابرد دیاب منوگچ؛ منک یم حرطم ار لاوس نیا مود راب یارب دیاب ای، دن تسه «دنوادخ یوس زا هدش نییعت» امنارگا؟ میشیندنیاب دیاب نم و دن تسه مه «دنوادخ یوس زا هتفای تکرب» امنارک مریگب هجیتن رد دوخ ساسح اقیقده ادخ، دعب هیأ مس رد تسرد؟ منک وسمه امنارک اب ار مدوخ مدرک مدافتسا امنارک زا دوخ مدارا ماجنا یارب مک یتموکح نیا و هاشداپ نیا دروم: دنکیم راکشآ ار بتسا

رب و لباب هاشداپ رب نم لاس داتفه یاضقنا زا دعب مک دیوگ یم دنوادخ و «هب ار نآ و دیناسر مه اوخ ار ناشی هانگ تبوقع ناینادلک نیمز رب و تم نآ» ۸. بتخاس مه اوخ لدبم یدبا یبارخ

امنارندش وسمه ام، بتسا یرورض رصن دکوبن زالیئارسا موق تعظا مک مدیدی، شوروک دروم رد ایعشا ییوگش یپ نینچمه. بتسا یگرزب هابتشا لباب اب دور ندرک دس اب ار لباب، کیژتارتسا روط هب مک دراد دوجو سراف هاشداپ بتفرگ رارق مدافتسا دروم دنوادخ یوس زا مه شوروک درک فرصت تارف الماک شوروک زا ادخ مک دوبین انعم نادب نیا ۹. دیدمان نم «نابش» ار وا ادخ ناونع هب شوروک زا دنوادخ مک دوب نیا طقف روظنم مکلب، دوب یضار درک مدافتسا شا مدارا ماجنا یارب «نابش»

اکیرمآ

و اکیرمآ زا نامز لوط رد دنوادخ مک منک دییات مناوتیم ای؟ روطچ نم هب عجار؟ بتسا مدرک مدافتسا دوخ مدارا و فاده ققحت یارب، نآ دن نام رگیدی ابروشک مزاج و عوضوم نیا نداد رارق روح اب مک مدش هجوتیم زین ار نیا ام، الملمس نیمزی هاشداپ و ادخ هاشداپ مک نیا رواب هب دنک تیاده ارم مک نآ هب نداد ۱۹۰ لاس دودخ رد نایلوترت. بتسا یگرزب هابتشا زین، دناسویپ مه هب ایآ مک دوش یم لاوس نونکا: «دیوگیم لیئاسم نیا دروم رد دالیم زا دعب دوشیم حرطم لاوس نیا نینچمه؟ دورب یزابرس تمدخ هب دن اویت یم رادنامی (رت نییاب تاجرد رد ای) الاب تاجرد رد هچ -دنتسه شترا رد مک یناسرک مک و اهتبت ینابرق رد رگا دنوشب اسیلک وضع و دنروایب نامی دنناوت یم ایآ هب مه -دشاب دهعتم بابرا و د هب دن اویتیم ناسنا. دنکن تکرش مداع تازاجم ۱۰.» رصیق هب مه ادخ

شزاس یاهب

مود یناهج گنج لوط رد مک بتسا نیا زیگنا مغ لاج نیع رد و بللاج هتکن لسن و شرا مناملاظ تنطلس و رلتیه فلودآ دیدمت تحت ایند مک ینامز

نویلیم لماش یی اکی یرم آه نویلیم ،دوب هداتفا مزرل مپ تس اکیولوه یشک
ربارب رد دوخ تیوقت یارب مک دنتفرگ میمصت (یی اکی یرم آح یسم) اه
یخیرات دنتسم یه اشرازگ امدعب .دنوش دحتم نیلاتسا فزوج اب رلته
راب .تسا هتشک مدآ رلته یارب مس ابیرقت نیلاتسا فزوج مک داد ناشن
ار یذب مکلب ،وشم یذب بولغم «: درک روطخ من هذب سلوپ ن انخس رگی
۱۱.» نک بولغم ییوکی ن هب

،دوش یم طوبرم ینی میزی هاشداپ روما هب مک اچن آت مک دش نشور میارب
مک دنک یم نیمصت وا ،ضوعرد .دهاوخ یمن ار جرم و چره و یمظن یب دنوادخ
دروم رد ایمر ا طسوت ادخ مک روظنمه .دش دهاوخ دن منوناق و مظن یاراد یتلم ره
تفگ دوخ مدارا ماچنا تهج هب لباب زا هدافتسا یارب ادخ میمصت

یوزاب و میظع تقوق هب دنی میزی یور رب مک ار تان اوچی و ناسنا و ناهج نم «
نم نالا و .مدیشخب دمآ دنسپ نم رظن رد مک رهب ار نآ و مدیرفأ دوخ هتشارف
زین و مداد لباب هاشداپ رصن دکوبن دوخ مدنبتسد هب ار اه نی میز نی ا یمامت
۱۲.» دن یمان یگدنب ار وا ات مدیشخب وا هب ار ارحص تان اوچی

دنک یم مالعا نی میز ن انکاس و ناگتشرف همه هب ار تقیق نی ا یبن لای ناد
نی ا هب هنوگچ ادخ اتقیق هکنی ا دروم رد هناعضاوتم یشرگن اب یتح وا
دهد یم حیضوت ،دنک یم هاگن ناهاشداپ

ات تسا مدی درگ نی سدقم مالک زا مکح نی ا و هدش ن انابساپ نامرف زارم نی ا «
ار نآ و دنک یم نی ا مکح نی ا مدآ کل امم رب لاعتم ترضح مک دن نادب ناگدنز
۱۳.» دیامن یم بصن نآ رب ار نامدرم نیرت تسپ و دهد یم دهاوخ یم مک ره هب

دیوگ یم هناعاش نامیلس مک روظنمه ای

مرب دهاوخب مک وس ره هب ار نآ ؛تسا دنوادخ تسدرد بآ یاهره ن لثم هاشداپ لد «
۱۴.» دن ادگری

میارب ادخ یوس زا هتفای تکرب اب ادخ فرط زا هدش روم نی ب توافت
ار دوخ تالی لام و مشاب تاماقم زا تعاطا رد دیاب نم ،ادخ زا تعاطا رد .دش صخش
،دشابن ادخ نی ناوق اب ری اغم مک نی امز ات اه نآ نی ناوق ربارب رد و مزادرب
مک مشاب هجوتم دیاب ،تدم نی ا مامت رد ،لاح نی ا اب .مشاب میلست دیاب
رد مک تسا نی ا نم هم انرب و فده ،تیه .تسین نم ه ناخ ینی میزی هاشداپ نی ا
مشاب وا یه اشداپ و ح یسم

تسا ادخ نم عفادم

ی‌یادتبایاه شزومآ رد متسخ

تسود کی، مدن اوخ یم سرد سردم مشش سالک رد و مدوب هلاس هدزای مک ینامز منک یم رکف و دوب آپ و تسد یب یمک وا. متشاد انول یکی مان هب ببوخ موب. دیسر یمن رظن موب «لأحاب» سردم ببوبحم یاه هچب زا یضعب مزادنا موب موب دامتعادح زاشیب و مدوب دنلب دق و آپ و تسد یب مه نم، ببی‌تبرت نی‌مه رهش مموح رد یلومعم یتلود ی‌یادتبایا نانتسبد کی، ام سردم. متشاد سفن، ناوخ سرد، لاکیزوم، یشزرو: متشاد ار لومعم یاه مورگ زین سردم نی. دوب نی‌ارب یدایز ریثات، ندوب مورگ ریز مادک رد. هریغ و یردخم داوم، ی‌یوباک هچب ریاس طسوت امش اب هنوگچ و دنشاب یناسک هچ امش نانتسود مک تشاد. دوش راتفر نانت سالک یاه

تعرس هب لیلد نی‌مه موب و میدش وضع لاکیزوم مورگ کی رد یکی و نم متسیس نی. میدش «سکیگ - دنب» ببوبحم نادنچ هن مورگ ریز دراو ریغ طیارش رد ار نازومآ شناد تعرس موب، نان اوچون یعامتج‌هاگیاج توافت موب ار یزاب نی‌مز و هناخ ریسم تاقوا بلغ‌هاک دهد یم رارق ریغ‌تلباق متخیر مه نم زا یکی. دنک یم لی‌دبت ندز من‌عط و ینمشد یارب یناکم نوفی‌سکاس، دوخ دم زا چراخ مدشن حالصا بیرغ و ببی‌جع یاهوم اب. دوب رت و ناشخرد یا مرقن دنخزوپ اب و دیشک یم شود موب ار دوخ «وتلأ یدناب» یگمه، «انول» لثم یمان متشاد اب شگن‌هامه‌ان نتفر هار و مدی‌مخ یاه مانش ردلق و تیذا و رازا یارب یاهم‌عط ناو‌نع موب وا مک دوب مدش شعاب مه رانک رد. دوب نم تسود وا اما. دوش لی‌دبت نارگیدی یزاب

ات میدرکی‌م عورش ار دوخ م‌نازور یاهرونام مکی‌لاح رد رهظ زا دعب زور کی یکنارف، ناگدنک رخس‌مت زا یکی اب، م‌یسرب هناخ موب بی‌س‌انودب... بتسا انوت کی انول: درک هم‌مز ار یگش‌یمه گنه‌آ وا. میدش وربور، زنوج وا زا و مدر‌آ دای موب ار «تکارک یواد» یدرمن‌اوج، نم «بتسا انوت کی انول» ام و درک ینیشن ببقع و اب‌ج‌عت لامک رد «درانگب امن‌ت ار یکی» متساوخ نم زا انول یکی «!دسرتیم نم زا وا! هوا» مدرک رکف. میداد م‌مادا شم‌ارآ اب ساس‌ح‌افی‌رح شوگ نتفرگ زاگ اب دربن رد یزوری‌پ زا سپ. درک رکشت و ردپ یارب مدی‌سر هناخ موب یتقو یتح. متسه گادلوب گس لثم مک مدرک. دننک یم راخ‌تفا نم موب، دیسر یم رظن موب و مدرک فی‌رعت ار ارجام مدرام

مب دامتعا، تعاجش مک مدرک رکف. تساهنرب تردق - مدرک یریگ هجیتن
دن نام تخس طیارش زا روبع یارب مک تسایزیچ نامه یعبطخوش و سفن
م.راد زاین نآ مب، نیا

زا یور هدایپ ماگن مرد زور کی. مدرکیم هابتشا مک مدش هجوتم دعب هام دن چ ام
یمین ابیرقت مک یتقو، میدوب تکرح لاح رد یکی هتاخ تمس مب سردم
هرابود، زاس همین دیدج یاه هتاخ اب هقطنم کی رد، میدوب هدمویپ ار هار زا
و داد له ار یکی هتاخ، دیود و هعقد نیا. مدرک تاقل م ار ززوج یکنارف
...تسا انوت کی انول...تسا انوت کی انول «:درک عورش ار انشا گنه
، هتاخ زگی زوریپ زانانیمطا اب. مدوب هدام نم راب نیا «!تسا انوت کی انول
مب ارم و «!راذگب اهنت ار یکی الهاح نی مه و نک سب « مک مدرک رما و مب
«؟دریگب ارم یولج ده اوخیم یسک هچ»: دیشک شلاچ

نم»: متفگ، متخادنا یم ار ما سردم یاه باتک و دیالسا مشوپ هکی لاح رد
«میریگ یم ار تیولج

«؟ینک اوعده اوخیم»: تفگ و دیشک شلاچ مب ارم ما هتاخ ندادراشف اب و

مدرک زارد ار دوخ رغال تشم و «هرا»: متفگ

دن چ، آنیمطم. مدوب مدرکن تکرحش لکش نیا مب یی اوعده رد زگره، تقو نآ ات
، میدوب مدرک اوعده مه اب و مدوب هدروخ کتک مرتگزرزب ردارب زا راب دص
یاج مب دوخ زا یراثا مک میتشاد یا هتاخ تاحم سح کی، اهاوعده رد مشیمه ام
یکی رگا میتسناد یم مک نیا یارب. میوشن ندش یمخز ثعاب و میراذگن
ده اوخ رتدی دیش، میروخ یم نامردپ زا ادعب مک یکتک، دنیبب ممدص اعقاو امزا
رکیپ لوغ هلاس ۱۱ رسپ نیا ناهگان. دوبن هنوگ نآ مب هعقد نیا ام. دوب
نارظان زا رطخ گنز. دیخچ نم رود «اوبل اب یکار» دن نام، مدش یدنب مهست
نیاو دن دم ناراگشا امت زا هوبنا دابا اچکان زاناهگان «!اوعده» - دش مالع
سکوب تنمونروت کی مب زاس همین یاه هتاخ لحم رد ار هتاخ سود ریغ عازن
رخس مت اب تیعمج. دن درک لیدبت ساگو سال کبس مب نزو نیگنس
«!نکب یراک هی»، «!گن جب-ایب»، «!شنزب»: دنتفگی

اب ده اوخیم راگنا مک داد ناشن یروط یکنارف... دانتفا قافتا هعقاو س پس
داجی رپس هتاخ سد اب مه نم، نآ بقاعتم، دنزب هبرض نم هب شپچ تشم
بقع فرط مب ار شنذب و، دش فرحنم تشم نیا هب نم هجوت یتقو ام. مدرک
...ناهگان و دربب

!!!!مبرض

ناهگان. دز مبرض مپچ مشچ ریز، شتسار تشم اب، تردق مامت اب یکنارف
یتقو. مدرخ نیمز مب و متفر نییپ تمس مب نم و دش رات و هریت زیچ مه
شتسود مب و تساهتاخس یامرس یالاب مک مدید ار یکنارف، مدمآ مدوخ مب
تاکرح نیرمت لاح رد اهنآ مک راگنا «.درک راک، یه»: دیوگ یم نانک دایرف
ندز یم دایرف نانچه اهنآ یگمه، مدرک هاگن تیعمج مب س پس. دن دوب سکوب
د:

«!شنزب»

«!شنزب مزاب»

«!شنزب، تسه نیمزور هک روطنامه»

هک تفنگ امنآ هب و درک هاگن تیعمج هب یکنارف و مدرک هیرگ هب عورش نم و درک هاگن نم هب سپس. منک یم هیرگ نم هک یلاح رد، دنزب ارم دن اوت یمن دیشک شلاچ هب ارم نی هب هیبش یتاملک اب

«؟هتشدرب مرو یفاک مزادنا هب»

درک اهر ارم وا و، «هلب»: متفنگ بل ریز

شلابند هب، دندرک یم قیوشت ار وا هک یناسک زا یا هژر و دش رود اجنآ زا وا هب یهاتوک تدم یارب. میدز فرح مه اب یتخس هب یکی و نم. داتفا هار هب هناخت ار دوخ یلیام هس یبیرقت یور هدایپ، دعب یکدنا، متفر و هناخت کسب هب، گرزب مخز بسچ کی مردام، مدیسر هناخت هب هک یتقو. مدرک زاغآ سپ: «دیسرپ یواکچنک اب مردپ و تشاذگ ممشچ یور «لو کار نمرون» «؟دسر یم رظن هب یلکش هچ، لباقم فرط

رد ندش ولبات اب نونکا، دوب هنعطفق ألبق رگا. دوب روآ مرش هسردم تساوخ یکنارف، بآ هراوف رانک رد، رابکی. مدوب هدش همه فده، فل اسالک متروص» هن رگا موش رود هک داد روتسد نم هب و دهد ناشن ار دوخ یرترب هک رود طقف فعض اب «.دنک یم نوکار کی هب هیبش ار نم و دنکیم لماک ار دن اوت یمن توق و تردق هک مدش هجوتتم. مدوب مدروخ تسکش نونکا نم. مدش یارب منورد زایزیچ اما، مدوبن یحیسم زونه نم. دریگب ار ینمشد نی اولج، مهد ماجنا ار لمع نی متسن اوت یمن مدوخ. دروآ یم رب دایرف ادخ دزن عافد نآ هب متسن ناد یم، دوب زیم اهرخس م، من اوت یم هک مدرکیم ساسح رگا یتح. تسا ان اوت رداق عفادم کی، مراد زاین أعقاو هک یزیچ

ممش سسالک زور نیرخآ

نامتخاس نیارد زور نیرخآ هکلب، نی طقف هن، دوب هسردم زور نیرخآ تبسن فل تخم یاه ناتسریب هب ام یگمه، لاس نیازا سپ. دوب مه یشزوم هسردم، یلیصحت زور نیرخآ رد لاسره. میتفر یم نامتنوکس لحم سردا هب لیام ود دودح، اه یممش سسالک لک نآ رد هک درک یم رازگرب کین کیپ کی دن تفر یم هدایپ کراپ ات

دوب مداد ناشن نم هب ار یبیج عکچوک هلیسو یکی، نآزا لببق هتفه دنچ. دنکیم لحم دوخ اب درگلو یاه گس لباقم رد دوخ زا عافد یارب تفنگ یم هک شلاچ هب ار وا نیاربانب، دهد یمن تیمها اه گس هب أعقاو هک متسنادی «؟تسیچ نی»: مدیسرپ. مدیشک

یم یرپسا مجاهم گس تمس هب ار نآ. تسا روآ کشا زاگ شمس: «تفنگ دنک یم رارف طقف گس، نآزا سپ. دن ازوس یم دب أعقاو ار شنامشچ و ینک». دراذگیم اهدنت ار وت و

«دسر یم رظن هب دب یلیخ»: مدیشک شلاچ هب ار وا هبترم ود

«دن ازوس یم دب یلیخ ادتبا رد طقف -دناسر یمن یمئاد بیسی امنآ هب، هن»

ار عوضوم نی دوز یلیخ لاجره هب، مدوب همداین رانک هدی نی اب زونه نم
مدرک شو مارف

کراپ تمس هب یور هداپ

ریاس و یکنارف بناج زا ار منعط دنچ، می تفریم کراپ تمس هب هک روظنم
هنوگچ یزاب مقدم طخ زورما میدیشیدنا یم دوخ اب و میدرک لمحت اهرلق
ادابم میدیسرتیم ام و دوب لومعم و جیار ندرن منعط و ندرک یخوش. دوب دهاوخ
یور ار ناملیاسو و راهان، اه لهوچ یکی و نم نیاربانب. دننک یخوش ام اب
میتفر کراپ رترود مرانک هب یزاب یارب و میتشاذگ کین کیپ یامزی

هچ هک میدرک بجعت و میدینش امزی تمس زا یی اغوغ یاص دعب یتعاس
ملعم سپراش یاقا هک تشذگن یدایز تدم. تسا هداتفا ایند رد یقافتا
لکشتم مینیبب میدیود. دز ادص ار ام یدنلب رایسب دایرف اب، ام سالک
اب. دوب شتسد رد روا کشا زاگ یرپسا هک میدید یلاحرد ار وا، تس یچ
هاگن ام هب شتسد رد یکی یرپسا و مدرشف نابل و هدی شک مهرد یاموربا
«؟تسی چ نی» :دی سرپ و درک

زاگ کی نی» ، داد خساپ، دیزرلیم کریجریج دن نام هک یی ادص اب یکی
«سپراش یاقا، تسا روا کشا

:دی سرپ، درک یم زارد یکی یر تمس هب ار نا هک یلاح رد سپراش یاقا

«؟یراد روا کشا زاگ کی ارچ»

متشاد ارنا درگلو یاه گس نندناسرت یارب هک تسا هتساوخ نم زا مردام»
ار نا؟ دی سرپ یم ارچ اما. دننک یم ملعم نم هب هناخ هار رد تاقوا یهاگ. مشاب
«؟تسا هداتفا یقافتا هچ. مدوب مدرک نامنپ

شا مرهچ نامگان، درک ارجام فیرعت هب عورش هکی للاح رد سپراش یاقا
لیاسو اب تشاد یکنارف :داد همادا و درک هراشا شتسد اب، بخ» .درک ری یغت
تنطیش یراک ماجنا هب لیامت هک منک یم رکف. تفر یم رو امش یصخش
تفر یم رو یکی لهوچ اب وا هک یلاحرد منزیم سدح لاجره هب. تشاد زیم
لهول هب ندش مریخ و نا یسررب اب. تسا همدآ نوریپ روا کشا زاگ نی، تسا
دعب. درک یرپسا شدوخ نامشچ هب ار روا کشا زاگ امیق تسم و، یرپسا
ار و نیاربانب! دی سر یم رظن هب حاضر تفا. درک ندرغیج و هی رگ هب عورش
تسا هدش دراو همدص و هب انیمطم اما، دش دهاوخ بوخ و. میدرب ناتسرامیب هب
».

هب یمارآ هب هب وا، مدرک هاگن و اب یمارآ هب. میدنم توهمب و نام یکی و نم
هک میدوب نارگن و میدرک هاگن سپراش یاقا هب ود ره سپس و درک هاگن نم
ار شتروص تللاح نم مظل نا رد. تشاد میه اوخ رسدرد ردقچ هلیسم نی یارب
، یگش یمه مدی کورچ دنخزوپ کی، ووا کانمخا بل پچ تمس رد تسرد... میدی
هک تفگ شنامشچ رد قرب یمک اب دعب! دوب هتسب شقن کچوک یلیخ
«!دیرواین اجنیا، ار نیارگی دو» ، دینک یزاب و دیورب

.منک داجی حلص هنوگچ هک مزومایب ات متشاد و رشیپ رد یزارد هار نونکا
نا زا رتدوز ار حیسم شور رگا، درک یراددوخ دش یم اوعد و هزاربم یمامت زا

متسبب شقن متارطاخ رد هک کچوک قافتا نیای عون هب اما .دوب متفرگ دای تلادع طقف ،منالادع صاصق .داد یسرد نم هب و دش یروادای میارب ،دوب عوضوم یارب ار اه مان ماسقا و عاونادرم .دراذگ یم شایمن هب ار یا هنارعاش یم آقیمی ع ،یگللس ۱۱ نس رد نامز نآ رد یتح اما .دنراد نیای میبش ییاه .دوب قلطم رداق عفادم کی راک ،نم ییامر هک متسناد

نم عفادم

ناونع هب ادخ هب طقف هک مداتفا رکف نیای هب هک ینامز ،شترار د لاح و درک روطخ منهد هب هراطخ نآ ،منک هاگن یلمع و یعقواو تروص هب دوخ عفادم رک لمات نآ هب مدنواخ یم نایمور هب لوسر سلو پ میلاعت دروم رد هک یم اگنه دم:

یامر اک کردت مدرم عمج شییپ .دیناسرم یدب یدب ضوع هب ار سک چیه « حلص هب قلخ عیمج اب دوخ موق ردق هب تسا نکمم رگا .دینیب وکین اریز ،دیهد تلمم ار مشخ مکلبدیشکم ار دوخ ماقتنا نابوبحم یا .دیشو کب سب .داد مهواخ ازج نم تسا نم نآ زا ماقتنا هک دیوگ یم دنوادخ ،تسا بوتکم امن شباریس ،تسا هنشت رگا و نک ریس ار وا ،دشاب هنسرگ وت نمشد رگا یدب بولغم .تشانبا یهواخ شرس رب شتآ یاه رگخا ینک نینچ رگا اریز ۱. «زاس بولغم ییوکین هب ار یدب مکلبد وشم

،میدرک دیدزاب ناملآ رد یرابجا راک یاههگودرا زا مرسمه و نم یتقو ،امدعب اب .میدوب هدیسر تمواقم مدع هب تبسن نامدیاقع زا یلیخ هب نآ زا لبق اب ،میدزی مدق مدنامیقاب یایشا فارطا رد و میدوب اجنآ رد یتقو لاح نیای یصخش لیاسو و اه مشوت زا یهوبنا و اه کنیع و اه شفک زا یهوک ندید ءوس و هجنگش و رازا ریواصت یتقو .میدش رشاتم ،هدیسر لتق هب نایدوهی یعقواو تروص هب هک میفسر یرونت تمس هب سبس و میدید ار اه مدافتسا دندوب هدش متشک زاگ قاتا رد هک ینایدوهی داسجا دنازوس یارب نآ زا طسوت یشک لسن زا یتقو .میدمآ ناجیه هب مشخ زا ،تسا هدش یم مدافتسا زایشان یاه بیسآ نینچمه و اه ییاقیرفآ عجم متسد یاه ماعلتق ،نیلانسا یراک هک تشاد نآ رب ار ام ،میدنواخ امیشوریه و یکازاکان رد یمتا یاه بمبب .میدمآ اجنا

دیدج تاحیلست

رض هب تبسن رت عیسو یسایقم رد اه ضرعت نیای هب هک یم اگنه رلتیه» نیای هب یتقو - مدرک هاگن ما یکدوک نارود یاهوعد ای یصخش هجوتم ،مدیشیدن نیسح مادص ،دیدج نمشد نیای یتح و «اه نیلانسا» - «اه هب دوخ همان رد سلو پ .تسا یقطنم ریغ ندادن ماجنا یراک چیه هک مدش یتشک ار ام اریز « :دنک یم نشور ار عوضوم نیای حوضو هب نایسسفا ملیسم .دوب فافش میارب تمسق نیای «.تسین نوخ و مسج اب نتفرگ ام « ملجم نیای هب أفرص هیآ هک دوب نیای دادیمرارق ریثات تحت ارم هک یا یتشک عقواو رد ام هک دیوگ یم همادا رد .دبای یم نایاپ «میریگیمن یتشک نامکاح هیلع ،امتدردق هیلع ،امتسایر هیلع « مکلبد ،مسج رد هن ،میریگی یم («.ینامسآ یامنکم رد ترارش یناحور یاهجوف هیلع ،ناهج نیای یکیرات (۶:۱۲) نایسسفا

یناحور دیدج تاجیلست نیامب أعقاو ایامک مسرپب مدوخ زامدوب روبجم رد سلوپ. منک تکرش یناحور دربن نیارد مرضاح أعقاو ایامو مراد داق تعای اهدربن و ایند نیامهدربن نیب زین نایتنرق مبیاممان رد یرگید یاج دیوگ یم و دوش یم لئاق زیامت، دنک تکرش نارد دیاب نایحیسم مک

یمن گنج یمسج نوناق مبیلو، مینک یم راتفر مسج رد دنچ ره اریز» یارب تسارداق ادخ دزن مکلب تسین ینامسج ام گنج حلسا اریز. میامن ادخ تفرعم فالخ مبادر دوخ مک اریدنلب رهو تالایخ مک، ماه علق مادنای یم ریسا حیسم تعاطا مبادر یرکف رهو مینکفا یم ریز مبادر ارفا یم (۱۰:۳،۷ نایتنرق مود) «میزاس»

حوضو مباسلویپ، وس کی زا. دنز یم رگنلت نم مبادر زورما مهزونه مالک نیانیا رب موالع و «مینک یمن گنج، مسج ساسا رب ام» مک دنکی مبیاب و. دنکی مبادر اجنا ار ام مزاب. دنا مدشن متخاس نیمز نیادوم زام یاه حلسا یشور اب امنت، دنگنجب دیاب زونه انامک دشکی مبالاچ مبادر نایتنرق ام زام و. تسین یلدزب، ده اوخیم ادخ مک اریزیچ نارتدن متردق و فل تخم تاجیلست تیهام و یه اشداپ تیهام طقف. مینک دربن و میگنجب مک ده اوخیم تسامدرک ریغتم یگنج

ی عقاو ناریسا

ار رگناریو و دولآهانگ تالایخ، حور ریشمش اب نم ایام: مدیسرپ مدوخ زام تسد مبادر یگدنز رد اریناحور گنج رازبانیانم ایام؟ مینکفا یم ریز مبادر أعقاو ایام؟ مبرب یم راک مبادر تاجن دوخهالک و نامیارس أعقاو ایام و ماهدروا مدن اشوپ حلصلیچنا اب اریمایاپ مک منک یم مدافتسا دربن کی تکات زام؟ مینک حیسم ریسا اریکف رهو

یهاگ. تسیچ یریسا مک دنمهف یم حوضو مبادر ایند یاه شترا مک متسنادیم رد مدش ریحنز و لغ نایاندن زایراطق اب حتاف هاشداپ، خیرات لوپ رد هچ مک ددن نشن مبه مبادر ات تفریم هژر، مدش حتف هزات رهش رد دوخ رس تشپ راکفا زام دهومجم دنوادخ مبادر متسناوت یم ایام. تسانیرت دنمتردق یسک نشن، دناهدش و حور متردق ریسا مک اریزیام رورغ و یناوهش، یناطیش زام سلویپ مک ارییاه حلسا دوشیم هنوگچ مک مدرک لمات عوضوم نیارد؟ ممد یگنج یاه یتشک دننام یدام یاه حلسا زارتدن متردق، دنکی مبادر تب حص انانیا ایند یاه حلسا مناوتیم مک مدرکی مباسسجا. دشاب یامتسه یاهکشوم و مبادر دوخ و مدرک یم ننت مبادر ادخ حلسا دیاب. مشاب لعفنم طقف و منک مبادر نایحیسم. مدرکی مبادر هجت لیچنا مظعوم و مزور، اعد دننام یناحور یاه حلسا مک یتردق دروم رد نایلوترت. دندرک یم کرد رت مبادر دربن عون نیاهیلوا یم اعد: دیوگ یم و، دنکی مبادر تب حص دوش یم اطع اسیلک مبادر اعد قیروط زام: تهج رد دوش مدافتسا دنات

،انگدش ریخست ندش کاپ، نارامیب یایحا، نافعیعض ندرک لوحتم « اعد، بیترت نیمه مبادر و ناهانگ یب یاه دنب ندوشگ، ناندن زامارد ندوشگ، دنکی مبادر شوماخ اراهافج، دنکی مبادر عفد اراه سوسو، دیوش یم اراه صقن نارفاسم، دنکی مبادر قیوشت اریناحور الو، دمدی مبادر اددل اریهتسکش یاه حور

ارقف، دنکیم رارقیب ار ناذزد، دنکیم مارآ ار جاوما، دنک یم تظفاحم ار
دنکیم دنلب ار ناگداتفا، دنکیم مرادا ار نادنم تورت، دنکیم هیذغت ار
دنکیم مدق تبات ار ناتسار، دنکیم یریگتسد ار ناگداتفا

فرط ره زا مک تساینم شد لباق مردش ایامریت و اموزاب: تسای نامی راوید، اعد
رد و؛ بظاوم اعد رد، زور رد. میورن هار حالس نودب زگره سپ، تسام بقارم
، میتسه لوبق لباق نامورس یارب، اعد تظفاح رتچ ریز رد. ناهانگزار، بش
۲» میشک یم راضتنا ار متشرف روپیش ندینش اعدرد ام

دوخ یاسیلک هب ادخ مک یتاکرب یتقو دوش یم قیوشنت نم بلق ردقچ، هآ
اه حالس نیایا زان و گچ هک دزومآ یم نم هب مه زونه ادخ. منک یم کرد ار تسای مداد
حالس اب دیاب. تسین یفاک ندرکن تمواقم. منک هدافتسا شپ زارتشیب
دربن دراو، تسای مدرک رما امنأ زا هدافتسا هب ارم، ادخ هک یرت دنم تردق یاه
موش.

تداهش تایهلا

هب نی .دوش یم مدیمان (مرب) وگلا نی ا مک دینک روصت دینک ی عس طقف»
؟دراد ندوب مرب هب لیامت یسک هچ .تسا ملاس رکف یارب مرش کی ییانهنت

دراگ کیری یک نروس

حیسم یاسی ع یگدنز هک روطنامه ...تشاد دوجو یرتشیب لیاسم اما
،اعد هک مزادنا نامه هب مدش هجوتتم ،مدرکیم هعلاطم ار هیلوانایحیسم و
کی ،تسا یرورض و دنمتردق ،راو یحیسم درب ن رد لیجنا مظعوم و مزور
رتشیب هچره .دریگی می شیب هیقب ز ا مک دراد دوجو مه رگی د حالس
هعلاطم ،دن هدوب امزا لبق مک ینیسدم تداهش و حیسم یگدنز مرابرد
،نایحیسم حالس نیرت ییانهن مک دیدرگ تباث میارب رتشیب مدرک
و تالمح همه لباقمرد هنادواج هاگیاب ،انهن دنمورین رازبا نیرتدنمتردق
ببیلص .تسا ببیلص ،نانمشد همه لباقم رد انهن تاممربان نیرتگرزب
و اندروا تسد ،تردق یگدوهیب رب یدبا یداهش ناو ن هب حیسم یسی ع
هب دوخ همان رد لوسر سلوپ .دراد یرترب ناسنا بوخ رهظ هب یاه مدی ایتح
و دادراشه هینامسج تمکح ندوب هنادقما دروم رد انهن هب ،نایتنرق یاسیلک
،دوشیمن رسیم تردق نتشاد اب یزوریپ ی عقاو ریسیم مک داد میلعت انهن هب
وا .دوش یم لصاح گرم دحرس ات یتح نامناج ندرکادف یورین اب هکلب
:دسیون یم روطنیا

میتهسه نایجان هک ام دزن نکل ،تسا تقامح ناکلاه یارب ببیلص رکذاریز «
ار نامیهف مهف و مژاس لطاب ار امکح تمکح :تسا بوتکم اریز .تسادخ تروق
ادخ رگم ؟ایند نی نثحابم اچک ؟بتاک اچک ؟میکح تسا اچک .منادرگ دوبان
ا» ؟تسا مدینادرگن تلهاج ار ناهج تمکح

اه گرگ لباقم رد دنفسوگ

،داتسرف ار دوخ نارشبم هورگ نیلوانایحیسم یگانه ،یتم لیجنا رد
هئارا انهن هب ،درک دنهواخ هبرجت مدنآرد انهن اچهنا زایلشمت یحیضوت
یم رظن هب مدنک درسلد رایسب ریوصت نیاینمز رظن هطقن ز ا .دومن
امگرگ نایم رد نادنفسوگ دننام ار امش نم ،ناه « :تفگ انهن هب وا .دیسر
مسجم دوخ نهزرد ار منحصنآ ،هی مظحل یارب طقف امش لاح ۲.» .متسرفیم
هرصاحم و عافدیب ،تسا هداتسیا اجنآ یکرک دیفس دنفسوگ کی .دینک

یریوصت نی ا. زیت یاه نادند اب هنس رگ هدرن ناگرگ زا یا ملگ طسوت هدش
 امنت نی ا لاح ره هب اما، دنک داجیا ار سفن هب دامت عاو تعاجش هک تسین
 زا قیقده یریوصت ناو نع هب ات درک باختنا یسی ع هک تسرا یمسجت
 دروم رد ار دوخ حیضوت یسی ع، هوک رس مظعوم رد. دهد هئارا ان آ هب ناشتمدخ
 امش نوچ دیشاب لاشوخ». دهد یم حرش منوگنیا هب «ناگتفای تکرب»
 منابذاک امش رب یدب نخس ره نم رطخ هب و دنناسر افج و دنیوگ شخف ار
 میظع نامسأ رد امش رجا اریز، دئیامن میظع یداش و دیشاب شوخ. دنیوگ
 یتم) «.دنیناسر یم افج امش زا لبق یایبنا رب روطنیمه هب هک اریز تسرا
 ۵:۱۱،۱۲).

زا سپ ۱۹۰ لاس رد نیلوترت. دندرک یم کردار لصا نی ا هیلوانایحیسم
 دسیون یم دالم

...ندانفسوگ دننام-ار دوخ موق یتح-داد دهاوخ تاجن زور نآ رد ار ان آ دنوادخ»
 تسدرده حل سا اب، دربن رد هک دهد یمن یناسک هب ار دنفسوگ مان سکیچه
 متشک روز طسوت روز عفتد ماگن هردهک یناسک هب ای، دنشاب هدش متشک
 ندیگنج یاج هب هک دوش یم قالطای ناگتتشک هب آلومعم مان نی ا. دنشاب هدش
 دنک یم میلست ربص اب ناش مفیظو لحم رد ار ناشدوخ، دوخ زا عافتد یارب
 ۳».

دیشونب، مشون یم نم هک یماج زا دیناوت یم ای ا

رد یسی ع پچ و تسار تمس رد هک دندرک اضاقت انجوی و بوقعی هک ینامز
 ندش بولصم دروم رد لمات اب و درکور ان آ هب یسی ع، دنینشونب و ایهاشداپ
 نآ زا دیناوت یم ای ا. دیه اوخ یم هچ دینادیمن». دیشک شلاچ هب ار ان آ، دوخ
 ۴» «دیبایب، مبابای یم نم هک ار یدیمعت و دیشونب، مشون یم نم هک ای مساک
 اب یسی ع سپ «.میناوت یم»، دنداد باوج سفن هب دامت عا اب ان آ یودره
 زا هتبل ا «:تفگ و درک هاگن ناشسفن و مدنی آ هب، ان آ هب میقتسم یهاگن
 ۵» «تفای دیه اوخ، مبابای یم نم هک ار یدیمعت و دیشون دیه اوخ نم مساک

انجوی و داد تسدزا هر رد ار دوخ رس بوقعی هک دیوگی یم ام هب سدقم باتک
 درک ییوگشیپ یسی ع هک روطنامه. دش دیعبت سمطپ کورت مریزج هب
 ار یگدنز ریسم عقاو رد. دندرک مبرجت ار وا بیلص دیمعت عقاو رد ان آ
 یدبا تسکش کی ار نآ ایند هک دوب یگدنز، دندرک یوریپ نالوسر موه هک
 تسیل امنت ریز رد. دیمان «هتفای تکرب» ار ان آ حیسم ام. دنکی یم یقلت
 موش یم رکذتم ارادافو «ناگتفای تکرب» نی ازا یکچوک

دندرک ادج نت زا ار شرس -بوقعی

دش بولصم -پیلیف

دش متشک ریشمش اب -یتم

دش راسگنس -سویفلا رسپ بوقعی

دندیرب ار شرس سپس و دش راسگنس -سایتم

دش بولصم سکی لکش هب بیلص کی یور رب -سایردنا

دش هدی شک بیلص هب هنوراو -سرطپ

دش بولصم -ادوهی

تفرگ رارق متش و برض دروم قامچ اب گرم دح ات -املوتراب

دش متشک هزی اب -ساموت

دش بولصم -رویغ نوعمش

دش دیعبت سمطپ هریزج هب -انحوی

یناش خرد یاه منومن انآ، ادخ یارب اما، دن درم یکان تشحو یاهگرم هب انآ هچرگا گرم زا ام سرت، نمشد تسرد رازبا نیرتگرزب دیاش. دنتسه یرادافو زا گرم و جنر زا بان تچا رطاخ هب طقف ام یگدنز یاه شالتزا یرایسب. دش اب بیلص مزور ره مک دیوگ یم ام هب یسیع، نیاسک عرب تسرد. دوش یم ماچنا هب لوسر سرطپ مک یم اگنه ۶. مینک یوریپ وازا و میشکب شود هب ار دوخ اچن آرد یوق لامتحا هب اریز دورب میلشروا هب دیابن مک داد رادشه یسیع درک شنزرس ار وا تشدش هب یسیع، دوش یم متشک و درب یم چنر

ثعاب مک اریز ناطیش یا نمزا وش رود: بتفگ ار سرطپ، متشگرب وا اما» یم رکفت ار یناسنا روم مکلب ار یملاروم ان اریز، یشاب یم نم شزغل نم تعباتم دهاوخ یسک رگا: بتفگ دوخ اندرگاش هب یسیع هاگنآ! ینک دیآ نم بوقع زا، متشادرب ار دوخ بیلص و مدرک راکنا ار دوخ دیاب، دنک ار دوخ ناج مک ره اما؛ دزاس کاله ان آ، دن اهرب ار دوخ ناج دهاوخب سکره اریز ۷.» دبایرد ان آ، دنک کاله نم رطاخ هب

مک دیوگ یم ام هب یسیع، تسایس جع ام یناسنا کرد یارب مک یلاح رد ثعاب عقاورد و دنک یم تیوقت ار ام، هدش بولصم یگدنز زا یوریپ هب مناخ الاب ان آ رد، شنشدش بولصم زالبق تسرد یسیع. دوش یم ام قیوشت بتفگ شنویراوح

دنهاوخ نوریب سیانک زا ار امش، دیروخن شزغل ات بتفگ امش هب ان آ» ار ادخ مک درب نامگ، دشکب ار امش مک ره مک دیآ یم یتعاس مکلب، دومن ار ردپ من مکنآ تهج هب، مدرک دنهاوخ امش اب ار اهراک نی او. دنک یم تمدخ هب دیآ تعاس مک ی تقو ات بتفگ امش هب ان آ نیانکیل. ارم من و دنا متخاننش نمرد ات مدرک ملکت امش هب اهزیچ نی دب... بتفگ امش هب نم مک دیروا رطاخ عمچ رطاخ نکل و دش دهاوخ تمحز امش یارب ناهج رد. دیشاب متشاد یتمالس ۸.» ما هدش بلاغ ناهچرب نم مک اریز دیراد

نیاب. دسر یم رظن هب هرخسم؟ تشاد «ی داش» گرمو جنررد دوش یم منوگچ هب نونکا، مهد تدهاش ان آ هب اهراب و اهراب مدوخ یگدنزرد مناوت یم یتح، دوجو ره. دنریب دیاب نمرد یرتشیب یاه مشوگ و ایاوز مک ما مدیسر هجیتن نیاب زا اما. دوب کان درد میارب، درم نمزا یامشوگو مدرک روبع ان آ لال خ زا مک هبترم یامویش هب، مدرک مبرجت رتشیب ار حیسم، ان آ زا هبترم رهرد، رگید فرط رت کی دزن رایسب و رت قیوم رایسب

کچوک یاهزیچ رد یتح ندرم

یند) ردارب مک یزور .دانتفا قافتا شیپ لاس دن چ ،دراوم نآزا یکی
 مدن اوخارف دوز یلیخ حبص رد ندرک اعد یارب ار ام زارفن دن چ (نوتس انک
 زور عورش زا لبق تعاس دن چ دوز یلیخ حبص ،هتفه رد زور مس ام .دوب
 مس ج هلئسم نیای تعاس دن چ دوز یلیخ حبص ،مملک ی عقاو یانعم هب یراک
 ساسح حوضو هب ،مدرک عوضوم نیای دروم رد اعد هب عورش .درک فیعض ارم
 لیالده یوجتسج هب عورش نیایربان ب .تسا دنوادخ بن اجزا نیای مک مدرک
 نم ندب یارب دیاب ی عون هب عوضوم نیای ارچ مک مدرک نیایکیژولویزیف
 تعاس دن چ هب اقیقد ناسنا کی مک مدرک قیقحت هب عورش یتح .دشاب بوخ
 مدرک ی عس و مدرک هاگن نآ هب فل تخم هیواز نییدن چ زا مادم نم .دراد زاین باوخ
 .تسا بوخ یتمالس یارب تانایرج نیای مه ی عون هب مک منک دعاقتم ار مدوخ
 ار یمهم رایسب هلئسم ،رکیبورب کرام ردارب ،حبص زور کی ماچنارس
 «.درم میهاوخ رتدوز عوضوم نیای رطاخ هب ام مه اگامتح ،دیناد یم » :درک حرطم

ساسح نم !درک دازآ ارم اگامک و هتفگ ،دسرب رظن هب بیج ع مک مهردق چره
 متشاد رواب هچ نآ هب تبسن و مریب مدوخ هب تبسن مک مدرک یم ایدازآ
 هجوتم هب تشا افضل .منک یگدنز ،تسا مدن اوخارف نآ یارب ارم حیسم مک
 ندرک تبقرام بوخ هب و یفاک باوخ نتشاد و ندوب ملاس هب نم .دیوشن
 یم قافتا تاقوا یهاگ عوضوم نیای طقف ،مراد رواب یلک روط هب ناممسج زا
 نگمه و ملاس ام یارب مک دنک یم توعده ییاهزی چ هب ار ام دنوادخ مک دتفا
 .دشاب هانآ زا یکی دناوت یم أعقاو تدهاش اگام -تسین

تسا دوس ندرم

نیای و اراعش .درک یرپس بیلص یور رب ار دوخ یگدنز لوسر سلوپ
 مک یم اگنه ۹ «.دوس ندرم و تسا حیسم ندرک یگدنز نم یارب اریز » :دوب
 امنآ مک تشاد راطتنا ،درک یم یزاس درگاش ار دوخ رظن ریزی اهاسیلک
 :تشون سوئانتومیت هب و .دیریگب وگلا و ایه چنر یتح و ربص ،قشعزا

ارمربص و تبجم و ملح و نامیای و دصق و تریس و میلعت وت نکیل»
 و هینوقیای و هیکاطنا رد مک ییاهانآ لثم ارم مالآ و تامحز و ،دیومن یوریپ
 مه زا ارم دنوادخ و مدومن یم لمحت ار تامحز هنوگچ ،دش عقاو نم رب مرتسل
 تسیزی ایدید هب یسیع حیسم مرد دنهاوخ یم مک یناسک ممو .داد ییاهر
 ۱۰ «.دیشک دنهاوخ تمحز ،دننک

و دنتشادن گرم زا یسرت چیه هیلوا نیای حیسم مک تسا نیای یلصا هتکن
 حیسم میلاعت هب تبسن ندم ااتوک نیایربان ب .دوب دنوادخ اب ندوب ،ندرم
 یاه اسیلک مرود رد .دوب روصت لباقریغ یرما ،نانشناج تاجن یارب یتح
 منعطاق هیلوا نیای حیسم .دندیلاب یم نیای حیسم نتشک هب اهروطارپما ،هیلوا
 یم متشک رتشیب نیای حیسم هچره «!تسا رذب ،نادیمش نوخ » :دنداد خساپ
 .دندرک یم دش رتشیب و دش یم رتشیب نانشدادعت ،دندش

هچ» یاهتنا یب لاوس اب ار حیسم ناوریپ ،ناکاکش مک یم اگنه زورما
 :دهد یم خساپ هانآ مه هب بیلص ،دشکیم شلاچ هب «دوش یم

؟دش یمن فوقوتم زگره رلتیه رگا دش یم هچ ؟

؟دوش یم هچ دیایب یرگید رلتیه رگا ؟

- دوش یم هچ ،دوش چراخ لرتنک زامالسا رگا .
- دوش یم هچ ددرگزاب مسینومک رگا .
- هچ دنک هلمح امش مبلوا یدرف رگا .
- هچ دنک کیلش تگزربرد ام مبلوا یکی رگا .
- هچ دنک هلمح تا مداوناخ مبلوا سیک رگا .
- هچ دنزب دگل امش گس مبلوا سیک رگا .
- هچ یوش متشک تیروم لمحم رد رگا .
- هچ دنزب شین ار امش رام رگا .
- هچ دیهدب تسد زامار دوخ لغش رگا .
- هچ دننک در ار امش ،مداوناخ رگا .

ین هذ رد فده اهنت مک تسایه یدب ؛دوش یم یهتنم اچک مبلوا اوس منوگنیا
 زاتظفاح یارب شالت و یگدنز نیاطفح ،لیبق نیازا اوس اب
 زامکنیا زج مبلوا درادن نیایاپ تال اوس نیاهن افساتم .تسا «یتخبشوخ»
 بیلص ام مکنیا ضحم مبلوا .دخرب نأ رود مبلوا ،بیلص لصا مبلوا نتخادرپ
 نیادهد رارق لمحم دروم ار ام ،نأ اب مک درادن یزیچ ناهج رگید ،میریذپ یم ار
 اتسایح یم یا متسه حالس

یحیسم یا متسه حالس

سلو پ ملسر متشه باب تیفافش مبلوا اچک چی مرد یحیسم یا متسه حالس نی
 و مفسلف «مصالخروط مبلوا باب نیاتسا هدشن نیایب نیایمور مبلوا لوسر
 ییاه «رگا دش یم هچ» یمامت و دیراذگب تقویا مظل .تسا «تداهش تالیها
 نیامزات یدی اب الاح .دینک یعدت ،دینک روصت دیناوت یم الامتخا مک ار
 نیامبلوا باب نیامک یا مبرم نیلوا .دیناوخ مبلوا مبلوا نیایمور رد ار ناخس
 دوش یم عورش ۳۵ هیازا ادوب شخب ییاهر أعقاو .دیایمدای مدنواخ لکش

افج ای یگن تلد ای تبیصم ایآ ؟دزاس ادج حیسم تبحم زامار ام مک تسیک
 وت رطاخ مبلوا مک تسا بوتکم مکنانچ ؟ریشمش ای رطخ ای نیایرع ای طحق ای
 «میوش یم مدرمش یحبذ نادنفسوگ لثم و متشک زور مامت

لثم و متشک زور مامت وت رطاخ مبلوا «-دیناوخ مبلوا رخا طخ مبلوا اطفل
 «میوش یم مدرمش یحبذ نادنفسوگ

و دیناوخ مبلوا نأ رگید راب کی ؟تسا متفگ ار نیوامک دوش یم ناترواب
 دینک مسجت ندش حبذ لاح رد ار دینفسوگ دینک یعس راب نی

«میوش یم مدرمش یحبذ نادنفسوگ لثم و متشک زور مامت وت رطاخ مبلوا»

دای مبلوا ؟یروم هچ «روم نیامه رد مکل ب «:دیهد ماماد ندنواخ مبلوا نونکا ،بوخ
 لثم و ریشمش رطخ نیایرع ،یطحق لثم یروم دیوگی مبلوا ،دیشاب متشاد
 اهدش مدرمش یحبذ دنفسوگ

ار ام مک واهلیسو هب ،میتفای ترصن هدایز دح زا روما نیامه رد هکلب»
هن و ناگتشریف هن و نتایح هن و تووم هن مک منادیم نیتی اریز دومن تبخ
هن و یدنلب هن و مدنی آیه زیچ هن و لاج یاه زیچ هن و اه تردق هن و اسور
رد مک ادخ تبخم زا ار ام مک تشاد دهاوخ تردق رگید قولخم چی هب هن و یتسپ
۱۱ «دزاس ادج تسایسی عحیسم ام دنوادخ

یشور هب ؟تسا متخادنا اج اریزیچ سلوپ ایآ .تسا تداهش هفسلف نامه نی
سلوپ .تسا هداد ششوپ اریزیچ همه واه مک منکیم رکف ،منواخیم ار نأ نم مک
یم گنج رد تکرش زانتما افرص زارتارف ار سدقم باتک رد تمواقم مدع
ار ام یگدنز یاه مبنج همه مکنی ات دنادیم ریگارف یدحج ار نأ سلوپ ،دند
ماچنا اریراک ره نام یگدنز رد دیاب مک دیوگیم ام هب مادم ایند .دهد ششوپ
هب نیم انیمآ « :دیوگیم یسیع .میشاب یداش و یتمالس لابند هب ات میهد
نکیل دن امانت ،دریمن دتفا یم نیمز رد مک مدنک مناد رگا میوگیم امش
۱۲ «دروآ رایسب رمث دریمب رگا

ار یراک ره مدوخ ندرورپ زان هب و تظافح یارب مک دیوگیم نم هب ممسج
رانک رد زیخاتسر تردق تسنادیم مک لوسر سلوپ ،لباقمرد ،مهدهماچنا
یو تمایق توق و اروا ات و « ،مک تسواخیم ،دراد دوجوبیلص اب و بیلص
۱۳ «مدرگ مباحشم و اتوم اب و مسانشب اریو یاهچنر رد تکارش و ار

یقوقح یواعده

ادخ مک دیوگیم نم هب و دیوگیم غورد نم هب ممسج ،هرمزور یگدنز رد یتح
رظن رد یردپ شرف کی ناونع هب ارم ای و دوش هداقتسا عوس نم زا دهاوخ یم
گنج دروم رد طقف ،تمواقم مدع شرگن کی نتشاد تاقوا یهاگ .دزریگب
ایآ ،دیایم نیام هب یراجت و یصخش میارج زا تبخص یتقو اما ،تسا ناسا
ندیشک شود هب ،سلوپ .ریخ ،منک راتفر ایند مدرم دن نام تسرد مناوتیم
هب تبسن ،دند یم یرورض گنج هب تبسن مک یا هزادنا نامه هب اریبیلص
هب تبسن صاخ روط هب سلوپ .دند یم یرورض مه ام یصخش یگدنز لئاس
:دیوگیم ام هب یصخش میارج و یقوقح یواعده

دیراد هعفرام رگی دکی اب مک تسایروصق هیلکلاب اریامش نالاهکلب «
۱۴ «؟دیوش یمن نوبغم رتشیب اریچ و دیوش یمن مولظم رتشیب اریچ

یم مزاج ،میریم مدوخ هب تبسن رتشیب هچره مک مدش هجوتم ینشور هب
وارطاخ هب یتقو نیارب موالع .دوش نیامن نم رد رتشیب حیسیم مک مهده
عقاو رد هکلب ،مشکیمن چنریامنت هب مک منکیم ساسخا ،مرب یم چنر
و دوخ هب تبسن ندرم .دوش نیامن نم قیرط زا حیسیم یگدنز مک مهده یم مزاج
دوش مدنز نم رد حیسیم یاه چنر مهده مزاج مک تسایم یربیلص ندوب مدنز
یاهتمحرب اریامش ،ناردارب یا اذهل « :دیوگیم نیامور هب سلوپ مک روظنامه
ادخ هدیندنسپ سدقم مدنز ینابرق اریدوخ یاه ندب مک منکیم اعدتسا ادخ
۱۵ «تسا امش لوقعم تدابع هک دینارذگب

ششخب تردق

تروص هب اریداژن ضیعبت ،یبونج یاقیریفا ،۱۹۹۴ ات ۱۹۴۸ لاس زا
دندیمن «دیاتراپا» اریزاس ادج نیاه یاقیریفا .درک اریچ و ظفح ینوناق

سراسر ب افرص ،هنا ملاظ و كان تشحو زىمآ تنوشخ لامعا ،تدم نى اى طرد
هرود نى اى اى زاسپ ، ۱۹۹۴ لاس زادعب ،دش ىم لامعا صاخشا تسوپ گنر
الدىنام .دش لى كشت الدىنام نوسلن ىربهر تحا ىدىج تلود ،دى اى تراپا
« مان هب ىقىقح نوىسىمك كى ،ىربهر نى تفرگ تسد هب زاسپ ىكدنا
زىمآ تنوشخ لامعا زى اى سب هك درك داچىا «ىتشأ و تقىقح نوىسىمك
زى اى سب .داد رارق ىسرب دروم ار رشب قوقح ضقن و ىداژن ضىعبت
،شور ىدناج .دش موكحم تنازاجم هب و همكاحم قباس ىماظن و ىتلود تاماقم
:دىوگ ىم گنج ربارب رد باختنا مان هب شباتك رد

رد مكح رودص ىارب نوىسىمك ،هس سوم نى اى راک لى اوارد هسلج كى رد «
ىبونج ىاقىرفأ نس م نى كى هب طوبرم هك صاخ كان درد هدىورپ كى دروم
تسوپدىفس سىلپ نارسفا زى هورگ ،عامتسا هسلج رد .دندمآ مه درگ ،دوب
تسوپ هاس نى اى هلس ۱۸ رسپ لتق هب ،كوروبود نو ىاقا ىربهر هب
،هداتفارود ىا هقطنم رد ناوج درم هب هك دندرک قىصت هانأ .دندرک فارىعا
ات دنى تفرگ نشج شىأ رود سپس و دندز شىأ ار وا ندب و دندرک كى لش
.دش لى دبت رىساك هب دسج

ننى اى كدنز اب ،شراكمه نارسفا و كوروبود نو هرابود ،دعب لاس تشه
تدم زادعب .دندرب تراسا هب ار شرموش راب نى اى و دندرک ىقالط تسوپ هاس
زى اى كى رات رد ار نى و دز ار وا هناخ رد هبترم ود ،كوروبود نو ىهاتوك
ىى اى ،دروا هناخ دورانك رد هداىفارود ىناكم هب ار نى وا .درک رادىب باوخ
،درک ىم هاگن نى هك روطنامه .دوب هدش هتسب بوچ زى اى لت هب شرموش هك
هل عشا ار شىأ سپس و دنى تخىر نى زنب درم ىور رب نارومام و مدن امرف رسفا
نى اى ،تفگ نى هب نازوس شىأ نى اى م زى اى شرموش هك ىتاملك نى رخا .دندرک رو
(.شخبب ار هانأ) :دوب

هانگ هب ارچام نى اى رد رىگرده دارفا .دوب هدىس راف تلادع ىارچا نامز مرخالاب
دروم رد دوخ ىى اى هان رظن رامظا ىارب نوىسىمك و دندوب مدرک فارىعا دوخ
.دنداب ار وا هتساوخ ات درك ور تسوپ هاس نى هب بسانم تنازاجم

ارم ،مهواخ ىم كوروبود نو ىاقا زى اى م .مهواخ ىم زى چ هس نم :تفگ شم ار اب نى
عمج ار شراب غودرگ مراد تسود .دربب ،دنا هدىورس ار مرموش هك ىى اى هب
.مرابسب كاخ هب ار وا و منك

نى اى ربابنب ،تفرگ نم زى اى ما هداوناخ مامت ،كوروبود نو ىاقا ،هكن ىا مود
هلحم هب ،هام رد رابود ،وا هك مل ىام .مراد زاربا ىارب ىداىز تبجم زونه نم
وا ىارب هنادب ات دنارنگب نم اب ار زور كى و دى اى ب نى شن تسوپ هاس
.مشاب ردام

نم و تسا هدىشخب ار وا ادخ هك دنداب كوروبود نو ىاقا هك مراد تسود ،موس
كمك نم هب و دى اى ب رفن كى نونكا مه هك مهواخ ىم و .ما هدىشخب ار وا زى
شوخا رد ار وا ات دنك تى اى ده ،تسا كوروبود نو ىاقا هك ىى اى هب ارم و دنك
.تسا ىعقاو نم ششخب هك دنداب ات مرىگب

،دوب هتفرگ راف ار نى اى توكس هك ىهاگداد نلس رد هدىورس نى هك روطنامه
تاساسح رىثاى تحا كوروبود نو ،اه شرازگ ربابنب ،درک ندى مدق هب عورش
دندناوخ اب نى رضاح زى اى كى سپس و دىورخ نى م هب و تفر لاه زى اى دىش

ی‌دوز هب زین نارگید. تسکش ار توکس «زیگنا تفگش ضیف» دورس نارضاح یمامت تی‌امن رد مک یروط هب، دندرک همز از انش‌ا دورس نی‌ا تاملک ۱۶. «دن‌تسویپ دورس نی‌ا ندناوخ هب مسلج رد

هب دوب زیزع، نزن نی‌ا یارب مک ی‌ی‌اهزی چ ن‌ا مامت! تب‌حم زا ی‌گ‌رزب تدهاش هچ هب تبسن تس‌ناوت و ل‌اح نی‌ا اب. دوب هدش متفرگ وا زا یا هن‌ای‌ش‌حو زرط و دری‌مب دوخ رد ش‌ق‌ح هب تبسن و ش‌ا ی‌نام‌یش‌پ، ش‌ی‌امرد، ش‌ی‌اه مداد تس‌د زا، دوب هدش اهدرد نی‌ا مه ش‌ع‌اب مک ار ی‌درم نامه و دنک زاب ار ش‌ن‌ات‌سد تس‌ناوت؟ هن‌وگ‌چ -دری‌گب شوغ‌ا رد

ی‌گ‌دنز نی‌ا زا رت ی‌ع‌قاو ی‌زی‌چ، نس‌م نزن نی‌ا ی‌گ‌دنز رد هک‌نی‌ا رط‌اخ هب ... دن‌م‌ش‌زرا، ی‌ن‌یم‌ز ش‌اد‌پ ره‌زا و رت ی‌ع‌قاو، ی‌ت‌قوم ط‌ی‌ارش زا هک ت‌ش‌اد دوجو چی‌ه. دوب هدش هدنز ح‌ی‌سم رد و دوب هدرم ش‌دوخ رد لب‌ق اهل‌اس و. دوب رت! دری‌گب و ازار نی‌ا تس‌ناوت ی‌من‌زی‌چ

تی‌اه ن‌سالگ

ت‌ع‌رس هب، ی‌ساسا ت‌اح‌الصا زاغ‌ا زا سپ ی‌ک‌دنا، ی‌دالی‌م ۱۵۲۷ ل‌اس رد ن‌ات‌س‌ت‌ورپ و اه‌کی‌ل‌وت‌اک ط‌س‌وت اه‌ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌ا ه‌ی‌ل‌ع‌رب ی‌ن‌ی‌ن‌اوق تس‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌ا ه‌ی‌ل‌وا ن‌اب‌ل‌ط‌ح‌الصا نی‌ا زا رفن ۶۰ دود‌ح. دش‌بی‌وصت‌اه س‌ی‌سات و ت‌ای‌ه‌لا، ت‌ل‌اس‌ر ه‌راب‌رد ات‌دن‌م‌ا مه‌درگ س‌ی‌ی‌ئ‌وس گ‌روب‌س‌گ‌ا رد عم‌جم» ار ک‌چ‌وک مسلج نی‌ا ن‌ی‌خ‌روم ا‌د‌ع‌ب. دن‌نک و گ‌ت‌ف‌گ مه‌اب‌اس‌یل‌ک، مسلج نی‌ا زا د‌ع‌ب ل‌اس دن‌چ ت‌ش‌ذ‌گ ض‌ر‌ع‌رد مک ار‌یز، دن‌دی‌مان «ن‌ادی‌ه‌ش سپ‌ه‌ل‌ص‌اف‌ال‌ب. دن‌دی‌سر ت‌دهاش هب مسلج ن‌ا رد رض‌اح ن‌ادرم مه‌آب‌ی‌رقت ن‌اب‌ل‌ط‌ح‌الصا نی‌ا ات‌دش‌بی‌وصت‌اج مه‌رد ت‌خ‌س ی‌ن‌ی‌ن‌اوق، مسلج نی‌ا زا ه‌ی‌د‌اح‌تا می‌مصت، ن‌ی‌ن‌اوق نی‌ا ن‌ی‌رت ن‌ام‌ل‌اظ. دن‌ناس‌رب ل‌ت‌ق هب ار د‌ی‌د‌ج هورگ‌کی‌ه‌ب مک‌دی‌سر بی‌وصت‌هب گ‌روب‌س‌گ‌ا رد مک‌دوب‌اه «ی‌ب‌اوس» ری‌گ‌ت‌سد ار اه‌ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌ا ات‌دش‌مداد مزاجا ی‌رفن ۴۰۰ ح‌ل‌سم ماظن‌م‌راوس دن‌درکن ت‌ش‌گ‌زاب ن‌اش‌ه‌ار زا مک‌ی‌ی‌اه‌ن‌ا یم‌امت. دن‌روای‌ب رقم‌هب و دن‌نک‌زا ن‌اش‌رس، دن‌درک ت‌ش‌گ‌زاب مک‌ی‌ی‌اه‌ن‌ا و دن‌دش‌مدان‌وس ش‌ت‌ا رد هم‌ک‌اح‌م ن‌ودب ی‌کی‌زا. دن‌د‌ناس‌ر ل‌ت‌ق هب و دن‌درک ق‌ر‌غ ب‌ا رد زین‌ار ن‌ان‌ز. دش‌اد‌ج ن‌اش‌ن‌د‌ب ن‌ان‌چ ه‌ع‌قاو نی‌ا «: تس‌ا مت‌ف‌گ مک‌ت‌سا هدش‌ل‌ق‌ن‌م‌رود ن‌ا ی‌ن‌ی‌ع‌ن‌اده‌اش‌زا م‌زور‌ه‌ه‌ن‌ا. تس‌ا نی‌گ‌م‌غ گ‌روب‌س‌گ‌ا ره‌ش‌م‌امت‌مک‌ت‌سا ی‌م‌ی‌ظ‌ع‌ی‌ت‌خ‌ب‌د‌ب ی‌ه‌اگ و ش‌ش‌ی‌ه‌اگ، راه‌چ‌ی‌ه‌اگ، دن‌نک‌یم‌اد‌ج‌ن‌د‌ب‌زا‌ار‌اه‌ناس‌ن‌ا‌زا ی‌د‌اد‌عت‌رس ۱۷.» ار رفن‌ه‌ت‌اقوا

ش‌ی‌پ‌ار‌ه‌ن‌ا ع‌وق‌ول‌اب‌ی‌رق‌ی‌م‌ت‌ح‌ت‌دهاش، ن‌ادی‌ه‌ش‌عم‌جم‌رد رض‌اح‌ن‌ادرم‌زا ی‌کی‌ف‌ی‌ص‌وت‌ه‌ن‌وگ‌نی‌ا خ‌س‌ار ی‌م‌ز‌ع‌اب‌ار‌ه‌ن‌ا ی‌ور‌ش‌ی‌پ‌ت‌ب‌ی‌ص‌م‌و‌درک‌ی‌ن‌ی‌ب‌یک‌ار‌وخ‌ن‌وچ‌مه، تس‌ا م‌دام‌اد‌خ‌هب‌می‌د‌قت‌ی‌ارب‌ه‌ن‌ا ی‌اه‌ن‌اج‌مک‌ت‌ف‌گ‌و‌درک‌رت‌ش‌زرا‌مک‌ت‌اق‌ول‌خ‌م، ی‌دام‌ی‌ای‌ند‌رد‌مک‌ت‌ف‌گ‌وا. دوش‌یم‌مداد‌ن‌اع‌راز‌هب‌مک‌ت‌ان‌اوی‌ح‌زا ی‌رای‌س‌ب‌مک‌ت‌ف‌گ‌ن‌ی‌ن‌چ‌مه‌وا. دن‌راد‌دوجو‌رت‌رب‌ت‌اد‌وج‌وم‌ی‌ارب‌دوخ‌ت‌ش‌ون‌رس‌هب‌اه‌ناس‌ن‌ا ط‌س‌وت‌ندش‌ف‌رص‌م‌و‌ت‌ف‌سر‌ن‌ی‌ب‌زا‌اب‌ناه‌ای‌گ‌و‌ت‌ش‌ون‌رس، ن‌دش‌ب‌ول‌ص‌م‌ق‌ی‌رط‌زا‌اه‌ناس‌ن‌ا، ب‌ی‌ت‌رت‌ن‌ی‌مه‌هب. دن‌ب‌ای‌یم‌ت‌سد‌اب‌ط‌اب‌ت‌را‌ی‌ارب‌ار‌ه‌ن‌ا، ت‌ای‌ب‌ر‌ج‌ت‌نی‌ا‌مک‌ت‌ف‌گ‌وا. دن‌رو‌ا‌یم‌ت‌سد‌هب‌ار‌دوخ‌رس‌پ‌ندش‌ب‌ول‌ص‌م‌رد‌ه‌ن‌ا‌مک‌ی‌ت‌ق‌و‌م‌ژی‌و‌هب، دن‌ک‌یم‌م‌دام‌ا‌و‌ی‌ز‌اس‌ک‌اپ‌اد‌خ‌۱۸. دن‌ت‌سه‌کی‌رش‌وا‌اب‌اد‌خ

زا دعب لاس چنپ اریز ،دوب نارضاح مہ یارب یبس انم رایسب تاملک نی
 ینامل آ حالطصا مزورما .دندوب مدنم مدنز رفن ۶۰ نأ زا رفن ود طقف ،سلاج نأ
 ندوب میلست و ینتورف عون نی ا فیصوت یارب یدامت نی ا لاس لوط رد مک
 نی .تسا «تیاہ نسالگ» مملک ،دوش یم ہدرب راک ہب ادخ ہدارارب رد لماک
 تمواقم مدع ،تیاہ نسالگ نودب مک مدقتعم نم .تسا تدامش تایلہا و ہفسلف
 تسای نع م یب سدقم باتاک رد

نازیزع تداہش

،ار ادخ ہدارا میناوت یم ،دوش کرد لماک روط ہب بیلص یداش مک یمگنہ
 دشب ثاحب لبق لصف رد مک روطنامہ .میریذپب نامنازیزع یارب یتح
 ار اہنأ مک تسا نی ،میدماجنا دوخ ہداوناخ یارب میناوتیم مک یراک نیرتہب
 .میراپسب حیس م یسیع ہب

یانعم ہب تسا نکمم مک یتقو یتح ،ادخ ہب لکوت دروم رد دراوم نی ا زا یکی
 .تسا مدمأ زلو ناج رسمہ یگدنز ناتساد رد ،دشاب نامنازیزع زا یکی گرم
 ہب ناج ،درک دیعبت مسنارف ہب ار ناج ،ناتسلگنا ہاشداپ مک یمگنہ
 یافج تحت یاسیلک یارب مظعم ہب عورش و تخوم آ ار مسنارف نابز تعرس
 ناج رسمہ ،تفر تماخو ہب ور وا یتمالس تیعضو مک یتقو ادعب .درک اجنأ
 ،ددرگرب ناتسلگنا ہب ات دہد مزاجا ناج ہب مک درک تساوخرذ زمیج ہاشداپ زا
 :تفگ زمیج ہاشداپ .دوب گرم لاج رد مسنارفرد دب طیارش لیلد ہب وا اریز
 زلو ناج رسمہ .دنک یوریپ سیلگنا یاہ فقسا زا رگا ،ددرگرب دناوت یم وا
 دوخ دنب شپ ،شزاس تساوخرذ نی ا رطاخ ہب ندش ہدیشک شلاچ ہب زا سپ
 شپ رد و دوش ہدیرب ہروش رس مہدیم حیجرت» :دادخساپ و درک دنلب ار
 ار شروش وا ۱۹ «دنک تنایخ تقیقح ہب مکنیا ات دوش متشاگ مدنہب
 ار نأ و تشاد تسود رتشیب ار شروش یارب حیس م شاداپ وا اما ،تشاد تسود
 رخأ ہب ات مک تسا نی ا رتہم ،شروش یارب مک تسناد یم وا .داد یم حیجرت
 دنامب رادافو

تشہب رد تداہش تایلہا

ار تشہب زا یا ہنحص لوسر یانحوی ،مچنپ باب ہفشاکم باتاک رد
 نی ا فادہ و وطنم ،اہشرگن ،اہشزرا زارتارف رایسب مک دنک یم فیصوت
 ار نأ دناوت یم نامسا زا ہدش ماہلہا بوتکم کی طقف مک تسا ینونک یایند
 یادخ ،نأ رد مک دنک یم فیصوت ار یا ہنحص وا .دنک فیصوت یبوخ ہب
 اب مک دراد تسد رد ار میطع یباتک و ہتسشن دوخ تخت رب ہبترم دنلب
 دہاوخم مک دنہورین یا ہتشرف .تسا ہدش موم و رم ،مکحم رایسب رم تفہ
 :دنزی ادص دنلب دایرف ہب دنک راکشأ ار باتاک بلطم

۲۰ «؟درادرب ار شیاہرم و دیاشگب ار باتاک مکنیا قحتسم تسیک»

چیہ مک دش صخش م ،دش زاننا نینط تشہب رد لاوس نی ا مکنیا ضحم ہب
 نأ ندرک زاب تقایل مک دوش یمن تفای ،نیمز رد ہن و تشہب رد ہن ،یناسنا
 !دشاب ہتشداد ار باتاک

مک دیوگ یم ام ہب دوب ہتفرگ رارق ہلئسم نی ا ریثات تحت مک انحوی
 یکی ،درکیم ہیرگ و دوب اجنأ رد وا مک روطنامہ و تسیرگ یم تدش ہب

هرخال اب اریز، دنکن هیرگ مک دیوگیم و اب و دی آیم و اذن هب ناریپ زا زاب ار اهرم دن اوت یم مک تسرا متسیاش و یوق ردقن آ مک دنتفای ار یسک :دوش یم فیصوت ریش کی ناونع هب انحوی یارب صخش نیا .دنک

ات تسرا مدمآ بلاغ، تسرا دوواد مشیر زا و ادوهی طبس زا مک یریش نآ کنیا»
۲۱ «دیاشگب ار شرم تفه و باتک

هدرک رکف یزیچ هچ هب دیاب یم تقو نآ رد انحوی مک «مدوب تفگش رد یفاک مزادنا هب یسک هچ مک دشاب هدرک رکف نیا هب تسرا نکمم و «؟دشاب نکمم نینچمه .دیاشگب ار ییاهرم نینچ دن اوتب ات تسرا سدقم و دن متردق یفاک مزادنا هب مک دوواد مشیر زا یریش، هتبلأا» ،دشاب هدی شیدن تسرا «ادیاب رظن هب دن متردق

ریش کی ندید راضتنا و درک یم هاگن اب هب مک یلاح رد انحوی، دعب ام هب اچن آ رد و دش تیاده ادخ تخت زکرم تمس هب شهانگن، تشاد ار ان اوت و یوق .دید ار هدش حبذ هرب کی، ریش کی ندید یاج

هدش حبذ نوچ یا هرب، ناریپ طسو رد و ناویح راهچ و تخت نایم رد مدید و « یمامت هب مک دنیادخ حور تفه هک دراد مشچ تفه و خاش تفه و تسرا هداتسیا فرگ نیشن تخت تسرا تسد زا ار باتک و دمآ سپ .دشوش یم هداتسرف ناهج ۲۲» ت

ار باتک تراسج اب هدش حبذ هرب نیا مک درک هدهاشم انحوی نآ زا سپ ۲۴، نآ رد مک دهیم حرش ار یا منحص و اسپس .دوشگ ار ش یاهرم و تفرگ یم شتسرپ و شیاتس ار هدش حبذ هرب نیا، تش هب رد دوجوم راهچ نآ و ریپ .دنیارس یم «دیدج دورس» و یارب و دنک

دشوشگ و باتک ن تفرگ قحتسم :دنیوگ یم و دنیارس یم دیدج دورس و « ره زا دوخ نوخ هب ادخ یارب ار نامدرم و یدش حبذ هک اریز یتسه شیاهرم ههک و ناهاشداپ ام یادخ یارب ار ناشیا و یدیرخ تما و موق و نابز و هلیبق ۲۳» .درک دنه اوخ تنطلس نیمز رب و یتخاس

و منک شتسرپ ار هدش حبذ هرب نیا مه اوخ یم مه نم «، هک مدیشیدن دوخ اب «!من اوخب انآ اب ار دیدج دورس نآ ملیام» و «!مشاب و توکلم رد

ن آ ای وا

هاگداد رد عامتسا زور

عانتما عوضوم هب تبسن ،تساوخر دنیارف ایمامت رد عنان نیرت کانسرت ،هدش متشون تالاقم ،اه مب اصم مامت جوا .دوب هاگداد رد عامتسا مسلج ،نادجو .دوب مسلج نیار رد زیچ مه و یسانشن اور یاه مب اصم ،شیشک اب اه تاقالم شریذپ مک میتسنادیم اریز ،میدی سرت یم مسلج نیار ام تاهج یخرب زا ره .دراد مسلج نیار رد ام درکل مع یگنوگچ هب یگتسب ،ام تساوخر در ای دنچ .میدش یم همکاحم ییامن ت هب و میتفر یم ییامن ت هب دیاب ام زا مادک زا کچوک هچباتک کی تیانونم یزکرم هتیمک ،عامتسا مسلج زا لبق زور لوادتم تالاقم زا یخرب هب دیاب هنوگچ مک درک لاسرا ام یارب تسپ قیرط زاب مب عورش .میدهد خسپ ،دوش یم حرطم تاسلج نیار لوط رد الوم عم مک مدرک ییتوق رب ساسح ،متخادنا رظن ش یاهبواج زا ات دنچ هب و مدرک شن درک مداتفا حیسیم یسیع دنمتردق مدعو دای هب سپس .مراذگب رانک ار باتک مک دزن هب و سیانکرد ار امش نوچ و « :دوب نیار لثم یعیق اوام یارب اقیقد مک ای دیروا تاج عون هچ هب و هنوگچ مک دینکم مشیدن ،دنرب نیان اوید و ماکح دیاب هچ مک تخوم آده اوخ ار امش سدق لاجور تعاس نامه رد مک اریز .دیویگب هچ دامتع سدق لاجور هب و متسب ار باتک ،متفریذپ ار مدعو نیار نم ۱ « .بتفگ .دهدب نم هب مراد زاین ن آ هب مک ار ییاه خسپ مامت ات مدرک

هاگداد قاتا

دیاب ،مداتسیایم «تاماقم و یضاق» لباقم رد مک یلاح رد دعب زور دنچ هدش اپرب یمسرریغ اتبسن هاگداد قاتا .دوش یلمع مدعو نیار مک مدادی مزاج زا امتنا رد یرگیذک چوک زیم و تشاد رارق لباقمرد دنلب زیم کی .دوب کی یضاق .دوب یسیلگنا «یت» فرح هیبش مک یروط هب ،دش یم ادج ن آ تشپ رد وا .دوب یرتسگداد ترازو زا ییایرما - ییاقیرفأ ناوج ناتپاک ،تشاد دوجو باتک نیدنچ و پاتپیل کی ،امذغاک زا یا هتسد ن آ یور مک یزیم عوضوم هب تبسن نم تساوخر ،وا یور شپ مم یاه مگرب زا یکی .تسشن هب تیانونم یزکرم هتیمک زا مک یرواشم ،رنوتسا مردن آ .دوب نادجو عانتما کمک نادجو عانتما عوضوم دنور رد نازابرس هب ات دوب هدش مداتسرف ناملأ مرگلد ردقچ اجنأ رد واروضح .دوب متسشن نم زیم یور هبور اقیقد ،دنک .دوب هدنک

مک تساوخنم زا یضاق دعب و دش عورش مالس اب موسرم قببط رب زیچ مه

دی سرپ تمواقم مدع و گنج درومرد یروصت لباق لاوس نما س پس . منیشنب
 یا هگنج هب تبسن مکنی و دی سرپ مندش یحیسم یگن و گچ مرابرد نم زا و
 و نیسح ماص ، رلتیه مرابرد هک دی سرپ نم زا و . مراد یساح هچ رگی
 صاخ تامادقا دروم رد هک دی سرپ نم زا و . منک یم رکف هچ اه تسینومک
 یساح هچ ، دوب نأ ریگرد یزکرم یاکی رما رد اکیرما تلود هک ، سیلپ
 رد هک دی سرپ نم زا یتح و مراد گنفت ای هک دی سرپ نم زا نینچمه . مراد
 حور هب و مدرک همزمزیه اتوک یاعد لاوس ره اب . مراد یساح هچ راکش دروم
 خساپ طقف و اب مدرک یعس ، دنک اطع نم هب ار باوج هک مدرک دامتع اسدقلا
 سدقم باتک زا ییاه تمسق ناکم تروص رد هکلب ، مه دن هش ی دنب بلاق یاه
 مهدهئارا زین ار

رطاخ هب میاه یتمدخ مهزا هک یتیذا و رازا مرابرد یلاوس نم زا هک دی آ یم مدای
 رازا نی زا نم ای هک دن ادب تساوخ یم و . دی سرپ مدرکی تمفایرد مدیاقع
 طقف نم ای هک دی سرپ یم تشاد هک منکی رکف . مر بی تمذل اه تیذا و
 تمذل مسج رد تیذا و رازا زا هک متفگ و اب خساپ رد . متسه رسدرد لابندب
 زا و مدرک زاب ار مسدقم باتک . منادیم زایتم کی ار نأ هکلب ، مر بی من
 :مدن اوخ شیاریب ۱۲ ، ۱۰ : ۵ یتم لیچنا

تسا ناشی نأ زا نامسأ توکلم اریز ، تلادع یارب ناشکتتمحز لاح هب اشوخ
 ره نم رطاخ هب و ، دن ناسر افج و دنیوگ شخف ار امش نوچ دی شاب لاحشوخ
 اریز ، دی یامن می طع یداش و دی شاب شوخ . دنیوگ من ابذاک امش رب یدب نخس
 امش زا لبق یایبنا رب روط نیمه هب هک اریز تسا می طع نامسأ رد امش رج
 « . دن دیناسر یم افج

، دوب مرتحم و « . تسا نم ساسح نی هک منکی نامگ » : متفگ س پس
 . تشاد سدقم باتک مرابرد یتاعالط هک میوگب من او تیم و نابرم آب یرقت
 . دراد یقی قحت عاشنم و اتال اوس هک مدرک ساسح یتح ، دراوم یخر ب رد

رس تشپ نم اب ار لحارم نی امه هک یلرش ناد و کی ر ، رگی جوز و اینات
 مامت زی چه یتقو . دن تشاد اسرف تقاط نم مازان هب یتایب رجت ، دن تشاذگ
 دوخ تساوخرد هک ینامز زا هک میدیم هفن عقوم نأ رد ام . میدش تحار یلیخ ، دش
 هام تشه ، میدرک تفایرد ار نام تساوخرد جیاتن هک ینامز ات میداد هئارا ار
 . تسا متشذگ ینالوط

هعلاطم نامز

یم ام زا نانچمه شترا ، میدرک عورش ار دنیارف لک مکنی زا سپ ادتبار
 اما . مین اوخب زاوا شترا ترسنک مورگ رد و مینزب ار نام یاهزاس هک تساوخ
 گنه ندن اوخ زا هک متفگ ما مدنارف هب هک یزور رد دیسر نایاپ هب زی چه مه
 نأ رد یا ملجم اریز ، منکی ایر ساسح یدح ات «دهدب تکرب اکیرما هب ادخ»
 زا مه زورما یتح و متسی یم نأ رانک رد لیم لامک اب نم : « تفگی هک دوب
 . دم این ششوخ عوضوم نی زا ما مدنارف « . منک یم عافند نأ

هب باوج دروم رد نوگانتنپ زا هک ینامز ات میدوب شترا رد هک یتدم یق بام
 یراک ره ام . میدوب بیرغ و بیجع یاه لغش عاوناری گرد ، میدینش نام مدنورپ
 تلاوت نذر گنر ات یقی سوم من اخباتک رد ندوب رادباتک زا ، میداد ماچنا
 مبرض ره اب مملک یعقاو یناعم هب هک هدز گنز یمیدق یاه مدرن یشاقن ، اه

همانزور راک، ام هفیظو نیرت بل اچ منک یم رکف. دن دیشاپ یم مه زا وم ملق
دوب هاگیاپ همانزور رتفد رد یراگن

یارب ار وا مدارا و مینک دشر ادخ رد ات داد ام هب یدایز تصرف هام تشه نآ
سدقم باتک، میدرک اعد، میدن اوخ یدایز یاهباتک ام. مینک کرد دوخ یگدنز
،لوم عمریغ نایحیسم زا یفلتخم یاههورگ اب تیاهن رد و میدرک هعلاطم ار نام
،تمواقم مدع عوضوم هب ام هجوت. میدرک تا قالم بیرغ و بیج ع یهاگ و ده عتم
تاداق تعامک درک بدج یدیج یاه هورگ و دارفا تمس هب ار ام ات عیبط
شلاچ کی نامزمه ام، دوب تاهج یرایسب زا تبهم کی نیا. دن تشاد یهباشم
رپ یایند دراو مک مدش هجوت م. دوب مه یدیما ان کی تا قوا یهاگ و گرزب
نآ، بلغ یلو، دن تفگ یم ار نم هباشم، یرایسب ینابم مک ما مدش یمدرم زا
دندرک یم انعم توافتم آلماک یاهنوگ هب ار ینابم

۲ وی یاههورگ و ییادوب تسی تپاپ

ناملأ ریاپس چوه رد ینام تراپأ رد اینات و نم مک دوب ینامز دراوم نیا زا یکی
عانتم عوضوم رطاخ هب مک ینازابرس یارب مک یناکم، میدرک یم یگدنز
رد یگدنز. دوب مدش هتفرگ رظن رد، دنوش ادج شترا زا دن تس اوخ یم نادجو
نیا منزیم سدح. درک زاب تا عوضوم یضعب هب تبسن ار منامش چ ناکم نآ
یم نادجو زا ناگدش عانتم عمج هب مک یسک ره مک متشاد ار هابتشار و صت
یم هابتش اما، دشاب نیتسار و ده عتم یحیسم کی دیاب ات عیبط، ددنویپ
مدرک.

یکی. مه دارف شوگ هانآ تداهش هب مک متشاد ار ی تقو، هانآ اب تا قالم نیح رد
هورگ یاه منارت زا یکی مالک یناعم لیلد هب مک تفگ هانآ زا

لیلد هب تفگ یرگید درم. تسا هتسویپ نادجو ناضرت عمج هب ۲ وی
ییادوب مه و دشاب تسی تپاپ یحیسم مه مک تسا هتشاد ی عس واهکنیا

لیلد رطاخ هب یفرص رگید رفتن دنچ (!مدی م هفن ار نآ مه زونه نم)
اچنآ مه یماظن ریغ رفتن دنچ. دندوب هداد ماچنا ار راک نیا هئاتس و درشب
،مینک تبحص گنج و ح لاص دروم رد می تسناوتی ام یگمه. دندوب
دروم رد دن تس اوخ یم ناهدنآ هک دیس ریم رظن هب میوگب هناق داص یلو
دندنک تبحص حیسم یسیع

یاهتسه بدمب دض رب تارهاظت کی هب اینات و نم، نآ زا سپ هلصافالب
میتفر ام میوگب تسارتهب. میدش توعد یماظن هاگیاپ کی زا چراخ رد
هن: «دندز یم دایرف هک «نابلط حلص» هورگ نابزیم رانک رد اچنآ رد و
ی عس. میدانتسی!» «نیا زا دعب یاهتسه حالس هن! نیا زا دعب یاهتسه حالس
رایسب ینامز هرود. منک ادیپ ار «مدرم» لقادح ای منک ادیپ ار مدوخ مدرکیم
نادی هتسویپ عضو هبش تیعضو نیا هک دیسر یم رظن هب. متشاد ی تخس
نادی هتسویپ آرد مک دشاب ینیس دقم تیعضو هبش ای و هیلوا یاسیلک
یلیلد دارفا نیا زا یرایسب هک دم یم رظن هب. مدوب هنداوخ هانآ هرابرد
ریخ ای دنراد ار حیسم هانآ ای هک مش یدنایب مدوب روبجم ام، دنراد

خیرات رد ام. میدوب ارگ نامرأ یلیخ ام املسم. دوب تخس نم یارب نارود نیا
رد ار هانآ هک میتشاد ی عس و میدوب هنداوخ نادیهش و نیس دقم دروم رد اسیلک

می‌درک دی‌دزاب ک‌چوک عم‌ج کی‌ی زا دعب ی‌دن‌چ . می‌بای‌ب زین دوخ ی‌نونک نام‌ز
 م‌مصم امن‌آ . دن‌دوب نک‌اس مه رانک رد گ‌رزب نام‌ت‌خ‌اس کی‌ی رد امن‌آ ی‌گ‌مه هک
 اما . داد رارق ری‌ثأت تحت ار ام نی‌ا و دن‌نک ی‌گ‌دن‌ز ناش‌دوخ عم‌ج رد هک دن‌دوب
 .ت‌سا مک ی‌زی‌چ هک دی‌سر ی‌م رظن هب ،می‌ت‌فر اجن‌آ هب هک ی‌ماگ‌نه

«ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌آ» ه‌دک‌ش‌ن‌اد کی‌ی هب ر‌ف‌س

دوب ی‌ت‌ق‌و ام ی‌اه دی‌دزاب نی‌رت ت‌خ‌س زا کی‌ی - می‌ورب ول‌ج هب ی‌مک ر‌گ‌ا
 ی‌ا ه‌دک‌ش‌ن‌اد زا مک می‌ت‌ش‌اد ار ت‌ص‌ر‌ف نی‌ا ام . می‌دوب ه‌دش ج‌راخ ش‌ت‌را زا هک
 هی‌اپ ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌آ ل‌وص‌ا و ت‌ای‌هل‌ا س‌اس‌ا رب دن‌ت‌ف‌گ ی‌م هک می‌نک دی‌دزاب
 ی‌ن‌ام‌ر‌آ رهش کی‌ی دن‌نام ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌آ ه‌دک‌ش‌ن‌اد ه‌دی‌ا ام ی‌ارب .ت‌سا ه‌دش ی‌ر‌اد‌گ
 ه‌دک‌ش‌ن‌اد کی‌ی « ،م‌دی‌ش‌ی‌دن‌ا م‌دو‌خ اب «،دین‌ک ر‌وص‌ت ط‌ق‌ف» !دی‌سر ی‌م رظن هب
 و صل‌اخ ه‌ط‌بار کی‌ی ی‌ارب ی‌گ‌مه هک ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌آ نا‌وج نا‌نز و نا‌درم زا رب
 «!دن‌کی‌م ش‌ال‌ت ح‌ی‌س‌م ی‌س‌ی‌ع اب ه‌ن‌اده‌ع‌م‌ت

رظن رد ی‌د‌ع‌ب م‌رت ی‌ارب ار ه‌دک‌ش‌ن‌اد نی‌ا رد مان ت‌ب‌ث مک دوب ه‌دش ت‌و‌ع‌د ام زا
 ه‌دام‌ا و می‌درک ر‌ف‌س ه‌دک‌ش‌ن‌اد نی‌ا هب ی‌د‌ای‌ز ر‌اظ‌ت‌نا اب نی‌ارب‌ان‌ب ،م‌یری‌گ‌ب
 اق‌ی‌ق‌د . می‌ن‌ادب ر‌ت‌ش‌ی‌ب ه‌دک‌ش‌ن‌اد نی‌ا دروم رد و می‌ه‌دب ار نام ت‌د‌اه‌ش مک می‌دوب
 ی‌لی‌خ . دن‌دوب ه‌دش ع‌ور‌ش ه‌زات اه س‌ال‌ک نی‌ارب‌ان‌ب ،دوب ی‌لی‌ص‌ح‌ت ل‌اس زاغ‌ا
 رب‌ص دار‌فا نی‌ا اب ت‌اق‌ال‌م ی‌ارب می‌ت‌س‌ن‌اوت ی‌م ی‌ت‌خ‌س هب !می‌دوب ه‌دز نا‌ج‌ه
 !می‌دوب ه‌د‌نا‌و‌خ امن‌آ م‌ر‌اب‌ر‌د ط‌ق‌ف ال‌ب‌ق هک ی‌دار‌فا ،می‌ن‌ک

م‌ت‌س‌ی‌ن ح‌ل‌ص ر‌وم ل‌اع‌ف کی‌ی ن‌م

هاگ‌دی‌د نا‌ن‌چ اب ام . می‌دوب ار‌گ نام‌ر‌آ ی‌لی‌خ هک م‌ن‌ک ف‌ار‌ت‌ع‌ا دی‌اب ل‌اح
 ن‌ی‌ی‌ا ،آ‌لم‌ع مک می‌دش ه‌دای‌م ی‌پ‌ا‌وه زا ،اه ت‌س‌ی‌ت‌پ‌اب‌ان‌آ زا کی‌ی ت‌ن‌ام‌ر
 ی‌وزاب ری‌ز ،ز‌ن‌وم‌ی‌س ون‌م ل‌م‌اک ی‌اه ه‌ت‌ش‌ون و نام‌ی‌وزاب کی‌ی ری‌ز نا‌دی‌ش
 ت‌خ‌س ی‌اه س‌ر‌د ز‌ون‌ه و می‌ت‌ش‌اد ز‌ای‌ن «ت‌ی‌ع‌ق‌او» ی‌س‌ر‌ر‌ب هب ام !دوب نام‌ر‌گ‌ی‌د
 مک ی‌زی‌چ زا ،دش م‌ت‌ف‌گ هک ه‌چ‌ن‌آ م‌امت اب . می‌ت‌ش‌اد ی‌ری‌گ‌دای‌م ی‌ارب ی‌د‌ای‌ز
 پ‌ول‌ک « رد ام ف‌ق‌وت نی‌ل‌وا . می‌دش ه‌دز ت‌ف‌گ‌ش رای‌س‌ب ،دش نام بی‌ص‌ن
 م‌س‌ل‌ج نی‌ل‌وا ،م‌س‌ل‌ج نی‌ا . دوب ده‌او‌خ ی‌ل‌اع نی‌ا م‌ت‌ف‌گ م‌دو‌خ هب .دوب «ح‌ل‌ص
 ی‌لاس ی‌ارب ار اه ی‌زی‌ر م‌ان‌رب ع‌اون‌ا م‌س‌ل‌ج نی‌ارد نی‌ارب‌ان‌ب ،دوب امن‌آ م‌رت
 رد می‌ت‌س‌ش‌ن‌ ز‌ی‌م رانک ط‌ق‌ف ام ،زاغ‌ا رد . دن‌درک ی‌م ،دن‌ت‌ش‌اد و‌ر‌ش‌ی‌پ رد هک
 وگ‌ت‌ف‌گ ر‌گ‌ی‌د‌کی‌ی اب ناش‌د‌ی‌ج ل‌اس ی‌اه م‌ان‌رب دروم رد نا‌وج نا‌درم مک ی‌ل‌اح
 .دن‌درک ی‌م

ه‌دی‌ا امن‌آ . دش نی‌گ‌ن‌س م‌ب‌ل‌ق ،م‌درک شو‌گ امن‌آ ی‌وگ‌ت‌ف‌گ هب هک نا‌ن‌چ‌مه اما
 ،دن‌درک ر‌ک‌ذ هک ار ی‌ی‌اه ت‌ی‌ل‌اع‌ف زا ی‌خ‌رب و دن‌داد رارق ت‌ح‌ب دروم ار دوخ ی‌اه
 و هی‌انک و ض‌ار‌ت‌ع‌ا :دوب ی‌س‌ای‌س رای‌س‌ب وگ‌ت‌ف‌گ .دوب ز‌ی‌گ‌نا ت‌ف‌گ‌ش
 .ت‌ش‌اد رارق ه‌ج‌وت ن‌ون‌اک رد ی‌ت‌ل‌ود دض ی‌م‌وم‌ع ی‌اه ع‌و‌ض‌وم

پ‌ول‌ک ،ی‌زی‌گ‌نا ت‌ف‌گ‌ش ر‌وط هب و دش ح‌ر‌ط‌م ی‌ی‌ار‌گ‌س‌ن‌ج‌مه دروم رد ی‌ت‌ح‌ب
 زا ر‌ت‌ش‌ی‌ب ت‌ی‌ام‌ح و ر‌ت کی‌ی‌د‌زن ه‌ط‌بار کی‌ی ی‌ارب ی‌ی‌اه ح‌ر‌ط دروم رد ح‌ل‌ص
 رد . دن‌درک وگ‌ت‌ف‌گ رهش ر‌ال‌و‌ک‌س ه‌دک‌ش‌ن‌اد رد ع‌ق‌او نی‌ا ی‌ار‌گ‌س‌ن‌ج‌مه ه‌ع‌م‌اج

یارب دارفانیا مہ کمک موزل زای اارگسنجمہ لئیسم دروم رد ثحب ماگنہ مک دنتفگو دن دروا رذع امنآ ہانگ یارب مکلب ،دشن یتب حص ندرک مہوت رظن رد «مدش عقاو ملظ دروم تیلقا مورگ» کی ناونع مہ دیاب دارفانیا دنوش متفرگ

رد «نینج طقس نافلاخم» مورگ نیب مرظانم رفن کی ،ہسلج نایاپ رد امنآ .درک دامنش پ ہدکش ناد مطوحم رد ار «نینج طقس ناقفاوم» مورگ لباقم امنآ مہ ناوج نادرم زای کی مکنیا اتتسا یبوخ ہدیا مک دن دوب قفاوم مہ ،درکی مہ عافد نینج طقس نافلاخم ہدیا زا مک یصخش نا مک درک یروادای !تسا مدش لیصحتلا غراف شپ لاس

ایا مک دیسرپ و درک ہاگن نم مہ ہسلج تسرپرس ،وگتفگ مہ نیا زا دعب نم « :متفگ سپس .مدش یدنا یاہظحل و مدرک شکم یمک .مراد امنآ زا یلاوس خساپ نا مہ ہن گادج روط مہ امش زا مادک رہ مک ملیام اما ،مراد لاوس کی طقف «دیہدب

«دیسرپب دیراد تسود ہچ رہ ،بوخ رایسب « :دنداد باوج امنآ

«؟تسین روطنیا ،تسا حلص پولک کی اجنیا»

«تسا روط نی مہ ،ہلب»

حلص مہ ارچ مک دیوگب نم مہ یگداس مہ دیناوت یم امش زا مادک رہ ایآ «؟دیراد رواب

طوبرم ارقف مہ متس و ملظ مہ یخر ب .دندش حرطم کی مہ کی اہ باوج نایز و بیسآ داجیا ثعاب گنج نوچ ،دندوب حلص مہ دقت عم یخر ب .دش یم زا تظافح و تسیزی طیح مہ از تظافح لیلد مہ یضعب باوج .دوش یم یدج یاه و ناوج یلیخ ،لوا لاس یوجش ناد کی ،رخآ رد تسرد ،مخال ب .دوب ناگن سرگ «تسا حلص رادفرط ،یسعی نانخس رطاخ مہ « :تفگ شوخرس

متساوخم مہ متسا یزیچ نیا !تسا نی مہ « :متفگ و مدیرب ار اہ باوج مہادا .متسین حلص روم لاعف کی نم مہ متفگ و مداد مہادا مانخس مہ « .مونشب

زای شخب ،تمواقم مدع :مداد حیضوت « .متسہ یحیس مہ کی طقف نم» رد یرگید ہداعلا قوف رایسب میلاعت .تسین نا مہ اما ،تسا تیحیس مہ مداد نانی مطا مرابود امنآ مہ .دراد دوجو تمواقم مدع شزوم رانک رد سدقم بانک نیا اب .می تسہ دن بیاپ ایوق و اراکشأ ،تمواقم مدع عوضوم تیمہا مہ ام مہ ار تداہش نیا ،اینات و نم .تسا حیس مہ رب ام زکرمت و ہجوت و قایتشا ،لاح ناچہ رایسب یضعب .میدرک رارکت فلتم مورگ و سالک نینچ یارب رد مک نیا مصالخ .دندیسر یم رظن مہ نارگن یمک یضعب اما ،دندوب مدز ہدنیا مہ تبسن یلاوس تمالع و میدش مہکوش ،تیی عقاو یسررب اب ،اجنآ دش داجیا نام

نوناک زافارحن

یارب یبلط حلص ،امنآ یارب تسیتپابانآ یاہ تنس ظفح مہ ہجوت اب .تفسر یم رامش مہ مہم رایسب یتایہلا مزومآ کی ،ہدکش ناد نیا نایوجش ناد دوخ عبینم زا تمواقم مدع تہایہلا ،یا مطلقن رد مک دیسر یم رظن مہ لاح نیا اب

هب قایتشا و روش و زکرمت و سدقم باتک میلاعت رگی د. تسا هدش رود
 لی دبت فده تیاهن هب آبی رقت ی بلط حلص. دوبن ی تایهلا مزوم آنی لابند
 شلاچ هب یی ارگسن چمه زا عافد رطاخ هب ار امنآ زا یکی ی تقو ادعب. دوب هدش
 قلخ هنوگنی هب دلوت و دب زا نای ارگسن چمه مک درک لال دتسا وا، مدیشک
 میری گب مدیدان ار هانگ و میری ذیب ار امنآ دیاب سپ، دنا هدش

هدمآ ایند هب دولآ هانگ یاه هتساوخ زا یرایسب اب مه نم مک مدرک لال دتسا نم
 رد منانمشد زا ترفن و دوخ زا عافد یارب یعیبط لیم، لاثم ناو نع هب. ما
 باتک مالک اب ههجاوم زا سپ لاح نی اب. تسا هدوب هدش داچیا مودج و قامع
 مک مدادی مزاج مدوخ هب رگا. منک هبوت ملامع آنی زا مدش روبچم سدقم
 هیجوت «یناسنای نورده یاه هتساوخ» ندیمان اب ار دوخ دولآ هانگ راتفر
 مدوب یم شتترا رد زونه، منک

ناگذشن یفرعم

اناشآ زین یدایز ده عتم نایحیسم اب مدکشناد نیارد ام مک تسا رکذ هب مزال
 نانکراک زا یرایسب و میتشاد تمقا امنآ اب مک ینسم دارفا زا یخرب. میهدش
 دنتشاد یاه مداس رایسب یگدنز کبس، میتشاد ار امنآ اب تاقالم راختفا مک
 دروآ دجو هب اعقاو ار ام مک دن دروآ لمع هب یاهنوگ هب ار یعقاو یزاون نامهم و

میهدش هجوتم و میدرک تاقالم نان اوج نی اب هک دوب نام دیدزاب رخآ رد تسرد
 مدع و حلص هلئسم هک دنمدب مزاج امنآ مک دراد ناکما یکانرطخ روط هب مک
 صخش رب امنآ، هکنیاهجیتن. دوشب ناش زکرمت نوناک یمامت، تمواقم
 رگی رانک زا یتحار هب امنآ لیلد نیمه هب. دندوبن زکرمتم حیسم یسیع
 مدع هب تخسرس نادقتعم اینات و نم. دنتشذگ یم حیسم میلاعت یاهشخ
 «حیسم یسیع» وا مک میستن ادیم اتیاهن اما، میدوب سدقم باتک رد تمواقم
 ار. «یژولویئدی کی» نآ هن میه اوخیم ار

یاهش داپ نایحیسم نتفای یارب وجتسج

تمواقم مدع زا هک ینایحیسم اب مه مدرک یم وگ و تفنگ و هعلاطم مک نانچمه
 هک متفایرد، دندرک یم در ار نآ هک ینایحیسم اب مه و دندرک یم تیا مح
 ود نی. دراد دجو گنج رد نایحیسم هاگیاج دروم رد داضتم الماک مدیق و
 رارق پچ تمس یاهتنا و تسار تمس یاهتنا بطق و رد، مه لباقم رد مدیق
 ،دنکیم در ار تمواقم مدع مزومآ مک تسایهیدب وردنت تسار هاگدید. دندراد
 تموکح حوطس مامت رد ار نایحیسم هاگیاج عقاو رد امنآ، نی زا رتشیب یتح
 غیلبت یارب یرورض یهار ار تراجت و تسایس امنآ. دندروآ یم گنچ هب
 ناو نع هب ۱۳ باب نایمور هب مک مدینش ادجم امنآ زا. دنداد یم ادخ یاهش داپ
 ریشمش «(رومچ سیئرد ام دروم رد) روطارپما مک دننک یم مرانشا هی عافد
 یم نارا کدب زا ماقنتنا بضغ اب و تسادخ مداخ و اریز، درادی منرب شعب ار
 ۲.» دشک

فرط رد، ینیمز - یی ادخ تموکح هرابرد امنآ تاحیضوت زا یدیما ن دوجو اب
 ار تیحیسم لوصا مامت الماک و المکم هک دندوب ی دارفا، پچ تمس رد، رگی
 عوضوم «دی یامن تبجم ار دوخ نانمشد» لصا زج هب دندوب متخادنا رود هب
 هچ ات امنآ هک دوب نیاه مدش هجوتم پچ مورگ دروم رد هک یزیگن ارب تفگش
 ندرکن راتفرگ مدیق هک دیسریم رظن هب. دندوب هدش یتلود - یسایس دح

هدش ضقن لاربیل ببلط حلص مورگ طسوت مک ردقن امه، نهاج نی اوم رد دوخ
 اج مه رد نایحیسم. وج هزیس نایحیسم مورگ طسوت مه مزادنا نامه هب، دوب
 و کلاس، رجاهم تروص هب نیمز نی اوت دنهدش مدن اوخارف یناهج روط هب
 یضعب طسوت هن، دنوش هرادا و تموکح حیسم طسوت امنهت و دنشاب هبیرغ
 یناهج یعامتجا مظن دن نام دیدج یاه تکرح

تمواقم مدع یراذگ نوناق، شلام تیا من رد حلص نالاعف هی رظن، وس کی زا
 دساف یایند نی ا رد ینالقع رظن زا مک تسا یبلط حلص و دوخ راکنا
 ضارتعا، دسر یم رظن هب نیارب موالع. تسا نکمم ریغ، هدشن راگتسر
 یتخس هب پچ نالاعف مورگ نی ا یسایس یردلق و یرگ یبال، باصتعا
 هب ندرک تموکح، نالباقم یوس رد. دزاس یم نایامن ار حیسم تیصخش
 روط هب یتح حیسم مان زا مدافتسا اب داصتقا و تسایس، تردق ملیسو
 ره مک مدرک ساسح نم. تسین نی موت و ییوگ رفک زا رتمک یزیچ، ینمض
 رایسب ایند اب یتسود دروم رد لوسر سلوپ یاهراشه هب، اه طارفا نی ا یود
 تسا کی دزن.

دشر لاح رد یا هدنام یقاب

تسین نام یاه تساوخرد جیاتن تفایرد یارب راضتنا هام تشه نالوط رد
 نم مک یلاح رد زور کی. میدرک ادیپ یرکفم ام، نادجو عناتم عوضوم هب
 کی، میدوب اعد لوغشم، کاروخ فرص زا شپ یروخاذغ نلاس رد مرسمه و
 هب ار ام وا. دنک تبحص ام اب ات دمآ مدن هب و دش هجوتم حیسم ناوج درم
 قیروط زا و میتفای تکرب رایسب اجنآ رد. درک توعد دوخ کچوک تکراشم
 میدش هدی شک شلاچ هب دوخ یگدنز یاه منیمز زا یرایسب رد، اجنآ نارادنام یا

نیمز رسارس رد مک میتفایرد، میدادی مهادا نامیگدنز رفس هب مک نانچمه
 یور حیسم میلاعت هب مک دنراد دوجو راندنام یا نارازه، مملک یعقوا یانعم هب
 دننک رواب ار وا میلاعت زا مملک ره مک دنتسه کاب یب ردقنآ و دنروا یم
 مک ینامز، نتاقوا زا یرایسب مک دسر یم رظن هب یزیگنا تفگش روط هب
 یانعم هب ار یسیع یاه متفگ، یرگی صخش مک دوش یم هجوتم یصخش
 هدش داجیا تیباج، دنک مدنز ار انآ مک دنک یم یعیس و درگی مملک یعقوا
 رد رون ندید، انآ تداهش ندینش قشاع نم. تسا تمواقم لباق ریغ ابی رقت
 اه تداهش نی ا یبقو. متسه ناشنابل زا یسیع نانخس ندینش و ناشن امشچ
 دنه اوخن ناشن لباق لثم رگی، مرسمه و نم دن نام مه انآ مک مناد یم، موش یم ار
 هرابرد دنراد تسود نینچمه نارادنام یاون نی ا مک تسین بجعت یاج. دوب
 زین نارگی اب یداینب روط هب یسیع زا یوریپ هب تسین دوخ میمصت
 تسا دشر لاح رد دنور نی ا بیترت نی ا هب و دننک تبحص

دش شخپ لاح رد رذب

مناد هب ار ادخ توکلم وا، یسیع یاه لیثمت نیرتراذگریثات زا یکی رد
 دنک یم هببشت لدرخ

یلدرخ مناد لثم نامسأ توکلم: تفگ، هدز ناشی ا یارب یلثم رگی راب»
 اه مناد ریاس زا دنچ ره و. تتشاک شیوخ هعزم رد، متفرگ یصخش مک تسا
 دوش یم یتخرد و تسا لوقب نیرتگربزب دنک و من نوچ یلو، تسا رتکچوک
 «۳. دنگری یم منایشی یاه هاش رد مدمآ اوه ناغرم مک نانچ

لدرخ تخرد هر ابرد آری خا نروبیلک ناش؟ تسرا هیبش زی چ هب لدرخ تخرد
:تسرا هتفگ

یزیگناتفگش یزوریپ اب توکلّم مک دنتشاد راطلتنّا مدرم زا یرایسب
انشآ ایبنا طسوت «نابل ایامورس» زا هدش متخاننّش یاه مسجت اب و دیایب
تهابش یب مک درک یم هیبشت تخرد نیرتگرزب هب ار توکلّم مک دندوب
نّادنمزوریپ عقوت نیایسیع اما... تسین رکیپ لوغ گنر زمرق تخرد هب
توف دن چ طقف غلاب لدرخ یاه هتوب یتح، همه نیایب. تفرگ هدیّان ار
لمح کی سیعیع بالقنا. دنتسه مه رت کچوک یاه هتوب یاراد و دنراد عافترا
مک تسرا سوسحمان تیارس کی مکلب، تسین ناهج یاه یروطارپما هب ورردور
دوش یم شخپ کچوک نّاخ کی رد و کچوک یگدنز کی رد، صاخ نامز کی رد
۴. «دبای یم شرترسگ و

نیسپاوی اهور رد تیعیق او

رد، یرواد زور زا لبق عیاقو هب تبسن، سک ره یدنب نامز زا رظن فرص
چره رد نامز نآ رد ناهج مک تسرا هدش ینیب شیپ یا هرود هفشاکم باتک
زیامتم تمالع مس انحوی. دوب دهاوخ گنج و لاجد دوجو لیلد هب لماک جرم و
نّاشن نیایب. دنک یم فیصوت، دیامن یم صخشتم ار ادخ موق مک ار مدنک
یم نییتسار نیایحیسم هنوگچ مک هدیّم حیضوت انحوی، مدنک زیامتم یاه
:مدنک یم تماق تسرا و دنتسیا

هب عقاو رد مک دیوگیم ام هب اه نامز فیصوت رد ۱۳ باب هفشاکم رد انحوی
:دهد تسکش ار نیسدقم ات دش دهاوخ هداد تردق لاجد

طلست و؛ دبای هبلغ ناشیایب و دنک گنج نیسدقم اب مک دش هداد یو هب و
زج، ناهج ناکاس عیجم و. دش اطع و دب، تم و نابز و موق و هلیبق ره رب
دوب هدش حبذ ملّاع یانب زا مک یاه رب تایح رتفد رد ناشیایب یاه مان مک ینانآ
۵. «دیترسرب دنهاوخ ار وا، تسرا بوتکم

اقیقد لاوس نیایب باوج؟ دشکب ار نیسدقم ات دهد یم تردق لاجد هب ادخ ارچ
ار سیعیع ات داد تردق سطلایپ هب ادخ ارچ» :دوش یم هداد لاوس نیایب حرط اب
شزاس یرادافو و گرم هب تبسن نیسدقم مادنا ضرع، یغون هب «؟دشکب
یادخ شیاتس، تیاهن رد و تسرا ناطیش هب ییاهن مبرض، ادخ هب انآ ریذپان
اونش شوگ یسک رگا» :دنک یم مالع ایسرتروص هب سپس اما. تسام
تمالع نیلوا سپس! مینک شوگ تسرا رتهب مکنیایب انعم هب - «دونش ب، دراد
:دهد یم هیّارا ار رخآ اهور رد نیسدقم ییاساننّش

لتیق ریشمش هب یسک رگا و، دور یریسا هب دنیامن ریسایسک رگا»
سدقم نامیایب و ربص تساجنیایب رد. ددرگ هتسک ریشمش هب وایب یم، دنک
۶. «نی

ریشمش مک تفگ سرطپ هب سیعیع مک یلصا نامه، یندرکنرواب روط هب
نیسدقم یاه نّاشن زا یکی هب رخآ اهور رد ألمع، دراذگب رانک ار دوخ
اهزور رد نیسدقم زا رگی د نّاشن ود انحوی، دعب باب رد. دوش یم لیدبت
:دنک یم نیایب ار رخآ

یامن یم ظفح ار سیعیع نامیایب و ادخ ماکح مک نیسدقم ربص تساجنیایب رد»

ار ادخ نیس دقم ،ام ،دسریم دوخ تللاح نی رتدب هب نامز هک یتقو نی اربان ب
م: سانش یم هنوگ نی ا هب

• دننک یم ظفح ار یسیع میلاعت هک یسدقم موق

• دنراد حیسم هب نی تسار نامی ا هک ییاهن اسنا

• دننک یم لمع ،درک نی یعت سرطپ یارب حیسم هک یلصا هب هک ییاهن آ
دریگ ریشمش هک ره اریز ،نک فالغ ار دوخ ریشمش «: تفگ وا هک یم اگنه
»۸. ددرگ کاله ریشمش هب

دوش یم مامت انجوی ئهدننک ریگل فاغ هفش اکم اب «رخ آمازور» تایهلا جوا
اما !دوش یم زوریپ أعقاو گرم لاح رد و عافد یب شترا نی ا ،تیاهن رد هک
یاهتسایس ای بمب ،هلسا طسوت لاجد هک تسرا نی ا رتزیگنا تفگش
نادی هس نوخ و نامی ا طسوت هکلب ،دوش یمن فقوت م ناربدم

بللاغ وا رب دوخ تداهش مالک و مرب نوخ تطاسوب ناشی و «: دیوگ یم انجوی
» تسرا نی ا – تیاهن سالگ تسرا نی ا ۹ «: دن تشادن تسود ار دوخ ناج و دن دم
ایقیقح یزوریپ تسرا نی ا – بیلص تسرا نی ا - «تداهش تایهلا

اه یتفگش و جیاتن

هک دن داد عالطام هب ینالوط راضتنا هام تشه ابیرقت زا سپ ،تیاهن رد
رد ام اب ده اوخ یم ،دوب مدرک رازگرب ار ام عامتسا مسلج هک یناتیپاک نامه
نامی ا هتساوخرد جیاتن ات دنک تاقالم مکی نابهورگ رتفد رد ال اب مقبظ
ام هک دوب یزیچ نی ا .دهدب هئارا ام هب ار نام نادجو عانتما عوضوم رب ینبم
نورد رد اما ،مهد ناشن سفن هب دامتعا اب ار مدوخ مدرک یعس !میدوب شرظنتنم
ینک یم راک هچ ،هن دیوگب رگا «: تفگ نم هب مکی نابهورگ .مدیسرت یم
»۹؟

• منادیمن «: مداد خساپ یگداس هب ،مدوب هدش مکوش و اشلاچ زا هک یلاح رد
راضح ار ام ،ناتیپاک دورو ضح هب «: مینک اعد نآ دروم رد دیاب ا متح
زا رگی د راب کی و میدوب اجنآ ام .میورب هدش نی یعت رتفد هب ات دن درک
ار هتشدگ لاس تاقافتا مامت مرکف .میتفر یم ال اب ادصورسرب یاه ملپ نآ
ملپ نی ا زا راب نیلوا یارب ،ام ناکلاس کچوک مورگ هک یتقو زا .درک رورم
نی ا لک ات میتشاذگ مدن امرف زیم یور ار نامی اهتساوخرد و میتفر ال اب اه
اعد مهاب زور نآ زا .دوب هداتفا قافتا یدایز لئاسم نامز نآ زا ،دوش زاغآ دنور
الماک .میدوب هتفرگ دای اهزیچ یلیخ و میدوب مدرک هعلاطم ،میدوب مدرک
دوب رفس کی لثم

• هرود و اه لاشرام یاه هاگداد یاه ناتساد مراکفا ،میدش کی دزن قاتا هب یتقو
هب .دروا مدای هب مرابود ار دوب مدرک پاچ ریخا شترا همان زور هک امنآ نادنز
مبترم کی و مدزرد ،مدرکی م همزمز ار اعد نارازه هک یلاح رد ،میدی سر قاتا رد
میدش قاتا دراو رگی

• هک منکیمن رکف .دوب کچوک ،میدوب مکی نابهورگ رتفد رد راب نی ا
رارق یماطن زیم کی ام یوربور .دوب توف ۱۰ ات ۸ زا رتشیب شامزادنا

هب و می‌داتس یا رادربخ. می‌دوب متفرقاتا لخاد هب رفن راهچ ره. تشاد
تخار « ام هب و دادخس اپ ار ام مالس نات‌ی‌پاک. می‌داد می‌اظن مالس نات‌ی‌پاک
یفداصت روط هب مک ذغاک نیدنچ نایم رد، زیم هبل رد تسرد. داد «شاب
امن آ هب نات‌ی‌پاک. تشاد رارق گنر درز می‌خض تکاپ راهچ، دوب مدش مدنکارپ
:تفگ و درک هراشا

امن آ ام. تسا نادجو عنانتما عوضوم هب تبسن امش یا متس اوخرد جیاتن امنی‌ا»
هب یداهنش‌ی‌پ ملیام نآ زا لبق اما. مینک می‌ی‌س‌ررب رگید ی‌ی‌ق‌د ات ار
«م‌هدب هئارا امش

«نابرق هلب «:متفگ طقف، منک رکف زی‌چ هچ هب متسناد ی‌من

ار امنی‌ا مه و دینک تش‌گزاب مک م‌هدب ار تصرف نی‌ا امش هب مه‌اوخ می‌نم»
دی‌راد ی‌بوخ ی‌اه ل‌غش امش ی‌گمهو تسا مدش مامت نونکا گنج. دینک شوم‌ارف
نم. بدرنگ می‌امن‌ی‌ا مه، نامز رورم هب اما، دوب ده‌اوخ روا تل‌اجخ ی‌تدم ی‌ارب، هلب
«مراد امش ی‌ارب ار راک نی‌ا ماجنا رای‌تخا

س‌پس، مدرک هاگن اه ی‌لرش و اینات نامش‌چ هب و مدرک رکف ی‌تخس هب
نی‌ا مک ده‌اوخ می‌ام زا ادخ مک می‌تسه نی‌مطم ام، نابرق ریخ «:مداد خس‌اپ عی‌رس
«م‌ی‌هد م‌م‌ادا دی‌اب مین‌کی‌م س‌اس‌ح نی‌اربانب، م‌ی‌هد ماجنا ار راک

مک م‌ه‌فب متسن‌اوت ی‌من. دن‌درک دی‌یات مدن‌ارف هب ار ملی‌سم نی‌ا مه هی‌قب
دنک می‌هئارا ام هب ار داهنش‌ی‌پ نی‌ا، م‌هدب ام هب ار جیاتن هکنی‌ا زا لبق ارچ

هب ار جیاتن س‌پ بوخ، دی‌ی‌وگب ار نی‌ا هک مدرکی‌م رکف «:داد م‌م‌ادا و
«م‌هد می‌امش

!می‌وش رج‌فنم بارطضا زا هک دوب کی‌دزن ام ی‌گمه

«دی‌ا مدش دی‌یات، نانت نادجو عنانتما رطاخ هب صی‌خرت ی‌ارب امش مه»

می‌اظن رقم کی‌کی‌کی‌ای‌ج ات ام مه:تفگ ار عوضوم نی‌ا مکنی‌ا ض‌حم هب
ام لباقم لم‌اک موک کی‌کی‌کی‌م مدرکی‌م س‌اس‌ح. می‌درک ی‌دش، داد می‌مزاج ام هب
!مینک روبع نآ نایم زا مک تسا مدش م‌م‌ادا مزاج ام هب و تسا مدش متس‌ادرب
!دوب مداعلا قوف

زورم هب ات زونه مک داتفا قافتا ی‌ل‌اعرای‌سب ی‌دادی‌ور، نآ زا دعب تسرد
می‌دوب مداتس‌ی‌ا اجن‌آ هک روطن‌امه. تسا هارمه هب ی‌تف‌گش و بج‌عت اب ام ی‌ارب
:تفگ و دزیدن‌خبل نات‌ی‌پاک - می‌اظن شور هب متبل - می‌درک می‌دش و
«می‌وگب امش هب ار ی‌عوضوم دی‌اب دی‌ورب مکنی‌ا زا لبق، دینک ربص اما»

«؟تسی‌چ نآ». می‌داد ناکت رس «؟نابرق هلب»

«م‌وش می‌ج‌راخ مراد ش‌ترا زا لی‌الد نی‌مه هب نونکا زین نم»

«!؟ی‌چ»

ع‌جار ام ع‌امتس‌ا تا‌س‌ل‌ج رد مک ی‌رس‌فا نامه. مینک رواب ار نآ می‌تسن‌اوت ی‌من
«لی‌الد نامه هب» نونکا، دوب مدن‌ورپ ی‌ضاق، نام نادجو عنانتما عوضوم هب
عوضوم نی‌ا مرابرد و اب هک مدرک ش‌الت!درک می‌کرت تشاد ار ش‌ترا

یارب یتحار ساسح او هک دوب حض او اما ،مسرپب ل اوس دن چ و منک تب حص
و تشادرب ار یرادا ذغاک هتسد کی تعرس هب و ا درک یمن تب حص همادا
درک ام اب ار «یظفاح ادخ» نیرخ آ

تردق زا نم هب زی چ ممه .منک رواب ار دادیور ن آ من اوت یم یتخس هب زونه نم
یضاق ناونع هب درم نی ا .داد یم تدهاش ،حیسم ریذپانت مواقم آب یرقت
حیسم هراب رد یرگی د زا سپ یکی ار یگدنز تدهاش راه چ و دوب هتسشن
یاه هدی اب ار ام و ا .دوب هدی نش ،دوب هداد ماجنا ام یگدنز رد و ا هک هچن آ و
نی مز رد ار امرذب ،اه تدهاش ا رهاظ .دوب هدی شکش ل اچ هب اه شسرپ و نی زگی اج
نی ا و دن دوب هدرک دش راه هناد ن آ ،دعب اه هام نونکا .دوب هدرک شخپ زی خلصاح
هک یلیال د نامه هب ار شترا کسرت تس او خرد و دوب هتسشن حیسم میلست یضاق
.تشاد ،دوب هدی نش ام زا

هدرک روبع ن آ لال خ زا هک هچن آ امامت رب هدا علا قوف یا همتاخ ،دادیور نی ا
نامی ارب ،می تشاد ور شپ رد هک هچن آ یارب یمیظع یمرگلد و دوب ،می دوب
درک داجی ا

نامی ا هب توعد

نی لرب راوید هب ندرز شکچ لاح رد کی و نم

کی طقف نی ا. بتسین اه ناتساد لک عقاو رد اما. دوب نم یگدنز ناتساد نی ا
م، رس مه، نم دن نام یرگید دارفا و یسیع مرابرد زارد و لوط ناتساد زا هحفص
حیسم یسیع مایپ مک تسا رگید رفن اه نویلیم و ناتپاک، یلرش جوز
یسیع زا یوریپ یارب ار ادخ ضیف و دنا مدروا نامی ا نأ هب، دنا مدینش ار
ش. یاه هنیزه نتفرگ رظن رد نودب و هجوت نودب، دنا مدرک تفایرد حیسم
هب و ا. دماین ناهج نی ا هب فوسلیف کی ای رادم بتسایس کی ناو نع مبیسیع
سطلایپ مبیسیع مک دیشاب متشاد دای هب. دمآ ناهج نی ا هب هاشداپ ناو نع
دیشاب متشاد دای هب اما! تسا دمآ ناهج نی ا هب ندش هاشداپ لیلد مبیسیع مک تفگ
یتسار مبیسیع ات دمآ ناهج رد نی ا تهج مبیسیع: تفگ سطلایپ مبیسیع نی چمه و ا مک
۱. «دونشیم ارم نخس تسایسیسار زا مک ره و مهد تداهش

؟ تسایسیع نم هچ مبیسیع و نم زورما یارب متفگ نی ا... «دونشیم ار شیداص»
مبیسیع مدرک شوگ یسیع مبیسیع لقادح یلو، دشاب متشاد دای یسیع ناو نع دن اوت یسیع
دیرانگب. مدرک نایب، دوب نیمز یور رب مک یسیع نامز رد یسیع مک تسایسیع مالک
و دنا مدرک ار راک نی ا اه یلیخ «؟ دیونشیم ار و ایداص ای ا» مسرپب امش زا
بتسایسیع موبن لبق لثم زگره اهنأ یگدنز نأ زا دعب

یبالقنا من. دش زاغأ یبالقنا، مدرک مظهر مبیسیع عورش یسیع مک یضحم هب
و تقفش، رانی یبالقنا مکلب، راب تنوشخ ای هاوختی مامت ای ایدادبتسا
یبالقنا کی نی ا مکی لاح رد. تداهش یبالقنا یرایسب یارب و سفن راکنا
بتسایسیع یبالقنا کی دوجو نی ا اب اما، تسین راب تنوشخ

روبجم نامسأ توکلم، نالا ات مدنهد دیمعت یسیع مبیسیع زا و «: تفگ یسیع
تاروت» اقول زالیقن مبیسیع ای ۲. «دن یابریم روز مبیسیع ار نأ نارابج و دوشیم
و دوشیم مداد ادخ توکلم مبیسیع تراشب تقو نأ زا و دوب یسیع مبیسیع ات ایبنا و
ای ا. تسایسیع موکشاب یبالقنا هچ مک مو ۳. «ددرگیم نأ لخد دهجو دج مبیسیع سکره
و دج مبیسیع: مک دنک یسیع فیصوت یسیع مک دیتسه یسیع ناسک زا یکی مه امش
«؟ ددرگیم نأ لخد دهجو

توکلم مبیسیع دورو مزاج اهنأ هب مک دیتسه یسیع ناسک «ناروا روز» یسیع لوق مبیسیع
دیسیع اهنأ زا یکی مه امش ای ا. تسایسیع مداد نامسأ

حی‌چرت حی‌سم یاه هار رب ار ایند هک یناسک من ،اه مرلو من ،اه توافقت یب من
نأ اقول هک روطنامه «دنوش یم نأ دراو دهج و دج هب» هک یناسک هکلب ،دنهد یم
دشک‌یمی ریوصت هب ار

توکلّم هب مظعوم اب ار دوخ تمدخ ،یسیعی هک یم‌اگنه ،سقرم لی‌چنا ساسا رب
زا دعب و «:درک هی‌ارا در ای شریذپ یارب ار دوخ مایپ ،درک زاغاً نامسأ
،درک مظعوم ادخ توکلّم تراشب هب ،هدمأ لی‌لج هب یسیعی ،ییحی یراتفرگ
هب و دینک هبوت سپ .تسا کی‌دزن ادخ توکلّم و دش مامت تقو :تفگی
۴» .دیروایب نامی لی‌چنا

یم شوگ و ایدص هب ای؟ دی‌تسه حی‌سم وریپ امش ای؟ دی‌راد نامی امش ای
راتفر و هک دینک راتفر من‌وگن‌امه هب دیاب سپ ،هلب دی‌وگب رگا؟ دی‌هد
ان‌حوی) «.دی‌راد هاگن ارم ماکح ،دی‌راد تسود ارم رگا» :دی‌وگ یم یسیعی .درک
(۱۴:۱۵).

دی‌ناد یم رصقم ار اسیلک ای

.تسا هدش ماجنا حی‌سم مان هب یدایز تس‌یاشان لامعا اه نرق لوط رد املسم
هتشاد رظن رد ار یتم ۷ و ۶ ، ۵ ،باب رد حی‌سم موک رس مظعوم رگا ،عقاو رد
ان‌ب ،تسا هداد میلعت یسیعی هک هچنأ اب داضتم املاک ،یسیاسیلک و دیشاب
هی‌بش یکان‌درد روطب هک دش دی‌هاوخ هجاوم یسیاسیلک اب تی‌ان‌رد ،دینک
قی‌قد روطب یسیعی ،موک رس مظعوم نایاپ رد .تسا یزورم تی‌ح‌ی‌سم هب
ار و میلاعت زا یریگ راک هب هک یناسک یارب هک دنک یم یی‌وگش‌پ
،هدیش ارم نان‌خس نی‌ا مکره و «:داتفا دهاوخ ی‌قافتا هچ ،دننک یمن باختنا
و .دامن ان‌ب گیر رب ار دوخ مناخ هک دنم نادان یدرم هب ،درکن لمع امنأ هب
بارخ و دروآ روز مناخ نادب ،هدیزو اهداب و دش یراج اه بال‌ی‌س ،هدی‌راب ناراب
(۲۶، ۲۷: ۷ یتم) .» .دوب می‌ظع نأ ی‌بارخ و دی‌درگ

هب ار ینونک تالکشم مه تلعل مین‌اوتیم ام ؟روطچ امش و نم هب تبسن
ای مینک موکح ار ناملاظ تایانج مین‌اوتیم ام .میزادن‌ایب ناگت‌ش‌ذگ ندرگ
کی‌دزن ادخ هب ار ام ،اه نی‌ازا کی‌چی‌ه اما ،مینک مرخ‌سم ار ناراکایر ضارعتا
من‌وگنی‌ا تاقوا بل‌غا هک درک می‌هاوخ دی‌یات ،میشاب قیداص رگا .دنکی‌من رت
هب هجوت بل‌س یارب ،دود زا یا مدرپ داجی‌ا طقف ،نارگید ندرک شن‌زرس
هت‌ش‌ذگ رد هک یناسک رثکا .تسا رگید لی‌اسم هب هجوت و نامدوخ ناهانگ
باتک یدراوم نین‌چ دروم رد .دنا هت‌ش‌ذگ رد نونکا ،دنا هدش هابت‌شا بکترم
رد ۵» .دن‌تسه وگ‌غورد اه ناسن‌ا و قح رب ادخ ،تقی‌قح رد «:دی‌وگ یم سدقم
تسا امش و نم مدهع هب لاح نامز تی‌لوئی‌سم ،تی‌ان‌

نأ ربارب دص تفایرد

هب هک می‌تسن‌اد یمن آل‌صا و می‌دش جراخ ش‌ترا زا اینات و نم هک یزور نام‌ه زا
یتح هک تسا مدرک تی‌اده یی‌اه ناگم هب ار ام ادخ ،دش دهاوخ هچ و می‌س‌ریم اچک
زی‌چ مه ام کن‌ی‌ا «:تفگی یسیعی هب لوسر سرطپ !می‌دی‌دی‌من مه باوخ رد
سرطپ رگا !ای‌هین‌ایب هچ هک مو ۶» .می‌ا مدرک یوری‌پ اروت ،مدرک کبرت ار
!تسا هدش هت‌ش‌اذگ رانک و ارب یزی‌چ هچ هک دم‌هفب تس‌ناوت یم طقف
امش هب نی‌ا ره :دومرف باوج یسیعی «:داد خس‌اپ نین‌چ و ا هین‌ایب هب یسیعی
ای نزا ای ردام ای ردپ ای نارهاوخ ای ناردارب ای مناخ هک تس‌ین‌ی‌سک می‌وگی‌م

نامز نی ا رد لاجلا مکنی ا زج ،دنک کرت لیچنا و نم تهج هب ار کالما ای دالوا
اب کالما و نادن زرف و ناردام و نارهواخ و ناردارب و اه مناخ زا دبای نادن چ دص
۷»ار ینادواج تایی ح مدنی ا ملع ارد و ،تامحز

مدعو نی ا هب یرامش یب یاه ناسنا ،تفگ ار نی ا حیس م یسی ع مک ینامز زا
متهسه اهن آ زا یکی طقف نم .تسا تسرد مدعو مک دن امداد تدهاش و مدرک دامتعا
رادیب نارادنامی ا اب تاقالم مک مهذب تدهاش سرطپ اب مناوت یم انیئمطم نم
دص ار ام یگدنز رفس ،ناشیاه بلق رد ادخ هب قشع و ناشن امش چ رد رون اب
اه شی امز ا اب بلغا ،یگدنز رفس نی نی چ املسم .تسا مدرک شاداب زارپ ربارب
مه شزرا ،وا ینادواج توکلم هب دهعت مک ما مدیم هف اما ،تسا هارمه تیذا و رازا و
براد ار زی چ

تراپان ب نویلپان

کرد هب زاغ ا دوخ رمع نی ا یاپ رد مدروخ تسکش حتاف تراپان ب نویلپان
رد تسکش زا سپ نویلپان .درک حیس م یسی ع ریذپان تسکش یه اش داپ
رود ی ا مری زج هب تیامن رد و دم ا رد یی ایناتی رب نازابرس تراسا هب ولرتا و
طسوت مک نویلپان ،اجن ا رد .دش دی عبت اقی رفا ل ح اوس یکی دزن رد هداتفا
متفر نیب زا وا یه اش داپ مک دش هجوت م ،دوب هدش ن تورف نادن ز و تسکش
نویلپان .تسا شرتسگ لاحرد نانچمه حیس م یه اش داپ مک یلاح رد ،تسا
میوگی م امش هب و مسانشیم ار نادر م نم « :تشنون نی نی چ شرتش نگر رد زا لبق
ناهج رد یرگی د صخش رهو وا نیب .تسین فرص ناسنا ،حیس م یسی ع مک
،نمو ناملراش ،رازس ،ردنکسا .درادن دوجو هس یاقم یارب یح الطصا چی ه
یزی چی هچ رب ار دوخ نادن مشوه یهدروا تسد اما ،میدان انب ار یی ا یروطارپم
انب تبجم هی ا یاپ رب ار دوخ یروطارپم حیس م یسی ع .روز رب ؟میدرک راوتسا
»دنری م و ا یارب دن رضاح رفن اه نویلیم ،الاح نی م و دانه

دیتهسه اهن آ زا یکی مه امش ای ا

اشنم ،هملک نی ا .براد هارمه هب دوخ اب ار یمهم رایسب شلاچ «دهعت» هملک
ای تی عر کی یرادافو « ایانعم هب تغل رد و براد یوس نارف - یسی لگنا
ام زا یسی ع ؟دی ا هتسب دهع یسک هچ اب امش .تسا «دوخ بابرا هب راکت مدخ
ای ،مینک امیق ماظن هیلع ای ،مینک ری قحت ار دوخ یاهروشک مک دهواخ یمن
.مینک یم ارتح ا یب نامروشک تاماقم هب

اما...

تسایند نی ا یاه شزرا و تسایس راتفرگ ناملد رگا

یناحور هن تساین امسج ام محل سا رگا

مینک یم گنج ینامسج روط هب رگا

زا ار ناشناج ،اه ناسنا تاجن یاج هب ینامسج یاه حالس اب رگا

میریگ یم اهن آ

مینکی م یگدنز ریشمش توق اب رگا

میرفننتم دوخ نانمشد زا رگا

‘میزرو یم رارسا «نادنند ضوع هب نادنند و مشچ ربارب رد مشچ» رب زونه رگا
تسا – دهع رد ریغت – دهاوخیم ام زا یسیع هچنآ هاگنآ